

اليكاة كلحهنه كل لحد لزناهنية كل اثنين

ملاحق

تالات کل احد ıölöl

كل اثنين

الاحد 14 تشرين الثاني (توفعير) ١٩٩٥ الموافق ٢٠ جمالي الاخرة ٢٤٤١هـ/ العيد ١٩٩٠/

AL HAYAT SUNDAY 19, NOVEMBER, 1995 ISSUE NO 11959

الامارات وايران: بدء محادثات الدوحة

□ أبو ظبي -من شفيق الإسدي:

محانثات بين وقَّدين مَن دولة الامارات وأبران للاتفاق على جدول اعسال يكفل الوصنول الى حل سلمي للذراع بين البلدين في شمأن الجرر الأماراتية النسكات طنب الكبرى وطنب الصسفرى

وطهران متمسكة

ب «سوء التفاهم»

ورشيح من المحادثات ان طهرار لتمسكة بموقفها القائل ان قضية

ورأس وفد الامارات السفير خليفة تساهين المسري مسير ادارة شسؤون مجلس التعاون ودول الخليج في وزارة الخارجية ورأس الوقد الأيراني حسين صادقي المدير العام لادارة الخليج في وزارةٌ الضارَّجية. وجرت عبدالرحمن العطية السقير ف الميوان العام لوزارة خارجية بولةً

ويأتي هذا الإجستساع بناء على وعسود من دولة قطر التي قسامت بوساطة بين ابو ظبي وطهران قادها وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني وقد اجتمع وزير خارجية قطر في

التتعة في الصفحة (٦)

احتمال عودة سيفي الى رئاسة الحكومة

Carrier and Market Street

■ توقع الشيخ عبدالله جاب الله رعيم محركة النهضة الاسلامية، في الجزائر

وأحد أبرز قيادات مجموعة «العقد الوطني» مشاركة واسعة للاحزاب الموقعة على

اتفاق روما في الانتخابات التشريعية التي يعتقد أن الرئيس المنتخب اليمين زروال سيدعو اليها السنة المقبلة، وإعلن في تصريح لـ «الحياة» استعداده للتعاون مع

زروال الذا غير سياسته وبحل في حوار حقيقي مع المعارضة من يون اقصاء اي

للأحراب الجزائرية، فهذه الخريطة رسمتها الانتخابات التشريعية الملغاة (عام

١٩٩٢) والقول بأن الخريطة السباسية تغيرت وان احزاباً ضعفت شعبياً واخرى

قويت لا معنى له الآن والانتخابات التشريعية هي التي تحدد قوة الاحزاب وشعبيتها لا الانتخابات الرئاسية، وبالتالي فان لحزاب العقد الوطني لا تزال تمثل الغالبية حتى تجرى انتخابات تشريعية اخرىء.

ى جبري المستبد مستبد المربي المستبدي والمستبد المستبد المستبد

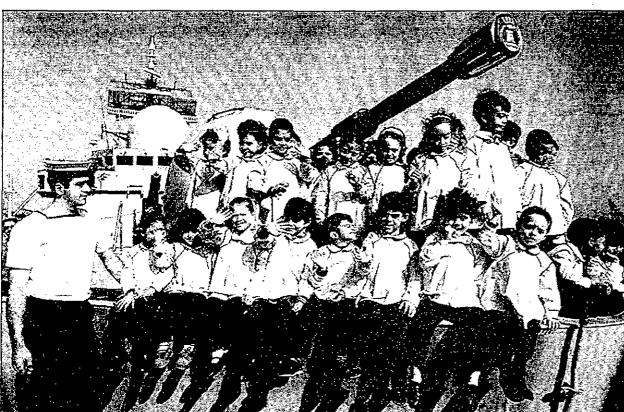
وقال جاب الله وان الانتخابات الأخيرة لا تغيّر من واقع الخريطة السياسية

🗆 الجزائر - دالحياة:

🖿 كشفت مصادر جزائرية رفيعة المستوى لـ الحياة، ان مسؤولي لجان مساندة الرئيس اليمين زروال في حملته الانتخابية الأخيرة يفكرون حُدياً في انشاء حرب يتبني طروحات لرئيس الجسرائري ويخسوض الانتخابات النيابية والبلبية المقبلة على أسساس برنامج وطني واضح وبوطر جسهود المتواطنين النين صوتوا لمصلحة زروال. وراى هؤلاء في رئيس الحكومة السيد مقداد بقى والشخصية الاكثر امكانية لترؤس هذا الصربء مشيرين الى احتمال اعادة تكليقه رئاسة الحكومة الجسرائرية المسقبلة بعد اداء رروال

اليمين القانونية. وأكدت المصادر نفسها أن نزول المالايين الى الشوارع للمشاركة في لانتخمابات واسقط جدار الضوف شبيرة الى «افشيال الجعاهير مخططات تفجير إمنية في اكثر من منينة وقرية خلال الانتخابات، وقد

النتمة في الصفحة (٦)



🗆 بيروت - دالحياة::

ان لبنان بلا المسيحيين هو ليس لبدان. وَايَ قَسريقَ بِرَبِد نَفْسَسَهُ عَلَى عساب لبنان هو ليس للبنان». وأكد 🖿 أعلن رئيس الجمهورية الياس ءاننا بصيد اعداد قانون للانتخابات الهسراوي أنه لن يقسبل بقسانون للأنتخابات ويغلب جماعة على جماعة النيابية يلائم الجميع ويمكن الجعيع

 اسرائيل تراجع ذاتها بعد اغتيال رابين/ مبخل لكامران قره داغي.

♦ كين سارو ويوا: اصل الاستبداد وقصله / افتتاحية لصالح بشير.

♦ اوفي يليبان ينسون: الاوفر حظا

• خـ ألف كلينتون والصجلسين:

ً ۞ عن الطَّفَـرْيون والإعـلان وتقـيم

نهاية المدّ المصافظة / تَقْرِيرُ لَحَسَّنَ

التقنية / تحقيق مارك صليغ. • كليف تتكيف ليران، عسسية

انتخاباتها، مع «بيموقراطية، ما؟ / ملف

التتمة في الصفحة (٦)

او يراعي منطقة دون اخرى. وقال في كلمة القاها أمس في العشاء السنوي الذي يقيمه المجلس العام الماروني الاصلاح يشكو من اتهامات مبطنة أطلقها الرئيس

الهراوى الالقانون انتخابى

عقد قمة بينهما ليس مستبعدا اتصال بين علي صالح وأفورقي لاحتواء ازمة الجزر

🗆 صنعاء - من فيصل مكرم: ■ في تطور جديد للأزمة البمنية - الأريترية حول الجزر الثلاث في البصر

الأحمر، جرى امس اتصال هاتفي بين الرئيس اليمني على عبدالله صالح والرئيس الأحمر، جرى امس اتصال هاتفي بين الرئيس اليمني على عبدالله صالح والرئيس الأريتري اسياس أفورقي «كُرس للبحث في ادعاء السلطات الاريترية أن الجزر الثلاث تابعة لها وللتنسيق بين البلاين من اجل حفظ الأمن والاستقرار في منطقة البحر الأحمرء وأكدت مصادر يعنية مطلعة ان الرئيس على صالح وأفورقي انفقا على تطوير

المحمد صادق الحسيني. • نظريات التنمية، القوقاز، افكار

التوسع العراقي، ومثالية اواخر القرن/ عروض وتحقيبات لجورج طرابيشي وراسم الصحور وعصر شبانة وحبيب التنعة في الصفحة (٦) 🥈 🚊 معلوف.

قاله الرَّئيس على عبدالله صالح مساءً أول من أمس في عسدن «بداية لأرمسة به جفيفية بين جربي الإنتلاف، وهما الاصلاح والمؤتسر الشبعبي

وكنان علي صناليج المتوجبود في عين منذ ١٤ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي التقى مساء أول من أمس عددأ من العلماء والشخيصيات الاجتسماعية والاعيان والأبباء والمعشقفين ومعمثلي الأحسراب

التتمة في الصفحة (٦)

التتمة في الصفحة (٦)

مصالحها المشتركة وشدد قمابوس، الذي اكنذ نضاح بلاده في اقامة علاقات صداقة مع جميع بول المنطقة، على الاسس التي يمكن أن تكفل توفير هذا المناخ بشكل جماعي مثل دعدم التدخل في الشؤون . الداخليسة للدول والسمعي الى حل المنازعات بالوسائل السلمية

وَفِّي المجِال الداخلي، كان التوجه السياسي العُماني اكثر وضُوحاً، أذ تحنث السلطان قابوس صراحة عن بدء مهلة جديدة مشحونة مبالتحديات الثقال تقوم على أساس الاستفادة من الضبرة التي تم اكتسابها ضلال

و الاحترام المتبائل ومراعات المواثبة

والمعاهدات الدولية وقواعد القانون

التنعة في الصفحة (٦)

اسرائيل لن يكون على حساب موقف عمان المؤيد لصيغة الأرض مقابل السلام ولضرورة أتضاد اسرائيل الأراضي العربية المحتلة وتحقيق المسارين السوري واللبناني.

وعلى المستوى الاقليمي لمنطقة الخليج، شدد السلطان قابوس الذي كنان يقبحنت في النكرى الد والعشرين لتولية الحكم في عُمان على الترام بلاده دعم مجلس التعاون الخليسجي ككيسان أقليسمي وعلى استمرارها في والتنفيذ المخلص لالتزاماتها بالأتفاقات المبرسة بين دول المجلس، وأعرب قابوس الذي سيفتتح ويتراس القمة الخليجية السانسية عشرة في مسقط بعد اسبوعين تقريباً، عن أمله بان يحالف هذه القمة التوفيق في اعمالها وان من حسين عبدالغني:

📆 آكن الشاطان قابوس بن سعيد مس أنْ تأسدُ علاده التقليدي لعُملية السبلام في الشرق الأوسط اتمسا يطوُّم والإنستحساب الشبامل من الجسولان والجنوب اللبنانيء وشسد قابوس خليجية تقيم علاقات تمثيل تجاري رسمي مع اسرائيل على انه يؤكد هُذَا الموقف الثابت ويطالب بتنفيذ ما تم الاتفاق عليه بدن الاطراف المعنية تنفيداً كامالاً من يون لخسلاق أية عراقيل.

وتحتيب هذه اقوى اشارة من العاهل العُماني - الذي استقبل العام المــاضّي في مُـسـقُط رئيسٌ ورزاءُ اسرائيل السابق اسحق رابين – الى

واشنطن: لا يحق لبغداد التعليق على شؤون شمال العراق

🗆 لندن، واشتطن – والحياة،:

الخارجية الأميركية تبكولان بيونز نية الحكومة الأميركية «مواصلة العسمل بتسبينوية وبذل الجشهسود لىيبلومساسىية من اجل تصقيق مسالصة بين الجمباعيات الكربية المختلفة في شمال العراقء واضاف ن بغيداد وتُخلت عن حيقها، في العراق مُنْذ آذار (مارس) ١٩٩٦ ،عندما حاولت القضاء على الشعب الكرديء.

و کانت مغداد شبت به رتسلل، و فد ميركي الى شنعال العراق للومناطة بين الحربين الكربيين المتصارعين في المنطقة واعتبرت الله لا يحق للولايات المتحدة أن تتنخل في شمال

التتمة في الصفحة (٦)

الأسطورة المستمرة

المونجين سمواجهة صحراء غريين لاسد المتجهدة. . 1973 ، متعلع بول أمييل فحكتور إعبلي الأقدام، مسافية ألف كيلو



المركز الربيسي وجدة. هاتف ١٤٣٢٤٠ ص. ١٠٨٢جدة ١١٤١٣ الربيَّاشُ، ١٠٠٤٣٩٤ . الخبِّر : ٨٩٤٦٦٢٨ الفروع المكة المكومة والمدينة المنورة والدمام وينع وجرية وحميس مشيط والهنوف.



تقدم «طالبان» نحو كابول

وجاء الهجوم مباشرة بعدما اعلنت طالدان، رفضتها المبادرة السلام الجديدة الذي تقدمت بها الامم المتحدة. وكان مبعوثها الخَاص السيد محمود المستيري اكد ان الرئيس رباني ابدى استعداده للتخلي عن السلطة لمصلحة مجلس يضم ٢٨ عنصوا أعتبرت وطالبان ومعظمهم موالين للحكومة. الى ثلك اعترض على المبادرة وصَجِلس التنسيق، المعارض لرباني ويضم الحرّب الاسلاميّ برعامة قلب الدين حكمتيارُ والمبلبشيات الأوزبكية التى يقونها الجنرال الشيوعى السابق عبدالرشيد دوستم اضافة الى حزب الوّحدة والجبهة الوطنية. ويذكر ان حركة ،طالبان طالبت بأستقالة رباني فوراً دون ابة

واعتبر مراقبون في بيشاور ان الهجوم الجديد يحرج مجلس التنسيق، خصوصاً أنَّ الحزب الإسلامي، الذي تنتشير قواته شرق كابول، كان مكلفاً الاستبالاء على المواقع التي 🗖 بیشاور - من احمد موفق زیدان:

🔳 أعلن ناطق باسم حسركية «طالبيان، في اسلام أباد أمس ان قوات الحركة التي تسيطرّ على جَنُوبِ افْخَانستان شَنَت ليل الجَمعة -السبت هجوما واسعا على كابول وانها كانت ما تزال تتقدم امس نحو مواقع القوات الموالية للرئيس برهان الدين رباني. لكن مصادر وزارة الدفاع في كابول اكنت ان القوات التابعة لرباني شننت مجوما مضادا واستعانت المواقع التي فقدتها اول من امس.

وتابعت أن الطيران الحكومي شن غارات مكثفة على مواقع «طالبان» التي رئت قواتها باطلاق صواريخ ما أدى الى اصابة شخص واحد واوضح المسؤول الاعلامي للحركة مولوي

معصَّوم لـ «الحيآة» امس ان الهجوم شن من شبرق المنينة وجنوب شرقيها واستفرعن استيلاء قوات طالبان، على مواقع عدة منها بند غازي وخور كابول وبويخان. واضاف ان سقوط الموقع الاشير يجعل مطار كابول نحت سيطرة

الأخوان يردون على مبارك: لم نقتل السادات ولا علاقة لنا بـ«الجهاد»

الرئيس السادات مضى عليها نحو ١٥ عاماً افرغت خلالها اجهزة الامن والنيابة العامة والنيابة العسكرية والمحاكم العادية والمحاكم العسكرية كل جهودها في بحثها وتحقيقها وانتهت الى ادائة من حكم بادائت وتوجَّيه الشبهات الى من حامت حوله اية شبهات ولم يشمل ذلك اي شخص من الاخوان المسلمين اياً يكن موقعه بينهم، فكيف يقال بعد نلك ما يخالف هَذَا الوَّاقِعِ وَيُتَنَافِي مَعَ هَذُهِ الْحَقَائِقِ؟،

واضافٌ البيان: «أنَّ الرئيس سبق أن قرر في حديث له مع صحيفتي سيويورك تايمز، ودوولَ ستريت، في ٢٠ تشرين الأول (اكتوبر) العام ١٩٨١: أن المُلازم الذي قاد عملية اغتيال الرئيس الراحل انور السادات ليس من جماعة الاخوان المسلمين وهو من المتطرفين الذين اكتشفنا انهم متضَّلُونَ بِجِمَّاعة التكفُّيرُ والهجَّرة، كما انه الهم منطبون بجشاعة المنفيز والهجرة، عنا التا سبق ان اجرى حديثا نشر في صحيفة الوموند، في اثناء زيارة سابقة لسيانته لفرنسا في العام ١٩٩٣ ونشرته الصحف المصرية وفي مقتمها التتمة في الصغمة (٦)

■ اصدرت جساعة الاشوان المسلمين لمحظورة في مصر امس بيانا استغربت فيه تمىرىحات اللى بها الرئيس حسنى مبارك الى صحيفة الوموند، الفرنسية قبل يومين واعتبرتها مشيرة للدهشة والنهولء وكأن الرئيس مبيارك حسمل الاخسوان في تلك التصريحات مسؤولية اغتيال الرئيس انور الساداتُ العام ١٩٨١ مُؤُكدا انه لم يغير سياسته تجاه الاخوان وانما هم النين تغيروا ويريدون

تشكيل حزب بيني على خُلاف القانون. وقال مبارك: «الإخوان اغتالوا رئيس حكومة ووزيرا قسبل ثورة ١٩٥٢ وتظاهروا بمسساندة الرئيس السابق جمال عبدالناصر ثم حاولوا اغتياله ولم يتحرك السادات ضدهم لاته اعطى الاولوية لأستعانة الارض المحتلة لكنهم قتلوه واعتبر ان والاخوان وتنظيم الجهاد والجماعة الاسلامية وما الى ذلك كلهم سيان وتصرفاتهم تتعارض مع التقاليد الاسلامية، وقال بيّان الأخوان: «انْ قضية اغتيال

يبحثون عن مقاعد البرلمان بدل أدوار البطولة السينمائية:

٢٢ رياضيا مصريا يخوضون الانتخابات أبرزهم عبد المنعم عمارة

الاولمبي وهو لاعب كرة قدم دولي سابق كمستقل في الفشّات، وكنان قد تحدى اتصاد الكرة العنام الماضي وتمكن من ابقاء ناديه في الدوري الممتاز، وإلغاء قرار الاتحاد بهبوطه الى الدرجة الثانية، وهو الامر الذي رفع شعبيته في الداثرة. ولكن تتجه هذه الشعبية للانخفاض الأن بعد هُرَائَم ناديه المتتالية في الدوري وهبوطه الى

النتمة في الصفحة (٦)



الصربية. وأختار بدراوي الدائرة الاقل قوة من حيث ترشيحات الحزب الحاكم. والطريف ان منافسيه في الدائرة هو رئيس متجلس ادارة اتحاد السباحة جلمي المراغي وهو احد ابطال السباحة المصرية في الخمسينات. ولكن فرصة الاثنين تبدو اقل كشيرا من المرشع الوفدي ياسين سراج الدين.

ويخوض محمود صالح الانتخابات في دائرة بولاق أبو العسلا وهي من الدوائر المكتظة بالسكان، وسيق له النجاح عن الدائرة نفسها في انتخابات المجلس المحلي. واختار المهندس سيد جوهر اللاعب السابق وعنضمو منجلس ادارة الترسسانة دائرة الدقى لينخل مستقلاً في مواجعة وزيرة الشؤونَّ الاجتماعية أمال عثمان ونائب المرشد العام

للاخوان المسلمين مأمون الهضيبي. وفي الاسكندرية تشبهد دائرة الجسرك والمنشِّية - اقدم احياء الاسكندرية - معركة أنتخابية يخوضها محمود بكر رنيس النادي نصر والزهور والسكة الجديد والغابة فضلا عن سبعة مراكز للشياب، وهو متهم من منافسيه بنقل أسماء بضعة الاف شاب من دوائرهم الاتتخابية الاصلية في مختلف محافظات مصر، وتسجيلهم كناخبين في هذه الاندية.

كما ترشح سمير راهر لاعب بمياط والاهلى القديم لكرة ألقدم وهو الوكيل الصالي لاتصاد الكرة، عن الحزب الحاكم ايضا في دائرة بمياط بعد اعتدار الوزير السابق حسب ألله الكفراوي عن عدم الترشيع، ويجمع زاهر بين معيزات الشهرة والثراء والاسرة العربية بالاضافة للدعم الكبير من العرب الحاكمي. العبان الهاويان اخران دخالا الانتخابات

هما الدكتور حسام بدراوي عضو مجلس ادارة نابيه وهو عضو في الجمعيّة الاميركية المصرية لرجال الاعمال ومحمود صالح قلب دفاع الاهلى في الشمانينات وجاء بخول بدراوي في دائرةً قصَّر النيلُ للفئات مفاجأة بعد أنَّ انشَّق عن الحزب الوطني ورشح نفسه مضحيا بعضويته 🗖 القاهرة – من علاء موسى:

 وصل عدد المرشحين من الرياضيين للانتخابات النيابية المصرية المقرر اجراؤها في ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري رقما قياسيا في تاريخ هذه الانتخابات ٢٢ رياضيا تقدمواً في ١٨ دائرة في ١١ محافظة. والغريب أن اهتمامات الرياضيين - لاسيما المشاهير منهم - تغيرت من البحث عن أدوار البطولة في الأفلام ألسينمانية الى البحث عن مقاعد البرامان. وكان نصوم الرياضة صالح سليم ويكن حسنين وعائل هيكل وعصام بهيج وطاهر الشيخ وإكرامي لعبوا العديد من الأنوار وام يحقق إحدم نجاجا باستثناء صالح سليم الدكتور عبد المنعم عمارة رئيس المجلس

الاعلى السبباب والرياضة - وهو لاعب كرة طائرة سابق – يعد أشهر الريافسيسين المرشنجين. ويعتمد عمارة على وجود اندية رياضينية عدة في دائرته وهي الآهلي ومدينة

مسير المسامية بالمعنول المستبيرة فقد أرز الله

عبد سطابع دار اخبار اليوا أ

لَهُ أَوْ فِيْفِع هَيْنِ مَوَائِنِ السَّكُوبُ تَسْرَالُكُ وَلَا الظل مة يحسده **بالورن: أو ك**نب كما بشر بسعارًا بط

طانى يسجن سات الكومبيوتر وقبال العاضى إز ما صنه

يشعكل خنطرة عنس أجسهرة المعايب الدوشينة واشساع الرعب عضالة الخسراء أن البارور ألاسوده أيطبا بريامجا اخر حعل دزالمعا العشور على الفيروس بكراتوم المثاحة والعروفة وأضاف الفاضي أرالتها يعريمته من أجل الاستمتاع بثلاً الي الصحف عن الضراب النبايل

اضطرابات في الأحيزة الصوال عصرتا لا بمكنهد أن بتوقعواها فينة من القانون -وصعع بنيل فيروسات لفنازلا قسماء من قصة الخيال الطام الله الإحسى . منظل كوينع، وبالليون

يق بدراث النوبة القديم كما يغيه العرض الخارجي وها مكلوفا وعماصر معمارية للقريالية منة من الطوب النبن والقباب والفناء الفناء

وربع عي لحياد القرية النوبية القيمة وساهمين منتنمة البونسكو في إعاله بلط ية المجدود في المدوان على احدث الدينة الله معا يتعق ووظيفة المتحف النفة الله معا يتعق ووظيفة المتحف النها عليندية والقربوبة وبعا يعبر عرالبه لِي فِي أَمْقَالُا تَرَاتُ النوية القديمة. ب به سد درس سویه العدید. این جهه اخری، تبرعت سیده بلجید الله * مسيعون ومعدس اعلا عاما) بديث بسون ومعدس (٢٥ عند) بعبي المؤارينا المعدوي التي المجلس الأعلى (الملاكا

م المثلو المصرية عبن العصود المنالكة للم م المثلو المصرية عبن العصود المنالكة للم د بلستمرار التمرع سنويا بالمان للم معلانا ومعلاها وبعد وغانها، كما الوصد بالمال من لوعتها للمسلمدة في المشروعات العراب يناوا المعتدامها باللغون التشكيلية والرا

المتعارضها الفنية للرصد الإثار هد ومندس عائدا للاقامة الدائمة أم التعنى قضاء بقية حياتها

الهراوي: قانون الانتخاب سيلائم الجميع ولااقبل بتغليب جماعة على جماعة

■ أكد رئيس الجسهورية الجاس الهسراوي أمس ءاننا بصسند اعتداد قانون للأنتخابات النيابية بلائم الجميع ويمكن الجميع من اختيار من يمثلهم (...) وليس اليناس الهراوي الذي يقبل بقانون يغلب جصاعة على جساعة أو يراعى منطقة من دون اخْرى، وشدد على أن الاستقلال ولا يعنى الانغصال والانطواء في مرحلة تشبهد انفتاح العالم وتواصلهُ،، واعلنَ ان البنان بلّا المسيدين هو ليس لبئان وأى فسريق يريد نقسسه على حساب ليدان هو ليس لليدان.

جساء كــلام الرئيس الهيراوي في كلمية القناها مسسآء امس في حيفلا العشباء السنوية التي اقامها المحلس العام الماروني في فندق •بريستول». وبعد كلمة لرثيس المجلس ريمون روفايل، قبال الهراوي «غيدا لقباؤنا، عشيبة عيد الإستقلال، تقليداً، لكن هذا النقليد بحفظ معناه حين يبادر كل منا الى مراجعة ما قدم من اجل المواطن او المجتمع او الدولة او الوطن، وحين ببادر الى متابعة ما يجب القيام به من

النَّعَافي الْإِقْتَصَادِي وَالْإَجِتَمَاعِي. ليسُّ من عادتي أن اتوجه الى عائلة معينة

اجل تعميق التلاقي الوطني وتعمير

علم البكن وربح الاستثمار بافضل الأسعار

اطلالة سامرة عنى فليج جونية وجبل مريصا

ALMA VISTA I

مشروع فخم وجاهز للسكن

شقق ١٠٠٠م - ١٠٥٠م - ١٥٥٠م م يشرف على حديقة مليئة بمختلف انواع الزهور

سعر المتر المربع ١٢٥٠ دولار

ا نادي صحي وترفيهي - قاعة للحفلات - سبح - CAVE - موافق مسقوقة - مياه معقمة كهرياء - ضيافة - أمن ٢٤ ساعة على مدار السنة .. الخ

مشرق ع مرادف لمشروع . A.V.1 شقق ١٢٥ م و ١٧٠ م

تقسيطُ لماية ؟ سنوات تسايم حلال ٩ اشمر

ادي صحي وترفيهي مسمع - تنس - سناك - CURING CENTRE - CANTEEN

ي الكوري - سُرنا - حمام تركي - تحميل وتزيين نسائي ورجالي -مساح - بليارد - صالة العاب الكترونية للاولاد - قسم للمعالجة الطب

م. منعور المشتر المعربع معه دولار كهرباء - مناء - صيانة - أمن ٢٤ ساعة على مدار السنة .

مشاريعنا مميزة جدا و منتقاة

ه ت / برا ۱۹۱۱ (۹) - ۱۹۱۸ (۹) - حسوي ۱۹۰۸ (۲۰) - فاكس ۱۹۱۱ (۱۹) (۱۹) . و لكويت شركة أجال تقييم والارة العقر / ت ۷۷، ۱۹۵۰ - ۱۹۴۹ - ۱۹۵۰ - ۱۶۹۰ واكس ۲۴۲۷۸۸۸

و البحرين شركة الماظ ت / ٤٥٢٤٢١ م ٥٣٥٠٥ - فاكس ٢٥٠٤٣

بحيث لا يمكن اقامة أي بناء أمامها ف*ي* الم

ALMA

VISTA

II

تسليم فوري عند توقيع المقد

لنبابية بالائم الجميع ويمكن الجميع من احتيار من بمثلهم في محاسر النواب، فأمانة المسؤولية النستورية

من العائلات اللبنانية ولو كنت اتحدر

من قيمها وتراثها، وأعتر بدورها في

مناء الكيان. فانا انتمى الى كل لبنان،

ناذراً النفس لكل اللدِنانيين من اية

منطقة اتوا، والى اي مُعتَقَد روحي

انتصوا. وما نبينه من جهود، وما

نحققه من منجزات يعبران عن ارادة

العبور من التقاء الطوائف في

الوطين الى أرساء المواطنية من اجلً

ليس لبنان، واي فريق يريد نفسه على

حسساب لبنان هو ليس للبنان. اننا

بصيده اعتداد قيانون للانتيخيابات

. أن اضاف: «لننان بلا المسيحيين هو

والأبوة الوطنية، والوفاء بمسيرة السادم والإنقاد لا تجعير الا فستح الفرص امام الجميع للمشاركة. وليس الباس الهراوي الذي يقبل بقانون يغلب جساعة على جماعة، او يراعي منطقة دون اخـرى. البلد للجـمـيع، والدولة للجميع، ولا ينهض البلد ولا تنهض الدولة أذا لم يكن الجسميع شبركاء في هذا النهبوض، فبتعدم نجحنا في ترسيخ الانتقال من المحنة

الى السلام، لبنان بنادي كل ابنائه الى ولا تخربوا. كل شيء يعكن تعويضية الا تراجع المناقبية الوطنية فلنتكاتف

والإنفلات أضياف أن العيش اللبياني الواحدهو حقيقة واكثر عائلاتنا لهأ حندور في معظم الطوائف والديانات السماوية التقت عنينا وانتشرت في العسالم، هل تنتظرونَ الكاربينالّ لوستيجييه (رئيس اساقفة باريس) ليؤكد من جديد أنكم النموذج الحي وانكم لسنتم مستبوريين الي هذآ الوطنُ. انتم حِنْ فاعلُ فَيْهُ والولاء للعيش اللبناني الواحد يتجس بالعمل من احل كل الوطن.

جميعاً مُكافحة الفوضي والفساد

وتابع: «للنين بتــوهمــون بان الإستقلال طار نقول، كيف يطيس الإستقلال وانتم وكل اللبنانيين ضُمَانته، الإستقلال لا يُعني الإنفصال والإنطواء في صرحلة تشبهد أنفشا-العالم وتواصله، ولا سيما في هذه المنطقة العاصفة بالتحييات التي تستدعي لمواجهتها حداً مسؤولاً منَّ الوحدة الداخلية ومن التضامن بين الأشــقـــاء، أن وحــنتنا الوطنيـــة، واندفاعتنا الى الإنصاء والإعصار

تَقويان سعينا الى حقنا في تصرير مذكرة الى قبانى من حزب الله

🗆 بيروت – «الحياة»:

زلفا وفارس بويز اعلان ولادة اندريا في الستشفي

الشعب اليومية، وانتفاعَه لتعمير الحياة الكريمة. وأنطلع في المقابل الي بعض صا يقّال أو يكتب عّبر وسائل الإعلام، فأتناثر بحيوية هذا الشبعب ويأصالته، هذا الشعب آثيث بانه اكبر من كل اعتبار طائفي، هذا الشعب أثبت بأنه اكبر من أية غرضية سياسية، انه شعب بحجم لبنان، أنه شعب لبنان، فلماذا التأخر عن الوفاء وقال الرئيس الهراوي ان عقلية

وشيد على أن الدولة تحتاج ألم

كفاءات اللبنانيين أينمسا كأنوا،

والمواطن بحناج الى اللقة بالحميع

وبالغد، فمن عنده سا يقدمه لهذا

الَّهُ طن اهلاً بَّه، اتطلع الَّي حسركـــة

السلام تنادي الجميع ليكُونوا ابطال الصياة، ابطال الحياة الحرة، أنا لا تهممني الموالاة لمجمود الموالاة، ولا تهمني المعارضة لمجرد المعارضة، بل ما يهمني هو لبنان، لا سياسة خارج الحَنْفِيقَة، الشُّعبِ مِلَّ الْكَلَّامِ ويريُّدُ العمل، انشبعب يريد الرغيف والدواء والخدمات، ويريد الحسرية، وبريد الحسرية قسبل الرغسيف والدواء والخسمات، ولكن الحسرية لا تعني التجريح والتشكيك، اصلحوا ولا تهدموا، اقترحوا ولا تجرحوا، صوبوا

ورفع شان التجارة اللبنانية لتلعب الأوسطوفي العالمُ،.

نائب رئيس حرّب الكتائب منير الحاج وعضو ألمكتب السياسي للصرب رشاد سلامة وتلقى دعوة الىّ حضور حفلة الناسعة والخمسين لتأسيسه

وقبال الحباج بعند اللقباء: ،قيمنا الأبوة للجميع، كما نحن ننطلق من صوقع كوننا دائما بجانب سركر

ُ وقال رداً على سبؤال «استفينا من هٰذه المُناسَبة، فَتَكَّرم فَحَامته ووضعنا في الأجواء السياسية، الأقلُّ منة وألداخلية، وكانت جولة مفيدة لناء. أ

الشخصية الإسلامية وفى الحفاظ على

مستقبل ابنائنا واحبالنا وعلى سلامة

مجتمعنا وتماسكه. وبما ان التعليم

النيني لأبنائنا، وخسمسومساً في

ه 14 كيان هذا التعليد مصيدا بذ

الالغاء التدريجي بعدان تقلص شيئا

فشيئا وهنش بوره حيث الغيت

علامة الدين بعد ان كانت تحتسب

ضمن معدل النجاح، مما جعلها ساعةً

اختيارية وربما أقل من ذلك، ماهيك

عن أنِّ بعض الإدارات راحت تلغيبها

تهائياً لتستبيل بها مادة أخرى. امام هذا الواقع نرفع الصوت عالياً لنطالب بإعادة الاعتبار لحصة التعليم الديني لأبل جعلها حصتين في الأسبوع وإدراج علامتها ضمن معدل النجاح وإدري - -----والرسوب وجعلها اجببارية في كل المراحل الدراسية (الابتدائي - متوسط - ثانوي) وحتى الجامعية إن امكن، سلامهنأ الرئيسالجزائري 🗷 لننن -- والحياة؛ - بعث الرئيس

صائب سلام من مقر اقامته في جنيف ببرقية تهنئة إلى الرئيس اليحين زُرُوال بِفُورُه في الْتَحْابِاتُ الرِئُسَةُ وقال سلام في برقسته: واهنئكم على هذه النتسجية الرائعية بانتخابك لرئاسة الجمهورية الجزائرية. واؤكد لكُّم اننا بعد قَلقَ كَبِيرِ كِنَا نَسْعَر بِهِ بالنسبة إلى الأوضاع في البلد العربي العربيز، أصبحنا البوم في عَايةً الاطمئنان إلي انكم ستسيرون بالبلد العرير قدمأ إلى الاستقرار والتقدم

يُنْ ٧٠ في المُئة، في مقابل ٢٨ في المئة لنافست زعيم اليكود بنيامين نتسانيساهو، تظهس ان حساجسة الاسرائيليين الى توفير حد الني من الوحدة والتماسك، زاد من تعاطف الرَّاي العاّم مع بيريز، في شكل يجعل من المكن توظيف هذا التعاطف في خطوات تنلل العقبات التي جمعت

الجهاد لتحرير فلسطين لايكون من جنوب لبنان فقط

شمس الدين: الانتخابات في أوانها ولاتمديد للمجلس النيابي

ريفكند أكدان تل أبيب ترى في الأشهر الاربعة المقبلة فرصة للتقدم

اشارات من رئيس الوزراء الاسرائيلي

الى معاودة لقاءات الخبراء العسكريين

ايجابيات في شأن مفاوضات السلام

اسرائيليين كبار، ان بيريز سيستُخدم السلام والمضى فيه قدماً من اجل

خوض الانتخابات التشريعية القبلة

في اسـرائيل وهو لنلكّ لَنْ يجــري

انتَّخاباتُ مبكرة كما شاعت التَّوقعانيُّ

العام الأسرائيلي مع بيريز والعمل

تسأليف الحكومة بدل الانشخابات

المسؤولين اللينائيين النين التقاهم

الديه نظرته الضاصة وشخصصته

الْسَتَقَلَةُ عَنَ رَائِينَ فَي مَا يَحْصَ نَفَعَ

منفياه ضيات السيلام، على اسياس

المبادىء التي كسان حسرب العسمل

اعتسمدهاً. ولاحظت التسقسارير

الديبلوماسية ان احد اهم مظاهر

الأولوية لخطوات جبديدة في السبلام

على الانتخابات التشريعية، فيما كان

رابين يحاول ضبط خطواته، لا سيما

لهذه الانتخابات.

العام ١٩٩٦.

الجولان.

في المسار السوري وفقاً للتحضيرات

أبلغوا ريفكند أن الأشسهر الأربعية

المقبلة، فرصة كبيرة لاحداث تقدم على

المسار السوري وأن الامر قد يصبح صحب أبعد نلك وفي انتظار

الانتخابات التشريعية في اواخر

- ان التـقـارير الديبلومـاسـيـة

الواردة الى بيسروت أفسادت أن

الاسرائيليين بعثوا باشارات ورسائل،

قد يكون بعضها وصل عبر ريفكند،

وعبر قنوات ديبلوماسية اخرى، الى

سورية، يدعون فيها دمشق الى

التجاوب مع مطلب عودة الخبراء

العسكريين الى الاجتماع قريباً في واشنطن، لاستئناف البحث في

الترتيبات الامنية على جانب الصدود

في حال تم الانسحاب الاسرائيلي من

. - أنّ واشنطن تامل في أن يشبهد المسار السوري دفعاً مهماً على صعيد

المفاوضات في شان الترتيسات

الإمنية، قبل نهايَّة العام، على أنَّ يُبقى

البحث في العناوين الأخرى المتعلقة

بالعلاقأت والتطبيع والانسحاب

- ان مسسؤولين اسسرائيليين

ایز لدی بیسریز هو اعطاؤه

- أن التعاطف الظاهر من الرأى

متخدمه الادير في عملية

-ان بيريز، كـمـا نقل ريفكند الي

فور مقتل رابين.

- ان ريفكند، سمع من مسوولين

حبحاب والزميل محمد باقر شري الذي قدم و<mark>قائع</mark> من حياة شمس الدين ومؤسس المركز الاستلامي العلامة محمد جواد شرى والامام السيد موسى الصدر

وَالْقِي شَمْسَ الدِينَ كُلَّمَةً تَدَاوَلَ فَيِهَا الوَضِعَ فِي لَبِنَانَ، فقال وان لبنان لم يقم يوماً على صَلِيعَةٌ الغالبُ وللغلُّوبِ، بلَّ قام على توافق الإرادات. وهو يستمر على هذا الإساس، واكد دان رسالة السلمين الشبعة في لبنان كانت ولا نزال دائماً تقوم على قبول الآخرين واشعار كل فئة انها ضرورة

للحميع ولاغنى عنهاء ب رب ونظمت الصالحة اللبنانية لقاء حاشداً في مدرسة فورنسن الاميركية حضره رجال بين مسيحيين ومسلمين ورؤساء المراكز والنوادي والجمعيات اللبنانية والعربية والأسلامية. وبعد كلمة ترحيب للقنصل مسلماني القي شَيمس النَّين مُسَاضَرة عَنْ اللَّهُ جَرَةً والاغتشراب، فَنَعَا المهاجرين آلي والتمسكُ بتراثهم وحضَّارتهم، وأعرب عن والقلق حيال معنى الإيمان والعلاقة والصلة بلبنان، وقال اننا نريد أن تبنل كل الطاقات والجهود لكي يحفظ ايمان الإجبال في المهاجر بالله وبلبنان، ولاحظ أن أمشروع لبنان فريد من نوعه في العالم وهو يكمن في هذه الصال الصَّضارية الإنسانية فيما اسرائيل على العكس من نلك تقبوم على معاناة الأخرين، وهي تشكل أكبر خطر على

معانى لبدان وامانيه، ورِّد على أسئلة الحضور فأكد أن «الانتخابات النبابية ستتم في أوانها في لبنان وأن التمديد للمجلس النيابي ليس وارداً، مشيراً الى «أن التمديد لرئيس الجمهورية (الياس الهراوي) له طروفه المحتلفة، داعياً الى «العمل جِمْيِعاً مِن اجَلُ أَن تَكُونَ السنوات الثَّلاثُ الْقَبَلَةُ مِن عَمْرُ

العهد مثمرة وفاعله، وعن هوية المقاومة في جنوب لبنان قال «انها مقاومة لبنانية، فهي موزعة على ثلاث شعب، الموقف السياسي المقاوم والصمود الشعبي والمقاومة المسلحة، وهذه الشعب الثلاث مجتمعة تشكل المقاومة اللبنانية في الجنوب والبقاع الغربي (..) ليس من مصلحة احد أن تكون المقاومة وقفاً على فريق معين، فاسرائيل وبعض الدول الكبرى تريد أن تكون المقاومة وقفاً على فريق واحد، وليس من مصلحة لبنان ولا من مصلحة المقاومة نفسها ان تأخذ هذا الطابع،

التي كنان يتخذها رابين، على المسنار

السوري، كانت تصول دون تقدمه،

خصوصاً انه احتكر خيلال العام

الماضي مسؤولية عن هذا الملف ولم

الْفلسسطيني. وينوي خليفة رابين

الاطلاع من روس على أخر التفاصيل المتعلقة به قعل ان يقعم على اي

التي وصل اليها التنفساوض على

الترتيبات الامنية في الجولان يتعلق

بمدى استعداد بيريز للتخابي عن

شرط وضع محطات انذار مبكر ارضية

كأنت سورية رفضتها في شدة.

والسوال الذي يطرح نفسته يتعلق

باذا كنان بيرير سيتراجع عن هذا الشرط، لكي يستانف جدول اللقاءات

السورية - الاسرائيلية، وباذا كان

هذا الجندول سياخنذ منداه ويعبود

العمل به، ليتم التراجع الاسرائيلي

في اطار اجتسماعات الصَّدراء

تراجع اسرائيل عن شرطها لمواصلة

تَنْفُيُّذَ جُدولَ المُفَاوضَاتِ، وَلَقَاء

فستورية كانت تشترط بدورها

ان اقدام بيريز على خطوات

جديدة على المسار السوري برتبط

بالتوجهات التي ستسلكها قيأدة حزب

العمل ومدى التسهيلات التي سيتمكن

من الحصول عليها من هذه القيادة،

في شان خطوات تفصيلية من النوع

الذي لا يزال عالقاً بالنسبة الي

الترتيبات. ويتوقف مدى تضامن رمور

الحزب معه في اي خطوة يقدم عليها،

على التشكيلة الحكومية التي يهيء

لها. فاذا اعطى ايهود باراك، رئيس

الاركسان السبابيّ دوراً رئيسيماً في

المقاوضيات في المسار السيوري فانَّ

السؤال يطرح يُفسه فوراً هل سيبقى

الاخير متشيدا كما كان العام المأضي

حين النقى نظيره السوري العصاد

حكمت الشهابي أم أنه سيتبع سياسة

– أنَّ احد ابرز اهداف زيارة روس

لاسرائيل هو صبياغة علاقة بين الأدارة

الاصيركية وبيريز تتضمن ما كان الأمر

عليه في ظل رابين الذي كان يعتمد

على الصّلات الوّثيقة والمباشرة مع

البيت الابيض ووزارة الضارجية

لتستويق الموقف الاسرائيلي ولتوزيع

الادوار في المناورات التفاوضية مع

العرب عموماً وسورية خصوصاً. علماً

ان بيريز كان شارج دائرة العلاقة

الخساصية مع الولايات المتسحدة

اكثرليونة؟

لاعتبارات عدة.

العسكريين

الخبراء العسكريين.

سسرك بيسسريز الافى الملف

- ان مفتاح الحل في شأن العقدة

🗷 اعلن رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلي الشيخ محمد مهدي شمس الدين ان الانتخابات النيابية ستتم في اوانها وان التمديد للمجلس الحالي ليس وارداً، وقالُ انَّ الجهاد فَي جنوب لبنان واصبح مشرّوعنا الخاص من أجلَّ تحرير ارضنا، وإن الجهاد لتّحرير فلسطين لا يكون منّ جِنُوبٌ لَبِنَّانَ بِلَ تَفْتَحَ كُلُ الجِبِهِاتَ لَتَحْرِيرِ فَلَسَطِينَ، فَنَكُونَ

وتناول الوضع في جنوب لبنان، فقال الولا صمود ابناء بالوكالة عن احد، اننا نقاوم بالاصالة عن انفسنا وشعبنا

وكان المركز الإسلامي أقام عشاء تكريميا للشبخ شمس

وكان العلامة شمس الدين يلقى خطبة الجمعة في

المركة الاسسلامي في ديت رويت حيث أم المصلين الذينُ صنشدوا بالمثاث في مسجد المركز يتقدمهم العلماء المسلمون في ولاية ميتشيفن. وركر في خطبته على «وحدة المهاجرين، أذ لا يجوز أن يكون المسلمون في هذه البلاد مجموعة جزر» داعياً الى تغليب روح الانفتاح والتعاون، والى الصترام قوانين البلاد المضيفة، معتبراً ثلك ،من اوجب الواجبات الشرعية.

كانت هناك مقاومة مسلَّحة. اننا لا نحارب ولا نقاوم البوَّم فلدينا مشروع لتحرير ارضنا والهدف الوطنى هو تحرير الجنوب والبقاع الغربي، اما اصحاب المشاريع القومية والاسلامية فتقول لهم اننا حرء من المسروع القومي والاسلامي لتحرير فلسطين، فاذا اتخذ العرب قراراً بتحرير فلسطين أو اذا أتَّخَذ المسلمون منثل هذا القرار، فانتنا ساعتُندُ سنكون جزءاً من هذا القرار، اسا اذا لم ينخذ المسلمون والعرب مثل هذا القرار فليسمح لنا بالقول ان الجهاد لتحرير فلسطين لا يكون من جنوب لبنان. فلتفتح

الدين حضره نحو ٥٠٠ شخص من ابناء الجالية اللينانية والغربية بتقدمهم قنصل لبنان حسن مسلماني والعلماء وَّارِكَأْنُ ٱلجَّالِيةَ. وَالْقَبِتَ عَلَى النَّوالِيَّ كَلَمَاتَ لَرَفِّيسَ غُرِفَةً

ساعتنذ جزءأ من هذا الشروع الكبيره

الجنوب والبقاع الغربي لما كأن هناك صمود للدولة ولما كل الجبهات لتُحرير فلسطين ونحن جزء من هذا المشروع

التجارة العربية - الاميركية نسيب فواز والشيخ حسن

من وليد شقير:

🛎 قالت مصادر ديبلوماسية في

بيبروت لـ «الحبيباة» أنّ زيارة المنسقّ

ألأسيركي لمضاوضات السلام دنيس

روس الي اسرائيل هدفتها استطلاع المنتشر

امكان قــــيــام رئيس الورراء

الاسرائيلي شمعون بيريز بخطوات

حــــدُمدَة لأحـــداتُ تقـــدم في هذه

المفاوضات في المسار السوري، أضافة

الى مراجعت المرحلة السبابقة

وتقويمها وتاكيد الخطوات المتعلقة

بتطبيق انفساق الحكم الذاتي

وذكـــرت المصسادر ان الهــدف

الرئيسسي من زيارة روس تمهييد

الطريق لوضع تصور حول الخيارات

المطروحة لتحريك المسار السوري،

على أساس الاستفادة من التعاطف

الاسرائيلي العام مع سياسة حرب

العمل ومواصلة خطوات السلام مع

لدول العربية، في مواجهة المتطرفينُ

اليهبود الذين انتجت سواقفهم

اغتيال رئيس الوزراء السابق اسحق

و وفصحت المصائر انه في حين

كسان الوضع الاسسرائيلي الداخلي مبررأ ونريعة تستخدمهما واشنطن

في انتصالاتها مع الاطراف العبرب،

خصوصاً سورية، لتبرير تصل

رابين في بعض قصايا التفاوض،

ودعوتها الى تفهم الصعوبات التي

يواجبهها في وجبه متعارضي

خطواته، فان أغتباله، قد بتحولُ

عاملاً مساعداً على دفع عطية السلام

وأضافت ان بعض المراهنات يقوم

على إن الوضع الداخلي، الذي كسان

عائقاً في الساّبق، قد يْصبح مَّوْاتياً

لاحداث نُقِلة، او ما يسميه الأميركيون

أختراقاً، في الجدار المسدود الذي

وصلته المفأوضات خبلال الاشبهر

ر... الماضية. فياستطلاعات الراي التي

نشرت اخيراً في اسرائيل ودلَّت الى

ارتفاع شعبية بيريز والعمل الى اكثر

جيعاً للمتعصبين منهم على

ارضنا المحتلة في الجنوب والبحاع الغربي، وتعرزان صمودنا أذا تعثر السلام العادل والشامل، كما تؤسسان الشمية دورنا ومكانتنا في مرحلة ما بُعد آلسالَامَ. كلَّنا مدعوونَ الى بلورة الإنقاذ التربوي والتعليمي باتجاه يمكننا من اللحَّاق بركَّابُ النَّطور التكنولوجي والمهني والعصري، كلنا مدعوون آلى استكصال للعالجة الإقتصابية والإجتماعية حتى يستعيد المواطن العسيش الكريم واللائق به الذي فقدناه بعد عشرين عاماً من

المحنَّة. نحن عندنا منا هُو اكثر من التذمر والتشكي، ولن يرحمنا التأريخ ان لم نبدأ بصناعة الستقبل، وُحْدَم: «لبنان باق وطَّنا واحداً بكل أبنائه ولكل ابنائه، بأق اكبر من كل الأهواء، اهواء التقسيم أو اهواء التبعية فقوموا الى بنائه، لبنان

الجميع هو ضمانة الجميع. ومن زوار بعبدا امس، وقد جمعية تجار بيروت برئاسة نديم عاصي الذى اكند بعند لقناء الرئيس الهيراوي دعم مسياسة العهد الحكيمة في مسيرة

وأوضح «أن الجمعية ستسعى الى تعزيز مركز بيروت التجاري والمالي دورها الطبيعي في أقطار الشرق

وكنان الرثيس الهراوي استقبل

استقبال يقيمها الحزب في الذكرى بزيارة فخمامية الرئيس لدعبوتيه الى حفلة الاستقبال التي يقيمها الحزب لمناسبة الذكرى التأسعة والخمسين لتـــاســيس الكتــائـب اللبـنــانيـــة، وقــّـد تعودياً في مدل هذه المناسبة أن ندعو فخامته انطلاقا من معادلة نؤمن بها ونريد ان نكررها باستمرار، وهي أن مقام رئاسة الجمهورية هو مقام الجميع ويؤسس على فكرة

عن التعليم الديني وعطلة الجمعة

■ استقبل قائم مقام مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني المدارس الرسمية (ابتدائي - متوسط أول من أمس وقداً من المكتب التربويّ - ثانوي) من الأمور للحمودة والمهمة، الإسلامي والتعبشة في مصرب الله،. سرّب انه عسرص مع قباني «موضوع التعليم الديني في المدارس واهميته لناحية الحقاظ عملى مستقبل الأجيال وعلى سلامة المجتمع وتماسكه كما جرى عرض لموضوع عطلة يوم الجسم عله في المدارسء وقسدم الوفسد في نهاية الزيارة سنكرة عن هذين الموضوعين الى القائم مقام المفتى الذي وعد بمنابعتهما مع الراجع النينية

والحكومية المختصة. وجاء في المذكرة وإن قضية تعليم العلوم الشبرعية، علوم القرآن والققة والسنة، علوم التربية الدينية عموماً، من القضايا المهمة والأساسية في بناء

الاميركي في بيروت.

وتوقيته وجدولته الى الاشهر المتبقية لكن المصادر الديبلوماسية نفسها تنظر الى هذه التوقعات بحذر لاسباب المسار السوري. وتنقل المسائر نفسها عن تقارير عدة، أهمها: ليبلوماسية من عواصم معنية، وعن – ان زیارهٔ روس ستکون *م*قررة زيارة وزير الخنارجنينة البنريطاني في ما يخص التوجهات الاسرائيلية سالكوم ريفكند لاسترائيل الاستبوغ المُقْبِلة، بل التوجِّهات الاميركية -الماضي، منجسوعة من الانطباعات الاسرائيلية. فَالْمُواقِف المُسْتَعَدة والتوقعات التي تتبيح المراهنة على

Imst-Tirol - Austria Chalet-Apartment-Hotel

One Of A Kind Location, With A Magnificent Panoramic View. 1200 Meters Above Sea Level. 4 KM Long Chair-Ski-Lift. Year Round Sports-Resort Area. 10 Fully Furnished Apartments, W/ 36 Beds. Fitted Kitchens, and Baths. Inclusive Furnishings, Televisions, Telephones, Bed Wash, Linens, etc.: Full Basement W/Sauna, Work Areas & Community-Room For Parties and What Nots! 14 Paved Park Spaces, Before Hotel.

> NO BROKERAGE FEES. Sales Price: US. \$2.100,000

Whitehurst Imm., P.O. Box 664 74506 Schwabisch Hall, Germany Tel. 0049-7973-63772+FAX,-1745 . . . في نيويورك

واللاتينية والألانية.

السريان الكاثوليك الأنطاكية امسس ان البيابا يوحدا بولس الثياني الشيا ابرشية سيدة النَّجاة في نيويورك، تَضْم الولايات المشجدة وكندا، وعين الاستقف جسورف يونان اول مطرآن لها، وأوكل البه ايضاً مهسمة زائر على سمريان اصيسركسا الوسطى وفنزويلا.

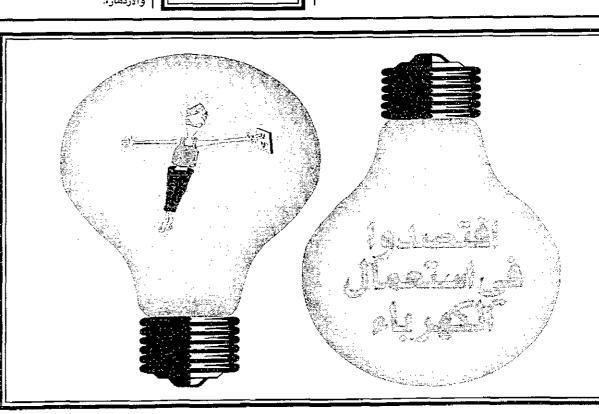
أبرشية سيدة النجاة قدرسها في جامعة البدويغندا، ونال

فيهًا الإجازة. عاد الى الحسكة وسيُّم فيها كاهناً في ١٣ أيلول (سبتمبر) ١٩٧١ وحُدم صَبَّاشَرةً فَي ثَيْرِ الشَّرِفَةُ مديراً على الإكليريكية الكبرى حتى ١٩٧٣، حين عباد التي الحسكة. وبناء على طلب البطريرك اغناطيـــوس انطون الثاني حايله جاء الى ببروت وخدم رعية سيدة النشارة، ثم عنيه كَاهَناً في الولايات المتحدد ليرعي نسويورك وباترسن وعينه المجمع الكنائس الشرقية مندوبا عنه على سريان الولايات المتسحدة وكندا، واضافة الى اللغات الشرقية، يجيد اللغات القرنسية والانكليزية

□ بيروت - «الحياة»:

■ اعلنت اسانة سـر بطريركيـة

(سورية) في ١٥ تشريز الثاني (نوف مُحبر) ١٩٤٤ وتلقّى دروستّ الإبتدائية فيها، وتابع دروسه التكصيلية والتانوية في بير الشرفة



العريريزارال

agency and the same of the sam

ARAB AFFAIRS

وزارةالاشفال

بين حراجلي والسعد

■ اتفق ورين الأشب في ال علم حراجلي ورئيس لجنة الاشسغي

النيابية فؤاد السعدعلى بغسان التخطيط المرحلي والمستقبلي من عمل الوزارة، ورأى حسراجلي دان سلخ

ورَأَرات وإدارات عن وزارتَهُ ســـهُا،

عملها ولم يشرنمها؛ بينما خالفه

السعد في ذلك مشيراً الى دان انشاء

ورارات رديفة كالنقل والتعليم العالى

وقال حراجلي الذي كان بتحدث

والسعد في درنامج أذاعي أمس: وأن

الحرب ضربت البنية التحتية والبنية

المؤسساتية ولدبنآ التحدي لتحسس

ادارات الدولة ولدينا مهام اساسية في

الوزارة تغيب كليا اسور التخطيط

والبرمجة والاحصاء وقواعد

المعلومسات، ويغسب وضع خطط

مستقبلية تكون الفعل ولا تكون رد

الفيعل، وعلق السعد: وننتظر من

معالي الوزير ان يأتينا بسياسة

حديدة للاشتقال العنامة ولديه كل

الاقتناع بضرورتها، ومن الضروري الا

يبسقى وضبع الوزارة وضبع تصبريف

اعبال بل أن بصبح هناك تصميم

جديد لخُطة جديدة للنهوض بهذه

الوزارة من الكبوة التي وقعت فيها

وعن المؤسسات التي انسلخت عن

وزارة الاشعال واستباب نلك، قال

حراجلي المؤسسات التي انسلخت

هي المديرية العامة للطيران المدنى

والنقل العام الشيترك والسكك الحييد

والنقل البسحسري والمواسىء ومطأر

بيروت. لكن هذا الأمر غير مستغرب

إن معظم دول العالم يمين بين النقل

الغتريين انشيئت الي جيانب وزارة

الخارجية. اذا هذه السياسة خاطئة

لأنهما تزيد النفقات وعسدد الوزراء مبد وبالتالي عدد المواكبات والموازنات.

ً وعنَّ تأجيل ورشية الاعتصال الي

شَكَ فَي أَنَ الْحَكَمِ بِسِنْتِعِمَلُ سِلطَتُهُ عُصلِحَتِه فَي مرحلة انتخابِية، لذلك انا

اطالب بتشكيل حكوصة جنيدة لكي تشيرف على الانتخسابات لاننا لا

نستطيع اجراء انتخبابات في ظل

حكومة تُتَّضُمنَ ٢٥ وزيراً من اصلُ ٣٠.

وزيراً سيشاركون في الانتخابات.

وَقَالَ مِنَ الضَّرِورِي أَنْ تَأْتِي حَكُومَةً

في استرع وقت ممكن، مستمنساً ان

وتاتي في الفُترة الانتقالية اي في نحق

وعلق حسراجلي الجب تقسوية

الإدارة لكي تكون على منستنوى والا

كيف ساستطيع اختيار الشخص

المناسب في المكان المناسب، ورد

السعد بالقول ،انني ادافع عن وحدة

الادارة وعدم شرذمتها ومنها وحدة

الرقابة. اذ كيان ديوان المحاسبية غير

قَــابر على هذا العــمل التــحليلي

للمؤسسات فليكن هناك فرع خاص

ضمن ديوان الماسية للقيام بهذا

العصمل، أو يخصصع بدوره لديوان

المحاسبة. وكلّ مؤسسة يجب أن تكون

تابعة للوزارة وليس لرئيس الحكومة.

ويجب ان تعبود الى الادارة المعنية

فَيْهَا. الحكومة تخاف القول للمجلس

النيابى انها تريد الخصخصة فلتأت

الحكومة وتطرح الاصر على المجلس

مييبي مستدرين وعن مشاريع الاوتوسترادات واين اصبحت من حيث التنفيذ والتمويل،

قَالُ حراجِلي ﴿البِحِثِّ يُتِنَاُّولِ قَيِّامٍ

اوتوستراد مكتمل على طول الساحل

من حسودتا مع سسورية سسسالاً الى

الناقورة جنوبا، والاوتوستراد العربي

من بدروت الى المصنع، واوتوستراد

على طول البقاع من المصنع شعالاً الي

الحدود السورية. الوضع اليوم جيد،

والعمل مستمر في طرابلس واعتقد ان

التسمسويل مسؤمِنَ من طرابلس حستى

حدودنا شمالاً. هناك نية تصويل من

الصندوق العربي للانماء الاقتصادي

والاجتماعي. جنوبا الاشغال مستمرة

الأن على طول الاوتوستراد حتى صور

وجنوب صور، وبالنسبة الى تمويل

الاوتوستراد العربي عن طريق شركات

احتبية ويسترد الأستثمار عن طريق

الرسوم. والعقبة هي عقبة الاستملاك

ونحن نبحث في طَربِغَــة التــغلب

ً وعن المشـــاكل في تحــــ

الاوتوستراد الدائري خصوصا بعد

ربطة بالاوتوسستراد العربي، قيال

حراجلي استسروع مداخل بيروت

مشروع كبير وتابع لبيروت الكبري.

كلفته ٢٠٠ مليون بولار ككلفة تنفيذه

هناك بطء في تَنْفُينْ مُداخل بيروت

نتيجة صغوبة الاستملاك وتآمين

التعويل اللازم لهده الشبعة التي

ستحول بيروت بعد سنوات او عشر

منينة مترابطة ومتماسكة الضواحي

مع مركبرَ البلدَ، وترابط هذه المداخلَ

مع الاوتوستراد العربي.

عليها.ه.

۲۶ تشرین الثانی (توفمبر)».

اما السعد فقال موزارة التربية

مثل كل ادارات الدولة.

كتقلوالاشتغالء

رَبُّبَ على الْحَرُينة مصاريف اصافية،

🗀 بيروت - والحياة:

الهيئة العلياة

Mary & Surania . Mary . وران بسج والمستخلة هواهما And the second s Significant of the second of t Mineral Control of the Control of th

A Committee of the comm المساحد المعارض المجمعي فيعطي

Lan TIAN

MARBLO رخت وخراسية

لبنان وغرنساء

هيئة محكمة التمييز

ترفض طعن جعجع

فىدعوىشمعون

■ رفضت الهيئة العامة لمحكمة

لتمييز امس الطعن الذي تقدم به

محامو قائد القوات اللبنانية،

العملي الصبادر في حقه في قضيية

مقتل رئيس حرّب الوطنيين الاحرار

واصدرت الهيئة مؤلفة من الرئيس

في دُعْــوى اغــتــــال رئيس حــرب

الوطنيين الأحسرار داني شسطيون وزوجته انغريد عبد النور وولديهما

وقضى القرار بتضمين المدعي

النفقّات كافة والزامه أن يدفع اليّ

الدولة المدعى عليها مبلغ ٥ مسلابين

وأورد القرار حيثيات عدم قبول

طارق وجوليان.

داني شمعون.

الهيئة العلياللاغاثة تقرر تعويضات

الحريري زارالهراوي واتصل ببري قبل مغادرته الى الارجنتين

🗷 غادر رئيس الحكومة رفيق الحريري الي الأرجنتين امس عبر باريس التي سيتوقف فيها لليلة واحدة، ومعه وقد وزاري يضم الوزراء مسروان حسمسادة وعلى الخليل وشناهي برصوميان وفريد مكاري اضافة الى آلسفير اللبناني في الأرهنتين رياض القنطار. وزيارة الرئيس الحريري التي ستستمر ثلاثة ايام. تاتي

تلبية لدعوة رسمية من الرئيس الأرجنتيني كارلوس منعم وهي الريارة الأولى لمسؤول لبناني رفيع الارجنتين منذ زُيَارُةُ الرَّئِيسَ السَابَق كميل شمعونَ في ١٩٥٤. وَكانَ الإمين الُّعام لوزارة الخارجية السفير فؤاد الترُّك زار الأرجنتين في ١٩٨٤ للمشاركة في مؤتمر للجامعة الثقافية اللينانية في

. وقبيل مغادرته زار الرئيس الحريري رئيس الجمهورية الياس الهراوي في بعيداً وبحث معه في الشؤون العامة وانتقل من هناك الى للطار مباشرة. وقبل ذلك اجرى اتصالاً هاتفياً برئيس المجلس النيابي نبيه بري. وكان الصريري تراس في دارته في قريطم اجتماعاً

للهيئة العليا للأغاثة في حضور نائب رئيسَ الحكومة وزير الدَّاخلية مُدِسًال المر وربر الصحة مروان حمادة، وربر الشؤون الاجتماعية اسطفان الدويهي وزير الموارد المائية والكهربائية ايلي حبيقة وورير الاسكان والتعاونيات مُحمُود أبو حمدًان اصافة آلى ممثلين عن قيادة الجيش والأمن الداحلي ومجلس الجنوب. وأعلن أمين سر الهيئة اللواء يحيى رعد بعد الإجتماع

ان قرارات عدة الخدت منها التعويض عن الأضرار الرراعية الناتجة عن القصف الإسرائيلي على مناطق البقاع الغربي وجرين اضافة الى التعويض لصيادي الاستماك ف الأوراعي والدورة والقرعون. كما تقرر التعويض عن اضرار لحقت بغاكهة مخرونة في براد مشعرة نتيجة اصابته بالقصف الإسرائيلي والتعويض عن الاضرار اللاحقة بمستشفى حُبِل عاملٌ في صورٍ من جراء السيول وخصص مبلغ ٠٠٠ الف دولار لاكمال اعمال نبع الفاكهة اضافة الي وضع سلفات بتصرف مستشفيات حكومية في صيدا وصور والنبطية وتبنين عبر وزارة الصحة. واشار رعد الى إن التعويصات جاهزة للتوزيع على

🗆 بيروت - والحياة:

■ تنتخت الجمعية العمومية

لنقابة المحامين في بيروت اليوم الأحد

النقيب الثالث وألثلاثين، وهي تبخل

عامها السائس والسبعين من بين

اربعة اعضاء مرشدين الى مجلس

الذقابة خلفأ للذبن انتهت ولايتهم

وهم: النقيب ميشال خطار والأعضاء

مين أشهرالنابكات

Haviland

ERCUIS

SAINT-LOUIS

المالسة

الملن شاع السنين عمارة المنجم تليفون ٣٠٨٦٥٠ فريباني العقائية رقم ٢ الدورالتالث معرض رقم ٢٦٠ مممالة

اسس مدروسة، لافتأ الى انه تقرر دفع مليوني ليرة الى كل

٣١٨٨ محاميا في بيروت

ينتخبون اليوم النقيب الـ٣٣

حسامي وانطوان اقليموس ويستم

خطار عضوا في مجلس النقابة سنة

ويتنافس على مركز النقيب ارب

مرشحين بجب ان يقوزوا بانتخابات

العسطسوية أولأ، وهم: البساس حنا

وشكيب قرطباوي وبيار يزبك

. ومطانيوس عيد. ويتنافس على مركز

وسيحل محله عضّو ربيف.

MARBLO

بأرث مستويات

الجرودة والخدمة والصداقية

باستارلا تنافس

بِرُونَ ـ شَلْفُونَ: (01)347052/3 فاكسِّ: 135(01)

الصغراء تتلفون: 832041-933599(09)

عبياد وتقرر اعطاء نوي الصبياد عبدالله عيتاني تعويضأ قبمته عشرون مليون ليرة كنلك التقي الصربري نائب رئيس لجنة العلاقات الخارجية والنفاع في مجلس الشيوخ الفرنسي السيناتور عَى بِنَ الذِّي اوضَّح آنه اطلع من رَبَّيْس الحكَّومـة على الأوضاع في المنطقة، كما عرضٌ معه العلاقات الثنائية بينَّ

وكان الحريري اقام مساء اول من امس مادية تكريميا للم شاركين في مؤتمر اندية والليونز، واكد أهمية النعيينات الأخيرة وانخال عنصري الكفاءة والشبباب الى

وقال عندما جاعبي المسؤولون عن «الليونز، منذ سنا طالبين رعايتي للمؤتس في لبنان قلت لهم أنني مستعد لرعاية المؤتمر أذا كان مؤتمراً دولياً يشارك فيه معتلون من الدول. وسسمعت البيوم ان هناك ٢٨ دولة تشارك في هذا المُؤْتِمر وهذه اهم اشارة ألى عودة الثقة في البلد والثقة الخارجية صهمة جداً، لكن الأهم منها ثقة اللينانيين بانفسهم و ثقتهم ببلدهم. اصَافَ مكلُ يُوم نست قبل وقوداً وكل يوم تؤكد هذه

الوفود ثقتها في لبنان وبما يجري فيه وبمستقبله ومستقبل اجياله. ونحن نحاول في الحكومة فتح الباب أمام الشباب. قبل أيام أجرينا تعيينات وتميزت بشيءٍ اساسي. اننا عينا في مركز مهم جداً، محافظة بيروت، شابًا عمره ٢٩ عامِاً وهو منخرج من اقضل الجامعات. وانا سمعت كلاماً مقاده: كيف نعين شاباً عمره ٢٩ عاماً. أكن جميع النين طرحوا هذه الاسئلة تراوح اعمارهم بين أربعين وخُمْسِينَ وَسِتَينَ عَاماً. فكان جوابي أنكم تسلمتم مهمات في مثل هذا العمر، فاجابوا انهم كأنوا مفعمين بالنشاط فَقَلْنَا انْنَا مِن اجِل نَلِك عَيْنًا شَابًا نُشْيِطًا لا واسطَّهُ سياسية عنده الإكفائته واستقامته.

ونوجه الحريري الى دجميع الشباب،، وأقول لهم أن الباب مفتوح أمامهم ليسهموا في اعادة بناء وطنهم. كما أنّ حِمْيعُ اللَّبِدَآنَيين بِشَعْرِون بِالْمِتَذَّانِ الى كل المؤسسات التي تحاول مساعيتهم لتخطي هذه المرحلة الصبعبة الت يعيشها البلد. وبمساعدة الجميع ومساعدة الدول الصديقة بدأ لبنان ينهض ويقف على رجليه كما تلاحظون ولولا ثقة اللبنانيين بانفسيهم وإرابتهم لما كنتم انتم ونحن في هذا

المكان، ولما استطعتم كذلك مشاهدة الكثير من الأمكنة،

الأربعسة السسابقين ابراهسيم

باحة قصر العيل، من ٣١٨٨ محامياً

الفرزلي مع حوار مباشر بين بكركي ودمشق

لايعارض الاحتكام الى رئاسة الجمهورية لبت قانون الانتخاب

🗖 بيروت – «الحياة»:

🗷 طالب نائب رئيس المجلس النيابي ايلي الفرزلي، في حديث امس الى واذاعة لبنان الحريم وباعادة النظو في صوغ العلاقة السياسية المسيحية السورية مفترضا أن الطوائف الاخــرى في في عــلاقــة افــضل مع سورية، ومعتبراً ان الية هذه الصياغة الكمن في بناء دولة معقرية تشجع الناس علَى الإنصَمام اليهاءُ. وقال انهُ يؤيد فتح حوار مباشر بين بكركي

واعلن انه لم يعرف حتى الأن ما الاسباب الرئيسية التي تحول دون اعطاء قوة نفع لهذا المسأر، وانه غير مقتنع بالإسباب التي انت الى التلكؤ في اعطاء هذه القوة لأعادة متوغ هذه العلاقة على كل المستويات. وعن الإسساب الني انت الى عد

اسبهام السوريين في اقامة علاقة ثقة مع المسيحيين، اعطَّى القررلي مثالاً على ذلك الانتخابات النيابية عام ١٩٩٢ داذ ارتكب المسيحيون اكبر خطأ في عدم المشاركة، معتبراً واننا الدوم امسام تجدية ثانيسة، وهذا الخطأ اذا تكرر بشكل كارثة كبرىء.

وتابع دان لبنان، في حكم الواقع، محموعة طوائك ومذآهب والتاريخ اللبناني عبود هذه الطوائف اقبامية علاقات مع العالم الخارجي القريب او البعيدة معتبرأ نفسه عثيما بجثم مع سىفىير اجنبي «انه يمثل سىورية ولبنان معأم

وعن قانون الانتخاب، قال ديج حسم الواقع، والا يظل الشيرخ قائماً وتشاع ظروف عدم بت القانون ويمند بالتالي للمجلس النيابيء، موضحاً أنه اليس ضد الاحتكام الي رئاسية الجمهورية لبت القانونء وقال: وأنا أطالب باعبادة اغذاء كرسي الرئاسة، لتشكل مرجعية

حال المستوك الى حال المتصاسك وبالنسبة الى قانون الانتخاب ثمة تبابن عميق في وجهات النظر لجهة الكيّان السيّاسي في لبنان، اذ تم الادلاء بوجهات نظر متنوعة، وسال طاذا لا يوضع قانون انتخاب برضي كل شرائح المجتمع، ولكن لسوء الحظ في لبنان، هناك مـّذاهُب وطو انف هي التي تتحكم بالمواقف اليوم. وابد في هذا المجال وتنظيم موضوع الاعلام والسن والمال في قانون الانتخاب واذا كان ثمة تسليم بحاجة الى دور سوري معين في هذا الموضوع، يجد ان يَتَمَ استطلاعً اراء جميع المعنيين بقانون الانتخاب او النين يمثلون شيرائح المجتمع في هذا الشان. وبالتالي المطلوب فتح حوار والتكلم

وعن تقسيم النوائر الانتخابية قال الفرزلي دان كل طرف يستعي الي تأمن مصالَّحه في منطقته. وبالنس دائَّرة أنتخابية يحكمها التطرف في بعليك - الهرمل مثلاً. ولا اعرف ماذاً ان احكم مصير منطقتي ومحافظتي بمواقع منطقتة اخسرى نظرأ ال

مع الجميع في هذا الموضوع.

وعن التعديلات النستورية، دعا

والمطلوب ايضاً الارتقاء بلبنان، من

الى في البقاع، أنا لا أريد أحداث يخبىء المستقبل، وبالتالي لا استطيع خسمسوصسيسة الواقع المناطقي في

الى عدم النظر آلى الدستور «على انه حال مقدسة وانه لا يمس، وقال دلا يجوز للنظام السياسي من دون راس ان يشكل مرجعية قادرة على حسم الصبراعات، متعرباً عنَّ استَّه ، لأنُّ

وفي شان السينودوس من اجل لبنان ومدى مساهمته في اعادة احياء الوضع المسيحي، شيد القررلي علي وضرورة عدم القول ان هناك احباطاً. فالوجود السيحي للبنان مصدر غني. ولا اتصبور لبنان من يون يور قيادي وريادي للمسيحيين فيه، واعرب عن وري في لبنان لا اعتقاده دان المسيحيين في لبنان لا يرالون النواة القادرة في المجتمع اللبناني على المستويات كلهاء

اربع سنوات. ويتالف من اعتضاء

منتخبين بالاقتراع المباشر.

تقطرعليها.

اعطينا ملكأ فلم نحسن سياسته وسلمنا استستسقسلالا وتواة دوك ايقاع ازمة الشرق الاوسط.

البستورية في صورة علمية ومتزنة، وعن علاقت بالرئيس الياس الهراوي، قبال الفرزلي ديما انتي لم استطع أن اسوق وجهةً نظر معيّنة، المحظورة سمير جعجع بحكم المجلس فسيسجب اعسادة صسوغ العسلاقسات سيساسيسة، بما يتسلّاعم والظرف السياسي القائم فرئيس الجمهورية هو رئيس لكل لبدّان، واوضح ان والخُلَافَ القَائم يكمن في اسلوب بناء

الأول فيلبب خيرالله ورؤسساء الغرف الدولة، من حيثُ البِعد الداخليُ للبناء. متصطفى عبوجي وحكمت هرسوش اما بالنسبة الى موضوع السياسة ومنح متري واحمد المعلم وحسين زين الإقليمية والسيباسة الامنية ومعين عسيران وملحم معلوف، قراراً والتصالفات الضارجية ووحدة الدولة، والمدين باسم الشعب اللبناني قيضي بعدم وموقع رئاسة الجمهورية، فأنا مؤمن قبول الدعوى المقدمة من جسميع بطريقة تعاطي الرئيس الهراوي ايه. بوكالة المحامين ادمون نعيم وعصام واضاف الذا ساحاول سلوك الطريق كرم واسعد أبي رعد وموسى برئس الآخر، وعنوانه اعادة صوغ العلاقة وطوني مارديني ضد الدولة اللبنانية السياسية على قاعدة الحوار المباشر بواسطة رئيس هيئة القضبايا في بيني وبين الرئيس، اي النفاذ الي عقله، عبر ابداء وجهة مطري مباشرة وزارة العمل على انها مستؤولة عنّ اعمال قضاة المجلس العدلي والمدخلين ومحساولة التاثيس عبس الاقتناع في الدعوى حرب الوطنيين الأصرار، المتبايلء. يليا عبد النور وزوجته السيء وعن نكبرى الاستقلال التي وتريسى شمحون وتمارا شمعون تصيادف الاربعياء المقبل، قيال وانتأ بسبب ألحكم الذي صدر بحق جعجع

فهدمناها وحولناها مزارع ومكانأ رحياً للعبة الإقليمية والدولية. من هنا لا داعي لكي نتساسف، بل يجب الايمان بالمستقبل، وبان الاستقلال

ليرة لينانية ومصايرة التأمّن. الدعوى ومنها أولاً: «عدم وجود هيشة بديلة للمجلس العجلي حتى تصال أليها القضايا في حال ابطل حكمه بنتيجة الدعوى المقدمة. ثانياً: طبيعة المجلس العدلي تصعله محكمة عليا

تكون التركيبة الطائفية والمذهبية حعلت الرؤساء عندما يجتمعون يتعاطون على اساس انهم ممثلون لطوائفهم، وأضاف سياتي وقت يكون النقاش في موضوع التعتيلات

نعمان لـ الحياة : التقسيمات الأدارية غيرمرتبطة تقليديا بالدوائرالانتخابية

الحريري وعلي حمادة ومحمد شهاب وفباروق باغي وعسر زين واحسد وتلتئم الجمعية العمومية في

سندوا رسومهم النقابية من اصل تطابق التقسيمات الإدارية مع النوائر الانتخابية في الوقت الرَّاهِن نَظرا الى ضبيق الوقت اولاً، والحساجسة الي مناقشة هادئة لشبروع اللاسركرية الإدارية. واعتبر في خواز مع «الحياة» في شأن التقسيمات الأدارية وإمكان

> ويرجح أن ينحــصــر التـنافس عُلَّم، مركز النقيب بين المرشحين قرطباوي وأول نقيب للمحامين كان البير قَسُوعٌ عَامُ ١٩٢١، وتسَّتَمَر وَلاَيةٌ النقيب سنتين، وهي غيير قابلة سنيد، ومن ابرر النين راسوا النقابة رؤساء الجمهورية الراحلون امسيل أده وبتسرو طراد وبشسارة

اعتمد القضّاءً كدائرة انتخابية، وأضاف وفي التقليد الانتخاب اللبناني ليس هناك من تطابقً بالضبرورة بين الدوائر الانتخبابية والتقسيمات الادارية. وبالتالي فأن عُدم التطاَّبق هذا قد يَبقى ماخوداً به في الحاضر كما في المستقبل لأن الأم الأعتبارات السياسية تتغلب على الاعتبارات الادارية. وأشار نعمان الى انه عنيميا كيان بشيارة ميرهج وزيرا للداخلية جرى تاليف لجنة من اجل البحث في الشقسيمات الادارية،

■ استبعد عضو كتلة «الإنقاذ والتغييري النائب عصام نعمان إمكان

نحو خمسة الاف مسجلين على الجدول العام. وتتم الانتضابات، بمن حضس، على مرحلتين الأولى ينتخب خلالها اربعة اعضاء من المرشحين العشرة، والثانية انتخاب النقيب من الأربعسة المرشديين اذا نجددوا في انتخابات العضوية. وتتضمن جلسة اليوم تلاوة تقرير النقيب وتحديد بدل الإشتقراك السقوي لمجلة والعسل والتسدقسيق في حسسابات النقابة وصناديقها وموازناتها للعامين ٩٤ -٩٥ و٩٥ – ٩٦ واقسرارها، وانتشخساب نفيب والأعضاء. وقند انصرت التحضيرات في باحة قصر ألعدل حيث تجـّري الغّمليـة الانتـضابيـة.

بند اللامبركرية الادارية وليس تحت بند الإمسلاحات السياسية. والدليل

تطابقها مع التقسيمات الآنتخاسة ومشروع اللامركترية الإدارية: وان التقليد الانتخابي اللبنائي منذ الاستقلال لم يقم ارتباطأ بالضرورة بين التنقسيمات الادارية والدوائر وقبال نعيميان النس ثمة عبلاقية باشرة بِين الامرينَ واقدَم على نلك دليلين أولاً أن العنوان المتعلق بأعادة النَّظْرَ فَيَّ التَّقسيم الاداري جاء تحت

الثاني ان التجربة اللبنانية منَّذ الاستقلال لم تقم ارتباطأ بالضرورة بين التقسيمات الادارية والدوائر الْإِنْتَصَابِيةَ. فَي بعض الاَحْبِأَن كَانْت الدائرة الأنشخأبية هي المحافظة كما في اول انتخابات جرتً في ١٩٤٧. لكن عَتَبِاراً مِن انتَخَابات ١٩٥١ حرت اعادة نظر برسم بوائر انتخابية فيسجت النَّضية في دائرة انتخابية واحدة. وفي ١٩٥٣ (عهد الرئيس كميل سُمعون) حدث عدم تطابق اكبر، أذ قسم القضاء الواحد الى دائرتين كما في الشوف مثلاً. اما قانون عام ١٩٦٠ الذي وضع في الحقبة الشهابية فقد

وبعدما تبيِّين للجنة انَّ هناك علاقة ما

الأدارية والدوائر الانتخابية أوقف العمل في الموضوع. نحن الأن وسط معمعة وضع قانون للانتخابات

البعض يريد التطابق ويدعم وجهة نظره بالقول ان اتفاق الطائف نص على ذلك، في حين أن البعض الأخر يشتير الى ألبند الشالث من الاتفاق تُقَولُ إِنَّهُ إِذَا كَانُتَ الْمَسَافِظَةُ هِي ألدائرة الإنشخابية فهذا لايعني المحافظة في وضعها الراهن، ودعاً نعمان الى ترس موضوع اللامركزية الإدارية وبعيداً عن التجانبات الحاصلة اليوم، وقنالءان متوضيوع اللامتركيزية الادارية يتصل اتصالأ مباشرا بهيكلية

المرجع الاكثر مسؤولية حيال تقنيم مشروع قانون في هذا المجال، وراى دان منا كنان يدور في اذهان واضع اتفاق الطائف عند أجرائهم مناقشة حول هذا الامر هو تبسيط المعاملات، وتسهيل امر ابناء المناطق لذلك جاء البند المتعلق باللاصركنية الادارية بشستسرط ان تكون على مسستسوى الوحسدات الإدارية الصسغسري، اي القَـضَاء وما دونٌ، وأضاف وأنَّا معَّ هذا المفهوم للحكم المحلي. اي تفعيل العلديات لذلك بعكن الأبقاء على المصافظات الست القائمية، او ربماً ،----اختزال محافظتي الجنوب لمحافظة واحدة لان لهذه المحافظات شخصية اجتماعية تاريخية قد يجد المسترع

صعوبة في تعديلها».

التولَّةُ، وُبِالتَسالى فَانَ الحكومية هي

وشدد بعمان على ووجوب احداث تعبيلات جبية على مستبوي الصلاحيات المعطاة للادارات المحلية وتمثيل الوزارات، باستثناء الخارحية وسيس مرز ر _ . 4 الحسدل والدفساع الوطني في المحافظات والاقضية، بما يكفل النجازُ المعامسلات من يون الاضطرار الي الذهاب الى العاصمة او حتى مركز

ولخص نعمان تصوره حيال هذا الامر في: ١- انشاء مجلس استشاري للمحافظة يضم كل المعنيين اضافة الى ممثلين عن القطاع الشاص. ٢ - تنفيذ ما نص عليه اتفاق الطائف لجههة قيهام مجلس على

الهراوي لولاية من تصع سنوات بدلاً

المرعبى يطالب باستقالة الحكومة

■ طالب النائب طلال المرعب الهراوي).

وأعلن في مؤتمر صحافي عقده

باستقالة الحكومة بموجب المانتين أأأ وُ ٤٩ من الدستور (اي فور بدء نصف الولاية المصدد للرئيس اليساس

امس في طرابلس أن والديموة راطية تقتضي ضرورة اجراء الأنتضابات النيابيَّة * واعتبر ان • التعبيل الدسيتوري حسصل في الشكل، لا في الجوهر، عندما صدد للرئيس الباس

وطالب وبضسرورة اعادة وضع قانون انتخابي جديد تجرى على اساسه الانتخابات سنة ١٩٩٦، لأن

القانون المعمول به الآن فيه شوائب كثيرة أن من حيث المارسة وأن من حيث ضرورة تعديله واعتصاد البطاقة الانتخابية. حتى الأن لم تتخد التدابير اللازمة لإعتماد هذه البطاقة

وقد راجعت وزير الداخلية (ميشال المر) في هذا الموضسوع، واكسد لي ان البحث قائم لاعتمانها

القومى المجلس الأعلى احتفل بالتأسيس الحرب انعام رعد اكد فيها درفض

■ احيت منقنية بيروت في الحزب السوري القومي الإجتماعي - المجلس الاعلى برئاسة السيد انعام رعد النكرى الثالثة والسنين لتأسيس الحزب في احتفال اقامته منفذية الحزب - رأس النبع وحضره عدد من الوزراء والنواب وألشختم السياسية والحربية.

واختتم الاحتفال بكلمة لرئيس

الحلول الاستسلامية، والنضبال من اجل تحسرين كل شسبسر من ارضنا المغتصبة والتصدي للشرق الاوسطية والتطبيع، واشاد بدور سورية

متوفر الفيلم بالنسخة العربية والنسخة الإنجليزية منتجات الفيلم: كتبُ الرسوم والتلوين - تي شيرت للأولاد والبنات - سلسلة مفاتيح تقاويم حائط - قبعات وكاسات - أدوات مكتبية AMACREVISION إخرَصَ عَلَى إِنَّ عَنِياءُ النِّسَجَةِ إلاصلية، تم حماية الفيلم باستخدام تقنية ميكروفيجن

وكسلاء التوزيسع

: دار الإسراء ، هاتف ۷۸۲ ک۸۷ : الأمة للصوتيات والمرئبات ، هاتف : ٤٢٠٢٠٣

برئاسة الرئيس حافظ الاسد، التي تشكل «عمقاً قومياً للمقاومة»، معتبراً ان الرثيس السيوري «هو القيائد الغبربي الوحبيد الذي رفض النظام الشسرق الأوسطي لأنة يشكل خطرأ على القومية والعروبة».

مجد تتوارثه الاجيال

ا: مُلاء للإنتاج الغني والتوزيع جسدة - هاتف : ٦٦١١٩١٧ الرياض - هاتف: ٢٨٥٥٢ : ٤ الخيبر - هاتف: ٨٦٤٢٧٣٥ الكيويت ِ: الدلال للإنتاج الفني ، هاتف : ٢٤٣٢,٧٧٤ : (الشارقة) مركز الشريط الإسلامي للصوتيات والمرثيات والمطبوعات ، هاتف: ٣٥٤٠٠٠ ٪ الامارات البحيرين

بين حزاجلي وا تعلق فتربو تتمو سليد خشتي في مستوطب مساوحت

ومارس كسي المواج

بطويب فيسريب أسبي

عري مستخب مني

والعسامسين والأصير

ستستسبب متور خواج

تعتبين وسوسيس

مستعسي تويت رحتر

لمستدث سعاريس

المستدر المحلمة في مسروريث فض مم

مسعي أسبع كار أفاضيم

منية المراد عن استنساده اسم المنفرة ا

مرضرت والمستون

عنی سیر تعدد می

مستون منظود المستندسية ومثرا في مستون منظود المستندسية ومثر

و عسر ____ ين ديوم: عمدوب على شر شد الجواميرم: عمدوب على شر المحاميرم

الروب أن منعصو بيزد المسلاطين المناطقية

نسرفت وفرد سيا

ويسعاني عساخوضا ولج

هنتوم سندسار ٥٠ ورير برزا

فجاريوا سينسب رشوراني لكند

الإنجاز الوفعال على التساوري أشوع

غي تعسوع ومداعتق بنيد

العلامي علي المساود المنشب إلى

الوعلق حسارجان إجائم

الأنبارة ببتني بكور غوسنج

المستعد بالعورة سرائمون

المحارة وعدد تسرسابين

القوقفة والمساويتيان

القطاعيفة والترابؤ سفشرة

خامعته تنوراره وجار رجائة

ويجب لي معلود عرالاراك

المعشومية ويتمرح المرخرة

الوعلى تتساريع الولوخران

غ**وموسبب** الا متعشر عير عال

ما خسورت بع سوريات

المذعورة جسوت والاوتوساء

هي مصروت الى المصع واوجه

عقبي طول المعاع مرافضواة

التحدود السورية الوضولية

لضعبويل صؤص مرغرافيه

هدودنا لنصالا عنادجاته

الصيدوق العرس بالماءالة

والاحتماعي جنوبا الاخابا

الإن عشى طول الاوتوسنرادها

وجنوب صور وبالسباء

الاوموستراد العربي عاطرة

اجتمعة ويسترد الأستعارة

الرسود. وأنعنت م عَفَالَهُ

وبطه بالاوشوسسراد العاوف

حسراجلي مستسروع سنلظابه

مشروع كمير وتابع لبيرودا

منفنه ٠٠٠ عليون دولار كتلفة

هناك بطه في تنفيد بدائرة

نتيجة صعوبة الاستعاثا

التتمويل النزود لهناد النبأ

سنحول بيروث بغد سواة أأ مدينة مترابطة ومتداكة اله مع مسركس البلد، وترابط عاديا

مع الاوتوسيراد العربية

Imst-Tirol - An

Chalet-Apartment

of A Kind Location, Will

aramic View 1200 Meters A

Long Chair-Ski-Lift You

Son Area. 10 Fully Furnished

Beds. Fitted Kitchens. and F mishings. Televisions. Teleph

ens, etc.; Full Basement W/Sa

Community-Room For Parties

Pared Park Spaces, Before Hor

NO BROKERAGE

Sales Price: US. \$23

Whitehurst Imm., P.O. 1 74506 Schwabisch Hall, Tel. 0049-7973-63772+F

وعز المت الإوتوستراد الدائري خضات

سائر حسراجتي

#\$ بنشرچي الشاني نوفتو أ

. سوحسر

فمقرع السمار

وأندار خسيع نسم

يستعدر وسيسم

المستنسوق والتوم

والمعور مر miles I'l -بالعو البغو -

أهويت عو

الراء والحال

Sale B.

Jan Same

ده جهشیفت

ن المعمور مع

ير المنظولية

فحرج مرجم

العلنيج د

تكديب

دائر الن**جاد**

أهكمه وشم

اس : مُنتف

فقتان مستيل

أن المشدة

توضور على

آئن مشاطق

عزر ارخنجة

غبى شىندخ

خ عبر عد

. الكليامات

يبتها شبئر

اسر: خسیمر آه

ه بنورها

ري جر سعد

بادة حزب

أخضياوا.

أمن فنوج

يلتن وهور

ئتي مهيء فدرليس

وري شار

ل سبيلقي

. الم الأفسى

والبصياء

يلوق روس

ين الإدارة

خفى الإعر

بالمسرق مح

ناوجسسة

وللوزيخ

LIST I

حرمة القضاء لآ تسمح بأن يكون حياد اعلى هيئة قضائية موضع شك والدعوى التي كان قدمها جعجع تهيف الى ابطال حكم المجلس العيلى في بعوى اعتيال شمعون من خلالً اشارتها الى اخطاء جسيمة اعترت المحاكمة لجهة احتجاز حرية جعجع في مكان غير مخصص للتوقيف أي ئي وزارة الدفاع قبل صدور المرسنوم الخساص بنك عن مسجلس الوزراء ولجهة اعتماد المجلس العدلى على أبلة لم تكن موضع ألمناقشة الشُّفوية ولجهة عدم احضار جعجع الى قاعة المحاكمة اثناء تلاوة القرار.

بكل الخصائص ولا تعلوه الهيشة العاملة تسلسلاً. ثالثًا: لا يمكن ان

ينحى رئيس الهيئة العامة وأعضاؤها

او عدد منهم لمجرد ان يتقدم صاحب

علاقة بدعوى مسؤواية النولة بسبب

حكم اصدروه، فيشكك بصنقيتهم وهم

فى قصة الهرم القضائي وبصدقية

القَّحْسَاءُ الذِي هو على رأسته، وان

وفسر قرار الهيئة العامة للحكمة التمييز أمس بانه قد يكون مقدمة لبدء المحاكمة في قضية تفجير كنيسة سيدة النجاة في الزوق وقبل سدة وجيزة على انشاء الهيشة الجديدة للمجلس العدلي.

وكان المحلس العدلي ارجا في أيار (مايو) الماضي المصاكمة في دعوى الكنيسة الى أجّل غير مسمى، وتعني اعادة تشكيل المجلس العطلي معاودة النظر في القضية من استأسها تما فيها قراءة القرار الإتهامي ويحاكم في هذه القضية الى جعجع وُجاهاً الرُائدُّ المنقاعد فؤاد مالك الذي اخلى قبل أشهر بموجب كفالة، وجريس تُوفيق الخوري اضافة الى عدد من المتهمين

للألسكة والأحذية الأوروسكة





هذا الاسبوع



■ اللبنائيون يفتحون الباب للعمال السوريين وإجماع على الانتخابات النيابية في موعدها ■ اميركا تتفهم موقفنا ولا يمكن الضغط علينا

◄ دمشق لا تتدخلفي تعيين الوزراء او المديرين في لبنان



نمر تفتح مک

May Line

■ كارلوس مناضل أممي التحق بـ «الشعبية» ومعرفتي الشخصية به عابرة الشعدة أحيطت محاولتنا اصلاح المسات المسات المسات الدينية تستلزم الدينية تستلزم وقفة عميقة وعلمية

الانخانات العربة: اشتاك الساعات الأخبرة الجراحة الحارسة ماذابعداغتيال داين؟ • بيريز «الخائن» يرث الملفات الملغومة • المسار السوري: أرضية ايجابية لولا الحطات • عرفات الشديد الحذر حراسه لا يعرفون أين هو!

الانتخابات الجزائرية: زروال حسب الخطة المرسومة؟

■ حمروش لـ «الوسط»: الانتخابات لا تحل الأزمة

متى تعود الى اوطانها؟ • • ٨ مليار دولار استثمارات عربية في الخارج

مصمم أزياء سعودي يتحدى الأوروبيين في عقر دارهم

يسرا تدخل عالم كبار النجوم من البوابة الفرنسية

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اقتين

LEAVIT STATEMENT IN WATE

عرفات يرأس في جنين اليوم

■ غرة (قطاع غرة)، أريحا (الضفة الضربية) - أ ف ب، رويتس - نكس مصادر فلسطينية أمس السبت أن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات سيتوجه اليوم الأحد الى جنين حيث سبعقد اول اجتماع لحكومته في هذه المنبئة الواقعة شمآل الضفة الغربية المصتلة منذ انستصاب الجسيش الاسترائيلي منها الاثنين الماضي. ووجهت السلطة الفلسطينيية امس د. نداء الى سكان جنين بدعسوهم الى تسجيل ما في حوزتهم من اسلَّحة.

وفي تصريح للصحافيين في غزة اكتفَى عرفات بالقول انه سَيتُوجِه البهيآ نهار غد بطائرة هليكوبتر. وغادر مسؤولون في جهاز حماية عرفات قطاع غزة اول من امس الجمعة متوجهين الى جنين للاعداد لوصوله. وقالت المصادر أن الجيش يمنع أربعة مَّن قادة قوات الأمن كانوا في طَّريقهم الى حنين للتحضير لزيارة عرفات من مغادرة أرسحاء

وتجنتمع الحكوسة الفلسطيني عادة كل يوم سبت في غزة. وسيق أن عقدت اجتماعين في أريحًا في الضّفة الغبربينة التي حيصات على الحكم الذاتي مع قطاعَ غـرّة في أيار (مـايو)

اسرائيل بسحب حيشيها من خمس مدن فلسطينية اخرى قبل نهاية العام لاتأحة اجرآء انتخابات مجلس الحكم الذاتي في كانون الثاني (يناير) المقبل ولن ينسحب الجنود الاسرائيليون الا حَرْئياً من صدينة الخليل جنوب الضفة الغربية قبل نهاية اذار (مارسٌ)

بسبب وجود ٤٠٠ مستوطن بهودي في الشرطة من لجل المصافظة على امنهم هذه المنينة يخضعون لحماية الجيش وسلامة الوطن وللواطنين والقانون. واكد قائد القوآت الاسرائيلية في وقال البيان الذي أصدره القائد الحام لقبوات الأمن الفلسطينية في الضفة الغربية الجنرال غابى عوفير اليوم السبت في حديث لاذاعة الجيش الضفة الغربية الحاج اسماعيل جابر الأسرائيلي أن الجيش سيكون قد وورع في جدين أن تسجيل الأسلحة انسحب من المدن الفلسطينية الخُمس سيبدأ من الأحد الموافق ١٢ كانون قبل ٣١ كانون الأول (ينسمير) للقبل. الأول(ديسمير) المقبل. اننا نعد لهدا الانستصاب منذعام وغندما تولت منظمة التحرير وتصف عام والانسحاب من بيت السلطة في قطاع غــزة وأربــــا في لحسم ورام الله سييتم قبل عيد

العام المأضّي أصدرت تراّد يصُّ اسلحة خاصة وعاقبت من رفضوا المدلاد حتى اذا لم ينته العمل في شق اطاعة الأوامر. الطَّرق الالتَّفافية حولهما في هذا وبعث متتل رئيس الوزراء الاسترائيلي استحق رابين برمساص ووجهت السلطة الفلسطينية في يهودي متطرف في الرابع من تشرين بيان صدر امس السبت نداء الي الشاني (توفمبر) الجاري شيئت جميع مواطني منطقة جذين ناشدتهم الشرطة الفلسطينية الامن حول عرفات فيبه الاسراع بتسجيل الأسلحة

في منطقة الحكم الذاتي في غزة.

الرنيس الفاسطيني الىلاهاي الاربعاء

■ لاهاي - أ ف ب - افاد مصدر وزاري ان الرئيس القلسطيني ياسر عرفات واشار ناطق باسم وزارة الخارجية الهواندية الى ان محادثات عرفات ستتناول

والصَّح أن عرفات سيبحث الضاً في ايفاد مراقبين هولنديين للاشراف على وسيسبق وصول عرفات الى لاهاي زيارة يقوم بها الى مناطق الحكم الذاتي فلوران (١٩ مليون دولار) من للساعدات للاراضى للحّلة.

سيقوم الاربعاء للقبل بزيارة عمل قصيرة الى لاهاي يلتقى خلالها رئيس الوزراء الهولندى فيم كوك ووزير الخارخية هانس فان ميراو. مسيرة السلام في الشرق الاوسط والاتعكاسات السلبية لاغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين.

الانشخابات في مناطق الحكم الذاتي اوائل العام القبل. ويشارك عرفات في اليوم التالي في ندوة اقتصادية - اجتماعية تعقد الخميس والجمعة في لاهاي. وزير التعاون الهولندي يان برونك. يشار الى ان لاهاي رصدت حتى الآن ٢٠ مليونُ

الخاصة التي في صورتهم في مراكز

■ غرة (قطاع غرة)، القدس المحتلة - أ ف ب - اعلنت مصادر فلسطينية رسمية ان قطر فتحت امس السبت مكتبأ تمثيلياً في غرة لتصبح أول بلد خليجي يفتح مثل هذا المكتبُ لَدى السلطة الوطنية الفلسطينية. واقاد مُصدر في وزارةُ النقل الاسـرائيليـة ان أول رحلة لشركـة الخطومُ الْجُوَّية القَطْرية الى تَلَ أَبِيبِ سَتَتَمَّ فَي الشِهرِ لَلْقَبلِ. وأوضحت المصادر القلسطينية أن المسؤول عن هذا

المُكتُبُ عَبِسدالله أحسمُد المطوعُ وسَصل الجمعة الى عَرْة وقدمُ اورَاقِ اعـتـمـانه الى الرَّبِّيـَـس القلسطيني يَـاسـر وكانت قطر أعِريتِ فِي ٢٩ تمور (يوليو) الماضي عن نيتها فتح مكتب تمثيلي رسمي في أراضي الحكم الذَّاتي. ينكر أن قطر ودول مجلس التعاون الطبيجي قطعت

مساعداتها البالية لمنظمة التحرير الفلسطينية خلال أزمة

الخليج (أب/أغسطس ﴿ إِوْلَا - شُنْسِاط/ فَنْسِراير ١٩٩١)

لاتهامها بالوقوف الى حانب المراق في غزوه للكويت. وعادت العلاقات بين النوحة ومنظمة التحرير الفلسطينية لى التحسن في العام ١٩٩٢. : . ومند بدء تطبيق الحكم الذاتي في غزة واريحا في ايار

(مايو) ١٩٩٤ فتحت دول عَنِهُ مَنْهَا جِبُوبِ الْرَيْقِيا والْعَنْمِارِكِ وتونس والأربن والمعرب وأفانيا ومنصر وروسيا مكاتب تُمثُيلُ لَدَى السَّلْطَةَ الْوُطْنَيِةَ الْغَلْسُطِينَيِّةٌ فَي غَـرَّةَ أو في أريحاً في الضفة الغربية. -

واقامت قطر في الوقت دانه عالقات مع اسرائيل اد يزور وقد من الطيران المدني الاسرائيلي العاصمة القطرية الدوحة منذ الجمعة لتوقيع اتفاق افتح خط جوي بين تل أبيب وقطر. ويعنع اتفاق السيلام بين استرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية السلطة الفلسطينية من اقامة علاقات ديبلوماسية كاملة مع الدول لكن بامكانها استضافة مكاتب عاية مصالح ومساعدات.

وصرح ناثب مسير هيشة الطيسران المتني القطرية للصحافيين عقب اجتماع مع نظيره الاسرائيلي بان اللحادثات عقدت في جو ودي. نامل في ان نجتمع مرة

ولم يصدر أعلان بأي قرار او الموعد الذي قد يستانف فيه الجانبان المحادثات. ولا توجد روابط تبيلوماسية رسمية بين قطر واسرائيل، وقال مصدر قريب من المحادثات القطرية - الإسرائيلية إن الوَّفِدِينِ ناقشًا ۗ ٱلْتُفاصِيلِ التقنيةِ الأَضْيَرة للاتْفاق عَلَى

اقامة خط جوي بين الدوحة وتل أبيب. وأكبت صحيفة والرابة والقطرية شيبه الرسمية أن الاتفاقُ سيوقع في وقت لاحق امس. وتجري المفاوضات في فندق فخم في العاصمة القطرية تحيط به اجراءات أمن مشددة ومنع الصحافيون من الاقتراب منه.

ومما ينكر أن وزير الاعلام القطري حمد بن عبدالعزيز الكواري شارك في السابس من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري في تشييع جنازة رابين في القنس. واعلن وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم آل

ثاني في مهاية الشهر الماضي أنَّ بلاده تدرس أمكان تبادل التمتيل النجاري مع إسرائيل. و نقلت وكالة الأنباء القطرية امس عن مسؤول في وزارة المواصلات والنقل تأكيده أن لا صحة لما ورد في وسائل الاعلام عن توقيع دولة قطر اتفاقاً في مجال الطيران المدني

سبعي استرائيلي الى النوحية ان أول رحلة جيوية قطرية السركة الخطوط الجوية القطرية الى تل ابيب سنتم في الشهر المقبل. ر الطيران المدنى الإسترائيلي مناحم

وكأنت وزارة النقل الإسرائيلية اعلنت بعد وصول وفد

شارون الذي يرافقه مندويون عن وزارة الضارجب الاسترائيلية وشسركة الخطوط الجنوية الاسترائيلية

وأوضحت وزارة النقل ان السلطات الاسترائيلية تأمل بأن تسلك طائرات شيركية الخطوط القطرية هذا الخط بانتظام ثم شيركة والعيال، الإسيرائيليية بعد هذه المرحلة



العربية للإعلان الممثل الإعلاني لسيداتي سادتي

في خطوة جديدة لأثنتين من المؤسسات الأعلامية والإعلانية الصاعدة، إستطاعتا خلال فترة وجيزة تحقيق نجاح ملموس في ساحية الإعلام العربي، عقدت كل من مجلة سيداتي سادتى والشركة العربية للإعلان إتفاقا للتعاون الإعلاني بموجب مدا الإتفاق تتولى العربية للإعلان التمثيل الإعلانني، في مختلف أنــــاء العالم، لـمجـلَّة سيدانبي سادتـي. وكان كل من الدكتور/ وليد عرب هاشم العضن المستدب للشركبة العربية الاعلامية القابضة والأستاذ محمد حابس مديس عام الشركة العربية للإعلان قدوقعا الإتفاق بمقر الأغبيرة بمدينة جدة وبحضور د. هنالية سيرحيان رئيسية تصريير المجانة وبهده المناسية أوضح الاستاد/ محمد حاسس أنه على الرغم من العمر القصير نسبياً لجلة

الإهتمام بقضايا الأسرة العربية.

الإعلاني في المنطقة العربية، بما يتماشى

وإنتشار المجلة بين القراء العرب.

سيداتي سادتي إلا أنها نجحت في

إكتساب شقة القارىء وفي أن تتصدر العديد من المطبوعات بالمكتبة العربية ويرجع ذلك إلى السياسة التحريرية الجريشة والمتميزة لجهاز التحريس بالمجلة، والذي ركن على وهذا النجاح قد حدى بالشركة إلى فتح قنوات الإتصال بالقائمين على المجلة لإقامة علاقات تعاون إعلاني مشترك. إذ أن الشركة بهذه الخطوة تقدم علسى مرجلة جديدة في نشاطها بعد أن إستطاعت بحمد إلله أن تحقق نجاحا تسويقيا جيدأ لشبكة راديو وتلفزيون العرب ومن جانبها أعربت د. هالة سرحان عن ثقتها في قدرة العربية للإعلان على ضمان حصول سيداتي سادتي على حصة هامة من حجم الإنفاق

■ دمسشق - ۱ ف ب - طلبت الحبهة الشعبية لتحرير فلسطين (المينها العام جورج حيش) امس

السبت من اعتضائها وانصبارها ممارسة حقهم في تسجيلٌ اسمانُهم في سبجل الناذبين على رغم ان الجبهة تعارض اتفاق اوسلو واكنت انها تريد مقاطعة الانتخابات مهد عرب الفلسطينية التي ستجرى في كانون الثاني (يئاير) المُقبل. وجاء في بيان للمكتب السياس للجبهة الشعبية بعد اجتماع عقده في

الشعبية تدعواعضاءها لتسجيلاسمائهم

فىلوائح الناخبين

مشق ان «المكتب اكد موقف الجيهة الشعبية بمقاطعة الانتخابات لكنه دعا اعضأء الحبيهة وانصارها وجميع القبوى الوطنيسة والتيموقس اطيسة والاسلامية المناهضة لاتفاق اوسلو الَّى ممارســة حــقــهم في تســجــيلَّ اسمائهم في سجل الناخبين في الضفة الغربية وقطاع غزة والقدس والحصول على البطاقة الانتخابية باعتبارها حقاً لكل مواطنء.

وأضاف البيان ان مهذه الدعوة للتسجيل لا تعني تغييراً في موقف الجبهة الشعبية المعروف للجميع من اتفاقات اوسلو - القاهرة - طابًا او تغييراً في صوقفها من انتخابات محلس الحكم الذاتيء.

واوضيحت متصابر فلسطينية احتمال مشاركة الجبهة الشعدية لتحرير فلسطين في الانتخابات ولإ تزال قيد الدرس، وسُوف تتخذ قراراً نهائياً في شانه خالال الاجتماع المقبل للجنبة المركزية للحركة.

الملكحسين يجدد رئاسةاللوزي لجلس الأعيان الأردني

🗆 عمان – من طارق المومني:

■ قرر العاهل الأربني الملك حسين تجديد رئاسة السيد أحمد اللوزي لمجلس الأعيان لمدة سنتين اعتباراً من الثاني والعشرين من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري. ويتالف مجلس الأعيان من ٤٠

عضوا يتم اختيارهم عن طريق التعبين من بين رؤساء الوزراء والوزراء الحاليين والسابقين وكبار المسؤولين السنابقين من السفراء والوزراء المفوضين ورؤساء مجلس النواب ورؤسناء وقنضناة متحكمية التمييز ومحاكم الاستئناف النظامية والشرعية والضباط المتقاعدين من رتبة أمير لواء فصاعدا والنواب السابقين الذين انتخبوا للنيابة أكثر من مرتس.

وسدة العضوية في المجلس أربع سوات يجوز تجديدها، اما مدة عمل رذيس مجلس الاعبان فهي عامان يجور تجديدهما.

وزار رئيسس السوزراء الأردنسي الشريف زيد بن شاكر مجلس الأمة وأبلغ اللوزي قرار تجديد تعيينه

ورد الشسريف زيد على أسسئلة لصحافيين عقب الزيارة عما إذا كان خطاب الملك حسين الأخير، الذي انتقد الرسيمي والخياص، يعتبير انقيلاباً باتجاه ألمعارضة، قائلاً إن هذا غير وارد اطلاقاً، وزاد ان «المُعارضة يجب أن تكون اربنية تستلهم اهدافها من تراب هذا الوطن وان تكون معارضة من أجل هذا الوطن والمسلمته، وتابع ان دالملك حسين يؤمن بالراي والرأي الآخر والضلافَ الَّذِيَّ لَا يَفْسُدُ لَلُودً قضية، وأكد ان الحكومة استبقى على عهدها بالتعاون التام مع مجلس الأمة بشقيه لما فيه خير الأربن وشعبه،.

الجلس الاسلامي العالى يستنكرنقل السفارة الأميركية

المجلس الإسسلامي العسالمي للدعسوة والاغاثة قرار الكونغرس الأسركي نقل السفارة الأميركية الى مدينة القدس. وأصدر المجلس بيسانا تلقت والحياة، نسخة عنه جاءً قيه انه وعلى رغم المساعي الدولية لاقرار السلام بين العَربِ واسْرائيلَ، فَإِنْ أَسْرائيلُ لَمْ تعرف بعد طريقاً لأقرار المسلام وتحقيق المعايشة السلمية مع جيرانها. ولا تزال السياسة العدوانية الصهيونية تواصل مؤامراتها لتهويد القندس وطمس المصالم الحنضبارية والدينية فيها واستلاب حقوق المواطنين وجعل القدس عاصمة ابدية

ولفت البيان الى انه «أصبح واضحأ ان الضغوط الصهيونية على السبياسة الأمييركيية اتّصرت في استصدار قرار الكونغرس بغالبية كبيرة لنقل السفارة الأميركية من تل ابْرِبُ إلى القدس في استهانة واضحة بأثر هذا القرار في هذه المرحلة على عملية السلام برستها، والأضرار البالغة التي بلحقها بصدقية الولايات المتحدة كرأعية اساسية لمسيرة السلام في المنطقة، والحظ البيان أن «القرار الأميركي أكد مجنداً دعم السياسة الأمتبركية للأعصال العدوانية الاسىرائيليـة في القدس، ودعـوة الأمم والشبعوب الئ الاستهبانة بقرارات الأمم المتنجدة – في لحظة يحببنه العالم كله بمرور خمسين عاما على

ودعا الصان الأمة الاستلامية الى اتجاوز مفاحاة الكونغرس الأمبركي، والضروج عن الصبعث بعمل موحد د الحقوق المسلوبة الى أصحابها ويوقف عربدة القوة عند حنها. وُدعاً الهيئات في العالم الإسلامي للدفاع عن القضية ألمصرية الأولى فنَّي العــالم الإســـلامي «بموَّقُفُ واحد وكلمة واحدة تجتمع عليها الامة وُترفض من خلالها ما يفرض عليها، وتشبت أن وأمة الإسلام قادرة على رد

🗖 طفل يدل مدرساً فلسطينياً ومراقبين من الاتحاد الأوروبي (يعتمران قبعتين) على منزل عائلة في مخيم جباليا قرب غزة لتسجيل اسماء أفرادها الذين يحق لهم الادلاء بأصواتهم في الانتخابات المقرر اجراؤها في ٢٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦. (أ ف ب) غزة: أكبراجتماع لهيئات فتح القيادية في الداخل استعداداً للانتخابات

🗅 غزة -

هذا أول وأضحم أحتماع تعقده

الهيثات القسيانية لحركة "فتح" في

الداخل منذ التسوقييع على انفاق

اوسلو وإنشساء السلطة الوطنسة

اللَّجِنَةُ المُركِزِيةُ للحُركَةِ الذي شارك في من حسين حجازي: اجتماعات امس له والحبياة وان ■ واصلت اللجان الحركية العليا النقاشات التي جرت خلال الأجتماع حركة «فتح» حتى مساء امس ونميارت بالروح الإيجابية، وعكست الشنعبور بالسنؤوليسة والنضج بتماعاتها التي بدأتها الجمعة السياسي الذي مير نظرة الجميع في الماضي للبحث في أستعدادات وفتحه التعامل مّع قضية الانتخابات. وقد تم لدخول الأنتخابات. وشارك في هذه للحسون الاجتماعات التي رأسها الرئيس وضع اطار لرؤية استراتيجية خلال النقَّـــاشـــات، ونحن ننظر الى الفلسسطيني ياسر عرفات جميع من الانتخابات باعتبارها الاسباس هم مسودون في الأراضي الأراضي الخلسطينية من اعتضاء اللجنة والقاعدة التي سيقوم عليها بناء المركزية للحركة الى جانب اعضاء فلسطين ومس السياسي للفلسطينيين، وأضاف ان المجلس الشوري، واللجان القيادية هذا الابراك هو منا منيز شنعبور للحبركة في غزّة والضيفة الغربية، وجميع الشخصيات المهمة في الحركة بِمَا فَي ذلك الكوادر العسكريَّة. ويعد

وكشف شعث ان التوجه هو نحو اختبار المجلس المنتخب جزءا من المجلس الوطني الفلسطيني، باعتبار ان الانتخابات المقبلة تعطي حصة الدُّلخَل، اي الضفة الغربيةً وقطاع

العند المسموح به في الاتفاق الأخير وهو ٨٢ عضواً فقط سيتم استكماله عُبِر التعيين، من اجل الوصول الي الرقم الذي حسدده المجلس الوطني لحَصَّةُ الدَّاخَلِ، اي ليكونَ ١٨٦ عُضُواً ملمحاً، الى ان تعيين هؤلاء الاعضاء قد يكون من بين رؤساء البلديات والنقب أبات المهنيسة، او من نوي الكفاءات الأخسري النين سسي انتــخــابهم من خــلال نقــاباتهم او الانتخابات البلدية المقرر اجراؤها بعد الانتضأبات للقبلة لاعضباء المجلس

وأضاف أن التوجه لترشيح

وكـشف شـ

اعضاء الحركة دهو من خلال اعتماد هؤلاء في قوائم الحركة، وعدم السماح لاحد بترشيح نفسه خارج هذه القوائم.

مرشدي الحركة، وكنلك ترشيح _ ي ـركـــة نسّــاء في كل الدوائر الانتــخابية، تعبيراً عن المساواة بين الرجل والمراة. وقلل شعث من أهمية وزن العائلات في العملية الانتشابية، مشيراً الى انَّ العائلات مهمة في الَّدن فقط ولكن تحن عنينا المخيم، وألقرية، الى جانب المدينة، وبالتالي فان اجتماعات الحركة امس بوضع شرط الانتخابات المقعبلة لن تقررها على كل مرشح تقيمه الصركة، بأن

بتفسير كل بند في هذا البيان. ليكون

واساساً لتطبيق قاعدة، من ابن لك

كمنا طالب شنعث باعتنماه

الأسلوب الذي أتبيعيه حيزب الوقيد

المصري، الذي قام هو بترشيح عدد من

المسيحيين كحرب، بديلاً عن فكرة

الانتسقادات، ونلُّك بان تقرر مفتح، في

قوائمها ترشييح هؤلاء باعتبارهم

الحسمس التي تثبيس يعب



مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W14 8YT** FAX: 0171 602 49 63

TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081

وعكست حرص النيجر على تعزيز

وأوضح أنه نقل للرئيس بن على

الذي استقيله أول من أمس، عرم

النسحس على تعسرير تمستسلها

الديبلومساسي في ثونس وتكثُّنْف

وأضباف انه عبرض مع بن علم

المشاريع الكبيرة التي سيرتكز عليها

التعاون الثنائي وكذلك مسائل تتعلق

واكد بيأن مشترك عقب الزيارة

ان الدورة الثالثة للجنة العششركة

للتعاون وصعت خططأ لمتابعة تنفيذ

مشاريع تنائية خصوصاً في مجال

الموارد البشرية وكنلك تطوير تعاون

ثلاثي اوروبي - عربي - افريقي.

بالأوضاع في القارة الافريقية

العلاقات الاقتصادية بين البلدين.

التعاون مع تونس...

متمنين ان تستعيد الجزائر استقرارها

وفي برقية مماثلة قال ولي العهد

خلاص للازمة التى عطلت مسيرة

الحيزائر الشقيقية في السنوات

المُاضَيّة. أن الأمل تأكد (ألأن) في أن

تستطيع الغبالبية العظمي من

الجسزائريين وضع حسد للتطرف

والعنف والعلودة الى الاستنقيرار

وفي الكويت بعث امييس الدولة

الشيخ جابر الاحمد الصباح ببرقية

تهنشة الى الرئيس الجرائري اليمين

رُروال بمناسبة فوزه في أنتخابات

كما وجه امير قطر الشيخ حمد بن

خليفة أل ثاني ببرقية معاثلة الى

. وفي القاهرة هذا الرئيس حسني

مبارك الرئيس الجزائري بفوره في

لانتنخانات الرئاسينة وهنا وشبعب

الجرائر الشقيق الذي عبّر عن ثقته

واخستسار بإرانته الحسرة طريق

الاستقرار والاعتدال والتقدم، متمنعاً

للجزائر الشقيقة الوام التقدم

والأزدهار تحت قيادة الرئيس اليمين

غالي شدد

على الاقبال الكبير

■ نيويورك (الأمم المتحدة) - i ف

ب - اعلن جو سيلز الناطق باسم الأمم

المتحدة أن الأمين العام النكتور

بطرس غالى منا الرئيس اليمين رروال

ى حرير وأوضع الناطق لن عَالي «يود ان

يهنى الرئيس والشعب الجرائري في هذا الشان، مشدداً على نسبة الاقبال

على فوره فنَّى انتخابات الرناسة.

الكبيرة من الناخبين الجزائريين.

والاحتكام للعقل والسموقراطية.

الملك فهد وقادة عرب هنأوا زروال

🗀 لغن - والحياقة

الحرّ المباشر هي الخطوة الاساسية 🖪 أبرق معظم قادة الدول العربية للخروج بالجرائر من ارم تها وان تسترد بورها الذي طالما كان في اطار الى الرئيس اليعين زروال لتهنئته بفوره في انتخابات الرئاسة الاصة العربية مشرقاً ومشرفاً.. الجزائرية، وركزت هذه البرقيات على الاردني الاسيار حسن أن فوز زروال التعنى أن يكون انتخاب زروال خطوة نحو أستعادة هذا البلد لاستقراره ولفت نظر العسالم الى انحسيسازكم للسموقراطية كبرنامج عمل وطريق ولتقدمه في اتجاه السموقراطية.

فنفي جندة بعث خنادم الصرمنين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز ببرقية تهنئة الى زروال بانتخابه رثيسنا وبالثقة التي أولاها الشبعب الجرائري أقيانته في تصقيق أماله

وقال الملك فيهند: وبمناسبة

انتخاب فخامتكم رئيسأ للجمهورية الجزائرية يسرني ان اعرب لكم باسم شعب وحكومة الصملكة العربية السعودية وأسمى شخصياً عنَّ بالغ التسهآني الآخويَّة على الثَّقَةَ الْتَيُّ اولاكم اناها الشعب الجرائري الشقيق لقيبانته وتحقيق أماله واهداف الخيرة، كما يسرني ان اؤكد في هذه المناسبة على الروابط المسبية والعسلاقسات الأخسوية بين بلدينا الشقيقين وتطلعهما المشترك الي تعسريرها، هذا واتمنى لقنضامتكم موفور الصنصة والسحادة وللشبعب الجنزائري الشنقيق دوام الرضاء والاربهار، والله يرعاكم».

وفى دميشق قيال الرئيس حيافظ الاسد في برقية مسائلة: «يسعدني وقد اعلنت نَتَانُج الانتخابات الرئاسيَّة في الجزائر السُّقيقة، أنَّ أهنئكم بقُوركم أسيسها وبالشقسة الشي اولاكم اياها الناخبون، واضاف: وأغتنم هذه الفرصة لأعرب عن ثقتي بنجاحكم في قسادة الجيزائر نصو أجيواء الامن والاستقرار والازيهار بدعم من الشعب

الشَّقِيقَ فِي الجَزَّائرِ . وفي عمان اعرب الملك حسين، في برقية تهنئة الى زروال، عن تمنياتة

المغرب دعا

وكان الرئيس المصبري اعرب في حسيت آلى التلفزيون الفرنسي عنَ اعتقاده أنه «اعتباراً من اللحظة الذي انتخب فيها رئيس بمكن حل مشاكل حقوق الإنسان في هذا البلد. الجزائر بفضل انتخابات تشريعية. أن أعيضناء بولمنان صبيد يمكن أن ودعونا اعضَّاء كباراً في منظمة العفو يقرروا اجراء الإصلاحات اللازمة الدولية الى عقد ندوة في شان سجل والبنى الهيكلية السياسية ليلدهم. ان تدريس مبادئ حقوق الانسان في الشُعْبُ سَيِخْتار مَا يَرْغُبُ فِيهُ مِنْ

اصلاحات بواسطة الانتخابات وليس وفي بغداد بثت الاذاعة العراقية أن الرئيس صدام حسين هنا زروال وقال صدام في برقيته دانه يشعر الصغرب ودليل على التعاون الوثيق بين الحكومة المغربية ومنظمة العفو ستعادة وانه باسمه وبالنيبابة عن

معرباً عن امله في أن يدعم انتخاب زروال دور الجسرائر المسؤيد للوحيدة العربية في خدمة الآمة العربية. وفي الجسرائر انبع أن الرئيس رروال تلَّقى مكالمة هاتفية من كل من الإنسان والعدل والداحلية للبحث في الرئيس رين العسابدين بن على والرئيس بأسر عرفات لتهنئته بفوره وضع حقوق الإنسان في البلاد. وفي العبام المناضي اصدر الملك بالرئاسة. كما تلقى زروال برقيتي تُهنَّلة من الرئيس الصوريتاني ولد الحسن عقواً عن أكثر من ٤٠٠ سجين

لفوره في الانتخابات.

علامة مميزة على طريق تصحيح المغرب للظلم في محاكمات غير عادلة تمت في الماضيّ. لكنها قالت انها «لا تزال تشَّعر بألقلق من ان سجناء العربية الدكتور عصفت عبدالمجيدا سياسيين أخرين بينوا في محاكمات لا يزالون في السجون،

الانسيان قدمت بالفعل قبائمة تضم اسماء ٨٧ مصنحراً ،يعتبرون سياسبين، الى المجلس الاستشاري لحقوق الانسان لاصدار عفو عنهم وأضبياف أن العسجلس الذي شكله العاهل الصغربي في ١٩٩٣ للأشراف على احترام حقوق الإنسان في بلاده

وأشار الى ان التعاون المصري

الوزراء المنصبري وعنقند جلس

🗆 القاهرة -- من اشرف الفقي:

■ قبال أمين اللجنة الشيعيبية

🗖 تونس - من رشيد خشانة:

■ رأس وزير الضارجية التونسي

لسید حبیت بن بصبی مع نظیرہ

الأرجنتيني غيدو دي تيلا أمس في

بوينس أيرس اجتساعات الدورة

وبدا بن بحسيى اول من امس

زبارة رسمية للارجننين تستمر اربعة

ايام يجتمع خلالها بالرئيس كارلوس

منعم وكيار المسؤولين السياسيين

والاقتصابيين في الأرجنتين للبحث

ي راقاد مصدر تونسي لـ «الحياة» ان أعمال اللجنة المشتركة التي

عقدت اجتماعات دورتها الأولى في

تونس في العام الماضي ستتركز على

في وسائل تطوير العلاقات الثنائية.

الثَّانية للجُّنَّة المشتركة للتعاون.

وكسان الحسجسازي زار القساهرة والتقى الدكتور عاطف صدقي رئيس محانثات منفردة مع وزير الداخلية السعاون الامني، واجتمع مع الامين

الليبية للعبدل والداخلية (وزير الداخلية) محمد الحجازي لـ «الحياة» ان مصر وليبيا اتفقنا بصورة سيئنة على عقد اجتماعات اللحنة المشتركة في كانون الثاني (بناير) المقبل. اللبيي ويشمل كل المجالات، بما فيها التعساون الامني الذي ويتسسم

المصري حسن الإلفي تناولت تدعيم العام لجامعة آلنول العربية النكتور يوسف يطرس غالي.

وعن اجتماعه في طرابلس مع عصمت عبدالمجيد ووزير الدولة السيدة بهاء الكيخياً زوجة وزير خارجية ليبينا السابق منصور المصري للتعاون الدولي الدكشور

> سيفي رئاسة الحكومة الحديدة. زعيم «النهضة» لـ «الحياة» :

واسع في دعم (الرئيس) زروال. وعن موقفُ حزب النهضة ازاء التطورات الأخيرة قال ونحن ملتزمون مبدأ التعاون مع المعارضة في اطار العقد الوطني وموقفنا مرهون بكيفية تعاطى رئيس الدولة مع الأزمة، فاذا سنارع الى حل حقيقي من دون اقصاء أي طرف سيجد منا كل دعم وتلييد، اما اذا استمر على السياسة التي سبقت الانتخابات فسوف تستمر

وعَن توقَّعاته لسباسة ٱلدولة بعد الانتَّخابات قال واتوقع إن تلجأ السلطة إلى تعديل فانون الجمعيات السياسية (الاحزاب) لتكيّف اوضاع بعض الاحزاب مع الواقع الجديد خصوصاً في مجالي الجهوية والهوية الثقائية، ومن ثم تعديل قانونَ الانتخابات بادخال نظام القائمة النسبية كي تمنع السلطة حصول حزب معين على غالبية الاصوات في البرلمان حتى يتعدد التمثيل فيه ولا استبعد أن يسعى زروال الى تشكيل حزب سياسي يدعم خطواته، والدخول في حوار مع المعارضة يكون موضوعه تنظيم الانتخابات التشريعية (...) غير اننا ندعو زروال الى الوفاء بما

توضول الى الحل السامل. وهل فوجئ بحصول المرشح الثاني للرئاسة الشيخ محفوظ نحتاح زعيم حركة وحماس، الاسلامية على نسبة ٢٥ في المئة من الاصوات؟ قال «كنت اتوقع ان يُعطى نحتاح ٢٠ في المئة ولكن اعطوه اكثر، وهذا لا يعبر عن الوعاء الانتخابي يعمى لحداث المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المتعدد، الاسلامي الجزائري المتعدد، الاسلامي الجزائري المتعدد، وهل يعتبر اقصاء سعدي الذي يمثل التيار الاستنصالي وحصوله على نسبة المنافق ال صاحب القرار وهو الذي نراقب قراراته.

تركية الفائت ان نُحو الفين من قوات افيلق بدر، التابع لـ المجّلس الإعلى للثورة الاسلامية في العراق، بخلوا من ابران الى كريستان العراق. لكن الناطَّق الامسِركيُّ شبنَّد على «أننا لا نُؤيدُ أيُّ تَدخلُ أيراني في مناطق مثل البوسنةُ وشمال القراق وتكثم الحزبان الكرديان عن اي معلومات في شان المصادثات التي اجراها بويتش مع قيادتيهما، لكن مصادر كربية وعراقية معارضة في شمأل العراق قالت لـ «الحياة» أن الوفد الإميركي انجز مهمته اول امس وغادرً كريستان العراق الى تركيا في طريقه الى واشَّنطن، ومن «المتوقِّع أنَّ يعلنَّ الاثنين او الثلثاء نتائج ايجابية لمحابثاته، التي اجراها بمشاركة تركيباً و المؤتمر الوطني العراقي الوطني الموحد، مع بارزاني وطالباني. واوضحت المصادر ذاتها إن المحايثات الموازية التي لجراها وفد امني

الفرقة أوَّ الخَّلَاف. ان التَّبايِّن في الأراء أمر طبيعي ومقبولٌ، لكن هناك التَّوابت الوطنية التي نلتقي عندها ولا يمكن ان يمس بها احداد

بن حسين الأحمر على الرئيس بقولهم أن كلامه «محاولة مبطئة للأساءة الى الأصلاح بسبب معارضته ما يجري في عنن من انفتاح يُعتبر مخالفاً للشريعة الاسلامية مثل اعادة تشغيل النوادي السياحية الليلية وبيع الخمور والسماح للغتيات بالرقص في هذه النوادي مع الرجل.

واكدوا أن محديث الرئيس علي صالح الذي يشزعم حزب المؤتمر الشعبي العام مؤشر الى شنّ حملة على شريكه في الائتلاف الى حانب معارلته للشريك السابق الحزب الاشتراكي، الذي أعلنت قيانته السابقة بزعامة السيد على سالم البعِضْ قراري الحرب والأنفصال، وذلك من اجل اعادته ألى الائتلاف الذيِّ اخرجُ وأشار على صالح في حديله أمام مسؤولي عدن التي تستعد للانتقال الي

صدور النتائج واداء زروال اليمين القانونية. وتوقعت ان يعيد زروال تكليف

تتمة الصفحة الاولى

توقعت حتى نسبة المشاركة الشعبية، وفضلنا عدم المشاركة في انتخابات حُدد القائز فيها سلفاً، والمقاجاة الأمم هي حجم المشاركة الشعبية الحقيقية التي كانت اغضل مما أملت الجهات المعنية في السلطة . وعزا ارتفاع نسبة المشاركة الى ان والاعلام الحكومي ركز على ان الانتخابات

ستكون البداية الحقيقية لانفراج سياسي وأمنى وللأزمة عموماً وبالتالي شارك الشعب الذي مل الوضع المتردي في البلاد متعلقاً بهذا الأمل الضعيف، وشجعته ايضاً المشاّركة الكبيرة العغّتربين بالإضافة الى الضغط من قبل السلطة بعدما انتشرت اشاعة أن المواطن سيحتاج إلى ابراز بطاقته الانتخابية في معاملاته الادارية مع الحكومة. وقد ختم عليها بعد تصويته، وانتقد جاب الله عدم التزام · القاعدة النضالية ، في جبهة التحرير قرار المقاطعة «فهذه القاعدة شاركت بشكل

المعارضة في مسعاها لتنظيم حوار حقيقي لحل الأزمة.

الترم فيه خلال الحملة الانتخابية بالسعي الى حل الازمة بشكل شامل عبر فتح حوار حقيقي مع المعارضة والجهات المؤثرة في البلاد من دون اقصاء لأي طرف للوصول الى الحل الشامل».

واشنطن: لا يحق لبغداد سنة الصفحة الاولى

وأوضح بيرنز ان مدير دائرة شمال الخليج في وزارة الخارجية الاميركية روبرت بويتش زار شمال العراق ،في اطار جهوننا المتواصلة لمساعدة الحزَّب لديموقتراطي الكردستاني (بزعامة مستعود بارزاني) والاتصاد الوطني الكرِّدستَّاني (بزَّعامةٌ جلال طألباًني) في حل الخلافاتُ بيِّنهماً والتعاون لتحُّسينَّ الوضع الامني لمصلحة الشعب فيُّ شمَّال العراق. من جهة أخرى قال بيرنز، رداً على سؤال، أنه «لا يستطيع، تاكيد معلومات

تركي ضُم مصطلين عن مكتب رئيسة الوزراء ووزارة الضارجينة مع القيادات الكرنية، مخصوصا مع طالباني كانت جيدة جداء.

سياسة الانفتاح في عدن تتمة الصفحة الاولى

والتنظيمات السياسية والمنظمات الابداعية والصهنية والجماهيرية في العاصمة الاقتصادية للبلاد. وقال أمامهم «بجب على الجميع أن ينطلق في رحاب عهد جديد من التسامح والتآلف وتغليب الحوار المنطقي والموضوعي بعيداً عن التعصب لمعالجةً كل القضايا التي تهم مسيرة بناء الوطن وتقدم المجتمع، وزاد: «نحن جميعاً ابناء وطن واحدّ وان نسمح لمن يدعو بيننا الى

وعلق مسؤولو الاصلاح الذي ينزعمه رئيس مجلس النواب الشيخ عبدالله

منه بسبب الحرب صيف العام الماضيء.

منطقة حرة فيّ الثلاثين مَّن السُّهِر الجَّارِي الَّيْ أَنَّ والأوضَاع في الصدينة تتَحسنُ كل يوم والنفوس مستقرة وأمنة مطمئنة ويملَّاها أمل كبير في الغد الذي لا بد ان يكونَ باذن الله مبشراً وواعداً بالخير. لقد عقينا العزم على بنل كل الجَهود منَّ احل أن تستعيد عدن مكانها كمنينة تجارية وتنهض بدورها كميناء مهم له شَهِرَته العالمية وجِدواه الاقتصادية، وأكد انه طلب من الجهات المعنية في المحافظة الذي يتولى شؤونها السيد طه أحمد غانم ومن وزارة الاسكان الأسراع

في تخطيط اراض جديدة وتوفير الخدمات الضرورية فيها بالتعاون مع البنك الدولي من اجل توزيعها على ذوي الدخل المحدود والصحتاجين من سكان

المدينة، مشيراً الى دضرورة قيام الجهات المعنية في المحافظة بواجبها في حل مشكلة المساكن والمرافق والمنشئات العامة بصورة حاسمة وعدم التهاون مع أي شخص بخل بالنظام والقانون ويقوم بالاعتداء على المستلكات العامة أو وقال علي صالح أن: «الهموم كبيرة في عدن والتطلعات فيها أكبر، لكننا بحمد الله تجاورنا الكثير من المشاكل وطبعنا الأمور بحمد الله في زمن قياسي رُغم مراهناتٌ كُتُيرة (عَلَى العكس)، وحققنا الكثير من الانصارَات والخطواتُ

الإيجابية على طريق التنمية ومعالجة الأوضاع. نحن عاهدنا انفسنا وشعبنا بانَّنَا لَنَ نَعِد آلَا بِمَّا تَسْتَطِيعَ الْوَفَاءَ بِهُ وَلَنْ نَعِد آبِداً بِشِّيءَ لَا نَستَطيع انْ نَنجْزه في اي وقت من الأوقات، وجدد التاكيد ان عدن هي المستقبل. والرهان الرئيسي اليوم هو على مستقبل افضل للوطن. وكان رئيس حزَّب الإصلاح في عِنْ الشَّيخ محمد ناصوحابر غادر اللقاء يعد وقد درية مردة " ساعة من بنَّه حديثُ الرئيس معتبراً كما قالت لـ «الحياة، مصادر قريبة منه ان «الحديث هو اتهام واضح لـ «الاصلاح» بعرقلة الجهود المبدولة لتحويل عدن

الى ذلك علمت والحياة، أمس من مصادر قيادية في الاستراكي أن والاتجاه القائم حالياً لدى قيادة الحرب هو قصل كل الأعضاء القياديين الموجودين في الخارج والذين رفضوا العودة الى البلاد رغم قرار العفو العام الذي أصدره على صالح ونداءات الحزب لهم، وأكنت هذه المصادر ان تأجيل عقد الدورة الثانية للجنة المركزية للحزب الى الشهر المقبل جاعت نتيجة الخلافات العميقة داخل القيادة بخاصة أن هناك من يدعو الى دمج الاستراكي مع حليفه في تحقيق الوحدة أي المؤتمر الشبعبي العام،. وقاَّلت ان: ‹هذاَ الاتَّجِياه كان ضُرح بعدُ الوحدة، غير أن قيادات متشعدةً في الحرب رفضته وهي النوم تدعو الى الأُخذ به وأبرزها السادة سالم صالح محمد الأمين العام المساعد للحزب (سابقاً) وحبير ابو بكر العطاس وياسين سعيد نعمان أعضاء المكتب السياسي سابقاً».

> الهراوي تتمة الصفحة الأولى

من احتيار من يمثلهم في مجلس النواب، ورأى ان الدولة ، لا تنهض اذا لم يكن الجميع شركاء في هذا النُّهوضَ، واعتبر كلامْ الهراوي بْمثابة تَطْمينَ لفريقَ مَنْ المسيّحيين وافرقاء آخرين ازاء مخاوفهم من وضّع قانون للانتخاب غير متوازن. وقال الهراوي لمناسبة قرب الاحتفال بالذكّري الثّانية والخمسيّنُ لاستقلال لبنان في ٢٢ الشهر الجاري، أن والاستقلال لا يعنى الانفصال والانطواء في مرحلة تشبَّهد انفقاح العالم وتواصله، وشعد على أنه ، لا تبعني الصوالاة لمُجِرِدُ الموالاة ولا تَهْمِنيُّ المعارضَة لُمَجِرِدِ المُعارضَةِ. `

على صَعيد آخر غائرً رئيس الحكومة رفيق الحريري بيروت بعد ظهر أمس، متوجهاً الى الأرجنتين، يرافقه وقد وزاري موسع لاجراء محابثات حول العلاقات الثَّنَّائُيَّة تَسَتَّمَر ثَّلَاثَةَ أَيَامَ، بِلِتَقِيَّ خَلَّالِهَا ٱلرَّئِيسَ كَارِلُوس منعم. سفينة بريطانية

الى ذلك، وصلت السفينة الحربية البريطانية اكارنيف، الى ميناء ببروت أمس في زيارة تدخل في إطار جولة شَّاملة تَقُّوم بِهَا في المنطقة. وقالَ مُنسَق العلَّاقاتُ العَّامَةَ في طاقم السَّفْينَة المَّلازِم الأول طوني دودروف في مؤتمر صحافي عقده على السفينة، أن ريارة لبنان تَهدفُ الى التَّاكيد على المُميةُ موقعه في المنطقة ولدعم مسيرة السلام واعادة الاعمار، اضافة الى بناء صداقات مع الأجهزة العسكرية اللبنانية، ستُغادر السفينة التي تزور لبنان للمرة الأولى منذ ٧٥ عاماً الثلثاء المقبل منجهة الى توسس.

الامارات ايران: تتمة الصفحة الاولى

الدوحة أمس مع الوفدين الإماراتي والايراني، وحضيهما على العمل على اسجاد ارضية مشتركة لحل الذلاف بينهما بانجح السبل انطلاقا مما يجمع بين البليين من روابط الدين والجوار وحرصهما على استتباب الامن والاستقرار في المنطقة،. وأُعرب عن أمله وثقَّته بنجاح مَّذه المحادثات والخروج بننائج تَخَدُّم مصالح البلدين ودول المنطقة وشعوبها، ونكرت مصادر قريبة من الاجتماع ال الوقدين ركزا بحثهما على الإتفاق على جنول أعسال لمفاوضات بين الإمارات وابران بهدف حل النزاع القائم بشنان الجزر الشلاث التابعة لدولة الامارات العربية المتحدة. وأكنت هذه المصادر أن الصيغة التي تطرحها أيران كهنَّف لهذه المحالثات وهو (حل سوء التَّفَاهم بين البلديُّن حَولَ الجِّزر) تَشْكل استمراراً لمواقفها السابقة ولا تحقق أي تقدم مطلوب للوصول الى تسوية سلمية. وقالت أن خلافاً كبيراً يدور بين الأمارات وايران حول الجزر ولا بد من الاعتراف بحجم المشكلة اولاً حتى يمكن التعامل معها بشكل صحيح. وطالب رئيسُ وفد دولة الإصارات في كلمة القناها في افتتناح الجلسة بأن يتكون حِدول اعمال المقاوضات من نقاطً عدة تشمل:

١ - أنهاء الاحتلال العسكري لجزيرتي طنب الكبرى وطنب الصغرى والتزام مذكرة التفاهم المبرمة عام ١٩٧١ في شأن جزيرة أبو موسى والغاء أية أحراءات او تدابير تخالف بنودها. ٢ - حسم مسالة السيادة على جزيرة أبو موسى واحالة النزاع بشان الجزر

الشلاث طنب ألكبرى وطنب الصغري وأبو موسى الى محكمة الغنل الدولية أذا تعنر التوصل الى حل تفاوضي خلال فترة رمنية محددة. ٣- تَوْكَدُ بُولِةَ الإَماراتُ حُلُّ الخَلَافُ بِٱلطُّرَقِ السلمية ومن خيلال الحوار

والاتصالات الثنائية أو من خلال رفع الخلاف إلى محكمة العنل الدولية للفصل في هذا النزاع. وأعربت مصادر في الوقد الإماراتي عن أملها بالاتفاق على جدول أعمال المفاوضات ثانية بناءة. ولكنها لم تكثيفٌ عن كيفية سير المصابئات بين الوقدين الموجودين في الدوجة. ويعتقد أن محادثات الدوحة على مستوى السفراء لن تخرج بقرارات، وانما

ويحت الهدف منها رفع تقرير إلى الجهات العلياً في البلنين لتحديد شكل الإتصالات المستقبلية بين الطرفين ومستواها. وتقول هذه المصادر إنه في حال الوصول إلى نقاط مشتركة بين وفدي

الإمارات وإيران في لقاء الدوحة، سيكون في الإمكان عقد احتماعات على مستوى العلى، وربعا تكون الخطوة المقبلة عقد اجتماع بين الشيخ حمدان بن زايد آل ف بد. نهيان ورير الدولة للشؤون الخارجية في دولة الإمارات، والدكتور على أكبر ولايتي ورير الضّارجية الإيراني. وكان ولايتي قد وجه دعوة مفتوحة إلى النسيخ حدان لزيارة طهران، لكن الإخير رفض القيام بهذه الزيارة ما نم يعلن رسمياً عن جِدُولَ أَعْمَالُ الْمُحَادِثَاتَ التِّي سُنِّجِرِيِّهَا فَي طَهْرِانِ ۖ وَهُو بِوُكِدُ عَلَى الْبِحَثِ في الْخُلَّافَ عَلَى الْجَرُرِ النَّلَاثُ وَعَدِم حَصَرِهُ فَي الْخُلَّافَ عَلَى جَرِيرَةُ أَبُو مُوسَى

المسيرة في مقبل أيامها أكثر انطلاقاً وأسرع حركة وأقدر على الإنعتاق من ۲۲ رياضيا يخوضون العوائق من أجل مزيد من المكاسب الوطنية. واعتبر ديبلوماسيون في مسقط أنّ هذه الإشارة للاحيال الجديدة، في خطاب السلطان قابوس مؤشر الى ان التوقعات الصارة محمور مجدودة في خطاب السلطان قابوس مؤشر الى ان التوقعات الصالية بإحداث تحديث في الجهاز السياسي والحكومي وانخال دم جديد في النخية الوزارية ليست مستبعدة التحقيق في الفترة المقبلة.

المركز الاخير. وهو ما اصابه بنوية قلبية الزمنه غرفة العناية المركزة. سمير عبد العزيز - شقيق فاروق حسني وزير الثقافة المصري - ولاعب نادي غزل المتَّحَلَّة القديم يتبَّخل في الدائرة تفسها عن العمال ممثلًا للحَرْب الوطني. وفيَّ دائرة محرم بك في الاسكنترية يدخل محمد عبدالرحمن - وشهرته محمد هيريراً نسبة الى العدرب الايطالي القديم هيلينو هيريراً - ممثلا للوطني ايضا عن العمال. وهو لاعب قديم وعضو في منطقة الاسكندرية الكرة. اما المرشحون الرياضيون في الرجه القبلي كثيرون ابرزهم فهمي عمر عضو

مجلس أدارة نادى الزمالك واتحاد الكرة السابق، والمستشار مصطفي حمد رئيس نادي أسوان وقدري عبد العظيم الوكيل السابق لأتحاد الكرة وعبد الرحيم الغول رئيس لجنة الرياضة في مجلس الشعب لدورات عدة، وفاروق عاشور عصو اتحاد الكرة ولاعب كرة القدم السابق وفايز ابو الوفا وهو لاعب قديم ايضا. وفي منطقة قناة السويس اقترب عبد الوهاب قوطة، عضو مجلس ادارة النادي

المصري البورسعيدي ومرشح الحزب الوطني، كثيرا من النجاح بعد انسحاب منافسه القوي سيد متولي طاب اولا الحصول على مليون جنيه تبرعات من قوطة والحزب الوطني ومحافظة بورسعيد وني الاسماعيلية لا يجد أحمد أبو زيد رئيس نادي الشهداء وزعيم الاغلبية في

وبي المتحصصية و يبد المسد الجوارية اليس نادي السهداء ورهيم المسبية في مجلس الشعب الحالي صعوبة في الفوز، بعكس المهندس محمد رحيل رئيس النادي الاسماعيلي ومرشح الحزب الوطني. وفي السويس يتنافس الثناني احمد هلال رئيس نادي السويس – وهو لاعب المساطرة ال أ ممثلًا للحزب الوطني، وصلاح شلاضه منافسه الدائم في انتخابات

لنادي، للذي ترشح مستقلا. واخيرا يدخل عضبوا مجلس إدارة الزمالك محمود معروف ومرتضى منصور الانتخابات للمرة الثانية. معروف صحافي رياضي بدخل مستقلًا في دائرة طرح. ومنصور محامي شهير بدخل مستقلًا في العنصورة. مهما كانت نتائج الانتخابات فإن عدد الرياضيين في البرلمان المصرى القائم

الاخوان يردون على مبارك:

«الاهرام» قال فيه: ان هناك حركة اسلامية في مصر تفضل النضال السياسي على العنف وقد بخلت هذه الحركة بعض المؤسسات الاجتماعية واستطاعت النجاح في انتخابات النقايات المهنية مثل الاطباء والمهنسسين والمحامين، وتابع بيان الاخوان: «هذا الكلام الواضح الصدريح في شَّان الاخوان المسلَّمينُ والَّذي قرره السيد الرئيس بعد نحو ١٣ سنة منَّ تولُّيه السلطة لا يقيلُ نقضه من اساسه دون اسباب جوهرية تعلن على الملا لان الأمر بتعلق بتوجيه

وتساطُّ: مكيف تخلط الاوراق ويقال ان الاخوان والجهاد والجماعة شيء واحده، وافت الى ان تلك الاتهامات ، تصدر في وقت لافت للنظر اذ شارفت الحملة الإنتخابية على نهايتها واقترب موعد الإقتّراع وظهور النتأئج الحاسمة كما تنظر المحكمة العسكرية في قضايا أتهم فيها أكثر من ٨٣ شخصاً بادعاء انهم كونوًا تنظيما اخوانيّاً، فكيف يكون تأثير هذه التصريحات على مجريات تلك المحاكمات وعلى ما قد يصدر فيها من احكام، واستغرب بيان الاخوان أن يحمل الرئيس مبارك الأخوان مسؤولية قتل أمين عثمان وزير المال قبل الثورة، وقال: · حقائق التاريخ التي لا شبهة في صحتها تؤكد ان النين اتهموا بنلك كان على راسهم الرئيس الراحل انور السادات وقد سجّن رحمه الله وظل مسجونا الى انّ حكم بعدم ادانته، ولم يكن السادات او أي من المتهمين غيره في ذلك القضية من

من جهة اخرى علمت «الحياة» ان نيابة امن الدولة العليا سننظر في نهاية الاسبوع الجاري في امر تمديد حبس أو أطلاق عدد من طلاب الجامعات النّينَ قبض عليهم اخيرا بتهمة التظاهر داخل الجامعات.

ونكرت مصائر قضائية ان النيابة ستواجه هؤلاء بمنكرة تحريات مقنمة من اجهزة ألامن تضعنت انضعمامهم الى جماعة الآخوان المسلمين المحظورة وتوزيعهم منشورات معادية وترديد هنافات تحض على كراهية نظام الحكم. وكان المستشار هشام سرايا المحامي العام لنيابة امن الدولة العليا اصدر امس قرارا بحبس خمسة من الطلاب لمدة ١٥ يُوماً على نمة التحقيقات وهم: محمد صلاح شعيب ورمضان جلال تسوقي وعادل مصطفى عبدالحميد وخالد عبدالمتعم منجود وسعيد السيد عبدالصمد

> تقدم «طالبان» نحو كابول تتعة الصفحة الاولى

نكرت ،طالبان، ان قواتها استولت عليها. وقالت مصابر افغانية مطلعة على المحادثات بين وطالبان، وومجلس التنسيق، له والحياة، أنَّ اتفاقا بين الجانبين نص على أن يُهاجم كل طرف العاصمة من جهته. لكن المصادر ذاتها اعتبرت أنَّ تباطؤ الحزب الاسلامي في التحرك من شرق العاصمة وقوات دوستم منّ جهةً ممر سالانج ربما دفع اطالبان، الى المبادرة في الهجوم دون استبعاد ان تكون الحركة قررت الإنفراد بمهاجمة كابول.

قابوس يعلن بدء مرحلة سياسية سمة الصفحة الأولى

السنوات الخمس والعشرين الماضية وعلى اساس تحديد رؤية مستقبلية للتنمية تتلافى العقبات والمصاعب والمعوقات العديدة التي اكتنفت طريق البناء والتعمير.

والمواطنين، أذ دعاهم الى «تجديد العهد لبدء هذه المرحلة الجديدة من تاريخ عُمانٌ معتبراً أن بلك (عهد وميثاق، بين الدولة والمجتمع.

هاحسا مقلقاً ومؤرقاً للجعيع، . ويبدو أن السلطان أفابوس ينوي الإستعانة بالجيل الجديد من النخية العمانية التي افرزتها عملية التعليم وبناء الدولة في السنوات الضمس والعشرين الماضِّية أنَّ تحدث عن دور للأجدال الجديدة التي سوف ،تسعى لتكونَّ

ودعًا السَّلطان قابوس الى ما يمكن وصفه بعقد وطني جديد بين الحكومة

وحسب الخطاب فإن أهم توجهات المرحلة الجديدة هو تنسبة الموارد المشربة غن طريق تحسين توعية التعليم سواء العام أو الفني، ووضّع استراتيجية متكاملة لتحقيق التنويع الاقتصادي لأن النفط مورد نامب وعمره مهماً طال محدود خصوصاً وانه لا يزال المورد الرئيسي ويسبب تنبنب اسعاره

منظمة العفو الى ندوة عن حقوق الانسان

🗷 الرباط - رويتس - صدرح وزير حقوق الانسان المغربي السيد محمد رُيانَ بَأْنُه دعا مَنظمة الْعِقْوُ الدولية الِّي عَلْقَدَ نَدُوةَ فِي الصَغَرِبِ، عَلَى رَغُم انتقادات وجهتها المنظمة الى وضع ونقلت وكسالة مرويتسر، عن زيان

المدارس المغربية في المستقبل. وقـــال زبان أن الندوة التي ينظمها صعهد الرباط للنراسات القضائية يومي ٣ و؛ كانون الأول ديسمبر: وهي الأولى من نوعها في

قيادة وشعب العراق يقدم تهانيه الدوليةء وأضاف ان وتدريس مبادئ حقوق الصارة سائلاً اللهِ أن يساعده على قيادة الشعب الجنزائري الشقيقء الإنسيان في المنغرب مشتروع طويل مدل الأجل بتسم بالجدية والمصداقية، وقيال منصير مستوول أن من المتوقع ان بجتمع وقد منظمة العقو برئيس الوزراء المتغربي السيد عبداللطيف الفيالالي ووزراء حقوق

سياسي. ورحبت المنظمة بالإفراج سيدي احمد طايع ومن العقيد معمر عن السجناء ووصفت هذا العمل بأنه القدّافي الذي حيّاً شجّاعة زّروال في •مواجهة هذه المسؤولية الوطنية واكد الامين العام لجامعة الدول

تعليقاً على انتخاب زروال رئيساً غير عآملة ايضأ ومنهم سجناء ضمير للجسرائر، أن منسائج الانتسخسابات والاقبال الشعبي الجزائري خير رد وقسال زيان ان وزارة حسقسوق على قبوى الشير والارشاب التي كيانت تراهن على قضية استقرار هذا البلد، وقال: «أن هذه الانتخابات وما الديموهراطية التي سستمكن شبعب الجزائر من بسط الاستقرار والامن في كل ربوع البلد، مشيراً الى انه بعث برسالة تهنئة الى زروال فور اعلان نتائج الانتخابات

اتصال بين علي صالح وأفورقي

الحوار بينهما على مستويات رفيعة وريما اتفق على عقد لقاء بينهما اذا دعت

جزر يمنية في البحر الأحمر هي حنيش الكبرى ورُقر وحنيش الصغرى. وعندما

تصدت لها الحاميات اليعنية وجهت اليها والى الصيادين انذارا بوجوب اخلانها

بصجة انها موضع نزاع بين اليمن وأريتريا. وبعد ذلك عززت السلطات اليمنية

واحتوانها عبر القنوات الديبلوماسية باعتبار أن اليمن تربطها بأريتريا علاقة متميزة منذ استقلال الأخيرة. وكان لليمن دور مؤثر في تحقيق استقلال دولة اريتريا من خلال الدعم السياسي والديبلوماسي أضافة الى مواقفها مع الحكومة الاريترية

واستدعت أمس ورارة الخارجية السفير الاريتري في صنعاء للبحث في الازمة

وكانت مصادر قريبة من السفارة الأريترية في صنعاء اكدت رسالة بعث بها

قبل ثلاثة أيام الرئيس أفورقي الى الرئيس اليمني تتعلق بأزمة الجزر الثلاث التم

وقالت هذه المصادر ان رسالة أفورقي لم تطالب اليمن بالجزر الثلاث لكنها دعت الى التفاوض بين البلدين حول الجزر التي تقول المصادر ذاتها انها كانت

وفي هذا الصند قالت مصادر ببيلوماسية في الخارجية اليمنية ان ادعاءات اريتريا اثارت استغراب الحكومة اليمنية، وإذا كانت الجزر الثلاث موضع نزاع بين

اليمن وأثيوبيا في السابق فإن ذلك لا يعني ان لأثيوبيا حقاً في الجزر ورثته تواةً

اريتريا المستقلة عنها حديثاً، كما ان اثبوبيا كانت تعرف تماماً انها لا تملك حفاً

في هذه الجزر الانها ضمن حدود المياه الاقليمية اليمن وفيها حاميات من خفر السواحل والقوات البحرية اليمنية منذ زمن بعيد ويمارس اليمنيون الصيد انطلاقاً

زروال يتجه الى تشكيل حزب

صدّ المواطنون في احدى بلديات تيزي وزو محاولة هجوم نفذها ٢٠ مسلحاً،

كما ابطلُوا مسَّاءُ الجمعةُ المَّاضِيُّ عَبُّوةٌ في سيآرة قرب قُصر الشعب (قصر

صبح برون واظهرت الاتصالات التي اجرتها «الحياة» مع عدد كبير من اعضاء «الهيئة الوطنية للتنسيق» المكلفة ادارة لجان مساندة زروال ان: «خروج مئات الآلاف في

مسيرات احتفالية وهم يهتفون: معك يا زروال، يمكن ان يسهل تَنفيذ فكرة انشاءً

حرَب سياسي التي طرحتها لجان المسيرات الشعبية التي ابنت قرار زروال اجراء انتخابات رئاسية مسبقة.

ورزى بعض اعضاء الهيئة ان فكرة انشاء حزب زروال باعتباره مرشحاً حراً،

سابقة لأوانها الكنها تمثل محور التفكير الرئيسي لدى معظم اعضاء لجان

وقال اصحاب هذا الرأي ان في امكان اللجان سواصلة عملها الحالي ومساندة المرشحين المستقلين الداعمين ليرنامج زروال في الانتخابات

التشريعية التي ستّجرى في الأشهر الستّة الأولى من ١٩٩٦ ،على ان يعلِن

الفائزون في الانتخابات انشاء حزب لمساندة زروال تَجْنَباً للوقوع في فخ تُجمّع

الانتهازيين والوصوليين، الا ان قيابيين في لجان المساندة اكتواً لـ «الحياة، ان

الانتخابات التشريعية والبلدية، تلزم المرشحين بتوقيع «تعهد خطى، باحترام

الدستور، وعدم اللجوء الى العنف، والدفاع عن مسادئ الجمهورية، وعدم

استخدام العنفُ لاغراض سياسية، وهي التعهدات نفسها التي وقُعها

واوحظ ان غالبية الداعمين لفكرة انشاء حزب يحمل توجهات زروال، تقيم

ويوت العاصمة، في حين لا تظهر لجان المسائدة في بعض الولايات حماسة المفكرة. اما المؤيدون فيرون ان من غير الطبيعي ان تتخلى اللجان عن سبعة ملايين

صوت اعطت ثقتها في الرئيس زروال وبالتالي، فأنَّ من الضَّروري، استثمَّار

الحكماسة في انشاء حُرِب بديل للأحراب الراهنة، وتوحيد الجزائريين حول

ويعتبر مؤيدو فكرة انشاء حزب ان الطبقة السياسية في الجزائر تغيرت بعد

نتائج الانتخابات ولم تعد مكونة من الجبهات الثلاث (الجبهة الإسلامية للانقاد،

جبهة النحرير الوطني، وجبهة القوى الاستراكية) التي فارت في الانتخابات

التشريعية في ٢٦ كانونَ الإول (ديسمبر) ١٩٩١ في الدور الأول، وانما هناك اعادة

تشكيل للخريَّطة الحزبية في الجَّزائر، اذ اصبحَ «الحزب الشخَّصي الأولِّ في

البلاَّد هو السيد زروالَ، الذيِّ استَطاع ان يحصدُ صَعف الاصوات التِّي حصلتْ

واصبحت حركة المجتمع الاسلامي (حماس) «الحرب السياسي الأول، في

الحرَّاش أستناداً إلى تعبير السيد محفوظ نحناح، وهي حصلت على نسبة من

الاصنوات تكاد تعادل النسبة التي حصات عليها الحبهة الاسلامية للانقاذ عام

١٩٩١. اما حزب «التجمع من اجلَّ الثقافة والبيموقراطية، فقد حصل على ضعف

اصوات جبهة القوى الاشتراكية التي يراسها السيد حسين ابت احمد، في حين

استطاع السيد نور الدين بوكروح أن يحصل على اصوات تنجاوز أصوات

ويعتقد مراقبون سياسيون في الجرائر ان الاحراب المقاطعة للانتخابات الرئاسية واذا لم تسارع في مباركة الانتخابات الرئاسية واعتبار نتائجها

الحالية، فانها مهددة بالتهميش والنسيان. وريما تقعت الثمن غالباً في

المقبل لنرس النتائج التي اسفرت عنها الانتخابات والطعون التي احبلت عليه

من السيد محفوظ نحناح. واوضحت ان المجلس قد يعلن النتائج خلال أيام.

ونكرت مصادر في المجلس الدستوري انه دعا اعضاءه الى اجتماع الأسبوع

ورجحت اوساط قريبة من الحكومة إن يقدُّم سيَّفي استقالَّة حكومته بعد

الاحراب المساندة للجيهات الثلاث في العقد الوطني التي قاطعت الانتخابات

عليها الجبهات الثلاث في الانتخابات التشريعية عام ١٩٩١.

واشارت شخصيات قريبة من زروال الى احتمال انخال تعنيلات على قانون

فكرة انشاء حرب وضعت على نار قوية.

المرشحون لرئاسة الجمهورية.

الإنتخابات المقبلة.

تدخل ضمن حدود المياه الاقليمية لليمن في حين تعنبر أريتريا انها تابعة لها.

وجودها العسكري في الجزر اثر استعادة السيطرة عليها.

لترسيخ الأمن والأستقرار في البلاد بعد استقلالها.

موضع نزاع بين اليمن وأثيوبيا قبل استقلال دولة اريتريا.

وكانت دوريات عسكرية بصرية تابعة لأريتريا بخلت الاسبوع الماضي ثلاث

الضرورة الى نلك.

من شواطئ الجزر الثلاث.

وقال الحجازي وان الوضع الامنى داخل لببيا مستقر تمامأ ولا وجود لما يسمى بالمتطرفين ليبيا دولة عربية - اسلامية كانت سباقة في تطبيق التشريعات الاسلامية. معتبراً والمشاركة السماسية لكل ليبي يبلغ عمره ١٨ عاماً وتوزيع الثروة وألنحُلِّ على الجميع بالعدل يجنب ليبيا تمامأ ظاهَرة التطَّرف النيني التي برَّرت في دول عربية.

واعترف المجازي بتنامى معدلات الجريمة في ليبياً لكنه عزاً ذلك الي العمالة الافريقية الوافدة الى ليبيا وغائبيتها عمالة غير شرعية وتضم ستسللين وقال: «زيادة سعدلات الجريمة وتفشى امراض جنيدة في المجتمع ومنها ألايدز والكوليرا شكلا الدافع وراء قرار ترجيل العسالة الإفريقية لصبانة المجتمع الليبيء.

بن يحيى بدأ محادثات في الارجنتين

تشمل تزويد تونس مفاعلاً نووياً

الإرجنتيني

القروي.

التجارية بينهما.

البحث في تكريس أربعة اثقاقات

للتعاون الاقتصادي والفني وانشاء

وأضاف أن الأرجنتين تولي أهمية

كبيرة لتطوير علاقاتها مع تونس

كونها تعتبرها راس جسر نحو

المنطقة المغاربية والمتوسطية.

واستثنل على ثلك الأممينة بقيرار

الخارجية الأرجنتينية عقد الاحتماع

الأخدر لسفرائها في بلدان افريقيا

مع الارجنتين منذ العام ١٩٩٢

للحصول على مفاعل نووي تجريبي

الستخدامة الغراض سلمية، وأنَّ

المحابثات حققت تقدماً ملموسياً في

هذا الاتجاه، وتتوقع ان تسغّر زيارةً

وافاد ان تونس بدأت مصابثات

والشرق الأوسط في تونس.

مشاريع لنائية في إطار الشراكة.

بن يحيى عن قطع خطوة حاسمة في

اطار حبصول تونس على المقاعل

وفي تونس، أنهى رئيس الحكومة

النيجري حسا أسابو أمس زيارة

رسمية لتونس استمرت ثلاثة أيام

تَلْبِيةَ لَدَعُوةٌ مِنْ نَظِيرِهِ ٱلسَّيدِ حَامَدُ

التي تزامنت مع أجلت مساع اللَّجْنَة

المشتركة للتعاون في تونس، على

العناصيمتين وتطوير المسادلات

بها قبل مغايرة تونس إن زيارته

أعطت بفعلة للعبلاقيات الثنائبية

الكبخسا الذي اختفي في القاهرة في

نهاية ١٩٩٣ قَال: والتقيت السيدة بهاء

خلال زيارتها اخيرا للبييا واكبت لها

ان السلطات اللبعية وكل المسؤولين

مصرون على معرفة الحقيقة والجهات

وقال أمادو في تصريحات أنلى

تعزيز التمثيل الصبلوماسي لهما ف

واتفق البلدان في اعقاب الزيارة

السيد جمعة الفراني العقيد معمر القذآفي رسالة من الرئيس السوداني الفريق عمر حسن البشير ردا على رسالة سلمها القراني الى البشير في ريارته الاخيرة للخرطوم وعلمت والحياة، أنَّ زيارة الفراني للخرطوم جاعت في إطار الوساطة

التي تقف وراء اختفاء منصور، واكنت لهنا أنها في بلدها التي لًا يمكنها ان تنسى الضيمات الجليلة ألتى أداها منصور خلال عملة وزيرا للخارجية، واوضع أن هناك اتصالات مصريةً - ليبيّة لكشفَ الغموض في موضوع اختفاء منصور رافضنا ر من تفاصيلها. الى ذلك، سلّم أمسين اللجنة لاحتواء التوتر. الشعبية العامة للوحدة في ليبيا

الحجازي: اتصالاتنا مستمرة مع مصر لكشف غموض اختفاء الكيخيا التي تقوم بها ليبيا لتخفيف التوبّر مع جيرانها خصوصا اوغندا ومصر. وتزامنت زيارة المبعوث الليبي مع اتهامات سودانية بخرق طرابكس الاتفاق الثنائي المتعلق بوقف ترحيل العمالة السودانية. وعلم أن الرسالتين المتباطنين

بين القذافي والبشير تناولنا الوصع على الحجود بين السودان واوعندا وسترسل ليبيا مبعوثا الى اوغثدا خلال أيام لاطلاع المستؤولين فيها على نتأثج الوساطة التي تقوم بها وقال بيبلوماسي ليبي في القاشرة

إن بالاده دلن تخسر ق أي اتفساق سع، ألسودان الذي طلب الى منجلس الامن السماح له بتنظيم رحلات حوية لنقل السودانيين من ليبيا لكن المجلس الذي رفض اعطاء السودان تصريحا بذلك ولا يوجد طريق أخسر لاعسادة السودانيين الاالطريق البري الرابط بين البلدين،

افادتمن

پيو در پيدين بدا سه به .

لمريك المحاصرين

حباحة سامسه ي

- - - ----

سوالد د

روس سرورالفاهر اليا

The state of the s

The second secon

and prome and the same of the same of

The state of the s

And the second second

Market State of the State of th

The product of the same of the

The same of the sa

The good bases a construction of the construct

John State prior -

The same of the same in the same of the sa

And the second of the second o

Mary States American Comments of the Comments

Marie Marie

The same of the sa

The second of th

the same of the same

State State

A Comment of the Comm

on Albert en e seculario معر سيبين المستثنية و نودون خ المهد the way Control Spirit Control Complete States -معتور المراجعية برست المراسات ورا marine marine ويعنى يتعاقى يتخبرن چېرخت د ۱۹۰۰ د د والأحجاج والمجموع المعيونية المي بنك

moreous r

poly billione bright

Marie Marie = man many source , some المساعية فيلين المتكونة القار المتحيين التنجيلا

Garage Commence A 4 55 377

des. 100

🗔 القاهرة – من محمد علام:

الفلسطيني الاسرائيليء

معكن ومفيد في أن واحدم

■ اعلن وزير الخِارجية إلمسري السيد عمرو موسى

امس ان هناك تقدماً ايجابياً متوقعاً ومامولاً حدوثه على

المسار السوري - الاسرائيلي في عملية السلام قريباً.

وعقب على تصريحات شمعون بيريز رئيس الورراء

الاسرائيلي المكلف تشكيل حكومة جنبيدة بشأن القنس

واعتبر موسى في تصريحات صحافية اللي بها امس

السحاب قوات الاحتلال الآسرائيلي من جنين في الضفة

الغربيلة مخطوة تضغي ايجبابية على مسار السلام

ومنَ الْمُرتَقَبِ أَنْ يَزُّورِ المنسقِ الأميركي لعملية السلاء

في الشرق الاوسط السفير دنيس روس القَّاهرة خَلال جولة

مكوكية بين بمشق واسرائيل الاسبوع الجاري وسيلتقى

الرئيس حسسي مسارك في إطار الاتصالات المصرية -الاميركية الدائرة حاليا بهنف تحريك المسار السوري -

الاسرائيلي في عملية السلام وقال مصدر تبيلوم أسى

مصري عن جولة روس انها ستكون تحضيراً لزيارة وزيرً

الخارجية الاميركي وارن كريستوفر ضمن الساعي المبنولة

وأعرب عن اعتقاد مصر أن والادارة الاميركية مهتمة

وتوقع المصنر تفهما اميركيا لوجهة النظر السورية

بشيأن مسللة ضيمانات الأمن، ونقاشيا جادا وصريحا حول

مُحِمَّلُ الاجراءَات المرتبطة بهذه المساتة. وقال: «الاتصالات

المسرية - السورية مستعرة في إطار التشاور الثنائي

للوصول الى نقطة انطلاق نحو تحقيق السلام، مؤكدا وأنّ

التوصل الى حلول معقولة ومرضية لمسألة ضمانات

واجراءات الأمن ستغتج الباب أصام التوصل إلى اتفاق

سلام على المسارين السوري فاللبناني بحلول الربيع

الآن بإحداث شرح في الجمود الذي يواجه هذا المسار. ويندو انها صارت مقتنعة بان تقدماً على المسار السوري

والتوقعات الكبيرة بحصول تقدم على هذا السار.

قائلا: طبيرير أن يعبر عن وجهة نظره كما يشاءء.

وزيرالشؤون الاسلامية السعودي:

السعودية ستظل بلد الاستقرار

عبدالعزيز عقب صادثة الانفصار

ومباشرتها الشحقيق في الحادث

وملابساته لمعرفة مرثكبي هذه

واوضح الورير ان المسلكة

العشربيسة السنعسودية «هي بلد

الإستَّقُرار وهي البلدُ الوحيدُ في

العالم الذي يطبق شريعة الإسلام في

جميع مناحي الحيياة، مشيداً في

هذا الصييد على محرص فيبادة هذأ

البلد على امن المواطن والمقسيم

ومكتسببات هذا الوطن، وزاد، ان

ءالاسلام لا يقرُ بأي حال من الاحوال

اعتميال العنف والتطرف والإرهاب

ويرفض اي تجساور للقيم والمسادئ

الصحيحة، ويعد من يقدم على فعل

وقال التركي: «أن هذه الجريمة

ما تمثله من محاولة بائسة للتأثير

على واقعنا الامني وقيادتها الرشيدة،

الحرس الوطئى السعودي ينفذ

تمرينه التعبوي السنوي.

هذه الاقعال الشُّنيعة منَّ المُستيِّن في

الجريمةء

الرياض وطشقند توقعان

ويلتقى كاميلوف خلال الزيارة خأدم

الحرمين الشريفين الملك فسهد بن عبدالعبزيز وكبار المسؤولين

السعوديين. وقال كاميلوف أن الأتفاق

الاطاري سيساعد في زيادة حجم

التسادل التجاري بين بلادة

والسخوبية اضافة الى دعم التعاون

ويتسعساون البلدان في المجسال

الشترك في المجالات الآخري المختلفة.

الاقتنصادي على مستبوى القطاع

الخاص اذ تم تأسيس شركة سعودية

- اوزیکستانیه براسمال قدره ۳۱

مليسون دولار تعارس نشساطها في

مجالات استثمارية مختلفة. وزار وفدّ

من رجال الأعمال السعوديين أخيراً

أوربكستان للتحرف على فبرص

الأوزِّيكستانية في جانبها السياسي مواضيع عدة. وأشار الأمير سعود

الغيصل الى انها دتناولت سلسلة من

المواضيع المتعلقة بالوضع في منطقة

وجهات النظر كأنت متماثلة في كلّ

وأوزبكستان احدى الجمهوريات

التي استقلت عن الإتحاد السوفياتي

السابق ووقعت انفاقات مماثلة مع كلّ

من تركياً والمانيا وفرنسا وانكلّترا

وهولندا والهند والصين وبول اخرى.

متمردي والجيش الشعبى لتحرير

السودان، الذين يقاتلون الخرطوم

منذ عسام ١٩٨٣. وتتسهم اوغندا

الخرطوم بدعم حركة متمريين تسعى

ً وفي الخسرطوم نفي الجسيش

السبودأني امس صبحبة متعلوميات

اعلنها متمردو والجيش الشعبي

لتحرير السودان، بقيادة العقيد جونّ

قرنق وأكدوا فيها أن خسائر الحكومة

بلغتِ الف قَـتَـيل في المعارك الداثرة

الجنيش السودائي اللواء متحصد

عبدالقادر لـ «الحيأة» أن هذا الإعلان

ولا يضرج عن كونه جزءاً من الحرب

النفسية ويهدف الى رفع روح

وأضاف وسنعلن قريباً حجم

الخسَّائر الحقيقية في صَغُوفنا وفي

صفوف القوات العندية. وستمكن

اجهزة الاعلام الدولية من معرفة

الصقيقة وان نفعل نلك الآن لأن

المعسسارك لا تزال تدور في جنوب

وعلق عبدالقادر على قول الرئيس

عمر البشير أن الجيش السودائي

اسبلقن الجيش الاوغندي درسأه وانة

سبيرد الصباع صباعين، وقبال ان مما

نكرة الرئيس في هذا الشيان نابع من٠

التحاوب مع حسماس الشعب

السنوداني الذي رفض العسدوان

وقسال الناطق الرسسمي باسم

الى قلب نظام موسيقيني.

حالياً في جنوب السودان.

المتمردين المندحرينء

الشرق الأوسط ووسط أسنياء

اللواضيع التي تم بحثها.

اوغنداتحشدقوات

قرب الحدود مع السودان

وتناولت المحادثات السعوبية -

الأستثمار المتاحة غناك

اتفاق اطار للتعاون الثنائي

■ وقسعت المملكة العسرييسة

السعودية وجمهورية أوربكستان في

الرياض أمس اتفاقاً اطاريا للتعاون

بين البلدين في صجالات التجارة

وألاقتصاد وألاستتمار المسترك

ووقع الاتفساق عن الجسانب

السعودي وزير الضارجية الأمير

سعود الفيصل وعن اوزبكستان وزير

خارجيتها عبدالغزيز كاميلوف الذي يزور السعوبية حالياً.

سعود القيصل

توقيع الأتفاق أن السعوبية ستفتح

سفارة لها في طشقت عاصمة د د د د

أوزبكستان مطلع العام المقبل طتكون

فى حَينَ سيفنتج وزير الْخَارجية

ني حين سي— مدير الأوزبكستاني اليوم الأحد سفارة

اعلنتا عام ١٩٩٣ عن تباتل العلاقات

الديبلوماسية بينهما وعينت طشقند

سفيراً لها في السعودية هذا العام.

يذكر ان السحودية وأوزبكستان

وعقد وزير خارجية أوزبكستان

■ نيروبي، الخرطوم - «الحياة»،

ا ف ب - ٱعْلَنَّ مراسل صَحيفة كَيْنية

في كميالا أنَّ أوغَّنْدا حَشَّيْتَ قُوَّاتُ

على طول حـــدونها مع الســـودان

لتفادي أي هجوم محتملٌ من الجيش

وَنكرت صحيفة «ذا نيشان، نقلاً

عن مُسوُّول في الْجِيش الْاوغندي في منطقة غولو (شمال اوغندا) ان عنداً

غيس منصدد من الجنود الاوغنديين

تمركروا في المنطقة الحدودية مع

شارل انجينا ضابط الاستخبارات في

الفرقة الرابعة للجيش الاوغندي قولا

ان السودان حاول دائما الانتصار

اوامير ميشيدة بإستقياط اي طائرة

سودانسة تصاول خرق الاجواء

واعلن الرئيس السبوداني عبمبر

واضَّاف الضَّابط ان رحاله تلقوا

ونقلت الصحيفة عن القومندان

السودان.

الاوعندية.

علينا ولكنه فشلء.

جولة محانقات ظهر أمس مع الأميرُ سعود الفييصل في بداية زيارته

أوربكستان في الرياض.

وأعلن الأمير سعود الغيصل عقب

والرياضة والشَّباب والثقافة.

A service of the serv Company Control of the Control of th A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O والمتدان فللسار علم فياني بالمستور والمستعد المستود الم المتعصدين الماسيد مستسؤهد محافظ The second of th The second of the second

بض أختفاء الكيفا الإمام السندان المدور السندان المستواد المستواد المستواد المستود المستدود المستود المستود المستواد المستود المستواد المستود المست

ليستن العسدة والدوا سنورا ووا مسي ١٠٠٠ در الاستشارين منسب مستعول کي لار الوسيسار الداد الاشارج السيسووسان عاليم الهيمان العدد الاشارج السيسووسان الفائل يعصن اللباء السود وأنشايط

ي الإسلامية التصاري إلى منت الاستدور فإلد وي هدهن العجمور واستساسر بازي والحيجيات المعلمجة عن المسامنيا لوجنيا ترام فعاف علامة عصبير والمستب وسأد شيون يُنَ الْمُعْفِظُ لِمُ فَالْأَعْمِينَ وَعَلِينَ الْمُسْتِدِينَ الْمُنْكُولُ پ**ونلممېرې غې** غور ي ستمانات نسب شرڪ

هدنگ في ترجي شريش

ميرة وعفضة الشمس من المصارب وعونا خالينة الإوصياع عجر عاشب بنسارتني الله الله الله الله الله الله المستميع إلى السينسية إلى المدود المستميع المدود المستميع المدود المستميع المدود . **التسائديد** في دعيض شي المستنسر ويول الغبق للوعس أرعبين فلكنفخ فنتبعد باصر بتدبر عرباند **تُعَوِقُ لَاهَا هُذَاهِ فَ** المُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمِنْ فَالْ هملاهم يعرفقه المهشور التمدوب ستورثوا وحأ

وجن إصطنيتي فيعادمة في الاستراش را التاد **ابو قِهُمَلِ ذَلِي الأَعْصِي**اء المسابعين سُوعَوْجِ لِي في اللمائية والحم فوادر المعمور المعاد الذي تعزدنو ن**نايا هماد المعند**مانين (ان احاجمان عما الدراه إسا ي **العالمان** جناجة ممضحه المداكب عصفاءم كل اللي يحه الإصمراتي مه مست فرنسياً فعلقما وفاقت ال عما الانجاد شرطيات أني المعربة والصعبة والتي المؤدستو أبراكت بق الإهلي المهذم العسباعد سمرت ساب واج العملي : هو*نداء العائم* الساسي ----

الهراوي والفولية، وراي أن الدوك الاستيض الألدة وفعقمو غلأم البيراوي تصاب لتصير لليفاد

الريد أن «الإستعلال لا يعنى الإنتصال والثقال و و المالة المال أينة ألهجرد المعارضة فمكومة رصف التمريري ميروت بعد غيراس فع وراري موسع لاحراء محادثات حول العلاقة بشلالها الرئيس كارتوس منعد سفينة بربطانية ب رواست . تومِية العبريطانية ، كارديك ، الى صيفاء بيرة لِلْ شَاعِلَةُ تَلُوهُ بِينًا عَي الْعَنْطَةُ. عي طاهم السغيدة المادرد الأول طوني يودية سَعُمِينَةً، أَن رَبَارَةَ تَسَانَ تَبِيتُ أَنِي التَّكِيدِ أَمْ فسيرة السلاء واعتدة الإعسار اضافة الربة البيامية و صفعادر السنينة التي تزور للأر

والم وهاوعهم مر وضو سالور للانتظام

والمناس المنفال بالدندون التالية والناج

المقعل منجهة الى نوسر ارات ایران: الي والإيراني، وحضيهما على العمل على الد

بينهدة بانجح السبل الطناقة مسابديا وخروسهما على استثباب الامر والاسترالة والمناع أود المصادنات والمحرور بنتائم العومية وعكرت مصادر قريبة مر الاجتماع

المالة على جدول اعمال تمعاوضات بين الاللة عضعن العنزر التنابث الشابعة لنولة الإمالة معمور ال المسيخة التي تطرحها الرال كية

وع المنطقة دين المندين حول الصنداسة وتعقق اي نقدم مطاوب للوصول الى نسية يون الأمسارات وابراز حول الجزز ولاب^{وا} وعقل النعامل معها يشكل صحيح والتناخ الجاسة الغاها في التنتاح الجاسة ال

م سمون مسعودة بن محرج بعوالسائد المن المعملة العليا في البلندن للمصليدية المعملة العليا في البلندن للمصليدية ومع الموسول إلى تقاط مشمركة بين وانه منافق في الإمكان عقد المتعامات على مساوة الدوا ولا من الامتان عقد اجتماعات على الدرابة المنطقة المتعام بين النسيخ حصدان بن رابة المنطقة على النسوخ حصدان بل المنطقة ا

ويدية في مولة الإسارات، والدكتور علي وعلى وومني قد وجه دعوة مفتوحة الع ما ومسي مد وجه دعوه معنود الله باي منان والمسام ميذه الزيارة ما لم يعلن الله مناه تحديد الله المنادة المنادة الله مناه الله مناه مسمى مصام بهذه المزيارة ما لم يعلن رسمة محموديها في طهوان وهو يؤدد على البحثاء ويجوديها في طهوان على جريرة أبو دوس وجوديوه في المضايف على جريرة أبو دوس

مرابع المرابع المرابع

هم المساوري وطنب الصغوى والآء المعاونيني طنب الكبرى وطنب الصغوري والآء معريرة أبو موسى وأحالة النزاع بسأن الد أي وليو موسى الى صحكمة العنل الدولية أ المالك بالطرق السلعية ومن خال الدلا والمستعدد العدل الدولية الفيل

المحدد العدن التوليد العدن التوليد المحدد العدن التوليد المحدد ا المنافقة من المنها بالماليات به المنافقة عن كيفية سير التماليات به

حافظواعلی نظافة مدینتکم

ثلاثة قتلى في معارك

فى شمال مقديشو

منظمة الاتصادء الأصولية ومنظمة

مقاتلي ، الاتحاد ، انهموا العناصر الموالية ل والأصلاح، بالقسيسام ب وتدريبسات عسكرية، محمد المتمركز في شمال مقديشو.

التي بتزعمها زعيم الحرب على مهدي واتهم عناصس والاتحسادة أنصسار «الاصلاح» بمسائدة الجنرال محمد فارح عيديد خصم على مهدي ويؤكد مقاتلو والاتصاد، انهم هزموا في الصومال منذ سقوط نظام الرئيس السابق محمد سياد بري عام ١٩٩١. وتنطع من فشرة الخرى معارك بين عدد من القصائل المتنافسة

موسى يتوقع تقدما أيجابيا قريبا

والاجتماعيةء

وأثنى في تصريح لوكسالة

الانباء الستعبودية وزعته امس

لسبت على والزبارة الفورية التبي

قام بها الامير عبدالله بن عبدالعزير

ولى العبهيد نائب رئيس ميجلس

الوزّراء ردّيس الحسيرس الوطنيّ السعسودي لموقع الحسادث، وعلى

الجهود الامنية التي بنلتها حكومة

🛘 جدة – والحياة و:

خارج منطقة الرياض.

الملك خالد العسكرية قائد التمرين.

🗖 القاهرة - من محمد علام:

■ اكد وزير الضارجية المصري

السيد عمرو موسى انه يتابع باهتمام

صادث اغتيال الديبلوماسي علاء

الدين نظمى المستشار التجاري في

لسفارة الأصرية في سويسرا حتى

يتم الكشف عن مالأبسات الصابث

ومرتكبيه وتلقت وزارة الضارجية

برقية من السفير المصري في سويسرا

مروبها الدائم لدى المقر الأوروبي في جنيف منير زهران افايت أن البحثة الديبلوماسية المصرية تتابع

التُحُقّيقات الّتي تجريها ۗ السلطاتُ

كل الاحتمالات واردة

اعلان وجماعة العدالة العالمية،

مسؤوليتها عن الاغتيال الاربعاء

الماضيّ. وقال الملحق التجاري المصري في

سويسرا السيد عصام اسماعيل آلذي

رافق جنمان علاء نظمي الى القاهرة

لساء اول من امس ان الديبلوماسي

القتيل كان مسؤولا في جنيف عنَّ

والإتفاقات التي توقعها مصر مع المنظمات الدولية الاقتصادية. واوضح

ان عمل نظميّ يَنتهي في الْعاشْرة منّ

مساء كل يوم. وافاد بان بواب البناية

التي يقطنهسا نظمي هو الذي ابلغ

الشرطة باغتياله مساء الإثنين الماضي

واضاف أن نظمي «كان منضبطاً

ورياضياً ولم تكن له أية عداوات وزار

الْقَـاهِرة مطلع الشهـ الماضي قَـدِلُ عودته بصحبة زوجته وطفلته (؛

في العاشرة والنصف مساء.

وعلم من مصادر ديبلوماسية

■ تنفسذ ألوية ووحمدات من قسوات الحسرس الوطني

السعودي هذه الايام تمرينها التعبوي السنوي الذي اطلق

عليه هذا ألعام اسم النصر من الله، في منطقة صحراوية

نائب رئيس الجهاز العسكري في الحرس الوظني قائد كلية

واعلن ذلك الفريق ركن متعب بن عبدالله بن عبدالعزيز

وقال الفريق ركن متعب في تصريح وزعته وكالة الانباء

السعودية امس أن هذا والتعرين من أكبر التمرينات التعبوية

التي نفذها الصرس الوطني، ويشارك فيه عدد من الألوية

السلطات المصرية تعلن ضبط تنظيم خطط لاغتيال أقباط

موسى: القاهرة تتابع قضية

اغتيال الديبلوماسي المصري في سويسرا

■ وصف وزير الشؤون الإسلامية والاوقساف والدعسوة والإرشساد وعن مؤتمر برشلونة للدول ألمتوسطية ودول الاتصاد السعودي التكتور عبدالله بن عبد الاوروبي المرَّمع عقده يومي ٢٧ و٢٨ من الشَّبهر الجَّاري لفت المحسن الشركي والعمل الشخريبي موسى في تصريحاته أمس الى ان «جرَّءاً من المحاَّدات الذي اودى بحياة عدد من الابرياء والتى الى اصابة اخرين في مدينة التي جرتُ في نمشق الاسبوع الماضي مع الرئيس حافظ الاسد ووزير الضارجية السيد فاروق الشرع تناولت الرياض والحناق الدمنار بالسيبارات التنسيقُ حَوَّل هذا الْمُؤْتَمر للخَرَوج بموَقَفَ عربيَ موحد، والمساكن في مسوقع الحسانث توم الاثنين الماضي بائه مجبريمة بشسعة ووصف التنسيق مع باقي الدول العبريسية بأنَّه ولا باس وعمل بنيء وغريب على محتمعنا وبعسد عن قسسمنا الديندسة

وبخصوص مشاركة ليبيا في المؤتمر اكد موسى ان المديثيا صاحبة حق لا يقاري في حضور المؤتمر، وهذا الموضوع مهم تجري اتصالات في شانه ولا زال الموضوع

من ناحية أخرى التقى الرئيس مبارك امس السيناتور الإصيركي جورج ماكغفرن الذي وصف قرار الكونغرس نقل السفَّارَةُ الْأُمْيِرِكِيةَ في اسراً ثيل الى القَّنْسُ بانهُ وخطأً ، وقال: وكنت عضوا في الكونغرس لفترات طويلة ورايت أخطاء تتخذ وهذا القرار واحد من تلك الاخطاء، فهذا ليس الوقت لتخيير مكان السفارة في اسرائيل وسيتفقّ المُفْاوضون في يوم من الإيام على وضع القدس ولكن ليس هذا هو الوقت الملائم لذلك، مسؤكسداً دان الرئيس بيل كلينتون مكان صائباً في اعلانه انه لن ينفذ هذا القرآره.

الى ذلك التقى وزير الخارجية المصريبعد ظهر امس ادوارد ووكر السفير الاميركي في القاهرة الذي ذكر عقب اللقاء انه بحث مع موسى ترتيبات زيارة ال غور نائب الرئيس الاميركي للقاهرة في السابعة من كانون الاولّ (ىيسمىر) المقبل.

وعن الجنديد على المسار السنوري قنالُ ووكنر: «كل الاطراف تسعى لدفع عملية السلام ويجب على الجميع التَّاقَلُم مع التَطُوراتُ الأَحْيِرةَ فِي المُنْطُقَّةُ، معرَّبًا عَنَ املُّ بلاده في أن ينظر الرئيس السوري بايجابية الى الموقف، خُصوصًا أنَّ الجَّانِبُ الاسرائِيلِيُّ يَقُومُ بِتَشْكِيلَ حَكومْ تَه

رابين ضحية مجموعة ارهابية افادت من مناخ موات

على المسار السوري ـ الاسرائيلي

📰 (لقـــدس المحـــتلة – 1 ف ب – مخططهم بقضل ثغرات كبيرة في عمل اداء جهار الامن الداخلي اشين بيت، أعلن مدير الشرطة الإسرائيليـة أن التحقيق الذي أجرته الشرطة بعد لمهمة حماية رئيس الوزراء. اسبوعين على أغتيال رئيس الوزراء الاستواليلي أستحقّ رابين اطهر أن الرجل ذهب ضحنة محموعة ارهانية القدام بعمليات اعتقال اخرى. بهوينة تمكنت من الإعداد لضربتها تفتضل تعباطف بعض الاوسياط أليمينية المتطرفة التي تستعى الى القنس «من المؤكد ان جبريمة القنتلُ وقف عملية السلام باي ثمن.

والقاتل بيخال أمير لم يقدم على فعلته بمفرده خلافأ لجا قبال خلال اعتقاله في مكان الجريمة بعند ان اردى رابين التنبيلاً برصناصتين في الرابع من تشرين الثاني (بوقمبر) . وقاّل أمير خلال جلسة استجوابه الاولى انه عمل بمفتريه بـ دوحيّ مَنّ اللهم لكن في الحقيقة تغييد الشرطة

صغُّوبة في تَلْكَيْكِهِا كِمَا فَعَلَتْ فِي مطلع الثمأنينات عندما قضت على ان مجموعةً صغيرة من الاشخاص شسكة ارهابسة محابية للعربء ضَّالِعَة مُباشَرةً فَي هَذَهُ المُؤَامِرة مضيفا: الكن الاصر الاصعب توجيه وتتالف من: هاغاي أميّر شقيق القاتل الضربات عندما يكون الامر متعلقاً الذي اعترف انه سلمه الرصاصات بمجموعات متشعبة التي استعملت في عملية الاغتيال وتابع: منذِ اشهر عدة كان يتم وصنيقته السابقة مارغاليت هار **في (۲۰ عاماً) و**يرور هدائي

■ القديس الصتلة – أ ف ب – حدثر رئيس الرزراء

الاسرائيلي المكلف تشكيل حكومة جديدة، شمعون بيريز،

سساء الجمُّعة من أعمال عنف جديدة في اسرائيل تستهدف

وأكد بيريز للتلفزيون الرسمي أن «هناك مشكلة عنف في اسرائيل حالياً. ويجب التعامل معها بكل الوسائل، لكنه

أَضَافَ أَنه ليس ضَائفاً على شخصنه، وقال: ولا أعترم أن

احسن نفسي أو أكف عن الظهور في الناسبات العامة. وين خير من وين العامة من وين المناسبات العامة من وينكر التلفزيون بأن صحيفة منظرفة تصدر في القدس وجهر نلعية للوت الى بيريز. والذي أشار الى أن النين يرجهون من هذه التهديدات هم مرسلو الشيطان.

ولحتشد عشرات الاسرائيليين مساء الجمعة امام منزل

وتحدث بيريز عن محاولة اعتداء عليه منذ ثلاث سنوات

واكد للتُلْفِرْيُون أن رجال الأمن قالوا له أثناء الحملة أن

هناك شخصاً يريد اغتياله خلال لجتماع في بيت شيميش

اثناء اجتماع في أطار الحملة الانتخابية الأخيرة عام ١٩٩٢.

بيريز في القدس رافعين لاقتات كتب عليها «بيريز، لست

الوزراء في الاوساط اليمينية المتطرفة الناشط من اليمين المتطرف وصبرح مبدير الشبرطة عبسناف حيفيتز للصحافيين وقامت مجموعة صغيرة بالتحضير لعملية القتل خلال سنتين، وكنان بدور حنولهنا عند من الافراد لم يكونوا على علم الإببعض

وتمكن المتامرون من انجاح

ستؤولين بعد اغتيال سلفه اسحق رابين.

جوانب العملية.

للتسينة وكسان بعض الساخساسات يعطى موافقته المستبقة بشكل شبه ويقسر عبيد الناشطين المعروفين بالعشرات فقط لكنهم يعتمدون على حلقة اوسع تتالف من مئات الشباب وغالبيتهم من المستوطنين المستعدين

للقيام باي شيء لتجنب الإنسحاب من

واضاف حيفيتر ان والملف قد أغلق تقريباً ، وإن الشرطة حصلت على اعترافات، وهي ليست بصند وصرح البسروفسسور ايهسود سيرينزهاك من الجامعة العبرية في

التحقيق سبعة مشتبها بهم من بينهم القاتل. أما مارغاليت هار شيفي وهي من سكان مست وطنة بيت ايل قامت بها مجموعة ارهابية صغيرة قَرِبٌ رامُ الله فَقَد وضَعَتَ فَي السَّجِنَ وليس منظمة سسرية قلوية كانت مجهولة حتى الأنَّ. لكن هذا الاصر على نمة التحقيق لمدة ١٢ يوماً. وافاد مصدر قضائي أن محكمة أخطر على المحتمع الاسرائيليء. ثل البيب رفضت الجمعة طلب الافراج وتابع سيبربنزهاك المطلل السياسي الخبير في اليمين المتطرف: - ففي جنال كان الاصر يتعلق بمنظمة عنها موقتاً كما طالب محاميهاً. ويشتبه في ان ثلاثة موقوفين اخرين سنرية لما واجهت الاجهزة الامنية كأنوا على علم بمشروع اغتيال رابين

وتم الاضراج بكضالة الاربعاء عن مشتبه فيه ثامن هو افيشاي رافيف رئيس مجموعة وايالء المتطرفة التي كان القاتل مرتبطا بها. ولم تستبعد الشرطة استقدام رافيف كشأشد لطرف

او انهم حضروا لاعتداءات معادية

وحسنر سيسريفرهاك من ان دهذه

الجريمة ستشجع هؤلاء المتطرفين. اذ

ان العملية من وجهة نظرهم كانت ناجيحية. وكل المؤشسرات تدفع الى

الاعتقاد بأنها ستشجعهم على

ولا تزال الشرطة تعتقل على ذمة

محاولة تكرارهاء.

ونكر التلفزيون الاسرائيلي مساء الجمعة ان رافيف عميل مردوج واكد التلفريون أن دالاسم الحبركي لرافيف في جنهاز الامن الداخلي هوّ

. واضّاف: «اما انه لم یکن علی علم

بنوايا القاتل ولم يتمكن من ابلاغ رؤسائه، او انه عميل مزدوج، او قرر

عدم ابلاغ الشين بيت.

وأضاف: «ومع ذلك صعدت الى المنصة وانتظرت ان يطلق أحد النار ولكن لم يصدت شيء. ولم يدل بمزيد من الإيضاحات عن هوية الشخص الذي كأن يريد قتله. للى نلك كشف وزير الشرطة الاسرائيلي موشي شاحال المس السبت أن ييغال أمير قائل رابين سبق أن حاول قتله

في مكان وقعت فيه عملية انتحارية فلسطينية قرب تل ابيب في تموز (يوليو) الماضي. وقال شاحال للاذاعة العسكرية الاسرائيلية أن وييغال روان مساس دروان عان (ضاحية تل أبيب) لدى الإعلان

عن أنف جار باص، وكان اسحق رأبين يتفقد مكان وقوع الانفجار حين تعرض لشتائم الحشود، وتابع أن عناصر الواكبة التي كانت تحوط رئيس الوزراء الذي كنت أرافقه ربت المتظاهرين ومن بينهم أمير الأمر الذي منعة من تنفيذ عمله.

وقتل ستة اسرائيليين في هذه العملية الانتحارية التي وقىعت في ٢٤ تموزَ (يُولِيو) الْمَاضِي ونفَّدُها فَلسَطَيْنَي في باص في رامات غان، واعلنت مصركة القاومة الاسلامية، (حماس) مسؤوليتها عنها. وأوضح شاحال ان القاتل كان يُدبر اعتدامه منذ مدة طويلة. وكان يلاحق رابين منذ عامين.

■ صقديشو - أف ب - قنتل ثلاثة اشخاص وأصبب سبعة أخرون بجروح في مسعسارك وقُسْعتُ امس السَسَبْتُ بِدِيُّ فصيلين متنافسين في حي المدينة في جنوب العاصمة الصومالية. ووقعت المواجهات بين عناصس من

والإصلاح، الإكثر تحرراً. وتعذرت معرفة اسباب اندلاع موجة العنفُ لكن بعض الشهود افسادوا أن

وينتمى القصيلان الى قبيلة دابغال،

السلحة في مختلف انحاء البلاد.

□ الكويت - من حمد الجاسر: ■ قال النائب طلال العيار انه لم يكن من حق لجنة تقصي حقائق الغنزو في سجلس الامة الكويتي (البُرلمان) توجيه الاتهام او تصديد اسماء معينة مسؤولة في تقريرها الخاص بازمة

في مرّايدات تمس امن الكويت.

لتحقيق العدالة في عدد الناخبين فيها. وأكند العبيار، وهو من أقبرب النواب الي الاسرة الحاكمة في الكويت انه من حقّ النواب القائمين من الدوائر الخارجية (بوائر القبائل) الحصول على المواقع القيادية سواء في البرلمان او داخل الحكومـة. ورأى ان السلبـيـــات الـتى تنسب لهدده الدوائر في شدان الرشساوي

وقال أنه بحنفظ بعلاقة جبدة مع مختلف التكتُــلات داخل المجلس، لكنه يرفض بخسول بعض التكتلات في مزايدات وتناحر حول بعض القضايا ما يثير شرخاً داخل المجلس.

الاحتلال العراقي للكويت، وطالب بعدم الدخول

فئة المتجنسين في الانتخابات البرلمانية المقبلة

الدوائر الداخلية.

وهنا نص المقابلة:

والانتخابات الفرعية القبلية موجودة كنلك في

قدمت الحكومة اخبرأ ردها على الشقرير

واعتبر ان بضول ١٢ ألف ناخب جييد من سيكون له اثر في بعض النوائر، مشيراً الى ان

السياسي للجنة تقصي الحقائق فما رأيكم بهذا الرد؟ وما هي وجهة نظرك في عمل اللجنة؟ - من حق الحكومة ان ثرد وان تسعى لتفنيد

بعض الدوائر الأنتخابية يحتاج الى تعديل

أراء النواب في تقرير لجنة تقصبي الحـقـائق، الذي كنان هدفيه توثيق احتداث الغيرو العيراقي الغاشم وتلمس الاصور التي تحول دون تكرار ما

مصرية في القاهرة أن كلُّ الاحتمالات واردة في شَّنان هوية مرتكبي الحادث وْانْ السَلَّطَاتُ السُّويسِرِيةُ أَبْخَلَتَ فَي حساباتها في التحربات التي تحربها

من اعضاء التنظيم هم عصرعلي رضوان وعلاء طه محمد واحمد فاروق عبدالمطلب، وكشفت التحقيقات وأمسر اللواء حسسن الألفي وزير

ومن جسهة اخسرى اعلنت قبوات

الأمنّ المصرية في محافظة المنيا انها

تمكنت من القسبض على ثلاثة من

اعضاء الجناح العسكري لـ والجماعة

الاسلامية، شكلوا تنظيماً لاغتيال

وِقَالَ مَصَّدر أَمني له والصياقه ان

معلومات وصلت التي احهزة الأمن

تفيد أن مجمّوعة من المتطرفين النين

ينتمون الى ﴿الجماعة الأسلامية،

شكلوا تنظيما لأغتيال المسيحيين

والاستبلاء على اموالهم لاستخدامها

في شراء الاسلحة اللازمة لتنفيذ

والقت الشرطة القبض على ثلاثة

المسحدين في مدينة ابو قرقاص.

الداخّلية باعتّقالهم وإحالتهم على نيسابة أبو قسرقساص التي أمسرت بحبسهم ١٥ يوماً على نمة التحقيق على ان تبدأ فترة الحبس بعد انتهاء

اعتقال تاجر سلاح الى ذلك، اعتقلت قوات الأمن في محافظة الجيزة من القبض على شخص حول بيته الى ورشة لتصنيع الأسلحة وبيعها للمتطرفين الاسحة وبيعها مصطردين. وقال مصدر امني لم «الحياة» ان الشرطة القت القبض على المشهم محمد دياب محمد في منزله في منطقنة المنيبرة الغبربينة وكشبفت التحقيقات انه يقوم ببيع الأسلحة

للمنظرفين. وعثرت السلطات على ١٠

بنائق ألية و٤٠ مستسأ و٢٥ بندقية

خُرطُوشٌ وكُمية كبيرة من الدُخيرَة

اقتر احاته.

هو يور المجلس؟

مستحقن للجنسية.

لكن لم يكن من المفروض ان يتوصل التقرير

الى توجيه الاتهام او تحديد اسماء معينة. وليّ على ذلك اكثر من تحفظ، واتصور ان التوجية

الحالي للمجلس هو احالة رد الحكومة الى لجنة

تقصى الحقائق للاستغادة منه ولاعادة صياغة

التقرير، هذا يمثل حبلاً معقولاً لهذه القضية،

والأمر - بالطبع - متروك في نهايته الى المجلس الذي من حقه أن يناقش التقرير والرد ويقدم

 مناقشات النواب الأخيرة حول الخطاب الاميري (برنامج الحكومة) ركزت على مشكلة الدبدون ... هل تعقد ان لدى الحكومة حلاً نهائياً لهذه المشكلة؟ وما

- من المفروض ان يكون هناك حل ويفترض

ان تكونَ اتَصْلَحْتُ (للَّحْكُومْـة) الصلورَّة خَلَالُ

السنة أن الشلاث الماضية ومطلوب أيضاً ان

القضية ليست صعية اذا توفر القرار

السياسي ووجد توجه صادق بين الحكومة

والمجلس، والحل لا يتمثل بتجنيس افراد قَّتُهُ

«بدون» فليس كل من ادعى انه «بدون» هو

كويتي، كذلك ليس جميع اقراد الـ «بدون» غير

اعتقّد أن الغنّات التي تستحق الجنسية من

الد مدون، تتمثل في ما يأتي: أولاً: الأفراد ذوو الصلة والقرابة من الدرجة

الأولى للمسواطنين الكويتسيين مسلل الاخسوان

والأبناء، وثانياً: العسكريون من فئة «بدون، ممن

شَّارِكُوا فَي العَمْلِيَاتُ الْعَسْكِرِيةَ في سُورِيةً

ومصّر عام ١٩٦٧ و١٩٧٣. وثالثاً: يُعضُ الحالات

طبعاً هناك افراد من «البدون» بنتمون

لجنسيات اخرى وقاموا باخفاء وثائقهم

الأصلية. ففي مشكلة البدون هناك ناحيتان:

التى قدمت للكويت خدمات جليلة.

يكون لمجلس الأمة دور في التوصل للحل.

بغداد: صحافي يخطط لتأسيس حزب للخضر

سيرد كيدهم الى نحورهم وسعيهم

الخاسر سيعود عليهم بالوبال وسوء

شاء الله بقيادتها الواعية الحكيمة

صخرة صلبة تتحطم عليها امائى

جميع قوى الشر والفساد وستبقى

مناراً للاستلام أمنة مطمئنة. والدولة

اعزها الله وأينها سنتكون بالمرصاد

لكل من يريد العسبث بنامنهسا

واستقرارها وسيمكن الله منهم بإننه

تعالى وعونه وتوفيقه وينالون

وأهاب وزير الشبؤون الاستلامية

السعودي في ختام تصريحه بجميع

المواطنين والعلمساء والأعلامسيين

والمفكرين ان ميؤدوا واجبهم ويكونوا

بدأ واحدة وعينأ يقظة وان يتعانوا

مع اجــهــزة ِ الإمن في الكشف عن

المجسرمين أيا كسادوا والادلاء بأي

مسعلومسات تنلً عليسهم او على من

حرّ اعدم العاجل العادل،

الآلية في الحرس الوطني، ووحدات مثل المدفعية والهندسة

وعناصر من الدفاع الجوي اضافة الى سلاح الاشبارة

والسرايا الطبية والامداد والتموين، واشار نائب رئيس

الجهاز العسكري في الحرس الوطني الى ان التمرين ميهدف

الى الوقوف على مستوى القدرات العسكرية ونتائج محصلة

العام التدريبي وما اكتسبته تلك الوحدات من مهارات خلال

تدريباتها السنمرة، وختم الفريق ركن متعب تصريحه موضحاً ان تنفيذ التمرين التعبوي السنوي «يأتي في نطاق

توجيهات ولي العهد السعودي بضرورة المصافظة على

المستوى التدريبي العالى والكفاءة القتالية لرجال الحرس

الوطني في ظل قيادة خادم الحرمين الشريفين القائد الأعلى

للقوات المسلحة الملك فهد بن عبدالعزيز،

وتابع: مستبقى هذه الملكة ان

■ سغـــــداد - أ ف ب - أعلن صحافي عراقي امس السبت عزمة على تأسيس حرب للخضر في العراق يعنى بحماية البيئة في اطار مرحلة التعدية السياسية التي قرر الرئيس العراقي صدام حسين تطبيقها. سحيفة دالجمهورية، أنه يسعى الى

وقال مظهر عارف في مقال نشرته الحصول على أجازة لتاسيس حزب الخنصين العيراقي بعيد اس الشروط القانونية مُؤكداً ان قيام هذا الحزب ويكتسب اهمينة وطنينة خصوصاً بعد العدوان الامبريالي الواسع على بلانذاء ويكتب عارف مقالات سيياسية في

حزب وكانت شخصيتان عراقيتان

اعلنتا خلال الاسبوعين الماضيين

عزمهما على تاسيس حزبين احدهما

ماركسي لينيني، والثاني كردي، بعدما شرع العراق منذ عام ١٩٩١

جست __ حریهٔ تشکیل احزاب سیاسیه. واوضح عارف فی مقاله انه دعلی

ثقبة بأن الأهداف النبيلة للخضر ستحظى بدعم شعبنا ودولتنا

وستنال ترحيب كل المهتمين بقضيية

وكسان الرئيس العسراقي أكسد في

جتماع لمحلس الوزراء الضميس

الماضي ضرورة الاهتأمام بنظافة

البيئيَّة في الْعَراق ودعا الَّى وضع

ضوابط صارمة لمنع تلوث البيئة

والإنهار منعأ لحصول حالات التلوث

البيلي. واوضح عارف ان في مقدم

اهداف حسربه محسمساية البسيسشة

وتطويرها في العبراق، والدفياع عن

استقلال البلاد وسيادتها، وكسب

تاييند احتزاب الخنضير والسبلام

الاختضى في العالم لقضاياً الشبعب

حسن البشيير الإربعاء الماضي أن قسواته تتسجسه نحسو اوغندا وانتهسا سبتجتاز الحدود الاوغندية اللجقية والغرَّاة الأوغندنين، سحيفة «بابل» ويجري مقابلات ونقلت الصبحسافية الاوغندية سياسيَّة في وتلفريون الشَّبَّاب، اللَّذين الجسمعة عن الناطق باسم الرئيس يشرف عليهما نجل الرئيس العراقي الاوغندي پوپري موسيـفيني قـوله: عدي صدام حسين. وسبق ان أعلن •من المستحسن ان نعلم نوايًّا عمر عارف عبزمته على تاستيس حتزب البشير، واوغندا مستعدة للدفاع عن للخضر قبل اكثر من عامين لكنه لم يتمكن من جميع توقعات ١٥٠ مؤسسأ وهو العند اللطلوب لتاسيس

ويتهم السودان كمبالا بدعم

الكويتية امس مواطنا أيهم بالتعاون مع سلطات الاحسنسلال العسراقي

احتلَّالها للكويت. وياتي الحكم الأول من نوعه من سحكمة الجنايات منذ أن أصدر مسجلس الوزراء الكويتي في تموز (يوليو) الماضي قراراً بالغاء متحكمة أمن الدولة ونقل القضايا المعروضية عليها الى محكنة الجنايات.

وكانت محكمة أمن الدولة

الكويتية انشئت عام ١٩٦٩ وانعقبت

في مناسبات مختلفة منذ تلك الحين.

الكويت... هل توافق على مبدأ دفع المال لجل المشكلة؟

فسالمواطن الكويتي أن يقسبل بملايين الدولارات

مقابل حرمانه من حقه من الجنسية أما من وفد

الى الكويت لغرض العيش وبحثاً عن الرزق فان

بفع المال اليه قد يكون حبلاً، كما فعلت المانيا

• قُدِمت الْحَكُومة تعديلاً على قانون الإنشخابات

سمح للمتجنسين ببعض الحقوق السياسية ووافق

النوآب على هذا الشعديل، لكن هناك من يقول أن هذا

كرس التفرقة بين المواطنين الكوينيين وحال دون التوصل

منح ابناء المتجنسين حقي التصويت والترشيح

اللانتخابات) جِعَل الاخْتىلاف بِين الْجنسيا

الأولى والجنسية الثانية شكلياً. بالنسبة الي

هؤلَّاءً على الأقل. اما التعديل الثاني الذي منح

المتجنسين حق التصويت فقط فهذا يجعل للوقت

والرَّمَن دوره في حل المشكلة في المستــقــبل،

واتصبور انه كيان من الحكمية أن يُمنح الابناء

الكبار للمتجنسين حقوق الإباء والأبناء نفسها

• عل تشوقع أن يكون للناخبين الجدد دور في

- هذه الزيادة في عسند الماخسبين تأتي

لمطحة العملية الديموقراطية واقتر عدد هؤلاء

بـ ١٢ ألف شــُــخص على الأقل وريما تكون

نُسبِتهم في بعض النوائر اكثر من ربع الناخبين

وفي دوائر اخسرى اقل من ذلك. وقد يكون لهذا

لانهم بمثلون الفئة الاقل عدداً من المتجنسين.

حسم نتيجة التصويت في بعض الدوائر؟

- كان هناك تعديلات على القانون واعتقد ان

مثلاً مع المهاجرين الاتراك. ِ

لى توحيد الجنسية...

- اعتقد ان هذا يمثل مخرجاً جيداً للمشكلة.

الخارجيء. الكويت: تبرئة مواطن

اتهم بالتعاون مع العراقيين

■ برأت مــحكمـــة الجنايات والإنضام الى «الجنيش الشنعيبي الذي انشباته القوات العراقية إبأن

وبعد تصرير الكويت من الاحسلال العراقي نظرت هذه المحكمة في قضاما منات من المتهمين بجرائم التعاون مع المؤبد لأحقأ

سلطات الاحتبلال وحمل السبلاح الي حنائب القوات العراقعة. واصبرت المحكمسة بين احكامسها ٢٩ حكمساً بالاعدام خُفُّض ٢٧ منها الى السجن . ونكرت مصادر قانونية ان حكم ، البراءة صدر امس في حق المتهم لعدم تمكن نيابة امن النولة من توفير اللة ١ قاطعة على التهم التي استنتها اليه .

ومنها ارشاد الاستخبارات العراقية الى اماكن عناصس وجنود الجسيس الكويتي والقيام بأعمال تخريبية

واصبعساف الروح المعنوية للتستعب

النائب طلال العيار: مطلوب قرار سياسي لحل مشكلة بدون وقليل منهم يستحق الجنسية

خطوة صحيحة وانا اتمنى ان اجد بعض الاحوة التجنسين اعضاء في مجلس الأمة. • وزير الداخلية لمع في مناسبات عدة الى نية الحكومة تعديل الدوائر الانتخابية، هل لمجلس الامة دور في هذا الصدد، وما هي اقتراحاتك؟

يفهم انهُ لمُصلحةٌ فئة معينة أو ضد مصلحة فئة والكويت تطورت عمرانياً بقدر كبير في السنوات الأشيرة وظهرت مناطق غير مسجلة

معينة الى بعض الدوائر ويجب ان تكون هناك عدالة في نسبة الناذبين فهناك مناطق مثل والدسمة و فينها ١٨٠٠ ناخب فقط في حين ان دائرة «الجهراء القديمة فيها اكثر من خمسة اضافة الى ذلك فيان اي تعبيل يجب ان

 يقال أن «نواب القبائل» في المناطق الخارجية عارْمون على تصفيق مزيد من ألواقع القيالية في

البرامان المقبل. ويقال بهذا الصعد أنك ستترشم - انا لا اعتبر نفسي ممثلاً لقبيلة معينة أو فئة معينة أو طَانْفة. أمَّا قضية الرَّئاسة فهذا ﴿

التغيير اثره في نتائج الانتخابات ويجعل قضية المواطنة وقضية الاقامة، فمن ناحية المواطنة لا أظن أن مستحقى الجنسية يعثلون نسبة تزيد عن ١٠ في المئة. النجاح اكثر صعوبة للبعض، لكنه في النهاية ● النائب محمد ضَعِف الله شرار تقدم باقتراح تقديم ٥٠ الف دولار لكل اسسرة من البدون تغادر

- اعتقد أن اي تعديل للدوائر الانتخابسة اصبح متاخراً الآن وكان مفترضًا ان يتم في وقت مبكر لان اي تعديل في الفترة المقبلة قد

في حِداول الإنْتَخَابَات واعتقد أن التَّعديل في الدُّوائر، أَذَا تم، سيكون جَرْئياً باضَّافة منَّاطقٌ

يُعرض على مجلس الامة لأصدار قانون وقد بثير هذا بعض التساؤلات والتحفظات، واعتقد ان التعديل يجب ان يراعي نسبة الناخبين وكذلك مراعاة القيم الاجتماعية والوضع الخاص بكل

للرئاسة، فما هو تعليقك؟

الا أياض

وكيل وزارة المال

توقع دخلاف

واصدارالعه

A Ber Garage

التنازل عن المناطق الكرواتيــة في شبمأل البوسنة للصبرب بناء على

اتفاق سابق بين الرئيسين الكرواتي

فرانيو توجمان والصربي سلوبودان

مــا يســمى بېــرلمان ھرسك – بوسـنة

(البحر لمان الخصصاص بالكروات

البوسنين) تبنى قراراً عبر فيه عن

سخاوفه في شيان المفاوضيات في

دايتون حيث يجري عرض الطولّ

على حساب كروات البوسنة بصورة

عامة، خصوصاً ما يتعلق ببوسافينا

(شيمال البوسنة) وطالب القرار من

الوفد الكرواني في المفاوضات عدم

الموافقة على أي اثفاق أو حل بقل عما

كانت عرضته خطة التسوية السلمية

التهمة الموجهة ضد داريو كوريتش

(رئيس حرب الاتصاد الديموقراطي

فلاستيتش (قائد قوات الكروات

البوسنيين) وغيرهما من قادة مجلّس

الدفاع الكرواتي (قسوات الكروات

البوسنيين) بانها ستضر بالاتصاد

الفيديرالي البوسني لأن هؤلاء

المتسهدمين بحسملون لوآء الاتحساد

الفيديرالي البوسفي اصام الشعب

الكرواتيّ، ولَّذَا فَإِنَّ هَذَهُ التَّهُمُ سَتَجِعَلُ

وضع وأقامة الاتحاد الفيديرالي أمام

علامة استفهام وأن المؤسسات

المخصمة في البوسينة ستقوم

بكافة الإجراءأت القانونية الرامية إلى

حساية مكانة واعتبار هؤلاء

بحول القوات الروسية في ١١ كانون

الاول (ديسمبر) الماضي الشيسان

وبدأت المفاوضات بين الطرفين

قاعدتنا الصناعية وإذا لمنمتلك

التكنولوجيا الاكثر تطورأ فسيواجه

كثيراً حول مشروع القانون خصوصاً

في منجلس النواب. وينص مشروع القانون على السماح بإجراء عمليات

اجهاض الجنديات الاسيركبات

الموجبودات في الخبارج في حبالات

واثارت مسالة الإجهاض جدلأ

شعبنا مخاطر جسيمة.

للاطاحة بنظام دودايف.

الكرواتي للبوسنة) وتبتخبو

وأضافت الإذاعة أن البرلمان واعتبر

لمجموعة الاتصال الدولية..

وذكرت اذاعة ساراييةو أمس •ان

سوحدة لكن ومقسمة والحر مناطق

ادارية ذاتية عدة. ويشبرف الصبرب

على ثلثها. واعتب ان احد ابرز الشباكل الجغرافية قدحل للصلحة

الصرب اذ سيحصل هؤلاء كما طالبوا،

على ممر عريض في منطقة بوسافينا

المنطقتين اللثين يسيطران عليهما في

البوسنة بصربيا. ومن جهة احرى فانَّ

واكد أن رئيس الاتحاد الفيدرالي

الكرواتي المسلم كسريريميسر زوباك

سوىءىتر صغيره.

شاكربيه يستقيل ويخلفه كرواتي لتحقيق توازن بين سلطات الاتحاد

■ سكوبيا، دايتون (الولايات المتحدة) - «الحياة»، ا ف ب - في وقت بدا أن المفاوضيات البيوسنيية --الكروانية - الصربية قد تسفر عن نتبَّحَة أبجابية، قدم وزير الخارجية التوسيى محمد سياكير بينه امس استحقالته الى الرئيس على عنزت

وأوضح الوزير البسوسني، خيلال قاء مع الصحافيين في دايتون (ولاية اوهابو) حبث نجري المفاوضنات في شبان البوسنة منذ آلاول من الشبهـرُّ الجاري، أن هذاك «تسبع فسرص من عشر ، للتوقيع بالاحرف الاولى على انفاق سللم بين الصرب والكروات والبوسنيين خلال الادام المقطة.

لكنه انتقد مشروع القرار الذي جري اعداده، محتبراً ان هناك الشخآصاً يريدون الوصول بسرعة الى انشاق غير جبيده، مصرباً عن المتعاضلة، من الطريقة التي تُجري فيها المفاوضات. وقال: «إن سلاماً

سيئاً قد يكون افضل من الحرب. ونفى ان يكون استقال المتجاحة (كرواتي) سيقدم استقالته احتجاجا على الاتفاق الذي يجري العمل عليه بين الصرب والكروات والبسوسنيين. سبيل الاحتجاج»، موضعاً ان «هـذاً الامسر لن يكون عادلا بالنسبية الى الإشخاص الموجودين هناء، في اشارةً الى المفاوضات التي تدور مُنذ ١٧ يوماً في قاعدة رايت بأترسون القريبة من دايشون. وتابع انه سيستخلج عن منصبه لمصلحة كرواتي لضمان قيام توازن بين السلطات دأخل الاتحساد الذي اعثن الكروات والمسلمون انشاءه

الأطرَّاف المتصارعة الثلاثة أحتى انهم 🕚 من جنها أخبرى أعلن أن أتفاقيا يجب ان يوقع بالاحرف الاولى «مساء البوم الاحد أو الاثنين، وعرا هذه النُتُبِحَةُ خُصُوصًا إلى الضَّغُوطُ التَّي تمارسها الولإيات المتّحدة التّي تحثُّ الاطراف على توقيع الاتفاق سريعاً. واوضح ان وهنع سناراييفو حل بتسوية تبقى ككآلها المدننة عطعا

وارن کریستوفر وصل اول دن امس الى قساعدة رايت باترسسون للمسرة الرابعة منذ بدء المفاوضات. والتقى كريستوفر على الفور الرئيسين الصربي سلوبودان سيلوشيفيتش

البنصر الادرياتيكي من خلال عمله تبادل بين شبه جَزيرة بيرفلاكا في أقصى جنوب شرقي كرواتيا مع قطعةً ارض بوسنية يسبطن الصرب عليها إلى الشمال من مبينة يوبروفنيك. لكن الكرواتي كريشمير زوباك الذي يترأس

نظموا مباراة في كرة القدم خلال اول عطلة نهاية استبوع من المُفاوضات. وقيال: مقولاء الناس قيتلوا اطفيالنا واغتصبوا نساءنا (...) وياملون في ان بلعب معهم كرة القدم، انها قمةً الوقاحة الغربية، واضاف: «عاملوا أحياناً أعضاء الوفود كانهم اطفال.. وكان وزير الخارجية الاسيركي

من جنهة أخرى، أبرزت الأوساط بخصوص التطبيع الشامل للعلاقات بين كرواتيا ويوغوسلافيا المكونة من جمهوريتي الصرب والجبل الأسود وتوافسر مفر لصبرب البسوسنة على

استقالته في ما بدا أنه يعارض الوسطاء الأميركيون والاوروبيون

(شمال شرقي البوسنة) يتيح لَهم ربّط والبوسني بيغوفيتش وكان الناطق باسم وزارة الخارجية الاصيركية نيكولاس بيسرنز حسنر قسبل نلك من وجود ،مشاكل كبيرة الا تزال تعيق الممر الذي حصل عليه البوسنيون بين التوصل الى اتفاق سبلام شامل في ساراييقو ومنطقة غوراجدا ليس الصحافية في بلغراد أمس تصريح الرئيس الكروآتي فرانيو توجممان على الشُّق الوارد في الاتفساق في

خـصــوص بوســافـيّـنا. وكــانـت هذه المنطقة مساهولة بالكروات قبيل ان يسيطر عليها الصرب. وانتقد شباكر بيه علنا رئيس الوزراء البوسني حارس سيلايجيتش وقبال أن المسؤولين السوسنيين الذين يطالبون بالحاح بأقامة دولة متعددة الاتنيبات في البسوسنة هم الذين يساومون اكثر من غيرهم. وندد بالطريقة الّتي يضغط فيها

أكدان حلالنزاع مع موسكولا يستغرق ٣٠ دقيقة

دودایف پدعوالی اجراء مفاوضات مباشرة بينه ورئيس الحكومة الروسية

■ غرورني (روسيا) - i ف ب -بودانف خُلال مؤتمر صحافًى عقده ليل الجمعة السبت ان حل النزاع في السيشان لن يكون وإلا عبر إجراء مفاوضات بين رئيسى الحكومتين،

ونقل صحافيون شاركوا في لمؤتمر الصبحافي الذي عقد في اوروس مبارتان (٨٨ كلم ألى الحنوب من غرورني) عن دودايف قوله طيس من مسائل لا يمكن جلها بين موسكو وغرورْتَي. ويمكن انهاءً كلَّ الْبُضَلَافَات في غضون ٣٠٠ دقيقة. لكن يحب أن تتم

أعمال قتل عرقية

جديدة في بوروندي

عشية زيآرة كارتر

واضاف بيبلوماسسيكون في

بوجومجورا ان الهوتو قتلوا عندما

اجتاحت القوات قريتهم في مطاردة

استمرت ثلاثة ايام واستمرت حتى

الحميَّة بَحِثاً عن متمريين من

قىرية جاساسارا على تل مطل على

بوجوه بورا الاربساء بحشأ عن

وتَّابُّعَ عنصال الاغاثة انهم أجلوا

سبعة قرويين منهم اطغال مصابون

اصابات خطيرة من جناساسارا

ويخشبون أن يرتفع عند المصابين في

المتحدة أن أكثر من الف قروي شردوا

في هذه الحملة فروا من جاساسارا

هناك قرويون يُحتبثون في الحدائق

والمناطق السكنية في بوجومبورا.

وهناك آخرون يفرون من المنطقسة.

ولَجأوا الى بوجومبورا.

الموقف متوثر للغاية..

وصسرح مسمسؤولون في الامم

وقال مسؤول طلب عدم نشر اسمه

ويعتقد بيبلوماسيون وعاملو

اغاثةً أن الجيش يحاول تطهير آخر

معاقل متبقية للهوتو قرب العاصمة

التي اصبحت تسمى مدينة الثوتسىء

بعد فرار معظم المتنيين الهوتو هذا

وقال عمال اغاثة أن القوات بخلت

السابق جيمي كارتر

المتمريين.

تنسحب منها القوات الروسية. وقد اعتمد البرلمان الشيشاني الموالي لروسيدا ادس السبت في غروزني قانونا يستحدث منصب درئيس جمهورية، الشيشان وحدد موعد انتخاب هذا والرئيس، في ١٧ كانون الاول (ديستمبر) المقبل أي موعد

و ر 5 °.2. من جـــــة اخـــرى اكــد دودايف ان

الشيشان لن تشهد انتخابات ما لم

الانتخابات التشريعية. وكانت الحكومة الشنشائنة بقنادة الوكوروافغانيف الوالية لروسيا اعلنت الحنصعية أنهيا لن تمسمح لنودايف

اثارة حرب اهلية، عبر قيام مواجهة بين المؤيدين والمعارضين لهده من المستحيل أجراء انتضابات حرة وديموقراطية في وقت تحوب الدبابات الروسيسة شوأرع غيروزني ولاتزال البلدات تشعيرض للقيصف يوميد العلدات تشعيرض للقيصف يوميد ويعيش السكان اينمسا كبان تحت التهديد. أن ما تسلعي اليه روسيا من `خُـلالُ هٰذَه الْأَنتُـخَابات هو اثارة حرب بين الشيشانيين لتظهر اننا غير قادرين على الأتفاق في ما بينناه.

واعتبر رئيس وقد الشيشان الى المفاوضات مع الروس احمد ايرخانو

ان السلطات الروسيــة ،تســعي الي

نهاية حسزيران (يونيسو) الماضي وتوقفت مطلع تشرين الاول (اكتوبر) بعد اعتداء تعرض له قائد القوات الروسية في الشياسان الجنرال اناتولي رومانوف. واعتبر الرئيس الشبيد شياني ان هناك حلين لانهساء النزاع: الاول يقضى بانسحاب القوات الروسية من دون شروط من جمهورية الشبيشان يليه مفاوضات سلام، والثانى يتمثل بإرسال قوات سلام

دولية الَّى الشيشان بتفويض من الامم ، بترشيح نفسه الى الانتخابات. الكونغرس يوافق على ميزانية وزارة الدفاع وكلينتون يهدد باستخدام الفيتو

في كونيكتيكوت ضمن قطاع انتاج

وفي الاتجاد ذاته اشار السيئاتور

النيموقّراطيّ بايرون نورغّان (داكوتاً الجنوبية) إلى أنّ الحسرب البساردة

■ كسيفالي - رويتر - قال دبلوماسيون وعاملو أغاثة امس ■ واشتطن - أف ب - وافق السبت أن قوات الجيش قتلت أكثر من الكونغرس الاميركي بمجلسيه اخيرأ ٢٠ شخصاً من قبائل الهوتو التي على ميزانية البنتاغون للسنة المالية تشكل الغالبية شرق عاصمة بوروندي ١٩٩٦ ٱلبالغة ٢٤٣ بليون دولار لكن قبل ايام مِن زيارة للرئيس الأصيركيّ

بلايين دولار أكثر مما يرغب سخصصة

من مستوى رفيع في البنتاغون غير

انتَهِتْ واننا نَقَـوم في الْوقتُ الذي انصدت فينه بتدمير صواريخ في روسيا، في اطار اتفاقاتنا بشان نزع السلاح. وفي المقابل اعتبر عضو مجلس النواب الجمهوري جون مورثا

ً واعلن الرئيس كلينتـون انه ڤـد بتخدم الفيتو في مواجهة هذا

لكِن السناتور سام نون العضو النافند في لجنة مجلس الشبسوخ للحسات ألسلحة قال ان كلينتون قدّ

مليون بولار لمعاودة انتاج المقاتلة ،بي - ٢ سنيلت، التي يعتبرها مسؤولون

الرئيس بيل كلينتون هند باستخدام

الجُعْيِسُ بِ ٢٧٠ صَوْبًا مُقَابِل ١٥٨،

لبرامج تنطح جديدة.

يُوقّع القانون. -وخسلال المناقسسات احسد الديموقراطيون على الجمهوريين ابخال نفقات اضافية الى مشاريع

اجتماعي. واسف السناتور الجمهوري جون

طراز اسيوولف لتامين بقاء مصنع

قيمًا وآفقٌ مُجلس الشَّيُوحُ فَيْ الْسَاءَ بـ ٥٩ صوتاً مقابل ٣٩: القانون لأنه يتضمن نفقات بحوالي ٧

عسكرية تثير الجدل مثل الصواريخ الباليستية الدفاعية على حساب تخفيض نفقات برامج ذات طابع

المعرض الدولى للزراعة والري وتصنيع

وتعليب المواد الغذائية

The International Exhibition for Agriculture Technology, Farming,

Irrigation, Food Processing & Packaging

واسف ايضا لتخصيص ٧٠٠ طيون دولار لبناء غواصبة ثالثة من

الاغتصاب وأدغ الحشرات وانقاد (بنسلفانداً) أنه واذا لم تُحافظ على منح حاخام اميركي متطرف من دخول کنیس فی بروکلین

➡ نيويورك - أ ف ب - اعلن المسؤول عن كنيس بروكلين موريس فرانكو انه طُلب من حاخام بروكلين ابراهام هيشت، الذي اعرب عن تأييده قتل المسؤولين اليهود الذين يخونون مصالح شعبهم، البقاء بعيداً عن كنيسه حتى يقرر أعضاء رعيته إذا كان يتوجب عليه الاستقالة أو الاستمرار في

واوضح مبوريس فرانكو، المسؤول عن كنيس شعار زيون لصحيفة نيسورورك تايمز أن الصاحام قبل البقاء في فلوريدا حيث يتواجد منذ أعتبال رئيس الحكومة الاسرائيلية اسحق رابين طالما أن رعيته لم تتخذ

واضاف أن تصريحات الحاخام كانت مخطأ جسيماً ، وإن رعيته «ارتعبت» من اغتميال رابين ومند ذلك الوقت تاسقى الكنيس تهديدات

وكان الحاخام هيشت (٧٢ عاماً) رئيس منظمة تحالف الحاخامين الاميركيين المتطرفة قال وقان أي شخص حسب الشريعة اليهودية (...) يعيد بارادته عن قصد او عن غير قصد الى شعب اجنبي جثتاً أو ملكية اشخاص أو ثروة السعب اليهودي يرتكب خطيئة جراؤها الموت. واوضع فرانكو أن الحاخام هيشت الم يتكلم باسمنا».

- ا ف ب - اعلن رئيسس جنوب - ا ف ب - اعلن رئيسس جنوب افريقيا نياسسون مانديلا امس ---وبعد هذا الاتصال اعلن ماندبلا السبت انه سنظلت منت الصب انه سيزيد الضغط على رئيس الوزراء الانضمام الى الجبود السدولية البريطاني جون سيحور لفرض الهسادقة الى عرل نيجيريا بعد تيجيريا في العالم. عقوبات اقتصادية على نيجيريا. اعدام عدد من المعارضين في هذا البلد وشن الرئيس النيجيري الجنرال وأوضح سانديلا في مسؤتمر ساني اباشا أول من أمس الجمعة في

ويكثف جهوده لعزل نيجيري

حافى انه سيتصل هاتفياً في وقت لاحق أمس السبت بنظيره الصبيني حيانغ ريمين. وأضاف مانديلاءان للصين وزنها الكبير في مجلس الأمن، معتبراً ان «الغرب وحَـده لا يملك سـوى وسـائل

الهَّاتَفَية مع نَـطُيرِه الْأَميرِكي بيل كلينَـتون الجِـمعة رداً «ايجابياً»

كنفنا أقبال وراء مصملة الشحبيريض والافتراء (ضد نيجيريا) التي لا سابق (العسكرية) تتعرض بأنتظام وبشكل

غير عادل لانتقادات وافتراءات بشان مسائل تتعلق بحقوق الانسان وحرية التعبير وممارسة الديموقراطية.. وندد بما سماد المؤامرة المدبرة على نيجيريا بعد تنفيذ أحكام الاعدام

أبوجا هجوما عنيفا على المجتمع الدولى والصحافة الاجتبية التي تقف

> الشعب الصيني، . من جهة ثانية اكد رئيس جنوب افسريقيا انه تلقى خالال سحادثته

سسنال أبساشسي مضذه الإدارة

ويوا وتمانية من رفاقه في حركة للدعسوة الى فسرض حظر نفطي على أوغوني. والقي أباشي خطاباً في احتفال أقدم في أبوجها في مناسبة صدور أمام عثائق لتحسن صورة كتاب وفيلم وثائقي لتحسين صورة

وشبارك في هذا الاحتيفيال الذي جرى في اليوم الثاني لنكرى استيلاء أباشي على السلطة أعضاء المحلس العسكري الموقت، على سلطة حاكمة فى البسلاد، وأعسضساء الحكومسة والله ارات العسكرية في ثلاثين ولاية يتالف منها الاتحاد النيجيري. من جمهة اخبري طالبت آلم

قدرة ابيولا زوجة زعيم المعارضة النيجيرية مسعود ابيولا المعتقل منذ ١٩٩٤ بقرض محظر على النفطء النيجيري كوسيلة وضيدة لتغيير النظام السياسي القائم في البلاد. وقائت الحاجة ابيولا أن المجموعة

الدولية بامكانها المساهصة مطريقة حاسمة، في الدفاع عن الديموقراطية بتبنيها وعقوبات اقتصادية صارمة على النظام العسكري الذي يقبوده سائي اباشاً. وأضافت عظالما انه لا يزال بامكان

الحكومة الحالية ان تبيع النفط فلن وسيبقى الوضع على حاله. وأعربت عن متشباة بيجناء حبيال

مستُقبلُ البلاد وقالتُ أن ليس عندها ∙أي اعل× في ما يتعلق باطلاق سراح وأوضيحت أن كل المصاولات التي فامت بها لزبارة زوحها باعت بالف

وتخسوفت الحساجسة ابيسولا من حصول أحرب أهلية لأزكل شيء ممكن الحدوث عندسا يكون الشبعب

وان السلطات النيجيرية ترفض تبرير

ايطاليا تتسلم القائد النازيالسابقايريك بريبكي

🔳 روماً - أ ف ب - اعلنت مصادر قضائية في روط أول من أحس الجمعة أن القائد النازي السابق أريك بريبكي (٨٣ سنة) المشهم بارتكاب مُنْبِحة في روسا سنة ١٩٤٤ سيصل الى أيطاليا ألئلثاء المقبلُ

روب بالمحتمد الإرجنتين. ويعيش اريك بريبكي حالسياً تحت المراقبة في باريلوش على بعد ١٧٠٠ كلم من بوينس أيرس الأرجنة بنية على طلب القسليم الذي تقدمت به

الإيطاليين من الانتـربول الى بـاريلوش وازْ تقـتـاده الى روماً على رحلة خاصة حسيماً اوضاعت وكالة الإنتاء الإنطالية. واريك بريبكي متهم بأنه نظم واشترك بنفسه ى قَتْلُ ٢٣٥ أَيْطَأَلْيا عَنْدُ مَسَمَّارُفُ رومنَّا في ٢٤

أذَّار (صارس) ١٩٤٤ بعسما قتل ٣٣ جندياً المانِياً في اعتداء نظمه بعضض رجال القاومة الإيطاليين وكان من ضمن الضميدايا ٧٥ يهمودياً من روماً.

والجرائم المشهم بريبكي بارتكابهما يعاقب عليها في ايطاليا باقصى عقوبة وهي السجن مدى

بعدما تلقى ردأ أميركيا أيجابيا على اقتراحه فرض عقوبات على أبوجا

مانديلا يتصل بالرئيس الصيني

الحياة، ولم ينج إلا راكب واحد. وأعلن مسؤول في وزارة الدفاع أن المتـمردين يذكر أنها رابع طائرة لسلاح الجو التى يسقطها

إلى مُقتلُ خمسة من أفراد طاقمها.

🗷 جوهانسبورغ، أبوجا، لشبونة

الأسبوع الماضي

بالالي، أبرز قاعدة عسكرية في شبه جزيرة جافنا، وسقطت في البحر. وأوضيع المصدر أن تلاثة من أصل سنة من أفراد أَخْرَانَ إِلَى الْسُنْشَقَى وَلَكُنْهُمَا مَا لَبُثًا أَنْ فَارَقًا

بصاروخ أو برشق من رشاش ثقيل.. المتمردون منذ استثناف المعارك في نيسان (ابريل)

ويّاتي هذا الهجوم في وقت يشن الجيش السري لانكي هجوماً واسع النطاق، ويؤكد أنه أصبح على

خلال الأبام الماضية.

وقال المصدر إن الطائرة، من طراز (يو - ٨) ومن صنع صيني، اصيبت بصاروخ أرض جو أو برشق من رَشْسَاش تَقَيل على بعد ثلاَّتْهُ كيلومـترات من

طاقمها بينهم القائد قتلوا على الفور ونقل اثنان

العسكرية السّري لانكية أن مُقاتِلي جبهة نمور تحرير أيلام (التّأميل) أسقطوا أمس السبت طائرة صرير. شحن تابعة لسلاح الجو شمال سري لانكا ما آدى

واستعملوا نحو ١٢ سفينة لكي يكونوا مباشرة في خط مسار الطائرة التي اصبيت

طائرة شحن للجيش في جافنا

ألانفصاليين التأميل منذ العام ١٩٩٠ وهو يستعد للهجوم النهائي بتعزيزه المواقع التي استولى عليها وأكدت جبهة نمور تصرير ايلام في لندن أمس السبت أن المتمريين والحقوا خُسائر كبيرة بالقوات

السري لانكية المُدعومة بالمنفعية والطيران. وُقَّالَتَ فَي بِيانَ وَصَلَتَ نَسَحَةً عَنَهُ إِلَى كَوَلُومِيو و النه و الذي يشنه الجيش للاستبيلاء على جافنا يسير سير السلحفاة. ونفى العسكريون السري لانكبون الاتهاسات التي أوريها بنور التناسيل على رغم إقرارهم بان المتمريين بطهرون مقاومة شرسة. وحاء في بيان للسلطات العسكرية ان ندور التاميل شنوا هجومين

أمس أسفرا عن سقوط ثمانية قتلى مين المتمردين وقتيلين في صفوف الجيش. وأوضح العسكريون أن جنديا أخبر كان يقود مبهريجاً قبتل أمس بانفجار لغم في ملينة يورومبيراي القريبة من جافنا. وكان متحدث عسكري أعلن الجمعة أن جافنا ستستقط قبل ٢٦ تشرين الشائي (نوفمبر) اي الذكري

من الارجنتين لحاكمته

ومن المقرر ان تحضر مجموعة من رجال الشرطة

الد ٤١ لميلاد فيللوبيلاي برابهاكاران مؤسسة حركة

المعرض الدولى للأغذية والمشروبات وتجهيزات الفنادق والمطاعم

The International Trade Show for Foods & Beverages, Hotels, Restaurants and Catering equipment

لاهل الأحتصاص ورجال الاعمال 28 Nov - 2 Dec 1995

VISIT THE TWO MOST SPECIALISED INDUSTRY TRADE SHOWS, SERVING THE MIDDLE EAST MARKET

City Exhibition Centre Martyrs' Square Beirut

۲۸ تشرین الثانی-۲ کانون الاول ۱۹۹۵ من الساعة الرابعة بعد الطهر حتى العاشرة مساء

International Fairs & Promotions s.a.r.l. P.O.Box: 55576, Beirut, Lebanon. Tel: 01-582083/4/5/6

Fax: 01-582326 Fax Via N.Y. 1 (212) 478 1528

from 4:00 -10:00 pm

For Professionals and Business Visitors only

ومعدات تحضير وتقديم المأكولات



ALHAYAT / BUSINESS

النفط في سوق لندن 17. 1 (دولار . برمیل)

الأحد ١٩ تشوين الثاني (توقعير) ١٩٩٠ الواقق ٢٦ جمادي الآخرة ١١٤١٢هـ/ العند ١١٩٥٩

الذهب في سوق لندن الاقفال السابق \$ 47 7, Y+ السعرالسابق تسليم كانون - ٢ (يناير) ٢٠. 440,10

وكيل وزارة المال في السلطة الوطنية الفلسطينية لـ الحياة:

واصدار العملة سيؤدي الى مشاكل لنا

من جيهان فاروق الحسيني:

الدولار *

في سوق لندن

(* ۱۷,۰۳ **توقیت** لندن)

🗷 اعتبر وكبل وزارة المال في **السلطة الوطنيّ**ة الفلسطينية، ممثلً وزارة المال في أتفاق باريس عاطف علاونه أن «تأسيس الدوائر الضريبية والجمركية اهم انجاز تم تحقيقه حتى الأن موقسًال عسلاونه في حسبيث الي الحياة، في القاهرة أحققنا هذه السنة بخلاً ضُريبياً نسبته ١٣٠ في اللثة اكثر مما كانت تجنيه اسرائيل باسلوب غَير انساني (...) وبلغ جُميْعُ ما حصلنا عليه من ايرادات العام الماضي شحو ٤٠٠ مليون دولار نتوقع ان يصلُّ بعد استالم الضَّفَة الَّي ٢٠٠

مليون دولار سنويا. وراى لن است فادة فلسطين من المصرف الأقليمي استكون متبئية واعتبر ان إصدار عملة فلسطينية

لى الوقت الحساضير «سيسؤدى الى مشاكل كما هو الحال في البرازيل والتصييك حيث تصل نسية التضخم الى الف في اللَّهُ سنُوياء. وفي مآ ياتي نص الحنيث: . ﴿ مَّا هِيَّ الانْتَجَازَاتَ الَّتِي تَمْ تَحَقَّيْقُهَا

ني وزارتكم. وما الذي تسعون الى تحقيقه - اعتبر ان تأسيس دوائر ايرادات هم إنجياز حيقيقناه وتشيمل بوائر ضريبية وجمركية زوتناها بكفاءات عالية متربة استطاعت ان تجعل الدول المانتسسة والبنك الدولي

وصنَّدوق النقيد تشبيد بها (...)

بَّ الاضافَّة الي ان جانِبُ الاِيرَاداتُ في

مقوبات على ابوجا

سينو است

ابطالبا تتسلم القائد

VISIT THE T

The Internation Beverages, Hotels,

الكلي أعلى افني صد مستعبق سطاؤ جرا

ورارة المال نال اعجاب وتقنير جميع المسؤولين. ونبحن نجببي الضبرائب بأسلوب حضاري. مل مناك اتفاقات وقعت أخيراً من

جل الساعداد؟ سوع الماضي ابرام - تم الإســـد اتفاقين. ووقعنا اتفاقاً مع الحكومة الالمانية تعهدت فيه بتقديم مساعدات

عينية بقيمة ١٠ ملايين دولار، وتم ايضا الاتفاق مع البنك الاوروبي للاستثمار على منحنا فروضاً تبلغ ٣٠٠ مليون بولار.

الاعمال الخاص على تمويل الاستثمارات المطروحة. ما مدى مشاركته؟ - بدأ القطاع الخاص في تمويل بعض المشاريع ويدخل البعض الآخر ضمن ما يسمى برنامج التخصيص، واخذ القطاع الخاص على عاتقه إقامة مشاريع عدة مثل الأتصالات، كما تحتمل مشاركته مستقبلا في مشاريع اخرى مثل الميناء والمطار • ما هو حجم المساعدات التي قدمتها

السوق الاوروبية المستركة؟ -- يفعت السوق الاوروبية الكثير ويصل حنجم التنعامل منعها الى ملايين دولار، وقدمت الكثير من المبالغ لاكثر من جهة وبشكل مباشر. ● اثار عسم وفساء الدول المانسة بوعودها عقب أتفاق واشنطن تساؤلات

عدة عن الاسلوب الذي اتخذ ماذا عن البدائل؟ تعد الدول الماتصة دائما ولا تغي، وهذه ليسست المرة الاولى. هذه هي السياسة التي تتبعها مع الدول النامية منذ مطلع ألسبعينات ووعدنا اولا بمبلغ ٢,٤ بليون دولار تخصص تتشمار وتراجع المبلغ الى ٧٠٠ ملبون دولار واخيرا الى ٥٠٠ مليون بولار. ولا يتجاوز جميع ما حصَّلنا عليه حستى الأن ٢٤٠ مليون دولار.

النامحة، ومن الضروري جدا ان معتمد على الذات من قطاعناً الخاص لبناء اقتصادنا الفلسطيني. ● يتردد كثيرا أن مصرف التنمية الاقليمي ليس مشروعا اقتصاديا بل سياسي بهدف الى جعل اسرائيل تخترق المنطقة. هل ترى ضسرورة لإنشاء هذا المصرف وماذا عن استغادة الفلسطينيين

ولهذا سحن لآنثق كثيرا بوعود الدول

متننية جدأ لأن المصرف سيقدم هذه الاموال على اساس شروط سوقية اي باسعار الفائدة في السوق. ونحن باقتصادنا وقطاعنا الخاص لا يمكننا ● يقددث البعض عن قدرة قطاع التنافس مع الاقتصاد الاسرائيلي او الاردني في الصصول على القروض بالإضافة الى ان حسجم راس مسال السوق الشرق اوسطية في الوقت الحاضر اقل من بليون دولار. لهذا لا أعتقد أن هذه المبالغ ستودي الي تغيير ملموس في التنَّفية أذ أنَّ أقلَّ المشاريع الاقليمية بين مصر والاردن وفلسطين واسترائيل تكلف عشسرات البلايين من الدولارات لذلك سُتهم هذا المصرف بانه سياسي بالدرجة الأولى وإن لم يكن سياسيساً فهو ليس

-- - . ● اعتبر البعض أن أتفاق بأريس يغلق الباب على أستقلالية الجمارك الفلسطينية. - لكي لا نظلم الاتفاق يجب مقارنة الوضع بما كان عليه قبله ومأ

أصبح عليه بعده. قبل اتفاق باريس کنا نعیش فی جدار جـمرکی بعد الإتفاق استطعنا اختراق هذا الجدار، وعلى رغم ان الفائدة ليست كبيرة لكن تستطيع بالممارسة اليومية توسيع هذه الشغرات وتحقيق سريد من التنازلات الأسرائيلية (...) الأنّ لدينا استقلالية لكنها محدودة أي نحو ٠٠ في المئة ليس اكثر.

• مل نستطيع القول ان التسجارة الخارجية الفلسطينية حرة وان الاقتصاد الفلسطيني في طريقه الى التحرر من القيود

- اتفاق باريس سمح للمرة الاولى بالتجارة الخبارجيية المباشرة المفلسطينيين مع العالم الضارجي وسمح لنا بأقامة علاقة اقتصابك خصوصا مع الاردن ومصبر وباقامة عبلاقات واتفاقات اقتصادية بين فلسطين وأي دولة نشاء. الأن اتبيح لنَّا تسدام الموانئ والمطارات

هانسن المدير العبام لمنظمية العيمل الدولية التأبعة للأمم المتبحدة ان الهيئة الحاكمة للمنظمة وافقت على خنفض سوازنتسها في العنام المالي ١٩٩٧ – ١٩٩٧ بحسوالي ٢٢ مليسونُ

الإسرائيلية في الإستيراد بمعاملة مستقلة ادارية واقتصادية.

• ما مهمات سلطة النقد الفلسطسة؟

تُغرِة كبيرة في الوقَّت الصاصَّر، لكنَّ

تمكّنا في اتفاق باريس من الحصول

على منا يستمى بسلطة النقيد

البنك المركزي مأ عدا مهمة إصدار

البنت الرسري — ___ النقد. اضافة الى نلك فرض على

سططة النقد ضرورة التنسيق مع

المُركزي الإربنيّ من اجلّ الحَفْاقَل على قيمة العملات التي تتعامل بها، وهذا

ليس بالخطأ فالأقتصاد الفلسطيني يتعامل بالدينار الاردني والشاقل

الاسرائيلي. ♦ هل بعكنكم إصدار عملة فلسطينية

سنقع في مشباكل كنمنا هو الجنال أنى

البرازيل والمكسيك حيث تصل نسبة

التنضيخم الى الف في المئية سنويأ

لانخفاض سعر الصرف باستمرار

نتيجة طبع كسبات هائلة من يون

تحديد، مما يؤدي الى خسارات فانحة في حسجم الدخل القسومي وحسجم

المستلكات الفلسطينية وارتفاع

الاسعار. وحينها سننتقل من مشكلة

العجر ّ الذِّي تُغَاني منه الى مشكلة

● الأيمكن اصدار عملة مُنعن اتحاد

- نجن نرغب في اصندار عنملة،

لكن الاتفاق بيننا وبين الاسرائيليين لا

يسمح لنا بذلك ضمن اتحاد نقدي

بالاضافة الى ان اصدار عملة يحتاج

الى تكاليف لأدارته والمحافظة عليله،

ونلك بالسيطرة على الموارد الماليسة

الداخلة والخارجية للبلاد، ونحن لا

نملك بناءً اقتصابياً مستقلاً تماماً،

وبالتالي لا نستطيع اتضاد قرار

سيباسي تجاري نقدي لكي نطبقه

التضم الذي تصعب معالجته.

- اذا أصدرنا عيملة فلسطينية

في حال موافقة اسرائيل:

البنك المركسزي الإسسرائيلي والبنك

- لا يزال الجانب النقدي يشتكل

كما اكنت الهيئة الحاكمة الثي انهت اجتماعاً استغرق اسبوعين في وقت مشاخر من مساء الخُـمَيسُ الماضي انه يتبعين على منظمة العمل الدوليلة ان تكثف معركتها ضد توظيف الإطفال في العالم والعمل على صوغ ميثاق تولي جديد في هذا الشان في موعد اقصاه نهاية القرن

منظمة العمل الدولية تشدالحزام

■ جنيف - رويتر - قال ميشال

وكسان المؤتمر السنوي لمنظمسة العمل الدولية الذي يضم حكومات وموظفين وعسالأ وفقا للصسغة الشلائية الفريدة، وافق على صوارنة قدرها ٥٧٩ مليون دولار في حـزيران

(يونيو) الماضي. لكن الولايات المتحدة التي يتعين عليها دفع ألا في المئة من تُفقات منظملة العمل ولاتزال مدينة لها بعبلغ ٥٨ مليون دولار عن السفة الصارية (صوتت ضد هذه الموازنة) مما يعطي الحكومة الإميركية الحق وفقاً للقانون الاميركي في خفض

مساهمتها. ووفرت منظمة العمل الدولية ٥ مسلايين دولار من خسلال تقليل عدد المطبسوعسات التي تنشسرها ونزع الصنبيِّغية المركزِّية عن نشساطات الطباعة.

وستوفر التخفيضات في تكاليف التشغيل والادارة في مقرها الرئيسي في جنيف مبلغ ٢ ملاياً، دولار اخرى. وقَّال هانسن أول من أمس الجمعة أنه سيتم الغاء نحو ٥٠ في المئة من المناصب الدائمة، لكنّ لن بتَّم شفض هيئة الموطقين.

ُ وتأمَّل الَّوَكَالَة في توفيير ١٠٣ مليون دولار عن طريق اعادة تنظيم مؤتمرها السنوي الذي يستغرق ثلاثة أسابيع وذلك عن طريق تقليل عند الجلسات الموسعية الثي تغلب عليها الخطب الطويلة والملة غالباً التي يلقيها الوزراء والشخصيات الزائرة.

🗷 اعلنت المؤسسة العامة للموانئ في السعودية عن تصقيق ارباح صَّافِيةَ عَامَ ١٩٩٤ بِلَغْتَ ٤١ مَلِيونَ

ريال (١٤٤ مليون دولار). وجساء في التسقسرير السدوي للمؤسسة أنه على رغم تُخفيضُ الرسوم واجور خدمات الموانئ بنسبة ٥٠ في المشــة في تهساية ١٩٩٢ الا ان المؤسسة وللعام العاشر على التوالى تمكّنت من تحقيق فائض في حسار ايراداتها ومتصاريفهاً. وبلغتُ الأبرادات الكلية للمؤسسة خلال العام المَاصَىي ٤٠٠٥ بِلْيَسْسِونَ رِيالُ والمصاريف الكلية تُحو ٥٠٥ ملايين ريال ليصبح الفائض الذي تم تحويله الِّي الخَرْيِنْةُ العامة ١٤٥ ملَّيونُ رِيالٌ. وقال التقرير دان المؤسسة العامة وترير للموانئ، حققت تخفيضاً في لجمالي

المصاريف بلغ ١١١ مليون ريال يعادل

وكانت اهم الصادرات المنتجات النفطية المكررة والبشروكيساويات والغاز الطبيعي المسيل والكبريت

وأضاف على رغم تضغيض الرسسوم الا أن الايرادات الفسعليسة للمؤسسة لم تنخفض الا بنسبة ٤, ٢٢ في المنسخة وهذا يعسود الى زيادة الانتاجية وتخفيض النققات. واوضح التقرير أن حسركسة

البضائع في موانئ المملكة (صادرات وواردات (أنت بنسبة ٠,٠٠ في المئة عُمًّا ثم مُناولتُه خَلَالَ العام المالي السابق وبلغت كمية البضائع المناولة نحو ٩٧٠ مليون طن وزني (صادرات وواردات) عداً النفط الخّام، كُما بِلغْت صيادرات الموانئ الصناعيية ١,٤٥ مليسون طن ورني وصسائرات الموانئ التجارية ٧, ٥ مليون طن وزني خُلال الحام المالي ١٩٩٤. -

ومن بين الموانئ الصناعية يأتي ميناء الملك فهد الصناعي في الجبيلُ في المرتبعة الأولى حسيثٌ تعت مشاولة ٢٨ مليون طن يليه ميناء الملك فهد

الامارات: 'ابوظبى للاستثمار 'تعزز نشاطها وترفع رأس مالها التصرح الى ٢٦٦ مَلْيون دولار

□ ابو ظبي – من شفيق ألأسدي:

وقال نائب رئيس سجلس ادارة

الشيركة عبيد سيف الناصري في

افتتناح مؤتمر ادارة النقد الآجنبي

والسلع الذي تنظمه الشركة بالتعاون

مع بنك مجي بي مورغان، ويستم

يومين وان الإستواق المالية العالمية

مستمرة في النمو وفي خلق منتجات

مالية سبتكرة ومعقدة مما يدعو

لتواكب هذا التطور». ■ اکسنت اشسرکسة ابو ظبی للاستثمار، انها ستقوم بدور مهم في الاقتنصساد المحلي لدولة الإمبارات من خللال الدعم التعبويلي والراسمالي الذي تقدمه الى الصناعات والشباريع وقالت ان هذا الدور تعزز نتيجة زيادة السلبيات او الحد مذها. راس مالها المصرح به من ۲۰۰ مليون درهم الى بليـون درهم (٢٦٦ مليـون

الأخيرة الحوائث الناجمة عن سوء

المحاسبية وانظمة رقابتهم المالية

وقال ءمن الضروري للمؤسسات المالية وعلى مستوى الادارات العليا ان تكون لديها القدرة على التمييز بين المضاطر المحسوبة والمقبولة وبين المضاطر التي قد تسبب كارثة للمؤسسة، حبيث زادت في الاعوام

التقدير والتصرف، واشبار ناصيري الى ان العبلاقية تتطور بشكل تصاعدي وايجابي مع

واكد الناصري على أهمية تدريب العاملين في هذا المجال بشكل مستمر ليتسسى لهم التعامل مع منطلبات العصر الحديث بكفاءة تمكنهم من الاستفادة من الميزات الايجابية التي توفرها المنتجات الحديثة مع تجنب

للاستشمار، بدعم حكومي لأن جهاز أبو طبي للاستثمار الذي يدير أموال نسبة كبيرة من اسهمها.

الداخل برهان على

تبرن لمسات الرفاهية والفخامة في الداخل الرحب لسيارة كاليلاك كونكو. ١٩٩٦ وتأتي بمثابة تأكيد قوي على نجاحكم. فالمقاعد الوثيرة الواسعة توفر راحة مِتناهية لستة أشخاص وتتكامل هذه الراحة مع النظام الجديد للتكييف الهوائي وعجلة القيادة التي تمكنكم وبلمسة اصبع من التحكم في جهاز الراديو ومكيف الهواء. ويأتى نظام نورث ستار ليجعل كاليلاك كوتكور قمة في الأداء والاعتمادية وليوفر قدرة لا مثيل لها على التحكم. كَانْبِلاكْ كُونْكُونْ برهان النجاح، تَجِسُو الأَثَاقَةِ والراحة والرحابة وتضع مقاييس إمتيازية للرفاهية والفخامة.

ان نظام نورث ستار هو تناشق دقيق بين قود المحرك وتقنية هيكل السيارة مما يولد القوة الخارقة والتحكم والمعتمادية والسافة والقاعلية. إن القلب النابض لهذا النظام هو محرك نورث ستأر باسطواناته الثمانية على شكل V بقوة ٢٠٠ حصان

والذى ياتي هذه السنة مدعوما بنظام جهاز التعليق المتطور ونظام المقود طراز "ماغناستير" ذو التعزيز

الألى المتغير عما يوقر لكم اداء مثاليا وتحكما مطلقا



السعودية: مؤسسة الموانئ تحقق ١٤٤ مليون دولار عام ١٩٩٤

واشسار التسقرير الى ان واردات ، الموانئ التجارية بلغت ٢٥,٦ مليون طن ورني وواردات الموانئ الصناعية 1, ٤ مليسون طن وزني، وكسانت اهم ا الواردات لنواد الغذائية ومواد البناء -والبضائع العامة والمعدات السيارات. واوضّح أن ميناء جدة الإسلامي ياتي في الرَّتبة الأولى من حيث تناولٌ البضائع عبر الموائئ التجارية وبلغت كمية البضائع المناولة من خلاله نحو ١٩ مليون طن ورني يليه ميناء الملك عبدالعزيز في النمام بنص ٩ ملايين

الصناعي في ينبع بنصو ٢٧ مليون طن من المواد الشفطيييييي والبتروكيماويات

حجي بي مورغان، في مجال التعامل المالي وتطوير مفهوم ادارة المضاطر الناجمة عن العمليات المالية العقدة التي يتميز بها العصر الحديث.

وكشف عن ان المؤتمر هو الشالث من نوعه في هذا السياق وأعرب عن امله في ان يستمر هذا التعاون لصنالح الشتركية وعملائها. ويتخطى المؤتمر بدعم مسصسسرف الامسارات المركزي وشبارك منصافظ المصنوف في الجلسة الإفتتاحية. وشدد المصرة اخسيسرا من رقبابتيه على نشياط الشسركسات الاستستسمارية ومنح التراخيص لها. وتحظی «شــسرکــ

حُكُومُــُـة ابو ظبي في الْمَجِّــالَّاتِ الاستثمارية المحلية والخارجية يملك

مسؤولو البيئة في الخليج يناقشون

اتفاقية الأمم التحدة الكافحة التصحر

الرياض ~ • الحياة • ~ يعقد مسؤول البيئة

والزراعة في دول مجلس التعاون الخليجي اجتماعاً

وقال بيان للمجلس إن السؤولين سيستعرضون

خلال الاجتماع أبعاد الاتفاقية وتقريب وجهات النظر حيالها ومواقف دول الجاس منها. كما سيبحثون في

اوراق العمل المقدمة من دولهم في شأن الوضع الراهن للتصحر في المنطقة. ونكر البيان ان الاحتماع سيتطرق إلى النواحي الفنية التعلقة بالاتفاقية

والتزامات الدول الأعضاء فيها وخططها الاقليمية والدولية المتعلقة بعكافحة

البورصة الغربية لاتتأثر بشطب شركات

الدار البيضاء - رويتر - اغلقت بورصة الدار البيضاء أول من أمس الجمعة على ارتفاع بسيط عن اغلاق الجمعة السابق. وقال وسطاء إن حركة التداول متنائر بشطب سبع شركات نادراً ما يتم التعامل في أسهمها، مطلع

. من . من المورصة اجراءات التقليص آثار الشطب بضم اسهم شركات.

حديده. وكانت البورصة اعلنت في نشرتها أنه اعتباراً من ١٣ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري سيتم ضم كل رأس مال تسع شركات مدرجة في البورصة إلى رسملة السوق وليس فقط ذلك الجزء من أسهم رأس المال الذي طرح في

البورصة لدى تسجيل الشركات في لاتحة اسعارها. ويبلغ اجمالي رأس مال البورصة الآن 59 بليون درهم (سنة بلايين دولار)

من ٢٩ بليون درمم (٦ ٤ بليون دولار) في نهاية عام ١٩٩٤. وتم شطب الشركات السبع من البورصة لأنها فشلت في اعلان موازناتها

العمومية بعد مراجعتها، كما ينص القانون قبل نهاية ايلول (سبتمبر) الماضي.

وينلك أصبح عند الشركات المدرجة في البورصة 23 شركة. وأغلق المؤشر العام للبورصة عند مستوى ٢٣٦، ٢٣٦ نقطة مرتفعاً من ٢٦٦.٢٦ نقطة نهاية

ارتفاع أسعار الحبوب

يزيد الحاجة للمساعدات الغذائية

● واشنطن - رويتر - قالت وزارة الزراعة الأميركية إن ٦٠ دولة نامية

وأضافت في النشرة التي تصدرها عن وضع ومستقبل الساعدات الغذائية ان نلك يتطلب زيادة الساعدات بسببة ١٢ في المئة عما قدر للعام الماضي نتيجة الا تناء الساعدات بسببة ١٣ في المئة عما قدر للعام الماضي نتيجة الا تناء الله الساعدات السببة ١٣ في المئة عما قدر للعام الماضي المئة المؤلفة ال

الارتفاع الحاد في أسعار الحبوب العالمية. ومع ارتفاع أسعار الحبوب في العالم وانخفاض موازنات المساعدات، فإن

ومع ارساع استور المجبوب في المنام والمستعلق للأولات المناع المنافرة المدادات المساعدات الغذائية المقررة استغطى اقل من ٤٠ في المنة من حاجات الدول السين وقالت الوزارة إنه مع عدم توقع حدوث عجز في المعروض العالمي من الحبوب، فإن المبلاحات السياسة الزراعية ومشاكل الأحوال الجوية قالت من الحبوب، فإن المبلاحات السياسة الزراعية ومشاكل الأحوال الجوية قالت المبلاحات السياسة الزراعية ومشاكل الأحوال الجوية قالت المبلاحات السياسة الزراعية ومشاكل الأحوال الجوية المبلاحات السياسة الزراعية ومشاكل المبلاحات السياسة الزراعية ومشاكل الأحوال الجوية قالت المبلاحات السياسة الزراعية ومشاكل الأحوال الجوية قالت المبلاحات السياسة الراعية ومشاكل المبلاحات السياسة المبلاحات السياسة المبلاحات المبلاحات المبلاحات المبلاحات المبلاحات المبلاحات السياسة المبلاحات المبلا

أسعار القمح تواصل الارتفاع

بعدتكهنات بمشتريات روسية

لنين - رويتر - واصلت أسعار القمح في الولايات المتحدة الارتفاع أول

من امس الجمعة بعدما عززتها الأنباء عن عمليات شراء محتملة من روسيا مع

انخفاض المخزون العالمي. وساعدت التقارير بأن روسيا، بعد غياب ملحوظ، تفكر في شراء ٢٠٠ الف

طن من القدم الغربي، السوق على مواصلة مكاسب الخميس الماضي عندما ارتفعت الاسعار سبعة سنتات. وبفعت أسعار التعاقدات الآجلة لتسليم كانون

الآول (ديسمبر) في بورصة شيكاًغو للتجارة إلى ٩٢ .٤ دولاًر للبوشلٌ. وجاءت عمليات الشراء المحتملة من باكستان وسري لاتكا ولبنان والمخاوف

وجاف عسيان المعررة المحملة عن بدلسان والسري حد ويجان وحسوب المستمرة بسبب الجو الجاف في مناطق الزراعة في الولايات المتحدة والانباء بأن مصر الشترت الخميس الماضي قمحاً، وكذلك رفض الاتحاد الأوروبي طلبات تصدير القمح، لتدعم جميعاً الأسعار.
وراوحت اسعار التعاقدات الأجلة في بورصة شيكاغو قريباً من أعلى من المالية المناطقة ال

و المستوياتها منذ ٢٠ عاماً لدة بضعة اسابيع في ظل انخفاض للخزون العالمي من جراء الجفاف في استراليا وشمال افريقيا.

استقراراسعارالفائدة

على ودائع الريال السعودي بين المصارف

■ المنامة - رويتر - قال متعاملون إن أسمار الفائدة على ودائع الريال

وترآوح سعر الفائدة على ودائع الريال لشهر واحد بين ٢/٤ و٥٧/٨ في

المنة ولتلانة أشهر بين ١٢/١١، و١٥/١٥، في المنة. فيما تراوح سعر الفائدة

السعودي بين المصَّارف كانت مستقرة أمس السبت في تعاملات مانئة نَتيجة

وبلغ السعر الفوري للريال ٢٠٧٥.٣/ ٣٠٧٥٠٦ ريال للدولار.

لودائع سنة أشهر وتسعة أشهر وسنة بين ٤/٣٥ و٨/٥٧ في المَّة.

من المخزونات في الدول المصدرة وربعا تساهم في زيادة تقلبات الاستعار.

ستحتاج إلى ١٤ مليون طن من السَّاعدات الغذائية سَّنة ١٩٩٥/ ١٩٩٦

للمحافظة على معدل أستهلاك الفرد عند متوسط الاستهلاك في الأعوام

التصحر والامتيازات التي ستحصل عليها الدول الاعضاء.

وامروب عن من المستخدسة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستحدد المستخدمة الم

کیں ساوو

ني أمل الاستعاد

The second second A Reason

The state of the s

State of the state

و المعالمة المعالمة

The same of the sa

And make your

The second second second second

and the second gant gant given

A Parket Service

The State of the same of the s

🚁 🚟 wall to have

🗆 دبي - «الحياة»:

🛲 اعلىنت شـــــركــــة داي. اي. ار، للمعارض التي تتخذ من امارة موناكو مقرأ لهباعن شبراء ثلاثة صعبارض للأزياء والجلود والسلع الفاخرة من شوكة «انترفيرز» السّنى تتخذ من د**بی صغراً لها فی صغّها** رفض المشترون الإعلان عن قيمتها لكنهم قالوا أن قيمتها تقدر بعلايين

وقال العضو المنتدب لشركة «اي. اي. ار، للمحارض جيف ديكينسون وان الصنفقية التي تمت الأسبيوع المأضي تقسضي بحق تنظيم ثلاثة معارض في صركر دبي الشجاري الذي يقيام مسرتين سنويا الى جسانب الفاخرة، وممعرض الجلود، ويقامان

وأضاف في مؤتمر صحافي امس في دبي «ان الصفقة مع «انشرفُسِرز» تمَّت بعد اشهر من المفساوضيات، وحظيت في نهايتها بعد الانفاق على موافقة أدارة مركز ببى التجاري الحالمي، الذي طلب الموافَّقة عليـيًّا الحنصول على تعهد من المشترين بتطوير المعارض المذكورة على صدار السنوات الخمس القبلة ليضمن تطور

صناعة المعارض في نبي. وكانت ءاي. اي. ارء السترت العام الماضي حقوق تنظيم معرضين من البريطانية هما «سعرض كبهرباء الشرق الأوسط اكبر معرض تجاري بعنى بالكهرباء في الشرق الأوسط

وامعرض الصحة العربية، الذي يعتبر العالم ٢٥٠٠ مــؤتمر. وقال «درجت اكبر معرض للرعابة الصحية خارجها وأضاف بيكينسون ان شركته ستواصل سعيها لشراء المزيد من المعارض في دبي حيث ترى ان صَّناعةً المعارض في الأمارة اصامها مستقبل

السنوات اللقبلة المعارض الشلاثة التي تعساقدت على حقسوق تنظيمها بصورة جديدة متطورة، وهو امر سيدفعها الى زيادة اسعار الاستراك في تلكِ المعارض بنسبة ١٠ في المنة

وتوقع ان يزيد عند العارضين في معرض موتيكساء بنسبة ١٠ في المئة كل سنة وان برتفع بالتالي عدد رواره وتخطط واي. اي، أرء التي ببلغ

عمرها ٢٠ عاماً وكانت بدات تشاطها في الشرق الأوسط نهاية العام الماضي عندما افتتحت مكتباً اقليمياً في دبي، واشترت دمعرضي الصحة والكهرباء، لاضافة معارض جديدة على قاثمة صعارضها العالمية، وذلك في بعض دول الشيرق الأوسط لكن الشيركية استبعدت أن تنظم معارض اخرى في بولة الامبارات غييس المعبارض التي

وتعتبر صناعة العارض في دبي من الكثر الصناعات ندواً في الشرق الأوسطه وتقدر نسبة النمو فيها باكتر من ٢٠ في المئة سنوياً، ويقدر حبحم سسناهضة تلك الصناعبة في الاقتـماد الوطـني بنحو بليون دولار سنوياً طبقاً لتقديرات العاملين

ركز المعلومات النسابع لمجلس الورراء في شسان اداء الإقبية . صداد المصبري الى استنقرار سخار صبرف لدولار أمنام الجئينة وأتجناه أستعبار الغائدة على الودائع بالجنيه القصيرة والمتسوسطة الاجل الى الارتفساع

وسور من المستورس المنطقة الاول من السنة الجارية ٦٠ ٩٧٥ مليسون دولار تراجعت حمولة السفن العابرة بنا

وعن انتاج النفط نكر التقرير انه من العام الماضي بتراجع نسبته ٢٠٠٠

الاول عن العام الماضي وبلغت نسبة 🗷 اشبار التبقرير نصف السنوي والباقي يتجه الى التصنير.

في كانون النساني (يناير) الْمَاضِي

بنسبة ٧٧.٧٧ في ألمئية واستمرت كنذلك في شبياط (فيبراير) الماضي وتحركت ما بين الصنحود الطغيف والانخفاض المحدد لتسجل النسبة تفسيها في أول شبهرين من السنة في نهابة الاسبوع الرابع من أب (اغسطس) الماضي، والاستقرار نفسه للتوسط استعار الفائدة على الودائع بالحنيية قيصيرة الإحل التي بدأت

عائدات قناة السويس زادت بنسبة ٩ ٢ في المئة

مصر: تأسيس ١٠٧٠ شركة جديدة

برؤوس اموال تتجاوز ٥ بلايين جنيه

بنسسة ٩٠٧ خيلال كانون الشائي الماضي واستصرت كذلك في شباط الماضي لتسرتفع الى ١٠٩٤ في المئسة مَّلِي المُّنْ الثَّانِي الْمَاضِي واسْتَمرت خلال كانون الثَّانِي الْمَاضِي واسْتَمرت كذلك في شباط الماضي لترتفع الى ٩٠.٩ في المئسة في أذار (مسارس) الماضي ثَم الى ١٠ في المئة في نيسان (ابريل) الماضي لتستمر على النسبة نُفسها حتى الاسبوع الرابع من اب وبدات الفيسائدة على الودائع

المتوسطة الإحل فيدات السنة الحاربة بنسبة ٥.٨ في المنة وظلت مستقرة حـتى منتـصفُ آيار (مـايو) الماضي حين ارتفعت الى ٥.٥ في المسئلة وظلت كنلك حتى الاسبسوع الثاني من أب الماضي حين ارتضعت الى فى المُئـة وظلتُ نسبـة الفيائدة على الودائع طويلة الاجل بالجنب مستقرة طوال السنة الجارية حتى

الاستهلاك المطلي الي الانتباح ٧. ٨٤ في المئة خلال النصف الاول من السنة وقدال التقرير عن المؤسرات النقدية خبلال السنة الجبارية ءانهبا تشير الى استقرار متوسط اسعار

> ً وَنَكُرِ النَّهُرِيرِ انْ عَدِدُ الشَّرِكَاتِ وقال التقرير «ان ايرادات قناة

> > بارتفاع ٤٨.٤ مليون دولار عن العام الماضيّ بنصو ٢.٩ في المسة في حين ا في المشة لتصل الى ١٨٠ مليون طن بنقص مليون طن واستمر نقص عدد أسفن العابرة كالل نصف العام نسبَّــة ٨.٨ في المئــة ووصل عــدد السفن العابرة الى ٧٦١٧ سفينة

لغ في نصف عام ٢٢,٣٢٦ مليون طن بِنْقَصُّ ١٥٤ الف طن عن النصف الإول في المشة في حين زاد ١١٠,٢٤٥ مليون

عجلت تراجعاً بلغ ٢ في المئلسة في

الأشبهر التسحة الأولى من عام

١٩٩٥ بالمعقارنة مسع الفترة نفسها

من عام ١٩٩٤، لكن نسبة ارتضاع الاستعار تدنت باكستر من ٦ في

وجاء في التقرير الذي يصدر عن

ابسنك عبودة، كسل ثلاثة اشبهر، ان

نسبة النمو من كانون الثاني (يناير)

كأنت نسب أرتفاع ألاسعار ٢٠٠٢

في المسئة مقابل ٥,٥ في المئة و١٦,٤٤

في المسئلة على التسوالي خسلال الفترة نفسها من عام ١٩٩٤.

وقدر اجمائي الناتج المطي عام

ويفيد التقرير ان التوقعات لسنة ١٩٩٦ مشجعة للاقتصاد بعد حل

مسالة الاستحقاق الرئاسي (التمديد

للرئيس الياس الهراوي ثلاث سنوات)

واعلان مشدروع الموازنة التي اتسم

تعصر النفقات لسنة ١٩٩٦ والبالغ

اربعة بلايين بولار مع عجز متوقع

نسبته ٣٧,٦ في المئة مقابل ٤٤ في

-صـرف لبـنان (المحسرف المركزي) من العملات الصعبة شهّد

ارتَّفَاعًا بلغ م. ١ بليون دولار في الربع الشالث من السنة الجارية. وكان ١٤٥

الاحتياط تراجع اكثر من بليون و٧٨

ونكر الشقرير ان احت

المئة سنة ١٩٩٥.

١٩٩٤ رسمياً بتسعة بلاين دولار

تقريباً.

الى ايلول (سببت مبسر) من الد

الفائدة على أذون الخرائة التي بدأت

الجديدة الذي وأفقت علينه هيشة الاستثمار ومصلحة الشركات خلال النصف الاول من السنة الجارية بلغ ١٠٧٠ شيركيَّة مقابل ٥٤٠ شيركيَّة حَلالٌ الفستسرة المقساسلة من النعسام المناضي بزمادة بلغت نسستها ٩٨ في الله وبلغ اجسسالي رؤوس الامسوال المستدرة للشركات الجديدة ٤٩٠ ، بليون حضيبة مقابل ١٩٤ ماييون جنيـه بزيادة بلغت نسبتـهـا ٤٥٢ في

الشبركية منذ اعبوآم قليلة على شبراء حقوق تنظيم المعارض حول العالم، وانفقت السنَّة الجارية قرابة ٥٠ مليون دولار لشراء معارض مختلفة مقابل ١٧ مليون دولار حجم انفاقها على الشراء وأشار ألى ان شركته ستقدم في وأشبار الى ان الشبركية ستعمل

ايضاً على أستُحداث معارض جديدة خاصة بها سيتم الاعلان عن احدها قريباً أو في مطلع السنة المقبلة. ً وقبال ءأن المعبارض التي تم شبراء حقوق تنظيمها ستنضم ألى مفكرة في الشرق الأوسط وهي معرض المانيا والخليج للهندسة والتكنولوجي بنسبة ٢٥ في المئة سنوياً. ومسعسره أراب بنك لمعسدات

وتكنولوجيا وخدمات المصارف الى يانب منعسرض داوتو سنتسوب، المتنخنصص بمعندات وقطع غيبار السسيسارات ليسرقفع بذلك اجسمسالي المعارض التي تنظمها الشركة في دبيًّ وأضاف ان العائد الاستشماري

للمعارض في ببي يعتبر جيداً». وقسدر أن يتّم تغطيسة تكاليف المعارض التي أشترتها الشركة حتى الأن خلال فترة تتراوح بين سنتين او تنظمها في دبي. ئلاث سنوات، وهي فتبرة قيمسيرة، تعكس اهدية صناعة المعارض في دبي التي تحولت الى مركز اقليمي لهذه الصناعة في الشرق الاوسط

واشـــار الى إن إي. أي. ار، تنظم سنويأ ٦٠ معرضناً دوليناً في انتباء مختلفة من العالم في حين ببلغ عدد المؤتمرات التي تنظمها الشركة حول

توقع بقاء الوضع الراهن على حاله في السوق النفطية خلال اجتماع فيينا

في المجال النفطي في لننتَنْ ان اجتُماع منظمة البلدان المصدرة للنفط (اوبك) الذي يبدأ الثلثاء المقبل في فييناً لن يحدث تغييرات كبيرة في الاسواق النفطية لأبل ان نتائجه قد تكون مخسة للأمال.

ويتسوقع الخبراء ان يتم الابقاء على السقف الحالي للانتاج المحدد ب ٢٤,٥٢ مليون برميل يوميا خلال الأشهر السنة الأولى من سنة ١٩٩١. وقال الخبير تك انتيل من المصرف الاستثماري باركلير دي زوتي فيد، ان مثل هذا القرار طن يؤثّر على استعار النفط لأن السوق استوعبت تصامأ هذا

سنة ١٩٩٦ بأكمله هو القرار الوحيد الذي يمكن أن يرفع الأسبعار والا أنه

الأعضاء في واوبك.

المتال من بين ابرز الدول المصدرة للنفط في العالم، حتى انها اصبحت تنافس بعض النول النفطية الكبرى في الخليج. وتجاوز معدل أنتاج النفط فيُّ النروجَ سَنة ١٩٩٥ انتاج الكويت، اذَ بِلغَ ٧, ٢ مليون برميل يومياً.

مليون برميل يومياً. وقال سايمون

انهما السؤولان الرئيسيان عن تجاوز الحصص المحددة لهما في «أوبك». لكن الدول الأعبضياء في داوبك، لا تبدي استعداداً كبيراً للحد من انتاجها، اذ انها تخشى تقلص حصيتُها في الأسواق النفطية لمبالح

عباجيلاً الى رفع الحظرة. ووصف ثلك بانه استِف مسلط فوق الاسواق، اذ ان العبراق قادر على انتاج كميات كسيرة من النفط بسرعية وإغراق الأسواق. وأعتسر تريمبل انه بجدر للعراق في نظام حصصها لسنة ١٩٩٦ او ۱۹۹۷ تُحضيراً لعودته الى السوق. وقال وان مثل هذا التصرف من شانه

بالتأكيد ان يطمئن الأسواق.

المنتجين المستقلين.

وإيران تصريحات من هذا النوع في اجتماع فيينا لإعطاء دفع للأسعار، اذ

ويترامن هذا الفائض في الانتاج مع مبراوحية الطلب مكانه. فيُقد كيانُ التَّحْرِيفُ سَعَتَدلاً نُوعاً مَا فَي النَصفُ الشمالى من الكرة الأرضيية وبالتالي لم يرتفع است هالاك التفط بالشكل المنتظر لانعاش الاسواق. ويرى عدد قليل جداً من الخبراء

حالياً أن اسعار النفط قد تتحسّن بشكل دائم لأن حتى دول • اوبك • تميل الى زيادة انتاجها. وتجاوزت الدول الأعضاء في اوبك، بمعين مليون برميل يوم السقف الذي حددته مبدئياً بـ ٢٤,٥٢

تريميل المحلل في دار الوســـاطة على أوبك اعتماد المزيد من الانضباط اذا أرانت أحياء الأمل بتحسن الاسعار في السوق النَّفطية.

واعتبر أن تجميد السقف خلال

وتشبهد الأسواق النفطية نوعاً من الركوّد منّذ أشبهرَ عَدة. وتدور اسعار الشيصال) حول ١٦ دولارا للبرميل منذ أسلبيع ويواصل الانتاج النفطي

قريباً الى الاسواق النفطية مع الحسيث عن رفع مصحة عل للحظر النقطيّ المُفَسروضٌ على العسراق منذّ وأضاف المحلل من ميريل لينش «ان الأمم المتحدة ستعدد أجلاً أم

أماً الموضوع الثاني الذي يثير قلق المُنتجيِّن فيتَّمَثل في دعوة العراق

ارتفاع احتياطات البنك المركزي من العملات بنك عودة: نسبة النمو في لبنان

تتراجع ٢ في المئة ■ بيروت - أف ب، رويتر - اظهر مليون دولار خالال الربع الأول من تقرير مُتَصَّرفي ورغ في بَيْروت أنَّ نسبة النمو إلاقتصادي في لبنان

السنة مما رفع العسجيز منذ مطلع السنة الى ٨٣, ٤ بليسون بولار اي بارتفاع نسبته ٢٣,٩ في المثلة بالمقارنة مع الفتسرة نفسها مسن

من جهته قال مصرف لبنان المركزي ان احتساطاته من العصلات الأجنبية ارتفعت نحو ٣٧٣ مليون دولار في النصف الاول من السهر

الاسبوع الرابع من آب الماضي عند ٥.٧ في المئة.

قصييرة الإجل بالدولار الأسيركي

بِنْسَـبِـةَ ١٠/٩ فَي المُئَـةَ لَتَـرَيِد في

الاسبوع الثاني من كانون الثاني الماضي الى ٢٠ . في المئسة وظلت

كمذلك تَصتَى الاستِسوع الاوّل من

نيسسان الماضي وانضاف ضَتّ في

الاسبسوع الشالث من أيار المساخبي

الى ٣١, ٥ في المئة لتعاود الصبعود

الجـــزني ألى ١٨.٥ في المئسة في

الاســـبـــوع الاول من تصور الماضيّ

واستمرت مستقرة حتى الاسبوع

الرابع من أب الماضي. وتشيير استعار الصدرف خيلال

السنة الى أستقرار واضح لسعر

الدولار السندي بدأ في كسانون

السشاني الماضي بسعر ١٥٠ ٢٣٩ قرش

وبلغ في الاستبوع الرابع من أب

وَعُ. أُكُمْ قُرش وكان أقصبي ارتفاع له

خللال صريران الماضي عندسا بلغ

٢٥. ٢٥٠ قرش، وكان التغيير في باقي

اسعار العملات الرئيسية اكشر

وعن عند السيارات في مصر ذكر

التقرير أنه بلغ حتى نيسان المأضى ٢,٤٣٢ مليون سيارة بارتفاع ١٤٠

الف سيارة عن الشهر المقابل من العام

الماضي بنصو ٦٠١ في الله. وزاد عند

سياراً تُ النُقل ٢١ الَّف سيارة خلال

عنام بنصو ٣.٥ في المئنة، وبلغ عند

السيارات الخاصة ١,٠١١ مليون

سيارة بارتفاع ٥٥ الف سيارة عن

العسَّامُ المَاضِي بَنْمِسِو ٧.٥ في المئسة،

ووصل المتوسط الشبهري للزيادة في

عدد السيارات الخاصة الى نُصو ةً

وقسال وانهسنا بدأت مطلع السم

والنَّسار التسقسرير الى الودائع

وقيال المصرف في بيسان نشس مس السبب ان احتياطاته من العصلات الاجتبيبة بلغت الشبهر الحارى نحو ١٠٣٩ ،٤٥ ملدون دولار بالمقارنة مع نحبو ٣٦٦٦,٢٥ مليون دولار في نهاية تشرين الاول (اكتوبر)

ويشحل احتياط مصرف لبنان من العسملات الاجنسبية موجوداته من هنسه العسمالات الي حانب الاحستسيساط الالزامي الذي تودعسه المصارف التحصارية في البنك

وبلغ حجم الموجودات الصافية لمصرف لبنان باستستناء الودائع مسرب بين . الالزامية للمصارف التجارية نحق ٣,٦١٣ بليون دولار. وعزز مصرف لبنان احستياطانه من العملات الاجنبية وسجلت زيادة

الماضي بلغت نحبو ١٩٨٨، مليون وكانت احسنياطات مصسرف لبنان من العصلات الاجنبية بلغت نهاية عام ١٩٩٤ نصو ٣٨٤٠ مليون

دولار.

وسينضطر منصرف نبثان التي رفع نسب الفائدة، وقد ارتفع الدين الداخلى الصنافي بنسبة ٢٠٩ في المئة في الربع الثالثُ من السنة الجَّارية، بعَدماً بلغ في نهاية حزيران (يونيو) الماضي ٩٥٤، ٥

حزيران. ولم تنجح الدولة اللبنائية في رفع عائداتها بشكل كبير ولا تزال تستدين لتمويل مشباريغ أعادة تاهيل البثى

وسجل ميزان المدفوعات فائضأ بلغ ٣٧٨ مليون دولار في الربع الشالث منَّ السنة بعدما سجل عَجِزاً بِلغ ١٤٨ منَّ مليه ون دولار في النصف الأول من ١٩٩٥. وهذا التحسن عائد جزئياً الى

وبلغ العجر العام في نهاية ابلول رسبتمبر) الماضي ١٥ في المئة من اجمالي الناتج المحلي، واعتبر سنك عودة، أنه ،في حال فَشَلْت الحُكومة في محاولتها تصحيح الأوضاع المالية العامة الذي ينص عليه القانون المالي لسنة ١٩٩٦، فسأن الليسرة اللبذانيسة سستكون في وضع هش

بليون بولار. وبلغ النين الضاّرجي في نهاية ايلول ١,٢٤ بليون بولار تقريباً مقابل ٨٢٢ مليون دولار في نهاية

التحتية التي لحقت بها اضرار جسيمة من جراء الحرب (١٩٧٥ -١٩٩٠). وتقدر كلُّفة هذه العملية بـ ١٥ بليون دولار

اصدار سندات بالنولار بقيمة ٣٠٠

مليون دولار. وسجل الميزان التجاري عجزا بلغ ١,٦٥ بليون دولار في الربع الثالث من

عما كانت عليه نهاية التعام

الزينية ستقوم بتصلير ٢٥ الف طن.

افقال الأسواق الأوروبية.

لتصديرالقطن برسوم جمركية مخفضة ● انقرة - رويتر - قال مسؤولو النجارة الخارجية إن تركيا حددت الرابع

تركياتحددمهلة زمنية

من أذار (مارس) ١٩٩٦ أخر موعد للشركات التعاونية والخاصة لتصدير حد أقصى من القطن يبلغ ٥٠ ألف طن برسوم جمركية مخفضة. وكانت تركيا خفضت الرسوم الجمركية في تشرين الثاني (نوفدبر) الجاري يراوح بين عشرة و ٢٠ سنتاً للكيلوغرام من ١٠ سنتاً لساعدة مزارعي القطن على استنفاد فانضهم المتوقع أن يصل إلى ١٨٠ الف طن من المصول القياسي المتوقع السنة الجارية. وقال السؤولون إن شركات متاريس، ومكوكوبيرليك، ومانتبيرليك، ومن أكبر ثلاثة مشترين وأكبر شركات الصناعات الزراعية وخصوصا القملن والبذور

والمحيط الهادي، (ابدك) أمس السبت. مهمة نحو اقامة منطقة للتجارة

وكنائت القمة حصلت على دعم

للتجارة الحرة في أسرع المناطق نموأ وعلم أن الإحسراءات حسزء من

الدول النامية اسواقها بحلول سنة وقال موراياما أن جنول الأعمال

وكانت هناك مضاوف من ان تفشل القبة خصوصاً بسبب اعتذار الرئيس الاميركي بيل كلينتون عن الحضور في أخر لحظة بسبب الأزمة الناشيثةٌ

فستستح رئيس الوزراء البساباني تومييشي موراياما قمة مستدى التحاون ألاقت صادى لدول اسيبا وقال موراياما دان مرحلة جديدة في تاريخ أسيا والمُصَيْط الهادي، ستبدأ آلأن، في الوقت الذي ستتخذَّ الدول المشاركة في القمة اجراءات

مخطوة مهمة للأمام وأول منفحة في مرحلة جديدة في تاريخ أسيا والمحيط

رمرى قبل بدئها رسمياً، بعد الأنباء النبي ذكـــرت أن الصين واليـــابان تعترسان اعلان خطوات أقتصاسة مهمة في التجمع الذي يضم زعماء أسيا والمحيط الهادي. ويستعد أخرون من اعضاء القمة التي تضم ١٨ دولة لكشف خطوات

برنامج عمل وافق عليه وزراء التحارة اول من أمس الجمعة تؤكد المطالب التي قدمت العام الماضي بان تفتح الدولُ الصناعية في «ابيكُ» اسواقهاً تماساً بحلول سنة ٢٠١٠ وان تفتع

مع الكونغسرس في شان الموازنة



والنسوجات وقد تفساوض وزراء التسجسارة والخارجية الجمعة الماضي على فتح جميع القطاعات التجارية امام التجارة الحرة بحلول سنة ٢٠٢٠. ووفقاً لجدول اعمال دابك، اتفق الإغضاء على تخفيف العوائق سواء الجمركية أو العقبات الأخرى امام تجسارة البحسائع والخسدمسات في

وتم تأسسيس ،ابك، عسام ١٩٨٩ وبضم استراليا وبروناي وكندا وتشسيلي والصين وهونغ كسونغ وانتونيسيا واليابان وماليزيا والمكسيك ونيوزيلندا وبابوا غينيا الجنيدة والفيليبين وسنغافورة وكوريا الجنوبية وتايوان وتايلاند والولايات المتحدة.

النطقة.



کین سارو ویوا:

انفاقية الامع المتعدة لمكالمعالي

لمغولهية لاتشاشر بشطف شركان

وتفاع أسعار الحبول

هاجة للمساعدات لغذاب

ارالقمح تواصل الارتفاع

كينات بمشتريات رؤسة

ميتكراو أسعار الفائدة

الرسال السعودي بين الصارد

كياتحدمهلة زمنية

لكياكي يرميوم عمركية محمصة

تيطن برسوم جمركية مخنفة

ومعالي المتعارة العاربية أرابرك مسدين

وعوا الشوكان التعاوية والمام والمام

وسوير المصوكية مي تسويل بدير بالمدرية

المنظوم الوحل المستحدة عريم الله المنظمة المريم الله المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة ا

المعاملين ومكوكوبيرلين والنبرب الواكم المعاملة الزراعية وخصوصا القطرات

كان الكاتب النيجيري كين سارو ويوا، ذلك الذي نفذ فيه حكم الاعدام شنغاً منذ أيام قليلة مع ثمانية من رفاقه يعرفُ قاتليه مسبقاً منذ سنة ١٩٩٢ على إلاقل، وريما قبل ذلك. فهو قد أصدر في تلك السنة كتاباً بعنوان «الابادة ي نيجيريا: مأساة الأوغوني، وضع له مقدمة جاء فيها: اني اتوقع جِنْراً، أَصَـداري هذا الكتّـاب أَن توِّجه الاثنية الغَالبة في

نيجيِّريا نحوي عنف روحها الثارية المعلومة جيداً. واني اتحداهاء. وييدو أن تلك الروح الثارية، كانت تجاهه على حقد دفين، فهي قد أدركت بعد ثلاث سنوات من ذلك، متوسلة بعض الذرائع الوامّية، ومستخدمة محاكمة صورية إلى درجة الكاريكاتورية، لتسكُّت صوَّته مرة واحدة وإلى الابد. وذلك على ألرغم من كل مداءات الاسترحام التي صدرت من جميع بقاع الأرض، من الدول ومن المنظمات ومن عدد من الشخصيات ذات الوزن المعنوي ومن وسائل الاعلام.

فقد استنكرت بريطانيا تلك الماكمة وما صدر عنها من أحكام، وكذلك الادارة الأميركية التي عبرت عن مخيبة أملها وحزنهاء. وكذلك مجموعة الكومنولث، ونيجيرياً من اعضائها، إلى جانب ما لا يحصى ولا يعد من الأطراف الدولية الأخرى الرسمية وغير الرسمية، ولكن كل ذلك م يثن ديكتاتورية الجنرال ساني أباشا عما قررته، أي اعدام كين سارو ويوا ورفاقه من أعضاء محركة الدفاع عن بقاء شعب الأوغونيء.

ذلك هو بيدن أهل الاستجداد، من العسكر أو من سواهم، لا يبدون غيرة على السيادة وواستقلالية القرار، إلا في شؤون القمع والتقتيل والتنكيل. فيبدون في مثل هذه الصالات طاقة هائلة على مقاومة الضغومات الخارجية، والتنخل الاجنبي، على ما يقولون عادة. ولكن ما الذي دفع السلطات النيجيرية على مذه الدرجة من الإصرار لى التشدد في حالة كين سارو ويوا ورفاقه، علماً بأن المسالة ريما كان

منَّ المكن معالَّجتها بقدر من الليونة أكبر؟

صحيح أن جريمة قتل قد جدت عندما عمدت الجموع في إحدى التظاهرات التي نظمها الاوغوني إلى اغتيال بعض الشخصيات الموالية للسلطة المركزية، ولكن يبدو أن نظام الجنرال أباشا عوض أن يعمد إلى البحث عن الجناة لمعاقبتهم، فضل أن يترك أمر هؤلاء جانباً وأن يتخذ من تلك الحادثة نريعة للقضاء على الكاتب سارو ويوا ورفاقه من قادة دحركة النفاع عن بقاء شعب الاوغوني»، فأي تهديد تمثله هذه الحركة بحيث يشعر النظام النيجيري أن لا بد عليه من استنصالها مهما بلغت كلفة

ذلك من ادانة ومن استنكار دوليين؟ الحركة المذكورة ليست داعية عنف وانفصال. وذلك ليس فقط بس تناعات قائتها والقائمين عليها، ولكن كذلك بسبب تجرية مرة سبق أن عاشها شعب الأوغوني في الستينات أثناء الحرب الأهلية النيجيرية التي عرفت به محرب بيافراً»، والتي نفع هذا الشعب فيها تمناً باهظاً، حيث بلغ عدد القتلى في صفوفه - ٢ ألف قتيل، أي ما يوازي - ١ في المئة من عدد أفراد هذه الأقلية الصغيرة، والتي لا تتجاوز حالياً النصف مليون

لكل ذلك، فإن مطالب قادة «حركة الدفاع عن بقاء شعب الاوغوني، تبقى معقولة، فهم لا يعرفون شعار الخروج عن الفيديرالية النيجيرية، بُل هم يطالبون بالاعتراف بحقوق شعبهم. وهذه تتمثل أساساً في أحترام البيئة التي يعيشون فيها وفي نيل قسطهم من الثروات المستخرجة من

ذلك أن تُكِية هذا الشعب الصغير أنه يعيش على رقعة من الأرض تحتوى على قسم كبير من تروات نيجيريا النفطية، وسلطة ابوجا تمعن في استغلال تلك الثروات دون ان تمنح منها شيئاً لأبناء المنطقة ودون ان تبدي مبالاة تنكر ببيئتهم الطبيعية وهيء عندما تستدعى ضرورات التنقيب واستخراج الذهب الأسود ذلك، لا تتورع عن هدم ألقرى ونقل السكان واستخدام التفجرات... ونتيجة كل ذلك أن اراضي شعب الاوغوني الواقعة عند مصب نهر النيجر جنوباً، أصبحت ملوثة لا تُنبت زرعاً ولاَّ تطعم ماشية. وهكذا، كلما تزايد إستخراج الثروات من باطن أرض تلك المنطِقة، كلما ازداد سكانها فقرأ ويؤسأ وتهميشاً. وإذا ما بدرت مِنهم تَجْرِكات احتجاجية، فإنها تقابل بالقمع الغاشم. وَخلال السُّنوَاتُ الْحُنْسُ الْإَحْدِرةَ أَنْتُلُ عَلَى أَيْدِي قَوَاتِ الْأُمِنَ الْفَا شَـحْص مَن الاوغوني وطرد ٨٠ ألفاً من بياوتهم وازيلت ٢٧ قسرية. ومع أن شاعب الاوغوني صعير ضعيف لا حول له ولا قوة، ومع أنه قد تعرض للقمع حتى الأن دون أن ترتفع صدرخة احتجاج واحدة في العالم، ودون ان تتضرر عمليات استخراج النفط وتسويقه، فإن سلطات ابوجا قد اختارت أن تثير خندها زويعة دولية من خِلال محاكمة الكاتب سبارو ويوا ورفاقه

قد يعود ذلك إلى غباء الديكتاتوريات. ولنا على ذلك أكثر من عينة في مناطقنا العربية، ولكنه قد يعود كنلك إلى سبب أخر، هو الرعب حيالَ مشكلة الأقليات. إذ أن نيجيريا، ذلك البلد الافريقي العملاق الذي يعد منة مليون ساكن، هي في وأقع الأمر عملاق مدهش، يتكون من عدد كبير من الاقليّات الاثنية وَٱللغَوْيةَ والدينية المتنوعة والمتباينة والتي لا يربط بينها من رابط سوي الانتماء الواهن إلى الكيان النيجيري. البلُّد معرض إلى الانقسام دوماً، كما دلت على ذلك تجرية حرب بيافرا، وهي ما زالت مأتلة في أنهانُ الجميع في نيجيريّا كِما في خارجها.

وللديكتاتوريات، خصوصاً إذا ما كانت عسكرية، حل وحيد يعتمد

في مثل هذه الحالات وحيال مثل هذه الأوضاع، على الأمسال بالبلد بقيضة من حديد وضرب أي تعبير عن خصوصية محلية بشدة متناهية، مهما كان ذلك التعبير مسالاً معقول الطالب. فلديكتاتوريات نظرة مركزية، تطبقها بكل صرامة ويكل تشدد ودون اعتبار للتفاصيل أو

وإذا كان هذا إلهاجس، وما يلازمه من رعب التفكك، هو الذي كان المسيطر على السلطات النيجيرية في طريقة معالجتها لقضية كين سارو ويوا وصحبه، فإنه كان ساخراً بقوة كذلك لدى الدول التي استنكرت لَحَكَامُ الاعدامَ وتَنفيذها، سواء كانت تلك الدول غربية أو افريقية.

ذلك أن تلك الدول، وإن دانت وشجبت ورفعت عقيدتها بالاحتجاج، إلا أنها قد تجنبت اتخاذ أي اجراء ملموس ضد الجنرال أباشا، علماً بأن هذا الأخير قد جاء إلى الحكم في ١٩٩٣ في اثر انقلاب عسكري اوقف به عملية انتخابية كانت جارية ولم يتورع عن وضع المرشع الفائز المفترض فيها في السجن.

وهكذا، فإنه لا الولايات المتحدة ولا بريطانيا الدولة المستعمرة لنيجيريا سابقاً والتي ما زالت تربطها أواصىر وثيقة، ولا مجموعة دول الكومنولة رأت أنه يجب فرض عقوبات على النظام النيجيري رغم مطالبة العديد من الأوساط النيجيرية (من بينها الحائر على جائزة نوبل للإداب

وهذا الاحجام عن فرض العقوبات لا يتوقف فقط عند الاعتبارات التجارية والاقتصادية والذي يجعل أن لا أحد يريد القطيعة مع نظام ذلك البلد ذي الثروة النفطية الهائلة وذي السوق الاستهلاكية الضخمة. بل في نلك التَّخوف من «تفكك» بلد عمالاً في حجم نيجيريا، مع ما قد ينجر عن ذلك من انعكاسات محلية أو اقليميةً.

ونجد هذا الهاجس حتى لدى رجل مثل ناسون مانديلا يحظى باعتبار معنوي كبير في القارة الافريقية وفي العالم. فقد أبدى الزعيم الجنوب افريقي اثناء حضوره مؤتمر قمة بلدان الكومنوك في نيوزيلنداً، ترددا وفتوراً كبيرين في الضغط على نظام الجنرال اباشا من أجل انقاذ حياة سارو ويوا وصحبه، وذلك على عكس ما كان متوقعاً منه.

وقد نتج عن هذا الموقف من رجل مثل مانديلاً شعور بالمرارة وخيبة امل كبيرين لدى المعارضة الديموقراطية النيجيرية، كما لدى العديد من الأوساط الآخري في العالم، بل أن البعض لم يتردد في لومه وانتقاده ومطالبته برد الجَّميلُ وبالوفاء لن ساندوه عندماً كان نزيلُ سجون جنوب

عبر أن مانديلا بقي على موقفه، وإن أبدى استنكاره طبعاً لاحكام الاعدام وتنفيدها، مكتفياً بالقول إنه يخشى «انفجار» نيجيريا. والتخوف من المسالة الاثنية في منطقة كالقارة الافريقية، دولها هشة البنيان، وسكانها تتوزعهم أواصر وروابط غير الرابطة الوطنية في غالب الأحيان أمر مشروع. كذلك الأمر بالنسبة لتوجس الحروب الاهلية وأثارها المدمرة كما بآت على ذلك تجرية رواندا قبل سنة من الآن، غير ان الحل المتبع، إذا كأن على شاكلة ذلك الذي يطبقه نظام الجنرال أباشا في نيجيريا وسواه من الانظمة الاستبدادية في القارة السوداء أو خأرجها، قد لا يكون الحل الأمثل من ناحية أخرى. فإذا كانت الفترة المالية فترة تأكيد الخصوصيات المحلية، وإذا

كانت هذه الأخيرة تهدد بالتحول إلى سلسلة من الحروب والدسار والمجازر لا تنتهي، فإن المعالجة الأمثل ليست قطعاً تلك التي تتمثل في كبتها، وحتى لو تلف ذلك الصمت على جرائم أهل الاستبداد. الند أقرت منظمة الوحدة الاقريقية، بعيد الاستقلال في بداية

الستينات، مبدأ الحفاظ على الحدود الموروثة عن الحقبة الاستعمارية كضمان استقرار بين كياناتها الناشنة، ريما حان الوقت الآن لصياغة مقارية لمسللة الاقليات والاثنيات، كتلك التي يجري التفكير فيها مثلاً في شرق أوروبا من أجّل أيجاد حل لهذه المشكّلة لا يتوقف عن المفاضلة بينّ أسوأ خيارين: الديكتاتورية أو الحرب الأهلية، أو الاثنين معاً. بين اعضَاء منظمة الوحدة الافريقية وبول عربية كثيرة معنية جداً بمسالة الاقليات هذه ليس السودان إلا احداها.

صالح بشير

في أصل الاستبداد وفصله

ملحق اسبوعي يعنى بالمتابعات السياسية

الضواحي الفرنسية، نيجيريا، كلينتون والكونفرس، وروسيا والغرب. (ص١٢)

🚅 جورج طرابیشی وراسم المدهون وعمرشبانة وحبیب معلوف و...کتب. (ص ۱۶)

کیف تتکیف ایران، عشیة انتخاباتها، مع «دیموقراطیة» ما ۹. (ص۱۱۳)

مقتل رابين لا يزال يثير اسئلة عن طابع اسرائيل وايديولوجيتها وسياستها

واكاديميين وصحافيين وناسا عاديين، يهودا وعربا، على ان واسرائيل لن تكون كما كانت قبل الرابع من تشرين الثاني (نوف مبر) ١٩٩٥ وهو اليوم الذي اعتبل فيه رئيس الوزراء السابق اسحق رابين.

. فَاغْتَمِيالُ رابِينَ عَمَّقَ الجِدال في شَانُ السلام على ستويين فبينما يتحنث معظم السياسيين، خصوصاً على الصعيد الرسمي، عن تأثير اعتياله على عملية السلام مع الفلسطينيين وبقسية العسرب (وهو منا يُعنى به العسال الخارجي اكثر)، فان غالبية الأسرائيليين يقلقهم، في صورةً متوازية، تاثير الأغتيال على السالام الداخلي. حتى أن كثيرين يعتبرون أن السلام مع الفلسطينيين لا يمكن تحقيقه من دون سلام داخل اسرائدل.

طبعا لم يشنا هذا الجدال بمجرد اعتبال رابين. بل هو كان بدأ مع عُملية السلام وازداد حدة مع تطورها، ما عمَق الانقسامات بين الاسرائيلييَّن، واتخذ الخطاب السياسي في طُلها طابعا عَنيفا وتحريضيا سمَّم الاجواء، الى حد افرازُ شخص مثل بيغال أمير، انتهك احد اشد المحرمات عند الإسرائيليين: قيام يهودي بقتل يهودي.

هول الصّدمة الثار مخّاوف في النفّوس الى حد ان بعض الكتاب اعتبر ان ما حــث نتيجـة لانصراف الحركـة الصهيونية عن داعادة بناء ثقافة يهودية ومجتمع يهودي، بعد تُحَقّيقُ الأستقلال السياسي (والعسكري). بدلًا من ذلك، يقولون: واقمنا مجتمعا منقسماً بين علمانيين نهلستيين (عدميين)، مشوباً بحذر من ان اسرائيل قادرة، من الناحية العسكرية، على البقاء، مع بولة فلسطينية او من بونها، يضمن أي حدود مقررة. لكنّ ما هو ليس وأضحا: هل لدينا لقَدرة على أن نُعيشُ مع بعضنا البغض، كيهود، في دولة يهونية وفي اطار التسامح وروح التضامن الأجتماعي»، على حـد ما كـتـبـه في عجـيـروسـاليم بوست، جـيـرالد شتاينبورغ، الباحث في مركز الدراسات الاستراتيجية في

ياسة باريخ. وبعدما نكر شتاينبورغ الاسرائيليين بتاريخ هدم المعبد الاول قبل الفين و ٥٠٠ عام، ونفي اليهود الركدم المعبد الثاني قبل الفي عام، اضاف دما لم خلق تضامنا اجتماعها وهدفاً مشتركاً، فانَّنا نواجه خطر الانقسام مجددا بعد ٥٠

عاما على الاستقلال،. قد يصب هذا النوع من الكلام في مجرى جدل أخر بين الإسرائيليين يرتبط ايضا بعملية السلام، في ضوء دعوات الى اعادة تقويم الاسس الصهيونية التي قامت عليها الدولة العبرية. جوهر هذه الدعوات ان السلام مع الفلسطينيين وبقية العرب يعني ان اسرائيل ستدخل مرحلة ما بعد لصهيونية. ومع انَّ النقاشِ في هذا الشان يجري منذ فترة، لكن اغتيال رابين قد يعمُقه، خُصوصنا اذا ُقررتَ اسرائيل

بقيادة بيريز تسريع عملية السلام. الكنابين انصار الاحتفاظ بالصهيونية الارتونكسية ودعاة ما بعد الصهيوينة، ينمو تيار جديد يرى محللون انه يَعَكَنَ انَ يَشْصُولَ وَسُطًّا جَدِيدًا فَيَ اسْسَرَائِيلٌ، يَقْتَرضُ انْهُ سِستقطَب فلنات تقف الى يسار «أيكود» واليمين، من جهة، واخرى تقف الى يمين حزب العمل واليسار، من جهة ثانية. ويرشح مخللون لتمثيل هذا الوسط ثلاثة اتجاهات: يمثل

يجدوا اسم مرشحهم الى

ع يخطر ببال أحد من

كالسؤولين المنماركيين أن

الأمانة العامة لحلف شيمال الأطلسي

على هذا القرب من المنصب المسكري

الأول في العالم. وعندما رشحت

الاول الليكودي السبابق ديفيهد ليفي، والثاني المنشق السوفياتي السابق ناتان شارانسكي، الذي اعلن تشكيل حركة يمكن أن تتحول حزبا يؤلف قاعدته المهاجرون اليهود من الاتَّصاد السوقدِاتي السَّابِق، والشَّالِثُ حَرَّكَةً «الطَّرِيقَ الثَّالَثُ، التي يتزعَّمهَا افَّيغنور كحلاني وعمانوئيل ريسمان ويضم ضباطاً كبارا سابقين.

هَوْلاء يُؤيدونَ عَموما عُملية السلام، لكنهم يشددون على أن الاولوية يجب أن تكون لامن اسرائيل، ويدعون الى أبطاء العملية، خصوصا بالنسبة الى الجولان، على اساس ان والعجلة من الشيطان، على حد ما قاله النائب اللبكودي الدرزي اسعد اسعد. وبالنسبة لاطروحة ما بعد الصهيونية تحبيداً، فان شارانسكي، مثلًا، يرفضها، ويعتبر ان حركته هي البديل من هذه الفكّرة (برنامجها بأيّجاز يقر الحكم الذَّاتي للفلسطينيين والتــخلي عن الجــولان «على المدى البعيد، والترام عملية السلام، لكن مع ربطها بالتطورات النيموقيراطية في الجانب العربي والأعتراف بالصقوق الكاملة لعرب اسرأئيل... بشروط، والى غير تلك).

وسط هذه السجالات يعتبر كشيرون في اسرائيل ان الصيدمة الثى اثارها اعتبال رايين اصفت طابعيا تهوبليا على المضاعفات المحتملة للاغتيال في مسعى لاحتوائها. ويعرب هؤلاء عن الامل في أن يقود الاغتيال الى خلق جو تصالحي جديد يخفف الغلواء والمساعر المناججة، إن بين اليمين والبسار، أو بين العلمانيين والدينيين، على رغم أن البعض يعتقد أن الاستقطابات السياسية في البلد أن تتغير كذيرا. وهذا على الاقل ما يعتقده الكاتب السياسي يوسف غويل الذي قال: ويجب الا يضدعنا الاظهار الجماعي للالم والتُّعناطِفُّ اثر الاغْتَيْبالُ انني واثق مِّن أن للبيلا جُّدا منْ الاسرائيليين غيروا مواقفهم السياسية من عملية السلام، لكن فيما يستمر الجدل داخل المجتمع الاسرائيلي في

شأن المستقبل، كأن لا بد للسياسيين أن يتعاملوا مع الصَّاصْر في ضُوء المشاكل الانبة التي نُجِمَتُ عن اعتبالَ رابين. فيأفراً بم سنيه، وزير الصّحة الاسرائيلي ومن أبرز الوجوه في المعصكر الذي كان يترعمه رئيس الوزراء الراحل اسحَق رابين في حرب العمل الحاكم، تحدث بعد يوم من الاغتيال عن ثلاثة تحسات اساسية، اعتبر ان على حزب العمل أن يواجهها في اسرائيل ما بعد رابين: ١) تعزير اتفاق اوسلو - ٢ه «لأن تنفيذه معقد جدا.

وقد تحدثت امس مع (وزير التخطيط الفلسطيني نبيل) شعث واتفقنا على ضرورة ان نبذل كل جهد انمنع انهيار هذا البنيان الهشء. ٢) مُواجَهة المسار السوري، وهذا صعب جدا لانه لم يحدث اي تقدم حتى الآنء.

٣) معالجة جروح المجتمع الاسرائيلي، واضاف سنية: «عليناً أن نعمل مع (رئيس الوزراء بالوكالة شمعون) بيريز، لكي نملا الغراغ الذي تركه راين،. لكنه لم يخف في الوقت ذاته قلقه الشديد من صعوبة تحقيق هذه المهمات ولأنّ رابين لم يعد معناه.

والسؤال الذي يشغل الإسرائيليين، كذلك الغلم والعرب والمعنيينُ مباشرة بعَمليَّة السلام، هو: هل يُمكِّنُ بيريز أن يملأ الفراغ الذي تركه رابين؟ كثيرون في معسكر بيريز يعتقبون انه سيبرهن خلال اسابيعٌ فُقَط عَلَى قدرته عُلَّى مَلَّ الفَّراغ. وهؤُلاءٌ يشيرون

انجح رؤساء الوزراء في اسرائيل. لكن أخرين يردون على هؤلاءً بان كونه رئيسا نأجحا للوزراء لم يجعله زعيه وطنيا كبيرا كما كان رابين الامر الذي سيجعله اقل قُدرة على أقناع غالبية الاسرائيليين بان مرونته حيال عملية السّلام لنّ تتعارض مع هأجسهم الامنى الطاعي.

وعلى صنعبيد العبرب الاسترائيليين، يمكنهم أن يلعبوا دورا مهما في دعم بيريز. ومعروف ان حرب العمل جياء الى السلطة في انتخابات ١٩٩٢ بفضل اصوات العرب الى حد كبير، والائتلاف الحكومي الذي شكله رابين الر الانتخابات فأز بالغالبية بفضل اصوات ستة نُواتُ عرب، وكنانُ العربُ منقسمينَ بين معسكري رايين ويبريز، والارجيح انهم سيتوحدون الأن اكثر حول بيرين، أضَّافة ألى دعم فئات منهم حرَّب مسريتس، (في أَنْتُخُابِاتَ ١٩٩٢ صَوْتَ ٥٢ فَيْ أَلْمُهُ مِنْ ٱلْنَاحَـبِينَ العرب لاحـرَاب يهونيَّة صبهـيُّونيـة، و٨ُ٤ في المُثَّةُ

لاحزاب معربية م). فهم على رغم ادراكهم أن رابين كان زعيما قويا قادرا على أتضاد قرارات صنعية وَتَنْفَينَهَا، وَيَحْبُونَ، بِيَرِينَ اكْتُس، كُمَّا قَالَ أَيْلِي ريضيس الباحث في ممركر دايان لدراسات الشرق الأوسط، التابع لجامعة تل ابيب. في هذا الخصوص لفت نبيل شبعث، في تصريح

الى اهارتس، الى ان بيريز كان ادائما اكثر مرونة (من رابين) لكنه لا يستطيع ان يقود منفردا. وهناك مشاكل بين رجل مثل بيريز وبين قطاعات من الرآى العام، وحستى في داخل الحكومسة، ممن ينظرون الى الواقع عبر عين النزعة الأمنية، وهذا يتضارب مع صنع السلام. لذا فالسؤال ليس كم يريد بيريز -وانصباره - أن يفعل، لكن كم هو قيادر على أن يفعل، بينما يتطلع الى توافق... انني أخشى أن نلك لن يكون سهلاء. وستكشف الاسابيع القليلة المقيلة ما اذا كانت هدا

الصعوبات فوق طاقة بيريز، او انه سيتغلب عليها. ويجوز الانفاق في هذا الخصوص مع تقويم غويل بان عن بيريز ايديونوجياً لـ والشبرق الاوسط الجنديدة وعلى كم من اعسفساء حكومته - وكثيرون منهم رابينيّون نوو «نزعسة أمنيسة» ~

كامران قره داغي

الى الرومنطيقية منه الى رجل

القادمين من بلد صغير كالدنمارك،

سيوافقون على

مدن وقرى

عبدالوهاب البياتي المدنّ وقبل ارتصاله الى «المنافي، بانها بلا فجر تنام، قإن مئات النصوص تدفقت من بعد لتشي أو تجهر بحال العسر ومختلف أشكال المفارقة، في التعامل مع المدن. وإذ يعود وصف الشاعرين للمدينة لاكثر من ثلاثة عقود إبان

الوصف ومحمولاته، مَا زَال جارِباً على الإقلام والاسنة وسارياً في الإنهان والإفندة وكأن شيئًا لم يتغير، منذ الرحف الجماعي من القرى والروايا والبوادي والإطراف، الى الحواضر والمدن والبلدات الكبيرة.

عوارْض التشوه والتلوثُ والتزاحُم والإضطراب، ولَكَانِما هذه المظاهر هي الصفات الجوهرية للمدن التي أحبها البياتي من بعد حين ارتحل في العالم، وكذلك فعل عن جَـيل، أنَّ الاقبامـة في المدينة هي من بأبِّ الاضطرار ومَّن نكد الدنيـا، ولو كـأن المتمسك بهذا العُرف ببِنَّل كلُّ ما تملُّك يمينه لنيل فرصة التوطن في المدينة الأولى (العاصمة) لا في أية مدينة أخرى. وتلك مفارقة أولى، بفترق فيها التصريح عن المُعاش. وحيث التَّحاجة التَّى المدينَّة، تقترن بالحاجة الضَّاعْظة الَّى انكار الواقعةً! ولا تتَّصَلُ المُلاحظَة، بـ «مبدأ ، التعلقُ بالمدن أو مقتها. وبدرجات هذا القبول أو

شتى، وهي نزعة أبعد ما تكون عن الرومانسية أو الرَّعويَّة، بمَّا هي عليه هاتان النزعتان من تعلق بالطبيعة وزهد بالماديات، بل هيُّ اوتْق صلة بالهامشية، وهذَّه ظاهرة مديَّنية، وبا لها من مغَّارقة ثانية. ولئن كانت المدن تلفظ الى شامشيها أصبحاب الحظوظ الدنيا، فإن هناك من يتخير الانتساب الى هامش مزعوم والنطق باسمه وجعله ملاذاً وعنوان انتقام. حتى لو كانت

ثم من بسَعه بعدئذ، انكار أن نقد المدن هو منتوج غربي، بما فيه النقد الشامل والجذري، ويما يجعل هذا النقد في الخلاصة، ظاهرة مدينية، وتلك مُفارقَة تَاللة. وَلَثَنَ كِنَا نَعَمَدُ الَّي ذَلَكَ، عَلَى طريقتنا فإن أبناء المدن الأوروبية الزاخرة بالغابات والبحيرات والمُدائن، والشروط الصبحية المتشيدة هؤلاء يشكون مثلنا وأكثر،

إننَّ، فإنه وبالعربية الفصيصي لا مندوصة ولا تثريب، على تبنيُ تلك الْايديولوجيَّة الهجائية الَّتي تشدَّد النكير على صورةً المدينة ومعناها ومبناها. وعلى أوجه الضرر والاضطرار فيها. لكن صادًا لو قال قائل، من باب النهاب الى التداعيات الحرة، لا من زاوية السجال، ماذا لو قال: إن لديه أسبابُه وحيثيات لهجاء الرّيف. وأنَّ شأنه شأنَّ أصماب ايديولوجية هجاء المن، يتبنى ايبيولوجيية مضادة تقدح في الريف وطبائعه ونظام حياته ونسق قيمه ومستوى معاشه؛ لسوف تعلو الحواجب حيننذ وتُفغر الأفواد، بالدهشة والاستنكار وْسوفٌ يَبِدو الأمر منَّ قبيلٌ التَجَّارِوُ والتَّجِديفُ لا من قبيل التراسل في الأفكارُ والاستنباطات. لن يبدو الأمار، هذه المرة، على شاكلةِ البِث الفكري والأعشراف

فما يصح على المدينة لا ينطبق على الريف. فالمدينة لا صاحب ولا صائع لها. لا أحد ينتسب اليها. ومن حق من يشآء، التجلل والتبرؤ منها، ساعة يشاء. انها محض مكان التقاء وميدان اجتماع وساحة عمران، وأنها صَيغة عشوائية اتفاقية رمانا بها الزمان. أما الريف (ومثله البادية) فهو للرجع والمشمَّا والأصل والجدر، ويتسامى بذلك عن أن يكون محرد نسق أو نعط أو بناء أو نظام معاشى كحال المدينة. لا يعود قابلاً لإعادة النظر والتمحيص والمساعة. ويتحول بقوة النظر السباكن والعادات

وبالعودة الى منا بدء به، يتكشف أن نقد المدينة يدور في مدار ارتدادي. الى صا قبل نُشُوءً اللهن حَتى لو تُسربل النقد بطروحات انسانوية فوق رؤمانسية. فعناط الشكوَى ليَسَ نقص التمدِّن والتحضِّر في المدن، بل ضمور البعد الريفي فيها. أي أنه نقد ريفي في النهاية، ينبري اليه من اقامُوا ويقيمون مديداً في المئن، ممن يشنكون منُ الشَّكُوَّى مِنْ يَعِظُّلُ المَصَّعِدُّ الكَهْرِبَاتِي. وَمِنْ سَاعِيْتُ الدُّوامِ ٱلْقَلِيلَةَ لِلمِصْرِف، وَمِنْ النقص الطارئ على أحد أجنحة السوير ماركت، ممن لا يرضون بديلاً عن العيش الجسدي في الدينة، لكنهم ويا للتعاسة، يعيشون فيها بقوة الكراهية، وعصاب الافتراق الذهني عنها.

اسماعیل رایر

اوفى يليمان بنسون: الاوفر حظا لـ «الناتو،

كوينهاغن أوفي يليمان ينسون للمنصب كان الانطباع أن الأمر قد يكون امتحاناً للدور والمكانة التي للديبلوماسية الدنماركية في الوسط الأوروبي وأوساط الناتو أكثر منه تعبيراً عن استحقاق منهجى. فالقادم الجديد الى الناتو والاتحاد الأوروبي لم تتشكل مالامحه الأوروبية والأطلسية بما يكفي ليهضم الخطاب المسير للمؤسستين العريقتين والعملاقتين، دعك عما تعثله مرحلة التحول الراهنة من حاجات لتكنوقر اطيين مهيئين لاقتناص المبادرات الغالتة واعادة ضخها في ماكينة الديبلوماسية

أوفي يليمان ينسون نفسه قد أخذ الأمر على محمل الجد قبل أن تستدعيه واشنطن لامتحان المنصب مع نظيره الهولندي رود لوبيرز. ويما أن الولايات المتحدة غير قادرة على تصور أوروبا المستقبل دون أن تنجز عملية

> ومرونة، لم يبد ان تقليديي أوروبا مهيأون لها، كان النجاح الحقيقي لينسون حيث فشلت

المرشددين حمَّاوة في الدحسول على منصب أمين عام الأطلسي، كونه جاء الى السياسة من خلال الصحافة وليس من عالم رجال

أبعد من ذلك يبدو ينسون نموذجيا للقياسات التي وضعنها واشنطن لجهة المزايا الشخصية وليس من ناحية اندماجه ضمن النظام الأوروبي كما في حالة

الأوروبية التي تتحرك (كعملاق اقتصادي له هيئة قرم سياسي). ولم يكن

استيعاب عضوي لدول أوروبا الشرقية والوسطى، بكل ما يعنيه هذا الاستبيعاب من تحديات واستعدادات خبرة الشعلب الهولندي لوبيرز، أي في مجال توسميع الناتو ليشمل دول الكتلة

> السوفياتية السابقة دون أن يعزز من مخاوف الطاقم الحاكم في موسكو. وهذا الموضموع يبدو فيه المرشح الدنماركي لامعأ على ضوء تجريته كوزير سابق للخارجية. المينزة الشانية التي تحسب لينسون اكشر

الأعمال كما هو الأمر مع منافسه المنسحب لوبيرز. وهذه النقطة توضح مسائتين مهمتين من المسائل المستجدة على المسرح السياسي الأوروبي. أولاهما أن أنف رجال الأعمال غالباً ما يستدير نمو المصالح الاقتصادية والتسويات والتوليفات القانونية التي تغطي مضمونا غير مطابق بالضرورة للشكل الخارجي، فيما يبدو الخبير الثقافي والكاتب اكثر استعداداً لاستيعاب العناصر الشاملة للحدث. وقد يكون وجود رجل الأعمال جيداً غي مرحلة سابقة هي مرحلة الحرب الباردة بما فيها من تنافس واستقطاب الا أنه لا يبدو الأفضل في المجال الانساني الجديد.

لوبيرز القوي الشكيمة والخبير بالأميركيين وسواهم. فينسون رجل انه، حتى الأن، المرشح دون أثقال أو خطايا سياسية كبيرة، الدولة، مظهره الأخلاقي البالغ يخفي دهاء ومراوغة البراغماتيين الكبار

انما هو في النهاية رجل ليس بوسعه أن يقول لا للكبار في برلين أو باريس أو روما، ناهيك عن واشنطن. وباختصار شديد انه رجل اللغة السياسية وليس الأفكار والمفاهيم التي ثقف وراءها. وهذا ما يفسس خلوده الى الصمت عن التجارب والتفجيرات النووية الفرنسية في المحيط الهادي بعد احتجاجاته الصاخبة والطنية ومسيراته على رأس المعارضة السياسية لبلاده التي يقودها حزبه الليبرالي حالياً. وباريس على ما عرف عنها من حساسية تجاه النقد، وإن كانت لم تغفر له ذلك، فإنها ليست مستعدة لتفويت الفرصة لقدوم أمين عام للناتو يكون مديناً لها بمنصبه بهذا القدر أو ذاك.

الأميركان يعتقدون أن شخصية قوية من بلد ضعيف معادلة ممتازة، لكن وجود رجل ضعيف من بلد ضعيف ربما يكون الأفضل. الا أن فضيلته الكبرى قد تكون خبرته في التعامل مع دول وسط وشرق أوروبا ومساعدتها خلال حوالي عشر سنوات عمل خلالها كوزير للخارجية وناشط في البرلمان الأوروبي على الاندماج في الجسد الأوروبي الكبير والتأقلم مع متطلبات اقتصاد السبوق بشكل متوازن ومتدرج وبون

احداث صدمات اجتماعية يهتزلها النسيج الاجتماعي في البلدان المعنية. ينسسون مسولود في هاربي من جسزيرة فونين عام ١٩٤١. عن أب عمل كمحلل سياسي وكاتب صحافي، وأكمل الماجستير في الاقتصاد من جامعة كوبنهاغن سنة ١٩٦٩ حينما كان يعمل كصحافي في جريدة «برلينغكسا افتنافيس»، وانتقل بعدها ليعمل كمعلق سياسي في محطة التلفزيون الدنماركية حشى نهاية ١٩٧٥، حيث أصبح بعدها رئيساً لتحرير صحيفة «بورسن» كبرى الصحف في البلاد، كما وجد وقتاً ليؤلف عدداً من الكتب في مجال الاقتصاد السياسي.

عام ١٩٧٧ انتخب عضواً في البرلمان عن الحزب الليبرالي. وما بين ١٩٧٨ و١٩٨٢ أصبح ناطقاً رسمياً باسم الحزب قبل أن يصبح رئيساً له بعد عامين على ذلك. ومنذ ذلك التاريخ اختير رنيساً للكتلة الليبرالية الأوروبية وبعدها احتل منصب وزير للخارجية ما بين ١٩٨٢ و١٩٩٣ حيث انتقل حزبه الى المعارضة السياسية.

منذ نَعَت احمد عبدالمُعطى حجازي مدينته بانها بلا قلب، ومنذ وصف · الصدمة الأولى، وقَبَل أَن نُسْتَقَر جميعاً فَي المن وَيرتبط مصِيرنا بها، فإن هذا

قلما نقترن صورة المدينة بحكم ايجابي أو وصف محايد، وقد جعل اكثرنا منها محطة ومستراحاً، للحنين الى الريفُ والتغني بملاعب الصبا، أو اتخذها منبراً لنعى العصر وحضارته ومدنه التي لا تعرف الأحلام، والتي لا يرى أحدنا فيها سوى حجازي وسنواهما من شعراء ومبدعين، وفي الغرفُّ اللَّفظي الْجاري المُتوَّارِيُّ جيلاً

الرفض. ففي نلك ما فيه من البداشة والمشروعية. اذ أن الملاحظة تتناول أمراً أخر هو: أينيولوجية هجاء المن، التي ما برحت مستشرية وبصور

صولاته وجولاته كلها في قلب المدينة الحيياش وفي حوسة المواهه. وليقُل قائل بعدئذ ان من حق مطلق أجد أو جماعة، تبني أيديولوجية حجماء المدن، وفي زمن بات ينعى فيه القسسك بالإيديولوجيات. الا يُؤذَن حتى بالتستع بهذا الحق المعنوي، البسيط الخفيف؟ والجواب بالإيجاب. ومن بوسعه، إنكار نلك

من التلوث: وحماية جودة البيئة باتت عندهم من نسيج المعتقد

بالحاجات المتفاوتة، بل سببدو ضرباً من التعديّ والتمحَّك وقد لا يسامَّحه أو يشفع

العقلية المقيمة، الى موطن روحي ووعاء قيمي، ولكانه لم يتشكل في ظروف هي من طيئة، الظروف التي انشأت المدنَّ،

محمود الريماوي

القريبين من الشيباب عصوصاً ومنهم شيباب

الفواحي. وحند تابي ٢٨ مبادرة لتحسين الأوضاع

بالتَعاون مع عدد من المؤسسات الحاصة. لكنه

بسيان ما اضطر للاستقالة من منصبه بسبب

يم تولت سيمون فيل وزارة موسعة الصحة

والشؤون الاجتماعية والمنينة، بنا يطلق ينها في وضع علاج فعال لوضع الضواحي، فاعدت خطة

ركي --ي - قيق تطوير اجتماعي للاحساء

البائسة، لكن خطتها اصطرمت بالعراقيل للتعلقة

بالنشياطات المشتركة للدولة والمؤسسات المطلبة.

وسقطت خطة فسيل في مسوآجهة العسقسات

البيروقراطية، وسقطت معها الضواحي في الاهمال،

وحصر أسلوب التعامل معها بالأسلوب الأمني الذي

بلغ نروته في عهد الحكومة السابقة التي تراسها

بي - مد ادوار بالادور، وتولى في ها شارل باسكوا وزارة

الداخّلية، فَعَمَلُ عَلَى اظهَارُ الضّواحِي كما لُو انَهَا بؤر معادية، يجَب اعادتها قسراً الى الشرعية

واليوم وفي ظل حكومة الان جوبيه، بيدو ان

هناك نظرة جدية الى مشكلة الضواحي، عبر الخطة

التي يحِري العَمل على اعدادها، وتهدّف الى اعادة

ولة الخُدمات اليها، وتخصيصها بسلسلة من

الأمتيازات خصوصًا الأعفاءات الضريبية للحد من

فبعد أن بدا واضحاً أن المعالجة الأمنية لا تكفي

لإعبادة الأمن الى الضبواحي ولمنع شببانهنا من

الإنزلاق نحو الأصولية، يتعيّن على حكومة جوبيّة

البطالة في صفوف سكانها.

الملاحقات القضائية التي استهدفته

ALHAYAT 1

-

The state of the s

The second second second

A STATE OF THE STA

The same of the sa

The same was a sure of the same

Water the same of

The same of the sa

All water and was a second By the time the second of the second

The second second second

والمستنف والمحاجون فيتمنعي فينو

A CONTRACTOR OF THE SECOND

A Paragraphy of the second

EN THE STATE OF TH

The same of the sa

State of the second second

The first of the second

A Section of the second

The same is a

चेत्रक्रक्षे १८४ - १८५ - १८५ - १८५ in the second was a second

Tett rain in a second

الضواحي الفرنسية تتقلب على جمر الاهمال والارهاب والعنصرية، وتتحدى الحل! حالا دون تمكينه من تحقيق اي نجاح، فخلفه في وكيف يمكن دعوتهم للاندماج في المجتمع الفرنسي، الذي يقول أحد الشيباب أنه حولهم الى هذا المنصب برنار تابي، الذِّي يعد من الإسخاص

 «مانت لا جولي»، اصابة شرطي بطلق ناري خلال عملية تدقيقٌ في الهويات. 🗖 •فيلبانت،، مواجهأت بين مجموعات من الشبان ورجال الأمن، تحطم خلائها عدد من

 «ارمانتوي»، رجال الاطفاء اضطروا للتدخل مرات عدة، للخماد حرائق متعمدة في 🗣 «سوسيه»، أصيب اشخاص عدة بجروح

من قبل مجموعة من الشبان منعوا من الدخول من العمر بطعنات عدة، واحراق خمس سيارات. هذه اللائحة يمكن ان تمتد الى ما لا نهاية وتشكل الواقع شبه اليومي للضواحي الفرنسية. او بالأحرى لمَّا يسمى بلغَّة المسؤوليِّن «الأحياء

هذه رسالة أركيت خوري من باريس:

تحصى الاستخبارات الفرنسية فى تَقْرِيرٍ لَّهَا ١٨٤ حَيْاً مِنْ النَّوْعَ المُصنفُّ داحيّاء حساسة، التي تطوق المدن الكبرى الفرنسية، وتقول إن مستوى حساسیتها بتراوح بین «الستوی ۱» اى الاحسياء التى تشبهد أعسداءات على الأفواد

والْمُعَلَّكَاتَ، و«المُسْتَوى ٨، وهي الإحياء التي تعيش حالة شبيهة بحرب العصابات. وتضيّف الاستخبارات في تقريرها، أن الاحياء التي تزيد حساسيتها عن «الستوى ٤، تعد من الاحياء التي يتعامل معها رجال الأمن الفرنسيون بحذر وحبيطة شديدين ويحاولون ما امكن تجنب

عان سارو ويوا، المنتمى الى 🚅 🥌

من انصاره محكمة خاصة في مدينة بورت

هاركورت الجنوبية بتهمة قتل أربعة من

زعماء الاثنية. وقتل الاربعة اثناء تظاهرة

ضد الحكومة الفيدرائية دعا اليها سارو

ويوا ضمن حملة واسعة للاحتجاج على

التلوث الذي يهسند مناطق الاوغسوني. وتحسمل «حسركسة المصافظة» الحكومسة

لغسيسرالينة وشسركسات النفط الدولينة،

خصبومنا شركية نشل الهوالثبية

التربطانية، مسؤولية تدمير البيئة. وتطالب

بوقف اعتمال التنقيب السيتمرة واعطاء

اللوغوني حصه من الارباح الطَّائلة التي

تَحَقَّقَهِا ۗ الشَّركاتِ من مَناطَّقَهِم، وبِحَلاف نلكَّ

فان الاوغوني سيستعون الى حكم ذاتي

وقررت الحكومة النيجيرية، التي تواجه

اثنية اوغوني الصغيرة

شعب اوغوني، واجه مع ٢٥

وتشير الى ان عند الاحياء المرتفعة الحساسية كان يقدر بحوالي ٨٧ حياً سنة ١٩٩١، وارتفع الى ١٣٠ حَمِاً مُنْذَ أَبَارَ (مايو) الماضي.

حول السلوك الذي تعتمده الشرطة حيال هذه المناطقّ يَقول المفوضّ باتيستي، وهو من رجال الأمن الْعَامِلَينَ فِي تَلْكَ الْمُناطَقِ «بِمُكْنِنًا الْتَوْجِهُ الَّي حَيِثٌ ما نشاءً، ولَّكن هناك نقاطًا معينة لا ينبغي انَّ نوجد فيها دون أتخاذ مجموعة من الأحتياطات. . ومثَّالاً على هذه الاحتيَّاطات، يعدد باتيستي

ثلاثٌ قواعد: ١ - عدم ترك ألبِتنا او سيأرتنا دونً رقابة لكي لا تتعرض للتحطيم او السرقة. ٢ – عدم السير بمحاذاة الشرف والنوافذ تحسيا لتعرضنا لالقياء الحجارة أو سلات المهملات أو الرجاجات الفارغة الى ما شنالك. ٣ - عدم اطالة مدة الحضور في تلك النقاط «لكي لا نصبح عَرضة لتَجمعات قُدّ تكون خطرة عليناء.

ويقر بأن المجموعات المحلية المستطرة في تلك المناطق متفوقة على رجال الأمن، فلنبها خُطوط انسحاب ومخابئ تلجأ اليها عند الصاجة، كما لدى بعضها مخازن مجهزة بالزجاجات المتفجرة الينوية الصنع، واحياناً بالإسلحة النارية. القُرنَسيون من سكان هذه الاحياء لديهم مواقف

متفاوتة حيال الواقع الذي يعيشونه. البعض منهم يبدي تقهماً، ويقول ان البؤس هو المصرض والمسؤول عن العنف اليبومي. والببعض الأخر يحرص على التعييز بين «همّ»، آيُّ الغَالبية منّ المهاجرين العرب المقيمين في تلك الاحياء، ووندن، اي الفرنسيين الذين شاعت طروفهم الاجتماعية أن يِغْيَمُوا فِيهَا . وَبِالنَّسِبَةِ الْيَ هُوَّلَاءُ، الحَياةِ البُّومِيةَ مُأسَّاةً وَصُرَبُ مِتْكُرِر مِنْ ضُرُوبِ المُستَسَّعَيلَ. فذهنيستهم (أي المهاجرين) واسلَّوْبُهم في العيشُّ مختلفان عن اسلوبنا وذهنيتناء وهناك فئة اخرى، وان ضئيلة، لا تتريد في التعبير عن حقيها ورفضها للدخلاء المحيطين بها، باطلاق النار على

في احد السامسات، أو بسبب الموسيَّقي الَّتي يستمعون اليها.

انحسار مبيعات صناعة السيارات الفرنسية.

كانت المساكن في هذا الحي سخيصيصة لصغيار الموطفين في الإدارات الحكومية، وكانت الشبوارع والساحات نُطيفة وجميلة، وكانت العشة هانئة قبل ان يبدأ القداعي في الثمانينات،. ويضيف داليوم كل

العامل التونسي، لا تتجاوز أعمارهم ٢٠ عــامــأ، ونسبة البطالة فيه تبلغ ٤٥ في المئة بالمقارنة مع ١٢ فى المُنَّةُ على مستوى فرنسا.

لهذا النَّوع من المضايقات ان ذكل ما تعيشه مرده الي البطالة، ويقول ان غالبية من هم في سن العمل، يعملون في مصنعي درينوء او اتاليـوء وان سـوق العمل في النطقة من وقف على مدى ازتهار أو

ويتورهم، فنان السكان لا يبيون ارتياههم لما يعيشُ وَنَّهُ: عَامَلُ بِنَاءَ تَونُسَيُّ مَقَّيِمٌ فَي ضَاحَيةً مارسيليا يتنكر الكم كنت فحوراً بالاقامة هنا مع اولادي السبعة، في مطلع السبعينات. في البداية،

للعاطلين عن العمل. اكثر من نصف سكان الحي الذي يقيم فيه

الاجتُّ ماعي، ليس هنأك اي شيء. لا وجودٌ لأي منّ اجهزة الخدمات العامة، ولا صنَّاديق بريد ولا اعتماك هاتف. وعندما يشعر السكان بوجود الدولة يكون ذلك عبير دوريات الشيرطة التي تُنتشير لدى وقوع اعمال شُغَّب، ۖ أَوْ لَلتَدقيقَ في الهُويات. وفي ضاحية فال فوريه، الجميع يتحدث عن تصاعد اعمال العنف البومية على انواعها، فاعمال

شيءً مهمل. الأرَّهارُ احْتَعْتُ عن الشَّرِفاتُ، والساحات لم تُعد مكاناً لِلْسَلَاقي بعد العمل وانما مسرحاً

وباست ثناء المرسة الابتدائية، والمركس

ويثني رئيس بلدية فال فوريه على هذا القول،

فكنف تمكن مطالبة هؤلاء، بتاكيد التزامهم بقيم السرقة والنشل شائعة حداً. وقوانين الجمهورية، بعد أن اخْلَت هذه الجمهورية ويؤكد احد اصحاب المتاجر المعرضون باستمرار بواحياً ثها؟ فيموحب يستور ١٩٤٦، تنص حقوق الْمُواطَّنِينَ مِن فُرِنسَيِّينَ واجانَب على: ١ - الحق في المسكن، ٢ - الحق في التعليم، ٣ - الحق في الطُّبِّ. كل هذا غير متوافَر في الضواحي، نتيجَّة انسحاب

العمل على الغاء الظروف المتراكمة منذ سنوات فولان، قُرر الرئيس الفرنسي السابق تخصيص والتي انتجت المخلين بالأمن والأصوليين. الضواحي بوزارة اطلق عليها اسم وزارة المدينة، واستنها ألى ميشال دو لوبار. لكن اسلوب بو لوبار الفح وشخصيته المتعالية،

«مهاجرين أو أبناء مهاجرين، أنن مخلين بالأمن».

ثم الى «مـهـاجـرين أو أبناء مـهـاحـرين، أنن

اصولين، ومؤخراً بعد موجة التفجيرات في

فرنساً الى «مهاجرين أو أبناء مهاجرين أذن

وباعتراف مختلف المراقبين فإن حملة

التفجيرات، والخطة الأمنية التي اعتمدتها

السلطات الْفَرنسيّة رداً عليها، الت الَّى تصعيد في

حالة التوثر القائمة في الضواحي، بعد أن شعر

سكانها بأنها محاطون بالشكوك وغرضة للتفتيش

وجاعت ردة الفعل على ذلك صاحبة، عبر حالة

الاششعال الشياملة النبي عمت ضواحي مختلف المدن

الفرنسية، فتحولت الى ساحات عواجَّهة بين الشبان

ورجال الأمن، النين يعتبرون اداة استهداف وليس

اهتمام وسائل الأعلام الفرنسية، موحية لها

بأوصاف مسوية: «المناطق الضارجية عن الحق

والقانون، واسلاح ومخيرات وعنف على أطراف

الدن الفرنسية، ودالدن المحظور بخولها على

الشرطة،، و،الضواحي: برميل بارود،.. وهذا بالطبع

الأوضّاع، بعد أن شكلت الضّواحي منذ ١٩٩٠ محوراً لمعالجات ومناقشات فشلت في احداث أي

والسوال المطروح الآن هو أية معالجة لهذه

فَفَي تَلِكُ السنة، واثر اعمال العنف في فو ان

من بأب تأكيد الحاجة الى معالجة أوضاعها.

تحسن أو تغيير.

وعابت بالتالي مسالة الضواحي لتتصير

والتنفيق من قبل رجال الأمن، في كل تحركاتهم

أرلىت خوري

من اعدام سارو ويوا الى مستقبل الحكم العسكري في نيجيريا

يضيف تعليق عضوية نيجيريا في الكومنويلث مشكلة جديدة الى المشاكل التي يواجهها حكامها العسكريون. وجاحت خطوة دول الكومنويلت الـ21 في قمة نيوزيلندا نتيجة لتنفيذ حكم الاعدام في نيجيريا بالكاتب المعروف دوليا والناشط فّي مجال حقوق الأنسان كين سارو ويوا (٥٥ سنة)، وثمانية من زملانه في العاشر من الشَّهر الجاري. كنلك جَّاء التنفيد ليؤكُّد التقارير المتواترة عن انتَهاكات حقوق الانسان التي يقوم بها الحكم العسكري بقيادة الجنرال ساني اباتشا. رُنْيُف الشَّكيم بعثت بهذا التقرير:

كين سارو ويوا وشركائه بقتل الاوغونيين الأربعة يعد جريمة بحق الانسانية وان حكم القانون بجب ان يطبق كي يكون رادعا لكل النيجيريين الدين يشجعون على انهيار النظام والقانون. وفي ٣١ تشرين اول (اكتوبر) الماضي

على كين سارو ويوا واربعة اخرين. وكان القساضيي اعلن ان المتسهمين لا يملكون حق قَعل دالمحلس الصاكم الموقَّت، الذي يضالف قواْمه بالكاملُ من العسكريّين. ويعد صدور قرار الحكم اكد الاوغونيون

ائه لن يحرفهم عن مواصلة الكفاح من اجِل حقوقهم الاثنية. وقال موظف حكومي من الاقلية الاغونية ان الكفاح من اجل الشعب الاوغبوني منغبروس في الدم، وهي فكرة لا يمكن أن نُموت حـتى اداً مـات كين أو اي من قادة الكفاح، وقال اوغوني اشر، ادعى انه ينتمى الى القربة نفسها ألتي تحير منها

الانطباع بانها مهتمة فعلا بمقتل زعماء الاوغوني الاربعة. وذكرت الحكومة أن قيام

> اصدرت محكمة خاصة حكم الإعدام شنقا الاستئناف وأن الاحكام سيصابق عليها من

المتسهسمون، ان «الغظام يصاول ان يزرع الخوف وسط الاوغونيين بتجريم قانتنا كي يقضى على الكفاح ويمكن شركات النفط الاجنبية أن تستأنفُ العملُ في منطقة وكان العالم انتظر بقلق ليرى ما اذا

ستصادق اعلى هيشة حاكمة في البلاد، بالمجلس الحنساكم الموقتء على لحكام الاعدام وسبق تنفيذ الاحكام حملة ادانة واستعنة من قبل المجتسمع الدولي والجساعات المدافحة عن حقوق الانسان التي اعتبرت ان المحاكمة كانت غير عادلة وانَّ الاعدام سيكون عصلا بربريا. ووصف نجل كين سنارو ويوا الاحكام بأنها وعمل وحشي، وحض على تصرك بولي لاجبار السلطات النيجيرية على تخفيف الاحكام. وناشدت جماعة «المادة ١٩»، المدافعة عن حُـقوق الانْسان والمناهضة للرقابة، الحكم العسسكري في دينجسيريا ان يلغي احكام الاعدام، مشيرة الى ان تلك الاحكام صدرت اثر امحاكمة عير عاللة بسكل فاضح امام محكمة خاصبة اختيار قضاتها بعناية الحاكم العسكري الجنرال ساني

ویری کثیرون ان اعدام کین سارو ویوا وثمانية اخرين كان واحدا من اسوا الاعمال فَّى سَجِلِ انْتُـهاكـاتُ حـقـوق الإنسـان في نينجسريا، ويعني ان السلطات العسكرية تجاهلت تماما التماسات العفو. ونقد حكم الاعدام في السببن الحكومي في بورت هاركبورت في السباعية العباشيرة وألتصف

صباحا بنوقيت غاربنتش، وبغنوا في السناعة الثانية والربع بعد ظهر اليوم

وتعرضت نيجيريا، التي اجتمع وزير خَـارَجِيـَتَهَا تَوْمُ الْكُيِّـمِي مَعْ رَؤُسَـاءً نَوْلُ الكومنويلِثُ في نيوزيلندا، الى هجوم عنيف وادانة من قبلُ اعــضــاء المنظمــة. وقــبل الاجتماع قال الامين العام للكومنويلث ايميكا انباوكو ان على المنظمة أن تُكون تشددة مع الدول الإعتضباء التي لا تفي بالتنزام المنظمة حساية الديموقاراطينا واشساعتها وقق «اعلان هراري للعلم

وواجهت نيجيريا السبت الماضي عزلة بوليلة مترايدة فيما عبر قادة النول في انحاء العالم عن استيائهم وسخطهم ازاءً الاعـــدامـــات. وأعلن رئيس الوزراء النيوزيلندي جيم بولغر اثر اجتماع طارىء الكومنويلت تقرر فبه تعليق عضوية نيجيريا ان اشتحورا بالاسف يسود الكومنويلث لاضطرارنا ألى اتضاد خطوة كهذه، كما تضمن تصريحه الأشارة الى ضُرورة عودة نيجيريا الى الحكم المدني. وابنت هذا الموقف بريطانينا وكل اعتضناء الأتحاد الاوروبي النين اتخذوا الخطوة عير المسبوقة بسحب سفراتهم من تيجيريا. في غضون نلك، نكرت الولايات المتحدة انها قررته اضافة الى سحب سفيرها، أن تحظر «بيع وأصلاح كل السلع والخدمات العسسكرية في

الازملة الاوغلونية التي يمكن ان تؤدي في النهاية، وفق كل المؤشرات، ألى طريها من الكومتوبلت أشبافة الى احتمال فرض عقوبات اقتصادية عليها من قبل العالم

مشيراً إلى أن البطالة هي أسباس للعديد من المشكلات التي تواجعها المنطقة التي يبلغ عدد سكانها 20 إلى شخص، ويقر متوسط بخل الفرد

فيها بحوالي الف فرنك شبهرياً، بالمقارنة مع حوالي

السكَّأَنْ اليُّ السَّقُوقع علَّى انفُسْهُم، في منطقةً

محددة، تثير التحوف والريبة، لدى من ينظر اليها

هذا التخوف والرببة تعمقا بعد بخول المخدرات

الى الضواحي، وما رَافقها من نشوءٌ عصابات

مسلحة في بعض الاحيان، تشرف على تجارة

ويوضح بيار انتوه، رئيس جمعية «الضواحي

النشطة، أنْ هَذَهُ التَجَارَةُ انْشَاتَ فِي الضواحي مَا

يمكن وصفه بالاقتصاد الموازي، وجعلت الحلم

الوحيد لدي بعض شبيان الضبواحي المساركية

بطريقة او باخرى في احدى العصابات ألمشرفة على

البعض الأضر لجا الى الاسلام، باعتباره

السولوجيا تتيح له التعبير عن رفضه واقع الاهمال

اليسومي. وعلى رغم ان هؤلاء عسمسومساً من ابناء

المهاجرين المولودين في فرنسا، فهم لا يجدون في

هويتهم الغرنسية سوى رمز للهامشية والحرمان

المفروضين عليهم، ولتنكر الدولة لابسط الحقوق

اجهزة الدولة منها بصورة تدريجية، مما حولها الى

ما يشبه المدن والمعازل».

ويضيف أن الفيقيّ الناجم عن البطالة، نفع

ستة الأف على مستوى فرنسا

المخدرات والمسروقات وغدرها.

هذه التحارة، املاً في الربع السهل.

العسكريين. لكن بعض المؤيدين المخلصين للحكم العسكري في نيجيريا عبر عن عدم اكتراثه بتعليق عنصوية بلاده في الكومنويلت، معتبرا انها خطوة ،غير مجدية». وقال الدكتور اوالو بادويو المستشار الخاص للجنرال اباشياً لَلشَّوُونِ القَانُونِيةَ أَنْ مَنْ السخف ان بعلي العمالم الغمربي على نيجيريا كيفية ادارة البلاد. واكد مجددا ان الحكومة ستواصل التعامل مع أي شخص يدان بارتكاب مـضالفة خطيرة كتلك التي نفتها سارو ويوا واعضاء محركة المحافظة على شــعب اوغــوني، (مــوســوب) التي

الغربي. وسيسؤدي هذا بدوره الى ترك المواطن ألنجيري العادي تحت رحمة الحكام

وتعرف الحكام العسكريون التيجيريون بمناوراتهم السياسية التي اكسبتهم عسكري. كما يعتقد كَثَّيرون أنَّ الجَّا النيجيري كمؤسسة قد أنتهاك واسيء استخدامه على ايدي عسكريين مثل الحاكم السابق الجنرال ابراهيم باينغيدا والحاكم الحالي الجنرال ساني اباشا.

زينب الحكيم



ما يكفي من التذمر السياسي داخل البلاد وخارجها، ان تستشمر الوضع لإعطاء

التهديدات الروسية بإقامة تكتل عسكري جديد في حال توسيع حلف شمال الاطلسي شرقا اعتبرها المراقبون جعجعة تهدف إلى استرضاء الرِّأي العام اللَّحلي، إلا أنها قد تتخذُّ مساراً عطياً في حال مواصلة الولايات المتحدة محاولاتها تُحجيم الدور الروسي. تَ موسكو: كتب **يوري تيسيوفسكي** من موسكو:

وإذا أصبح حلف الأطلسي متاخماً الحدود روسيا، فإن وجلود كتلتين عسكريتين سيصبح امراً واقعاء. هذه العبارة آلتي أطلقها الرئيس بوريس بِلنَّسِسِن فَي النِّسامِنُ مِنْ أَيْلُول (سبتمبر) غدت تجسيداً لعمقَّ الخلافات بين موسكوُ و أَشْنَطُنْ في شَنْن والزحف الإستيطاني، للاطلسي فَى اتحِـاًه الشَّـرقَ. ولوحظت شدة اللهِّـجـة التَّيَّ استخدمها الرئيس الروسي في تاكيده على أنّ توسيع الحلف سيكون «خطأ سياسياً فانحاً

وينطوي على خطر تشوّب حرب في أوروبا كلهاه. وبنل وزير الخارجية اندريه كوزيريف جهود كبيرة لتخفيف الصدمة، وقال إن تصريحات الرئيس ·تَحَنَّيرِ اكثرُ منها واقعاً. بيد أنَّ التطُّوراتِ اللَّاحْقَةُ أظهرت إصبرار موسكو على موقفها واكد وزير النفاع بافل غراتشوف أن ضع بلدان البلطيق إلى الأطلسي سيكون انهاية لصبر روسياء وأضاف ان ستُضَطّر إلى البحث عن حلفاء في وسط وشرق أوروباء اضافة إلى جمهوريات الاتحاد لسوفياتي السابق، كما أنها ستعمل على متوثيق، علاقاتها مع بلدان الشرقين الأوسط والاقصى.

ويرى المحللون في مسوسكو أن ضم بولندا وهنغاربا وتشيخيا ورومانيا ويوغوسلافيا السابقة «بعد ترويضها» والبائيا، سيعني قيام «نصف حلقة» تضاف البيها تركيا ثم تكتمل الطفة بانضمام استونيا ولاتفيا وليتوانيا واوكرانيا ومولدوفا. ويزيد من ريبة موسكو طموح بلدان البلطيق إلى تسريع عملية التكامل مع حلف الاطلسي خوفاً من «النب الروسي، علماً بأن مضاوف هذه البلدان أكبر مما في أوروباً الشرقية، ربما باستثناء بولندا التي كانت فِّي حَالَة عداءً وحرب مع روسيا على امتداد فترات تأريخية طويلة.

ويعستسقسد المحللون الروس أن واضسعي الاستناتيجية الغربية ينوون فيما بعد اغراء جبورجينا وانربينجنان للانضبصام إلى الشحنالف العسكري مستخدمين نفونهم لدى تركيا واغواء البترويولُولُوات التي يمكن أن تتدفق على المنطقة.

وواضِّح ان الكُرملين يخَسْسي تَطور الأمور في هذا السياق خاصة وأن هناك تأكيدات لوجود مثل هذه النوأياً. فاثر «منافشة داخلية ، أجريت في إطار جلسة حلف الاطلسي في ايلول (سب مصبر) اقرت وثيقة نفيد بأن بولندا وتشيخيا وسلوفاكيا وهنغاريا ورومانيا وجمهوريات البلطيق اعلنت رُغبة وَأَضْحَةً، في الانضمام إلى الحلف، فيما ابدت أوكرانياً «اهتماماً، بثلك.

وأكدت الوثيقة أن توسيع الأطلسي لا شبكل تهديداً لروسياً، إذ أن الأعضاء الجدد أن يكونوا ملرمين بنشسر أسلحية نووية وقبوات أجنسيية في اراضيهم إلا أن عليهم أنشاء هياكل أرتكارية قالرة على استيعاب القوات والسلاح النووي في أي وقت.

وفي الأونة الأخيرة كشرت زيارات ممثلين عن الولايّاتُ المُتّحدة وحلّف الأطلسي إلى بلدان البلطيق واكدوا لقابتها الحرص على ضَّمَانَ أَمْنَ واستقرارُ هذه البول. ومن المفارقات أن مخاوف العلطيقيين حصلت على تأكيد غير متوقع من موسكو. فقد نشرت صحف روسية تقريرا أعده معهد البراسات النفاعية، وهو مؤسسة مستقلة تمول وزارة الدفاع عدداً من برامجها، اشارت فيه إلى ان سياسة الغرب عموماً وحلف الأطلسي تحديداً تهدف إلى •عزل روسيا وإبعادها عن أوروبا إلى الأبدء. وبهدف التحسدي لذلك يدعسو واضبعنو التنقرير إلى وقف التعاون مع الغرب ومؤسساته الاقتصادية والمالية والأهم من ذلك والتصدي بالقوة؛ لتوسيع حلف الأطلسي. ويعترف واضعو التقرير بأن موسكو . عاجزة عن استخدام القوة في وسط وشرق أوروبا، ولكنها في حال اعلان قبول لاتفياً وأستونيا

روسياء بسبب نلك وفي حال والقطيعة، مع الولايات المتحدة، يدعو ومنعَنَّد الدراسياتُ الدفياًعنيَّةُ، إلى بيع منعَداتُ صاروحية وتووية إلى إبران والعراق والجزائر (في حال استلام الإسلاميين السلطة في الأخيرة). واقدامية حلف عنسكري مع إيران يمكن ان تتم في إطاره نشىر قبوات روسيية على سبواحل الخليج ومضيق هرمر.

وليتوانيا في حلف الاطلسي ويجب أن تنخل قواتها

(...) ولديَّها كُل المبررات القَأْنُونَيَّةَ والإخلاقية لذَّلك.

ويشير واضعو التقرير إلى انّ الغرب الن يحارب

وينكر أن انطون سوريكوف مستشار المعهد المذكور كان جاهر لأول مرة بنوايا احتىلال بلدان البلطيق في حدِيثَ إلى وكالة «أيتَّار تَاس». وأثارً اهتماماً وأسعاً ليس التصريح نفسه، بل بله على قنوات وكالة رسعية تنطق عادةً باسم الكرملين، مما أوحى بوجود قوى متنفذة تؤيد هذه الافكار، أو على الآقل تحاول استخدامها لـ متخويفء الغرب وجس نبض الدول التي يمكن ان تعود إلى «الخيسمة،

ولكن ما هي البلدان التي تأمل موسكو فعلاً في انضمامها إلى التكتل المقترح؟ في وسط وشرق أوروبا ثمة دولتان هما بلغاريا

واتصأد الصرب والجبل الأسود ما برحنا الأقرب روحياً وعرقياً إلى روسيا، وثمة خلافات مماثلة مع سلوفاكيا. ولكن ذلك لا يعنى البيتة أن مسوفياً وبلغراد، تاهيك عن براتيسلافاً، ترغبان في مساعدة القوى الطامحة إلى احداء «الحرب الباردة، بتقسيم أوروبا مصدداً. وتدرك قصادات الدول المذكبورة أن روسيا ليست صنوا للاتحاد السوفياتي «الجيار» وهي على الصعيد العملي لا ترى منافع سياسية وَّاقْتُصَاِّنية مِن النَّصَالِفَ مَع مُوسِكُو. وَهَذَهِ النَّولِ وكفلك البلدان الأخرى المجاورة لها تواجه مشاكل اقتصادية لا يمكن حلها إلا في مناخ التعاون الدولي وبدعم من الغرب وتحديداً الوَّلايات المتحدة.

وليس الوضع أفضل بالنسبة إلى موسكو في اوكرانيا ومولدوفا اللتين ترفضنان الوقوع في «أحضان، روسيا مجدداً، وإن كانت الأخيرة تُملكُ عتلات للضغط منها الغاز والنفط والشاكل القومية (القرم وبريدنيسترونيه).

أما في القطاع الجنوبي، فإن الأوضياع أسوا بكلير حيث لا توجد قواسم مشتركة قومية سلافية. والصلات الدينية (المسيحية) مع ارمينيا وجورجيا

ليست دافعاً لعقد تحالفات عسكرية. وحتى هذا العامل لا وجود له بالنسبة لجميه وريات أسيا الوسطى التِّي تَتَرَايِدْ وِثُوفًا عَلاقاتِها مَعَ تَركيا بِفَعَل الروابط القومية والثقافية، ويربط كل من كَازُاهُ سِتَّان وتركُّ مانستَّان (وَإِلَّى حد اقلَ اوزيكستان) مستقبله الاقتصادي بمبيعات النفط والغاز إلى الغرب، الأمر الذي يستبعد الانضمام إلى حلف تقوده روسيا. تبقى طاجكستان المعتمدة بالكامل على موسكو في صراعتها العسكري مع المعارضة المسلحة، بيد أن دوشانبه حتى في حالً موافقتها لن تكون سنداً قوياً لروسيا في ألحلف وعلى خلفية كل هذه العبوامل السلبيية بدأت

موسكو وضع مخططات مستقبلية كان من اهمها واسترانيجية روسيا في التعامل مع اعضاء اسرة الدول المُستقلقة، والتي صدرت في مرسوم رئاسي. وغنت هذه الوثيقة مرتكزاً اساسياً لبناء علاقات الكرملين بهذه الدول استناداً إلى مبدأ والعصبا والجزرة، فقد عرضت موسكو على البلدان الراغبة لي التعامل معها الانضمام إلى اتحادات اقتصادية (الرساميل والجمارك والمنفوعات) وتقديم قروض تسجيعية لها، ولكنها حذرت من أنها ستقلص التعاون في حال إقدام اي طرف على خطوة يعتبرها الكرمانين «أنصياراً)، إلى الجانب الآخر. ولكن هناك شُكُوكاً كثيرة في قدرة موسكو على اقامة حلف فعلي مع الجمهوريات السوفياتية السابقة.

ومن جهة أخرى فإن تسريع واستحثاث عملية توسيع حلف الأطلسي في اتجاه الشرق دون مشاركة موسكو سوف يؤكد شكوك روسيا في ان هذه العملية موجهة ضدها تحديداً. وأشار رئيس الوزراء فيكتور تشبرنوميردين إلى أن القيادة الروسية ولا تسلطيع أن تشرح للقواطنين لماذا يجب أن يُقترب حلف الأطلسي من حدودتاء. وحتى الأن لم يقدم أحدُ في الفرب جواباً واضحاً عن تساؤل ببدو بسيطاً: ضدّ من فمن المعروف أنه لا يوجد شرقي اوروبا سنوى روسنينا وبعنها الصين ثم الولايات المُتَحدة. وإذا كانت الصين هي المستهدفة، فلماذا لا يجري التوسع ضدها عرباً من اراضي الولايات

المتحدة الأميركية؟ وفي ضوء ذلك دعا عدد من النواب الروس المستفين قوميين إلى بدء صفاوضات مع الصين وبلدان نامية بهدف التصدي لتوسيع الأطلسي ورغم أن وزارة الضارجية لم ترحب بهده الأفكار، فإنها ستجد صعوبة في مقاومتها إذا نفنت نوابا التوسيع السريع للحلفُّ، وفي هذه الحال قد تقدُّم موسكو على الشعامل مع الدول والمنضررة، من السياسة الأميركية كإيران والعراق وكويا وليبيا. وقدم ستانيسلاف كوندرانسوف المراقب بيَّاسي لصحيفَة «ارْفيستيَّاء والذِّي يعد أكبرُ الكتَاب الرّوس اطلاعاً على السؤون الامبركية رأياً جديداً في القصِية كلها حيثما أشار إلى أن توسيع الإطلسي شرقاً لا ينطوي على خطر عسكري بالنسبة لموسكو". وأصباف انه يُهدف إلى ممارسيّة صُعط عسكري سياسي على روسيا و،ترويضها، من أجل حصر مسيرتها الاصلاحية والاطر الملائمة للغرب.

واستُنتج أنَّ الدولة الفقيرة (روسيا) عاجرة عن

ممارسة العاب كبرى على الصعيد العالمي

يوري تيسوفسكى

السبؤال المطروح اليبوم في الولايات المتحدة هو: هل الأزمة السياسية الأخّيرة التي شهنتها البـــــلاد، والتي أدت الى تعطيل العــمل في مختلف الدوائر الحكومية الاتحادية غير الأساسية، هي اشعار بانتهاء المد المحافظة ذلك ان استطلاعات الرأى العام المتوالية تكشف ان الرئيس الأميركي بيل كلينتون انتصر على كل من رئيس مجلس النواب نيوت غينغريتش ورئيس مجلس الشيوخ بوب دول في معركة كسب تاييد الرأى المام. عير أن طبيعة الأزمة وأساليب معالجتها العلنية تفرض اعادة طرح السؤال

ليصبح: هل الخلل يطال التركيبة الحزبية والاعلامية للجمهوريين؟ هنا استعراض وتحليل لحسن منهمنة

السبب المباشس لأزمنة تعطيل الدوائر الحكومية هو أستحقاق الموازنة الاتصابية، وكان مجلسا النواب والشبوخ اللذان يسيطر عليهما الجمهوريون، قد أقرا مشروع الموازنة ثم أحيل الى الرئيس للمصماعقة. الا ان الرئيس تقضيه، مما حسرم الادارات المختلفة من

الأموال اللازمة لتشغيلها، فأضطرت الى التوقف عن وبين المجلسين والرئيس خلاف سبدئي بشان الفترة الزمنية التي على الدولة الالتزام بها للتوصل الى سد العجز في الموازنة، فالجمهوريون يصرون على الا تتجاور هذه الفُترة سبع سُنُوات، فيما يتجاوب الرئيس كلينتون مع مطلب القيادات النيابية في حرّبه والتي تعتبر ان ثمن تقصير الفَتَرةُ بِهِذا ۚ القَدْرِ بِأَهْظُ ٱلتَّمِنَ مِنْ حَيِثُ أَنَّهُ يُوجِّبُ التعرض للعديد من البرامج التي يستغيد منها جمهورها. وبالفعل، فإن الجمهوريين الصقوا

بمشروعهم للموارنة مجموعة من التعنيلات التي

تطال الإنعاش الاجتماعي والاعانة الصحبة، مما

هنأ الأحواء للمواجهة.

والواقع ان الرئيس كلينتون يجهد في الأونة الأخَدِّرةُ لِأَعَادةً صَدَّاعَة الإنطباع الشعبي عنَّه، ونلك في اعقاب سلسلة من المواقف في الأعوام الماضية طغى عليها طابع التأرجح وفق مقتضى الصال وكانت مواقفه هذه قد أنت الى اتهامه بالتفريط بالقاعدة الجماهيرية لحزيه، والتي تشكل الآقليات العرقية والحركة العمالية والاتجأهات التقدمية الجمهوريين النين تمكنوا من الحصول على غالبية الأصوات في الموسم الانتخابي في العام الماضي وقد جاء الفوز الجمهوري حينها بليلاً على تصاعد تَقُودُ التِمَارِ الْمُحَافِظُ فِي البِلَادِ، مما دفع كلين تبون الى محاولة استرضاء هذا التيار عبر التصريحات التي تشير الى وتفهمه، شكاوى المحافظين، وعبر الاشارة آلى رغبته الصاسمة بتعديل برامج الخيمات الأجتماعية التي يتنمرون منها عير انه

الجمهوري الفعلى بالتيار المصافظ فإن مصاولته هذه ابت الى اضمَّ حبلال شعبيته في اوساط المؤيدين التقليديين لحربه وألى بروز الدعوات لترشيح غيره للانتخابات الرئاسية الْقَبِلة، داخل الحرب وخارجه. أما اليوم، وبعد أن تبلاشي خطر دخول عميد هيئة رؤساء الأركان السابق كولن باول المعترك الانتخابي، يبيو أن الرئيس عقد العرم على أعادة أصياء حربه وفق صيغته التقليدية. وقد قدم له الجمهوريون الفرصة المناسبة فالجمهوريون ارتكبوا في هذه المواجهة جملة

من الاخطاء تشيير الى وهن بنيوي في منظومتهم الإعلامية، بل في تركيبتهم الحزيية. فثمة منافسة ضعنية بين رئيس مجلس الشيوح بوب دول، وهو البوم في طلبعة المرشحين الجمهوريين للانتخابات الرَّفُاسِيِّة، وبين رئيسَ مسجلس النواب نيسوت غينغريتش الذي لم يشخلف وحسب عن تأبيد دول في مسعاه الانتخابي، بل أعلن كذلك أنه لم يحسم بعد أمر ترشيحه بدوره لهذه الانتخابات. وقد ارغمت هذه المنافسة كلا من دول وغينغرينش على التدافع والمرايدة في ادانة الرئيس كلينتون، فاكتسبت أدانتهما له طابع التهجم الشخصي. أما كلينتون نفسه، فالترم الأشارة الى معارضيه بصفتهم الحربية الجماعية متمسكأ على غير عادة . بالنهج الخطابي والمسلكي الذي يتوقعه الجمهور الأميركي من منصب الرئاسة.

وَمْنَ نَاحِيةَ أَخْرَى، قَإِن الحَاقِ مِا لا عَالِقَةَ بأشبرة له بصلب القرارات النيابية بنص هذه القرارات عند احالتها الى الرئيس للمصادقة هو من الأعراف السائدة في المصارسة التشريعية في الوَّلاباتُ المتحدة، بل الوَّاقع انه قَلَ أن بلغٌ مستسروع موازية مكتب الرئيس من دون ان يحمل في طيأته عبداً من هذه الملحقات، الآ أن الرئيس كلُّينتون تمكن من أثارة الاستهجان في الأوساط الشعبية الأميركية لإقصام الصمه وريّن عن معارضة هذا الموقف بما يعيد الأمور الى نصابها ويرفع عن مجلس النواب والشيوخ تهمة الممارسة ريون الشَّادَة الهَالِفَة الَّى تَوْرِيطُ الرَّئيسِ في مَازِقَ

بل لم تتمكن أجهزة الإعلام هذه من تصحيح الإيهام المتحدد في شرح اوساط الرئيس كلين تون المصون هذه الملحقات التي اشهر عليسها الرئيس الحرب المطلقة. فقد اشبارت هذه الأوسساط على سبيسيل المثسال، أن مسمسعسي الجسهوريين هو تضغيض الاعانة الصحية التي يحصل عَلَيْهَا المُتَقَاعِبُونَ، وأَظْهَرِتُ كُلِينْتُونَ بِمَظْهِرٌ الدافع عن السنين في وجنه من يتحاول استبلاب اموالهم. أما الواقع فه و ان الشروع الجمه وري يقضى ربط الزيادة التلقائية لهذه الأعانة الصحية بَّالزِّيادَةُ الطارِئَةُ على مستوى المعيشة. خلافاً يَّا سَبِّقَ مِن زيادات تصاعبية تتجاور هذا المستوى بأضُعاف. أي ان المشروع الجمهوري هو تضفيض الزيادة المرتقبة على الأعانة، لا تخفيض الإعانة



للمد المحافظ، أم خلل في تركيبة الجمهوريين؟

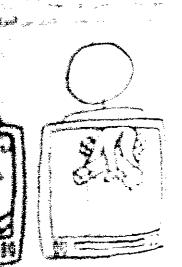
وتشبير نشائج الاستطلاعات التي اجبرتها مختلُّف وسَائل الاعلَّام في أعقاب توقف الَّإدار اتَّ عَن العمل اليّ ان مُعظم الأميرِّكيين يحمُّ ون الجمهُوريين مسوُّولية التعطيل، ويعتبرون ان مسلك الرئيس كلينتون في هذه الأزمة كان أكثر لباقة من خصومه. ونجاح كلينتون في هذا المضمار يعود من دون شك الَّى افتَّقاد الحرَّبِ أَلْجِمهوري الوجِّه القيادي الموحد، كما يرتبط بالميل السائد في الأوساط الشعبية في الانتقال النوري بالتململ من طرف الي خصمه. فالرئيس قد يكون قد نال حصته، وجاء بور: الحمهوريين.

فشل وسَّائلُ الإعلامُ المواليةُ للحرَّبِ الجمهوري في: معارضة الحطة الأعلامية التي بأشر بها آلرئيس ومؤيدوه والواقع أن النجاح الأنتخابي الذي حققه الجمهوريون كان قد استفاد من المنظومة الإعلامية والنعائية الواسعة النطاق والتي بررت في الاعوام الأخيرة لتضم في عدادها الصحفُ (ولا ستِّما منها «واشتُّطن تايمز، بمزيجها من النقدُّ اللادع والأراء الْمُحافظة)، والشَّحْصِيات الاذاعية في انحاء البلاد (وعلى رأستهم المعلق روش ليتسببو، احمد أكتشر الشخصيات شبعيية في البلاد على الإطلاق)." ومجموعات الضغط والتأثير والمؤسسات التجارية

الله أن هذه المنظومية، في أعيقاب الفيوز-الجسم وري، تفرغت في العنديد من اوجهاً، للمسواضيع الستي يندر ان تلقسى الآذان الصاغية خارج الجماعات الهامشية، فمنها مشلأ اغداق الاتهاصات المسالغ بها على الرئيس كلينتون وزوجيته هيلاري. فلا يكفي مثلاً أن تتفرغ مجلة «أميركان سباكتيتور»، أو تكاد، الإصاق مختلف التهم الجنسية بالرئيس، بل انها ومشيلاتها وجبت انه مسؤول عن سقتل أحد سَــَاعِيهِ، فَيُنْس فوستر، وَالذي ثبت انه سات انتحاراً. كما أنه بحورة فيليس شافلي، المصوولة عن مجموعة «ايغل فورم» المحافظة الساررة، على ما يبدق، من الدلائل ما يكشف ان هيلاري كلينتون تتاصر والامم المتحدة لفرض سلوب منا على الأسرة الأميركسة في تربية الناشيئية، إلى منا هذاك من الأقباصييص التي افقست هسذه المنظومة مصيداًقيتها لدى العسيد من المواطنين، وبند فعاليتها حين دعت الحاجة البَّهَا مع تصعيد الرئيس حملته الإعلامية.

قد لا يكون التبصول الظاهر في الرأي العبام سالح الرئيس بليلاً على تبدل جنري في التركيبة السياسية للمجتمع الأمبركي، بقدر ما هو شاهد على أرمة قيادة وبني الحرب الجمهوري، ومو مكن الرئيس كلينتون من استمالة بعض الجمهور. اما احتفاظه بهذا الجمهور وتوطيد تاييده له، فيتطلبان الاعتماد على نهج الجابي يتجاور مجرد الادانة

حسن منسنة



سمعا ويصرا

التلفزيون والاعلان ونقدم التقنية: أسرع أسرع... إنما ببطء

في اجواء انبهار العالم بالتقنيات وما تعتله من مستقبل غامض، يصعب على الحاضر فك الغازه، يبدو التلغزيون على مفترق الطرق. فهو ذاته وسيلة الاعلام الاكثر شعبية عبر القارات، والأداة الاكثر انتشاراً في جهاز التقنيات الحديثة. حتى ان النقاشات التي ظهرت في العشرين سنة الماضية بين دعاة التلفزيون كوسيلة اعلام تابعة القطاع العام، تصب في خدمة قضايا المجتمع وتحل في حل بعض المشاكل، كاسباب البطالة من خلال برامج تنقيفية، ودعاة التلفزيون التجاري الذي يلبي رغبات المشاهد الترفيهية، لم تعد تشكل خياراً اساسياً لفهم خيارات محطات التلفزيون في المستقبل القريب.

وحتى لو صبح القول ان جزءاً من العوائق التي كانت تسببها الرقابة، بدأ يجد حلولاً عبر الاقمار الاصطناعية التي يصبعب على دول العالم مكافحة صورها، فإن مقاومة بعض اطراف العالم الحاسمة التي تتهيأ لأن تفرض نفسها على المنتج التلفزيوني باسم اللخضوصيات،

فانتاج برامج للقرية الكونية، او للسوق العالمية، اي في الحالتين لدول العالم، يجبر على اخذ الخصوصيات بعين الاعتبار، ولو كان المثال الأميركي هو الاكثر رواجاً، وثلثاً شبكات الاتصال العالمية تتخذ من الولايات المتحدة نقطة انطلاق.

فماذا يشاهد العالم اليوم على الشاشة الصنفيرة؟ وكيف يمكن التوفيق بين مجتمعات استبدلت الفيديو كليب ببرامج الترفيه وسيرة الفنانين، وأخرى لا زالت تستمتع للمرة الآلف بسماع هموم «نجوم» الفن والمجتمع...؟

في الثمانينات، حوالي ٢٠٠ مليون شخص، عبر العالم، استمتعوا

بمسلسل دالاس. بيد أن ما تلاه من مسلسلات شبيهة أختلف نجاحه بين دولة وأخرى. فالقيم التي أشاعتها الثمانينات، عبر دالاس، انحسرت في أميركا وبول أورويا الغربية، بينما ما زالت تحقق نجاحات في مجتمعات أورويا الشرقية والدول الآسيوية.
قيم النسعينات تبدو أقل تعقيداً مما سبقها، وأكثر اهتماماً بالتوفيق

قيم النسعينات تبدو اقل تعقيداً مما سبقها، وأكثر اهتماماً بالنوفيق بين المنوعات الدولية كافة. مسلسل كسساي واتش بيع لمشة وثلاث دول، ولمنسات الملايين من

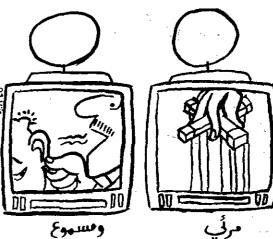
المشاهدين. لم يعد هناك من صراع على النقوذ أو على التجارة بحسب هذا للسلسل. أنه مجموعة قصص تدور على شاطئ ساحر محورها أنتشال بعض السابحين من الغرق بكل ما هو لازم من حب ومن قيم عائلية.

بدائية «الصواب السياسي» غزت المجتمعات كافة. فالحلم لم يعد في جمع الثروات بعدما اثبتت مسلسلات الثمانينات انها لا توفر السعادة. غير أن التلفزيون الذي سيعتمد في السنوات المقبلة على احدث التقنيات لبنه من الباف بصرية ورقمية، لا يعكنه أن يظل اسبير المسلسلات الندائية.

الغريب انه الأخير بين وسائل الاعلام الذي بدأ بث معلومات وصور عن شبكات الاتصالات الجديدة. فالمجلات منذ اكثر من ثلاث سنوات شرعت بتخصيص الصفحات، وأحياناً الاعداد الكاملة، للتقنيات الحديثة. أما التلفزيون فلم يبدأ الا اليوم في محاولة تعميم وتبسيط هذه التقنيات الجمهور لم يتعود على تتبع برامج علمية عبر الشاشة الصغيرة. كيف يمكن جذب الشاهدين لحضور برامج عن الانترنت، او عن السي. دي. ورقح. وأكثر من ١٠٠ في المئة من القرية العالمية لم يسمع بعد بهذه الحداثة في يكن ناك عبر مطالبة نجرم المسلسلات القيام بدور العالم الذي يقدم المؤسلة المن مثال تصرورة أتقديم التعليم ومنهجي؟

برامج للتلفزيون العلمية تريد أن تكون كالموسيقى، أداة في خدمة انسجام المجتمع الصورة تهدأ والمشاهد يشعر أن الحياة كلها أمامه لكي يدرك كيف يمكنه دخول انترنت، أو ما هي «غرف المحادثة». لكن على التلفزيون أن يقتع بأن الكومبيوبتر سيكون غداً في المنازل، زميلاً للادوات الكهربائية الذي يمتلئ بها للطبخ...

بيد أنه بين دعاة انفاق الملايين من الدولارات لتصوير شاطئ ساحر،



ودعاة الخال التقنيات الحديثة إلى المتازل، هناك تيار أخر يحاول كسر هذه التقاليد التي تجمع بينها تكاليف الانتاج الخيالية. فسبب انخفاض السعار تقنيات التصوير، اصبح في متناول اي هاو يعك ثلاثة الاف بولار ان ينتج برنامجاً لا يختلف كشيراً عن عالم

الاحتراف، خاصة وإن مسلسلات اله Sitcom التي اغرقت الاسواق

الغالية في السنوات الاخيرة، يمكن انتاجها برساميل محدودة جداً.
وهناك نوع من ردة الفعل ضد التقنية الباهظة، لا سيما لجهة
سرعتها التي اصبحت معيار انتماء اي شخص لعالم الحداثة. ويما ان
الكاييل فرز منات من الحطات الجديدة المتطلبة للمزيد من الصور، فانه
اصبح في وسع هؤلاء «الهواة – المحترفين» تقديم افلامهم على شاشات
العالم الصغيرة. فكيف وان الولايات المتحدة التي تمك منات من المحات
التلفزيونية الصغيرة وتعد لاوتوسترادات الاعلام، بحاجة ماسة لكل ما
هو جديد، او مختلف حتى لو كان قديماً في نظر من اعتاد على

انها عودة القلام شخصية واشيء من الحرفية. أنه أعادة فهم لعنى الوقت في زمن تسير فيه التقنيات بسرعة الضوء.

الوعد مي رمن سير فيه التعديد بسرحه المعدود.
وهذا التيار الجديد شرع ايضاً يطال الافلام التلفزيونية، خاصة بعد ان الغت حكومات عدة تحديد عدد الدقائق المتاح فيها بث الإعلانات يَومياً. فقد سبق ان اعتدنا على افلام اعلانية لا تزيد على الثلاثين ثانية، واعتدنا على شعاراتها وصورها الضاففة واليوم بدأت المحطات الاميركية تبث السلم نفسها اعلانات تستغرق عشرات النقائق، وبالطبع المسحى من الملوف في السنوات الأخبيرة اطلاق برامج الد .V.V اخست من الدول الغربية على الاقل، معلنة في معظم الاحيان عن سلع رفيدة السعر، فاليوم يحصل هنا أيضاً تغير ملحوظ فالشركات زهيدة السعر، فاليوم يحصل هنا أيضاً تغير ملحوظ فالشركات الكبرى اخذت تلجأ الى الابتعاد عن النتائي السريع للصور.

الخبرى احدث ننجا الى البنعاد عن الثنائي السريع ، اننا في عالم يتخبط في مجامل الحداثة كانه يقول لذاته: اسرح انما ببطه...

مارك صايغ







كيف تتكيف ايران، عشية انتخاباتها، مع «ديموقراطية» ما؟

كلما اقتربت معركة الانتخابات التشريعية الايرانية من

الجمهورية الثانية، والشيخ الرئيس، وتحديات التكنوقراط الصاعدين

موعدها المقرر (في بداية الربيع القادم)، تسارعت وتيرة عملية فرز التيارات السياسية داخل منظومة الحركة الاسلامية الايرانية الحاكمة، حتى يكاد يشعر المراقب والمتابع بوجود سباق زمني محموم بين عمليات فرز التيارات السياسية وعمليات فرز الإصوات في صناديق الاقتراع الانتخابية.

ومع كل يوم مر، بل مع كل ساعة تمضي على المراقب لا سيما المقيم أله العاصمة الايرانية، يتاكد له هيمنة أجواء شحد السيوف لمعركة التخابية حامية الوطيس تنتظر الدورة البركانية الخامسة. ويجمع الايرانيون من كل الاتجاهات والتيارات الفكرية والسياسية، سواء اولئك الزاعمون وجود كل مستلزمات المعركة الانتخابية النزيهة والحرة او المنكرون على النظام تهيئته مثل هذه الإجواء أو المنقطعون عن التواصل مع المعركة استنكافاً للخوض في جدالات وسجالات غير مجدية بنظرهم مع أهل الحكم الفعليين، بجمع هؤلاء جميعاً بأن الدورة البركانية المقبلة مستكون مصيرية بالنسبة لمستقبل ايران وحاسمة في تشكيل الوجه النهائي لصورة النظام الحاكم والمنظومة الفكرية التي ستقود نلك

عمليات الفرز الأولى للتيارات، كما نعرف كان موعدها الأول مع الفكر والتنظير داخل الأوساط الجامعية. تلك العمليات التي استفحل اثناهما النزاع بين جماعتي «التأصيل، للفكر الاسلامي و«التحديث، له. ثم تصاعدت حدة السجال بين الجماعتين الى ان توجت في واقعة الكلية الفنية في جامعة طهران وما تلاها بعد ذلك من مناوشات اعلامية وخطابية، تلك المناوشات التي استقرت اخيراً باستشعار القيادة الإيرانية العليا بخطر استمرار مثل هذه النزاعات مما يفعها للدعوة الى ما سمته: «باقفال ملف الفتنة والحملة الظالمة ضد منظومة رجال الدين والفكر الديني».

من مم التكنوقراط؟ وبالفعل فقد قرر «الأفندية» الذين كانوا قد تصدّروا لموضوعة «تجديد كر الديني» وطرحها على نيران حامية، وقف اطلاق النار في هذا دان «نزولاً عند رغبة القيارة العليا» كما أفايت المصابر الوثيقة الصلة

الفكر الديني، وطرحها على نيران حامية، وقف اطلاق الذار في هذا الميدان «نزولاً عند رغبة القيادة العليا، كما أفادت المصادر الوثيقة الصلة بهم. وإذا كان من المتوقع بعد هذه الجولة من المناوشات بين جماعتي «التأصيل، و«التحديث» أن تهذا الحالة نسبياً في جامعات البلاد في هذا السياق، فإنه سرعان ما أطلت معركة جديدة برأسها على المجتمع الايراني ليست أقل أهمية ولا أهدا وتيرة بل هي حاسمة وذات ثقل كبير أني لعركة الانتخابية المقبلة، مستقبل النظام السياسي الديني في موازين المعركة الانتخابية المقبلة، على مستقبل النظام السياسي الديني الايراني كما يحذر الاقطاب البرلمانيين من ذوي الاكثرية في الدورة الراهنة، أو «الأهمية الدور الايجابي الذي يمكن أن يلعب هؤلاء في الراهنة، أو «الأهمية الدور الايجابي الذي يمكن أن يلعب هؤلاء في المهيمنية والتوتاليتارية الى مراتب جديدة في سلم الهرم السلطوي، كما يقول الداعون الى تنويع الوجوه البرلمانية وتطعيمها وتعذيتها بدماء

جديدة.
ولكن من هم هؤلاء التكنوقراط وماذا يقولون او ماذا يريدون فعله
بالأحرى لنسمع تعريفهم أولاً على لسان قطب برلماني يعتبر من أهم
بالأحرى لنسمع تعريفهم أولاً على لسان قطب برلماني يعتبر من أهم
الاقطاب التي تستشعر بوجود خطرهم في الدورة القادمة – ولا حيلة لنا
لغير ذلك فالتكنوقراط أنفسهم لم يتكلموا بعد أو أنهم لا بريدون أن
يُعلنوا عن أنفسهم صراحة كما سيشير أحد الإقطاب لاحقاً – يقول
المهنس مرتضى نبوي نائب طهران والمعروف بانتمائه للتار الديني
التقليدي – المحافظ – الموسوم باليمين: «منذ ورود طيف المستنيرين
المريض أو ما يطلق عليهم بعنوري الفكر ألى بلاينا فإن موضوعة فصل
الدين عن السياسة قد وردت معهم، أن هؤلاء غالبيتهم من التكنوقراط.

الدين عن السياسة قد وردت معهم، أن هولاء عالبيتهم من التكنوفراطه.
وكما يضيف نبوي في تصريحاته التي شرتها صحيفة •أيران
نبور « •أن قيادة هؤلاء بيد التيار المتغرب، وهذا التيار يعتقد بالتساهل
والمساسحة بخصوص القيم الثقافية ولا يعتقد بضرورة الانضباط
الاقتصادي أو المالي، أنه يعتبر الدين علاقة شخصية ورابطة خاصة بين
الاسان وربه، حتى وإن كانوا هم انفسهم متدينون مثل جماعة حركة

كما يقول نبوي: بأن نهج هؤلاء موجود في اجهزة الدولة ايضاً، وإن تواجدهم الغالب يبرز في المتغربين الناشطين في الاطر الجامعية.. ولكن أهم ما يقوله نبوي عن هؤلاء هو التالي: «أن عدداً لا بأس به من ولكن أهم ما يقوله نبوي عن هؤلاء هو التالي: «أن عدداً لا بأس به من يخ هؤلاء كان ينشط سابقاً في منظومة تجمع رجال الدين المناضلين (جماعة اليسمار الديني المتشدد الذي كانت له الخالبية في الدورة البرلمانية السابقة) والذين انشقوا عنهم في دورات سابقة... أن مجموعة التكنوقراط هذه، تملك امكانيات جيدة، ومن المحتمل انها ستتمكن من الدخول الى الدورة الخامسة (المقبلة) فتقدم على ايجاد بعض المضايقات

وإذا كان بعضُ نواب طهران من الجناح الحليف للجناح الذي ينتمي اليه المهندس نبوي بخالفونه في امكانية اختراق التكنوقراط للدورة البرلمانية القادمة إلا انهم يشاركونه الرأي في خطر هذا الجناح على مستقبل النظام السياسي.

مستعبر النظام السياسي. يقول المهندس سيد محسن يحيوي بهذا الخصص: وإذا ما أبرز التكنوق راط حقيقة افكارهم وطروحاتهم للرأي العام الايراني في انتخابات الدورة الخامسة فإنني اعتقد ان اختلاف معتقدات الناس مع معتقدات التكنوقراط ستحول دون حصول الأخيرين لموقع مؤثر لهم في المحلس الخامس،

لكن المهندس يحبوي يشرح بصراحة اكثر خطورة الأفكار التي يحملها التكنوقراط إذ يقول: «أن التكنوقراط يعتقدون بأن أدارة البلاد ينبغي أن تُسلم لأهل الاختصاص ممن يملكون ناصية العلوم الجديدة باعتبار أن الدين والاحكام الإسلامية ليست كافية لادارة البلاد... ولا يرى التكنوقراط موقعاً لولاية الفقيه في هذا السياق سوى منح ولي الفقيه موقعاً مرموقاً في سلم النظام بشرط عدم تنخله في الأمور الإجرائية والشخطيطية، بل أنهم يريدون سلبه حتى موقع القيادة العامة للقوات المسلحة والسلطة القضائية... وفي حقل الاقتصاد يعتقدون بالاقتصاد الحر والتنمية الاختصادية من دون الضوابط الاخلاقية... وفي السياسة الخارجية اعادة العلاقة مع الولايات المتحدة لأجل حل

الإشارة الى وجودهم في البرلمان الحالي ونلك بالقول: «أن هناك جناحين يشكلان أكثرية المجلس (البرلمان) الفعلي وهذان الجناحان مرتبطان بمنظومتي تجمع رجال الدين المعروفين بالإكثرية والإقلية وهناك جناح ثالث وهم جماعة التكنوقراط الفط السياسي الذي يحكم تصور الجناحين الأولين هو الخط الذي يؤمن بولاية الفقيه وتالياً دمج الدين بالسياسية والأخلاق والولاية، ورفض العلاقة مع الولايات المتحدة وضرورة تواجد علماء الدين في متن ادارة المجتمع والدولة الإسلامية هذا فيما يحكم الجناح الثالث، أي التكنوقراط خط سياسي يدعو الى الاسلام المتساهل والمتسامح والذي يفصل بين الدين والسياسة وعدم تدخل القائد في الشؤون التنفيذية ويطمح الى تطبيق سياسة التنمية دون الاعتناء باثارها السلبية على حياة الناس واقامة العلاقات مع أميركاء.

أما النائب والوجه السياسي الشهير من بين وجوه التيار الديني التقليدي أو المحافظ اسدالله بادأمجبان فإنه إذ يشارك العديد من نواب الأكثرية الفعلية في البرلمان من خطر التكنوقراط في المجلس القادم فإنه يقول بهذا الخصوص: «أن الاستكبار في حملته الراهنة ضد التبين ورجال الدين ومن أجل زرع بنور عدم الثقة والشك بين الناس والعلماء فإنه قد ببدأ حملته الراهنة من خلال المجلس النيابي... أنه يحاول أن يدس بعض أفراده في أروقة البرلمان القادم... وما الحملات التي تجري حالياً ضد منظومة رجال الدين إلا مقدمة للتسلل الى داخل المجلس النيابي من خلال عناصر مرتبطة بالخارج».

التصويت للمعروفين

ولذلك فإن اسدالله بادامجيان وهو من الرجال المقربين للقيادة الدينية العليا في ايران وزعيم من زعماء الحركة الاسلامية التاريخية يدعو المواطنين الى عدم الادلاء باصواتهم لافراد او وجوه غير معروفة حتى لو كانت تملك قوة الدعاية القوية... على الاقل لا بد من الحنر من أمثال هؤلاء في الوقت الراهن... والعودة الى المؤسسات والجهات المعتمدة والمجربة لديكم قبل الادلاء لصالح هذا المرشح او ذاك... ذلك لأن المرحلة دقيقة وحساسة والمسؤولية تعاظمت امامنا داخلياً وعالمياً وتالياً فإن المجلس النيابي القادم سيكون له دور اعظم واكثر اهمية،.

تَجِيرُ الاشارة هنا الَّيِّ أَنْ أَبِرِزُ الوَّجِوْدِ التِّي يَمِكِنْ أَنْ تَوْضَعِ فَي عداد الوجوه التكنوقراطية في المجلس النيابي الحالي هو الدكتور رجائي خراساني نائب طهران الَّذي ترشح في الوَّاقع فِي الدورات السابقة فمِّ اطار قائمة التيار الديني المُحافظ هذا فيما تُؤجِّه الإكثرية البرلمانية الحالية التي تنتمي الي هذا التيار باصابع الاشارة وهي تتحدث عن التكنوقراط الِّي رموزَّ قالَت انها انشقَّت عن النَّيار الدَّيني الْمُتشدد المُقابلُ لها في السياسات العامة. وفيما بغيب عن الساحة حتى الآن ممن بمكن تسميَّتهم بالناطقين بلسان التكنوقراط علناً وصراحة، فَإِن ثمة من يجد حضور التكنوقراط حالياً في المجتمع الإيراني يتمثل في عشرات الوحوه المنشقة من التيارين الدينيين السابقي النكر والتي بات يطلق عليهما بطيف «البسار الجديد» و«اليّمين الجنيّد»، وهي وجوّه غالباً ما باتت تُصنف في خانة تيار الرئيس هاشمي رفسنجاني رئيس الحكومة ورئيس السلطة الإجرائية (التنفيذية) والَّتي تنهم بأنَّها المسؤولة عن فسح المجال لورود خطر التكنوقراط كتبار ومنظومة فكرية الى جسم الدولة بعد أن ظل هذا التيار يتنفس ويعيش بشكل فردي ومنعزل ومشتت حتى الأن.

وفي هذا السياق ثمة من يوَّجه هذه الإيام جام غضبه على عمدة العاصمة طهران غلام حسين كرباستشي باعتباره «من أخطر الوجوه التي بأعمالها وسياساتها المدنية والثقافية والعمرانية وسلوكياتها السلطوية أنما تمهد الطريق لرحف التكنوق راط على مواقع السلطة

ومن بين الوجوه التي يمكن ان تلعب بوراً بارزاً في المجلس النيابي القادم او الذي بعده، يمكن الاشارة الى المهندس مرتضى الويري رئيس وامين عام «المناطق الحرة التجارية» في ايران والذي يحتل موقعاً بارزاً في مجلس مستشاري الرئيس رفسنجاني. يقول مرتضى الويري في تصريحات تشرتها له مؤخراً صحيفة «ايران نيوز» ما يلي: «تتيجة لعدم وجود احزاب فعالة في البلاد فإن الناس لا تستطيع معرفة برامج او طروحات المرشحين للانت خابات بشكل دقيق، ولذلك فإن العديد من المرشحين للانت خابات بشكل دقيق، ولذلك فإن العديد من المرشحين يدخلون البرلمان من خلال الوعود غير العملية ~غير القابلة

وبعد أن يطالب الويري المسؤولين السياسيين والدينيين في البلاد بايجاد فضاءات مفتوحة ونزيهة لنشاط الأحزاب والمجدوعات والتنظيمات السياسي لحل هذا الاشكال يضيف: «أن حصر النشاطات السياسية البرلمانية بتيارين خاصين (الاكثرية والاقلية الفعلية في المجلس النيابي) يمنع على الكثير من القوى الملتزمة والمتخصصة في أن من دخولها إلى البرلمان وبالتالي فإن نلك يشكل ضربة للبلاد والنظام.

ثم يتساعل الويري: «ان المجلس النيابي ينبغي ان يضم في داخله ممثلين (نواب) مطلعين على الأوضياع العاصة... فالنائب الذي لا يفقه الفباء الاقتصاد لن يستطيع بالتاكيد ان يكون له رأي ناضج في القضايا الاقتصادية،.

وأخيراً يطالب الويري بايجاد تكتل جبيد من القوى الملتزمة بالنظام والقانون الاساسي من الإقراد المتدينين والمتعلمين وأصحاب الدراسات العليا وذلك مدن لا ينتمون الى التيارين او الجناحين التقليمين التابعين عملاً لمنظومتين من منظومات رجال الدين، ويقول: •من دون شك فإن تشكل مثل مثا التكتل والإعلان عنه في معركة الانتخابات القادمة يستطع ان ينال نجاحاً ملحوظاً في تشكيلة الدورة المقبلة.

تجدّر الأسارة في هذا السياق الي أن المهندُس الويري كما يتردد حالياً في بعض الدوائر الطهرانية ينشط مع جمع من كبار معاوني الرئيس رفسنجاني وعدد لا باس به من مدراء الدولة والنظام بينهم أمين العاصمة في اعداد قوائم انتخابية أو مرشحين في انحاء البلاد كافة

تخوص معركة الدورة البرلمانية القادمة من خلال وجوه جديدة.
مهما يكن الحال فإن القول الإساس سيظل في جوهره متمثلاً بالخطر
الذي يستشعره الجميع ممن يشكلون تيارات النظام المختلفة الا وهو
خطر تسلل التكنوقراط كما أشرنا الى المجلس النيابي القادم. وهذا
الخطر هو حديث الساعة حالياً في كافة الدوائر السياسية والفكرية، وإن
كان كل طرف من اطراف النظام يراه بصورة مختلفة عن الأخر في بعض
تفصيلاته على الإقل. ويُذكر الحديث عن هذا الخطر بالتاريخ الايراني
المعاصر في أوائل القرن الميلادي الراهن. وكما كانت الدورة البرانية
الخاصر في أوائل القرن الميلادي الراهن. وكما كانت الدورة البرانية
الشماسية (بعد ثورة الدست ور) في ١٩٢١ نقطة تصاعد نفوذ تيار
السياسي الايراني حيث شهيت تلك الدورة التاريخية تصاعد نفوذ تيار
منوري الفكر من أصحاب التيار المتغرب، فإن الدورة الخامسة الحالية
تعيش بنظر الكثيرين من اقطاب التيار الديني الاساسيين اوضاعاً

دورة ۱۹۲۱!

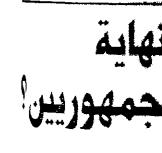
يقول المهندس مرتضى نبوي مدير تحريرصحيفة ارسالت والناطقة باسم التيار الديني المحافظة (وهو نائب طهران المشار اليه أنفأ في أول المقالة)؛: «أنَّ العدقُّ يريد أن يُسلِّم المجلس النيابي بيد التَّغربين... انهمَ يريدون تكرار تجربة المسروطة - الشورة الدستورية - أي ابعاد رجال الدين عن نفة الإدارة وقيادة البلاد... وعليه فإن على النَّاس أنْ تَصَدَّرُ جيدا اجواء الانتخابات البرلمانية القادمة ولا تنتخب إلا المطيعين للقيادة – ولى الفقيه – والسائرين على خط الإمام الراحل وحُماة الحكومة..».` ومَّن المقيد الاشارة هنا الى ان تجربة الدورة البرلمانية الخامسة بعد الثورة النستورية، أي دورة ١٩٢١، كانت قد شهدت معركة حاسمة بينً التيار الديني الملتزم آلذي قاد الثورة في العام ١٩٠٦ والذي تمثل يوميُّها متبلوراً في شخصية البرلماني الأكثر لمعاناً في تاريخ الحياة البرلمانية: الإيرانية العلامة السيد حسن مدرس وين النيار المتغرب حتى العقلم: والذي كنان يدعو الى التجند والانخراط في المننية الغربية متمثلاً بشخصية سيد حسن تقي زادة، وقد أنت تلكُ المعركة الى خُسارة التيار الأول لها بعد معارك بركانية طاحنة قصف خلالها المجلس النيابي بمدفعية رضا خان الذي أدار المعركة بنفسه باعتباره قائد القوى النظامية (أشبه بوزارة الدفاع حالياً) والذي اعلن نفسه في ما بعد شاهنشنَّاها ۚ أعلَى في ٱلبِّلاد وصاَّر ينصّب مَن تراه سلالة بهلويَّ مناسباً لمجلس النواب في الدورات اللاحقة.

والبوم وفي ظل معركة التكنوقراط، إذا حار لنا اختصار معركة الانتَ خُـابات البرلمانية المقبلة، التي ترمي بظلالها على الحساة المسياسية منذ بداية العمل بالخطة الختمسية الأولى والمنتظر ستصرارها حتى نهاية الخطة الضمسية الشانية أي الي ما بعنا انتخابات الرئاسة القائمة وتشكيل حكومة جديدة برئاسة وجه جبيد يُحتملُ أن يكونَ من غير الوهوم الشيخية المُعروفةُ وإن كانُ مُقَدرُاُ أَنْ يكون في اطار منظومة رجالُ النين، من الآن وحتى ذلكُ الحين ستبقى التحديات هي نفسها التحديات التي طرحها الرئيس الحالي هاشمي رفسنجاني غند توليه سدة الرئاسة بعد وهاة الأمام الخميني الراحل قسِل نحو ست سنوات. انها تحديات مرحلة اعادة الأعمار والبناء وبناء الدولة الإيرانية الحديثة. هذه الدولة التي لا يمكن ترتيب أحجارها وترسيخ أساساتها بنظر غالبية اهل الرايِّ والنَّظرُّ في مُجتمع ما بعد الحرب مجتمع السلم الأهلي والوحدة الوطنية الشائطة ﴿إِلَّا بُتَصَّافُر جهود المتخصصين من حملةً شهادات العلوم الحديثة مع جهود رجالًا النبن الواعين للتَّصديّات التاريّضية التّي تواجّبها الأمم والدول والكياناتُ في عالم المتغيرات الدُّوليةُ المتسارَعةُ، كما يقول قطَب ديني كبير اعتزل الحياة السياسية المباشرة ولسان حاله يقول: •انني لا أَشْكُ لحظة واحدة في اختلاص القيادة الدينية العليا ووعيها برسالتها التاريضية، كما لا اشك لحظة واحدة باضلاص وتفاني الرئيس فسنَّجَّانيَّ من أجل عزة الاسلام والتورة، ورغم اعتقادي التأم بأن كل خُلية من خُلايا رفسنجاني تحدثك عن تاريخ الثورة، إلا أن ما أخافه أن يوقع التكنوقسراط المصيطون بخناق الحكومية بهنين «الشبيخين» ليتسلموا السلطة من ورائهم فتضيع في صهب رياح النظام العالمي

انّها في الواقع تحديات الجمهورية الثانية التي رسم ولا يزال يرسم سلامحها مع كل يوم يمر ثنائي «الشيخ الرئيس» و«السيد القائد». وهما فِسنجانيّ وخامنتُي، اللذانّ هما فيّ الواقع حـَجر الزّاوية في الّبناءَ لسـيــاسي ُلنظام الحكّم الإســلامي الأيراني، ولن يتــخلى احــدهّمـا عن. الثاني، بلِّ انهما ليسا بقادرين علَّى التَّخليُّ عن بعضهما البعض حتى لو ارادًا ذلك. والمسالة ليست مرتبطة هنا بمواقع السلطة بقدر ما هي مرتبطة بتاريخ الثورة والنظام فهما حيثما جلسا بحكمان، وكما يقولُ المثل: «المكان بالمكين، وهذه قاعدة بات معترف بها ولا يستطيع احد ال يتخطاها بسهولة، كما ان نتائج هذا التحالف المصيري سيعكس نفسه على صورة الإنتخابات البرلمانيّة المقبلة وكنلك معرّكةٌ الرئاسة. إذ تسةً من يعنقد ان المجلس النيابي ستؤول الإغلبية فيه لصالح الرئاسة اليّ جناح الأكثرية البرلمانية الفعلية، وسواء حصل هذا بحدافيره او حصل ما يشَابِهِهِ أَوْ يِحْتَلُفَ عَنْهُ بِعَضَ النَّبِيءَ، فإن النَّتِيجَةُ سَتَبِقَى نَفْسَهَا هُيَ هي وكما قال رفسناجني في واحدة من خطبِه المتاخرة: «ان مخططاتًّ التّنمية والاصلاح الاقتصادي ماضية الي الاسام ولن تهزها ريح قادمُة من اليَّمنَ او من اليسار». وكمَّا قال ايضاً وهو بقدم حكومته الأولى اليّ المجلس النيَّابِي لنيَّل الثقَّة: «ألا يكفي أن يكون رفسنجاني على رأسها وهو السياسي حتى العظم لتقبلوا بحكوسة غير سياسية كما

بُقَهُم من كلام الرئيس انه لا بد من احتواء التكنوقراط في منظومة المشايخ السياسية - الفكرية، وبالتالي فما دام الشيخ الرئيس والسيد القائد ،متفاهمين، ومدركين عمق التحديات (كما يلخص احدهم) فإن «معركة التكنوقراط ليست سوى بالون احتبار انتخابي هنفه تكريس قواعد الجمهورية الثانية، وتدعيمها بشحنة تكنوقراطية اضافية، من نوع تكنوقراطية المشايخ إذا جاز التعبير، أي استيعاب التكنوقراط الاسلاميين في منظومة مشيخية لحل الاشكالية الديموقراطية.

. محمد صادق الحسيني



شنيين تشاشه الاستخداعات اللي لدية ويستر تشاشه الإستخداء ويستر الإدارات المالي المستحدال المستون الديارات المالي المستحدال المستروب الاستكارات المن المناز المالية المناز المن المناز ال

ويون إيكفي التفسير الدوري بطبيعة الحال البر إيسائل الإعلاء الموالية للحزب الجبيرة أم في المحملة الإعلامية التي بالسريبا الرئمة وه و الواقع أن النجاح الانتخاب الي علق ويون كان قد استفاد من المنظومة الإعلام قيا الواسعة النعة و والتي برزت في الله قيا الواسعة النعة و والتي برزت في الله قل تابير : بعريجها من المقد اللاغ والأن فقائه والمسخميات الاداعية في انحاء البا برأسيهم المعلق روش ليصبو، أحد أكب ويعات المضعط والتأثير والمؤسسات النبالة المعيدة المنظومة، في اعتصار اللها المعيدة المنظومة، في اعتصار اللها المعيدة المنظومة، في اعتصار اللها

اللهُ هَذَهُ الْمُنظُومِسَةَ، في أعسقسانِ اللَّهَابُ مهروري تضرفت في العديد من أوجبها و دري سروت مي انعليد من اوبيد موافق بيع السخى بغير أن تنقسي الآد موافق بيع السخى بغير أن تنقسي الآد موافق بيع المجملة التاليسية المنافق التاليسية المنافق الآد وواد المنافق المجملة التاليسية المنافق الآدارية الآدارية الآدارية الآدارية الآدارية الآدارية الآدارية الآدارية الخداق الانتهامسات المسالخ بيها على البليد والمسيركان صعاكة بيتورد أو تكادر الماة 1921 - 1921 الله والمهد الجديدية بالرئيس بل النا المقفة وجدت انه مسؤول عز مقتل ال المسارة كسما الله بمتموزة غيليس الله المالة عن مستسموع والبغل غورة المالة المالة عن مستسموع و والبغل غورة المالة والم علي منا يبيدو، من الدلائل عنا بكيلها لا ي كلينة ون تشامر والأمد المستدة المرفد ن المسلم على الإسسارة الأمسيسركسية في توبياً نابع المسلم المسيسركسية في توبياً بنا لم إلى مسا عنالك عن الإسام عدا و فيده المناوية وميداقينها لدى العا والملغين وبعد فعنادسها حين دعت الملك منع تصنعيد الرئيس حعلته الإعلامية

مع تصعيد الرئيس حملت السخ في الرأي الم مد لا يكون التحصول المفاص في الرأي الدي في الرئيس دليلاً على تبدل جنزي في النهاب في المؤلفيس دليلاً على تبدل جنزي في الدي في المؤلفية المحروب الجمهوري وقو من في المهمور وتوطيد تابيده له. فينطا الله بهذا الجمهور وتوطيد تابيده له. فينطا مناه بقي نهج تبجاس بتجاوز مجرد الاللا مناه بقي نهج تبجاس بتجاوز مجرد الاللا

مثالية أواخر القرن العشرين

عسميم شقائها، وفي محاولة لرسم

ومرأة كبيرة في صجم الشقاء

مسيحية الكاتب الأردني لبراهيم العجلوني، مزجاً بين الوان من الأنب والتأملات

الفكرية والمعيشية (الواقعية أو الطعية) والنكريات

الصميمة والشرسة والرسائل ذات الشفاقية

الروحانية والعقلانية العالية، يأتي ذلك كله محصناً

ومدفوعاً - بل مشقوعاً - بشجرية كاتب بدأ شاعراً

وتنقل في صفول يهيمن عليها القفكر والسرد

والانقطاع عن النشاطات العامة منذ سنوات،

للوصول الى مستوى من المحاكمة الأخلاقية الدقيقة

والقاسية للذات وتُريك ما انت عليه حقاً... (بعد أن)

اتكسرت حدة انتفاعاتي الأولى في الحياة، الر

تجاوزه الأريعين من عمره، حيث قرر أن يأمل أنْ

تعقد به تجاريه ومراراته وعن معاودة الانتفاع، وان

وتسلك بي مسالك الاعتبار، وتفضي به والى عافية

العقل الذي يبدو انني سخرته كثيراً في خدمة

أهوائي، وجرت عليه أيما جور دين جعلته يلبث

وراها...ه، مقدماً - بهذه الطريقة - أول اعترافاته

كمقدمة لنقد الذات ومحاكمتها، كما أمكن لنا ان

تتصور منذ مطلع الكتاب، وقبل أن نمضي لنكتشف

سصور مند مصع سعاب وبين المستي سعود لا هذه الاعترافات لا تتغلغل في الذات يقدر ما تنفي الماناخ والظروف التي احاطت بالمؤلف في مطلع حياته وشعابه وصولاً اللي العالم 1991 الذي

قرر فيه الكاتب أن يبدأ في تسجيل اعترافاته

مرر ميد المسلم الله الله الله المسلم المسلم

الذكريات التي تمنح خصوصية وأهمية التذكر،

تكاد تنصصر في اطارين: الأم والأب والجدة، ثم

هناك الجيران السيحيون (سيكون لهم تأثير فيما

بعد). في الاطار الأول نكريات عن عالم بسيط تمثله

حياة الريف بكل جمالياته وقصصه الخرافية، بلياليه

الساهرة وأناسه النين يتفعوننا الى اطلاق عبارات

مــثل دســقى الله تلك الأيام... • وغــيــرها. ومن

الشخصيات التي نشعر بأهميتها في حياة الكاتب – وهي غالباً ما تحضير في حياة كل كاتب –

شخصية الجدة، (فضية بنت حسين الياسين) التي

سقاها الشيخ البدوى أو أحد «الأقطاب المدركين»،

في المنام، من كلس الولاية، فسغدت «فلقبيرة» من

القَّقراء، لا مجنونة من الجانين. وتزوجت من قارس

اصلامها، فاجتمع في روحها دفتوة الاولياء

الصالحين، وفتوة الفرسّان القاتلين، فصنعا هذه

الصلابة الرقيقة أو هذه الرقة الصلبة التي تأتي

بالأعاجيب، هذه الشخصية هي ذات امكأنيات

روائية وتأملية تجعل منها نمونجا لاسرأة الريف

القوية التي اعتقدناها منذ افتقدنا الريف وبساطته

وقوته وقوة الانسان فيه، افتقدنا خرافاته وأرهامه

الْجُمِيلة، الشاعرية لندخل - كما يعبر العجلوني -الى المدينة والعلم والتكنولوجيا، ولكن مِن باب ربي معيد والمسلم والسورة والمسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم

ويتأخيان بعيدا عن السياسة والأبتيولوجيا

الضبيد قدين، وكيف يكون هو، ابراهيم خليلًا

العجلُوني، المسلم الراغب في أن تعتلى روحه بقيم

السيد السيح، ابناً لام سلامة زوجة جبرانيل، مثل ا ابنها تماماً... وتقتسم، حين تقتسم بـ «جروحات

السيح، راسمة للفتى صورة أولية عن السيح،

صورها، ومثالياتها، قريباً مما فعله كازانتزاكيس

هسه. وتتكرس مثالية العجلوني بنشر نص رسالة

ما يزال يتبنى ما جاء فيها - وقد وجهها الى ابناء

والقرن الواحد والعشرين، مفضياً برغبته في عالم

بلا صراعات وكاشفأ عن حلم بالحب العظيم أيحكم

العالم، معبراً عن ان خطيئة عالمنا الأولى هي أنه قنهم

هذا هو البعد الأول في الكتاب، البعد الثاني يمكن أن نحسده في التأمل الفكري - الذهني

ي . المجرد، الذي يتناول فيه المؤلف عدداً مَّن الفاهيم

المجردة كالحرية، الوعي، الحب، الصمت، الجعال..

الجديد في هذا الاطار يمكن تلخيصه في

اقتراح فهم جديد للحرية يحاول شطب المفهوم

الهيغلي الراسخ والماركسي المكريس عن كون الحرية

هي وعي الضرورة، بمفهوم يرى أن الحرية هي وهي الضرورة، بمفهور الضرورة، ومنولاً الى

ان «الحرية هي الضرورة» جرياً على مقولة مبغل

حول الوجود والعدم. فالمؤلف يرى أن الوعي ممن

حيث هو واقعة معرفية، لا يقدم ولا يؤخر، على المستوى المادي المباشر، في قضية الحرية، ملغياً

البعد السلوكي من الوعي آلذي هو اكثر من كونه

واقعة معرفية، إنه معرفة وسلوك مادي أيضاً.

ويرسم العجلوني صورة العلاقة بين الصمت

والموت، وبين اكتمال الوعي، فيرى في الصمت ثلك

السور العالي الذي يرفعه المرء بينه وبين الأضرين

ليكف فنضولهم... فكأن الأضرين هم الجمديم،

والصمت هو نفسه اكتمال الوعي، بلّ التجلي الاخير له. اما العقل فهو لا يكون الا مقروناً بالشفاء، كما

ان الوعي ملازم للعدابات واذ يتسامل الكاتب في جملة سقراط واعرف نفسك، ويرى عدم امكانية

تحققها، يميل على علم النفس، ليرى فيه علماً ظاهرياً والعاباً نهنية تقدم صوراً شائهة وخارجية

تقوم على ما ديظهر، من سلوك تعليه الضرورات

جدلاً عابثاً ... يرى في رواية ديستويفسكي «مناون

مهانون (ترجمها سامي الدروبي) الاصدق تمثيلاً

للاحساس الفاجع بلامنطقية الصِّياة، 14 أَسْتَمَانُت

عليه من حضور مستغرق للامعقولية عي مسار

العلاقات التي تنتظم الوقائع والشخصيات... ولما

تكشف من أن لا شيء في مكانه الذي ينبغي أن

يتخذِه، أو من أنه لا ينبغي أن تتخذ الأشياء أماكن

أَمِيلاً، عَمِلاً بِعَوْدِي العِبَّارِةِ «ان ما هو عقلي غير

كانن، وما هو كانن غير عقلي. تأملات العجلوني - أنن - تقضي به إلى ما

خشى هو أن يبوح به من نتاجات هذا التأمل ولكنه

اذ يختمها به متراتيل لسيد الجمر، وشنرات يقبسها

من النور الالهي ومن أوجاع القلب، فهو انما يلخمن

جوانب من حياته - حياتنا ، بأبعادها العميقة، فها

حين تخبو الشهوات ليشتعل القلب ويستيقظ

كأن الشعر حكمة أقوام ثم اصبح حماقة

لا يختلف حكيمان أُخَس أَلطَاف، ولا يتغق

هو يصرخ بنا أو يهمس - لا غرق:

كل عطاء دون عطاء الروح زائل.

تُكُونَ أو لا نكون: تلك هي المهزلة.

نحن في خدمة الجنون دائماً.

باملان.

ومثلما اعتبر الجدل حول الحرية والاستعباد

على الشعر وللنفعة على الجمال.....

من رغبة عميقة في «تلمس الذات في

الاسرائيلية - وهو فشل زاده مرارة وايجاعاً أن

داود العبيري بدا قيادراً في ثلاث متواجبهات على

التوالي على الحاق هريمة منكرة بجليات العربي،

كل ذلك قد انخل الدولة العربية، وبالتالي العالم

العربي ككل، في مدار ازمنة مفتوحة انفجرت مع

هزيمَةٌ حزيرانُ (يونيُو) ١٩٦٧ وبُلغت نرونهَا معْ

ازمية الخليج وحبريها في ١٩٩٠ - ١٩٩١. وها هيّ

تطور البوم فصلاً جديداً من فصولها مع ازمةً

المُسْرُوعِيةُ التي تاخذُ شكلاً انفجارياً في الجزائر

(وفي مصر بدرجة اقل) وشكلاً كونياً في كثرة من

ما عوامل هذا القصل الجديد من الأزمة؟

بديهسي ان جعيع عوامل الفشل السابقة، تقدم لنص

الْأِزْمَةَ الراهِنَةُ سَيَاقُهُ التَّفْسِيرِي، وَلَكِنُ الجِنْيِدِ فَي

العُنوان وفي المتن هذه المرة هُوَّ من طبيعًا

اقتصابية، سُوسيولوجية بالأحرى نلك أنَّ المصدر

الأول الشَّروعَية الدولة في العالم العربي، بعد

انقَّضاء المُرْحَلةُ التَّعبُوية (ٱلنَّصْال ضُد الْاسْتَعْمار

وضد استرائيل وضد الشجيزئة) واستنفادها

لأغتراضتهنا، تمصور حيول قندرة الدولة على دمج

الاجيال المتخرجة من المدرسة الحداثية وعلى تامينً

ترقيتها الاجتماعية بفضل برامج التنمية

الاقتـصادية. والحال ان الانفجار الديموغـرافي في

الدول العربية وفشل الاقتصانيات العربية في

الاندراج في الاقستسمساد العسالمي في مسرحلت

اللبِ بِسُراليُّــة الجِديدة، قد أغلق ۖ - اوَّ كَسَادُ - باب

المُشْرِوْعَيَةُ المُفتوح عَلَى الحداثة السياسية، وفُتْحُ

من جُديدً - وبِقدر متفاوت حسب كلُّ حالة - بابُّ

المُشْرُوعْيِةَ ٱلْدَيْنِيَّةَ، سَوَّاءَ بِاتْجِنَاهُ تَعْلَيْفُ السَّلْطَةُ

الزمنية بهالة السلطة الروحية نظير ما بات بطيب

للحكوماتُ القائمة ان تفعُّل ابتداء منَّ السبعيِّناتُ،

او باتجام اخضاع السلطة الزُمنية للسلطة الروحية

نظير ما تطالب به حركات المعارضة الاصولية التى

يعَــونها، وفقَ النمــوذج الايرّاني، رجـــّالُ الدينُّ

سبهم. والمقولة الاقتصادية الاساسية التي يعتصدها

حكيم بن حمودة، صاحب المساهمة الرئيسية في

- تَنْأَبُ وَافْرِيقَيْنَا وَالْعَالُمُ الْعَرْبِي: فَشَلَّ الْأَنْدَاجِّ

الدولي، في قراعته لازمة النولة والمسروعية في

العالم العربي هي دراسمالية الدولةء. وهو يقصناً

بها ذُلك النَّمُطُ الثَّنْنَائِي مِنَ السَّعَنَائِشُ السَّنَائِدِ في

جميع الاقتصادات العربية ما بين تدخل قوي للدولأ

وتسيييد لقانون السوق في الملكية والتنظيم

الراسمالية وراسمالية الدولة هو أن الثانية تعطي

العَلَية، بعكس الأولى، للمنطق السياسي على المنطق

وانطلاقاً من مقولة «رأسمالية الدولة، يمين

العسكر، فإذا كانت اعمال التتقيف البسماركي على

هذا النِحِوْ من الحيوية والنشاط فلنا أن نُتَصُّورُ

المديات الخائرة في ٱلمُجَّهُولُ التي سبيدُهبِ اليهَا

رجال المؤسسة العسكرية العراقية التي يشير

تَارِيحُها في تلك الفقرة والفقرات المقلاطَّقة الَّي

رسُوخ نزوعُها نحو المرسَّة الألمانية، وبدا للمراقبُ

أَنْ بِسَمَارِكَ قَد بِنِي تُكِنَةً فِي كُلِ تُكِنَّةً عَرَاقِيةً، ومغ

الْحَكُومَاتُ العَراقِيةُ، أَلَا أَنَّهُ يَكُرُسُ كُتَابِهُ، بِالطَّيِّعُ،

لمرحلة صدام حسين، وهو في تفسيره نوافع الضَّم

يرى ان هذه النواقع تُنقَــسُم الى نُوعيِّن، «ُنوافعُ مركزية تشكل احدى ثوابت السلطة، وثانوية تتصل

بردود فعل أنية وطفوحات شخصية، أما الثوابت

العابلة السكانية وإيصالها ألى يسب مقبولة تقلل

من حجم الاصتكار الفنوية الفاضح والمؤروث منذ

الاتفاق العرقي بين المندوب السامي البريطاني

التشقيف الذي تبناه الاستثاد ساطع الصصري،

واعجب به زعماء السياسة العراقية أمثال ياسين

٢ - التوسيع البسماركي استناداً الي برنامج

برسي كوكس والشيخ عبدالرحمن النقيب

ُ١٠ - توسيع نَيموغرافيا السلطة لتصحيح

يُسِر، علما بأن الفارق الاساسي ما بين

الدول العربية الإخرى.

Samir Amin & Hakim Ben Hammouda.

Afrique et Monde Arabe: Echec de linsertion internationale. (افريقيا والعالم العربي: فشل الاندراج الدولم.). L'Harmattan, Paris.

1995. 186 Pages.

ارْسة العالم العربي هي في المقام الأول ازمة الدولة فيه. لا الدولة بمعثاها القييم: فبالعبالد العربي يضرب من وجهة النظر هذه سال على اعسسرق الدول والبسيس وقبراطيسات في العسالم: سنواء في منصس

الفرعونية أو العراق البابلي. وأنما النولة بمعناها الصبيث كإطار قانوني لمارسة السلطة على قاعدة من المشروعية السياب والعقلانية الكلية المتعالية على العصبيات الجزئية، سَواء كانت طبقية أم إثنية أم طَائفية. آ فمنذ رات الدولة ألعربينة الحديثة النور وهم تری نفسها متوتره بین مشروعیتین: سیاسیهٔ

وهذا التوتر يجد مصدره الأول في ازدواجية معنى الأمة في اللُّغَة والثقافة العربية: فـ «الأمَّة» هي جماعة المؤمنين كما ان دالامة، هي الجماعة القومية التي يغترض فيها ان تقدم للدولة الحديثة قاعدة سيأدتها ومنبع مشروعيتها. ومنذ مولدها ايضا حملت معها الدولة العرسة

توتراً أَخْر: فإطار سيانتها كان ولا يزال «قطرياً»، بينما مرجعيتها في مشروعيتها كانت - ولا زالت جُرْئِياً وعَلَى نُحُو مِتَّناقِصَ بِاطْراد - الى «الأَمة» اي لَّحِمَّاعَةُ العَربِيةِ الكبري. والى هذين التوترين ينبغي ان نضيف التباسأ

ثالثاً: فالدولة العربية ولنت موسومة في جبينها بميسم قابلتها الكُولُونيالية: فُحداتُها خُارِجْيةً، لا .اخْليلة الْمُنشِيا. وفَيَضَيَّلاً عَنْ أَنْهِنا جِنَاءَتُ بُطْرِيقَ المُثاقِفَة، فأن حامَّل هذه المُثَاقِفَة كأن المُستَعَمَّرُ

هذا النقص في المشروعيسة التكوينية صاولت الدولة العربية استبراكه لأحقأ باتباع أستراتيجيات بولَّانية متَّبَّايِّنة بِتبايِّن الموقع الْجِغْرَآفي اوَّ الآقْلُيُّمي للنَّولةُ المُعنَيَّةَ: فَـٰ فَي الْمُعْرِبَ، حَيثُ كَانْتَ الغَلِبـةَ فَيْ التسمية للدولة «الوطنية، سعت الدولة الى استكمال بناء مشروعيتها من خلال تعبشة الراي العام الشعبي فيها صُدّ البقية الباقية من حضورً المستَعمر وتَقودُه. اما في المشرق قلم تطلب الدولِّة «القطرية» لنفسها، في بدأية الاستقلالات على الأقَّل، سوى مشروعية موقَّتَةُ، بأعتبار الاستقلال القطري خطوة على طريق الوحدة القومية الكبرى. ام مصس، الرابطة ما بين المسرق والمغرب، فقد ارادت نفسها من البداية تولة القومية البدون ان تمنعها قومينتها المصرية الصغري من ان ترشح نفسها،

اسسوار الطين (في عقدة الكويت وابديولوجيا

دار الكنوز الأدبية، بيزوت:

منذ جمهورية الرابع عشر من تموز (يوليو) ١٩٥٨

على يد الرئيس العراقي الأول الزعيم عبدالكريم

عبدالرحمن عارف احمد حسن البكر) وصولاً الي

صدام حسين، الذي تحولت فكرة الضم على يديه من خواطُر في النهنُّ والمخيلة، الى اجتياح عسكري

يقول المؤلف في مقدمة كتابه وان هذا الكتاب

سيلتقي مع مشرّوع الضم العراقي في جنوره الأولى فكرة معمّرة في السياسة العراقية. ويدرس

العلاقة بين ضم الكويتُ واحتكار السلطة في العراق

وتجساهل الوضع الديموغسرافي والإتني والديني

والمُنفيي للمكونات الاجتماعيية للشُّعبُّ العراقيَّ.

وَهُو يَعْتَقَد أَنْ خَطُوةُ الضَّمَ فَي ٢ أَبِ (أَعْسَطُسُّ)

١٩٩٠، لم تكن وليدة طروفها القريبة، اذ ان المؤلف

يعلن منذ المقدمة ان كتابه سيتوقف عند الشروع

البريطاني للانستحاب من شرق القناة والنور

بسريد على السياسي البريطاني جورج براون، واضع مشروع الانستاب، وصلة هذا المشروع

بالانقلاب العراقي الذي حدث بعد سنة اشهر من

اعـلان بريطانيـا الانسحـاب من الخليج. ويربط بين

الحرب العراقية - الايرانية كقاعدة أساسية وبين

الاجتباح على قاعدة تفريغ القوة التي يطرحها

الكتابُ سَبِباً رئيسياً من ٱلْآسبابِ غيرٌ ٱلمِبَاشرة

أيعتقد المؤلف ان العراق بشكل قطب استقطاب

بالنسبة للعرب، ويتساءلُ عن سببُ ذلك: هل لأنَّ

العرب المستقطيين استعملوا معايير خاطئة؛ أم لأنَّ

للسلطة العراقية سياسة خاصة بالعراقيين تثير

الاشمئزار، واخرى خارجية مثيرة للحماس؟

سم، ومن جاء بعده من رؤساء (عبدالسلام ع

اشعل فتيلُ حرب الخليج الثانية.

يتتبع الكاتب العراقي حسن العلوي،

جذور فكرةالضم العراقي للكويت منذ

بداياتها الأولى، والتي تعبود الى بدايانها روسي ويا العهد اللك غازي مروراً بحكومات العهد

الملكي المختلفة، ثم تنامي هذه الفكرة

۲۹۱ صفحة.

بحكم حجمِها ومركزيتها وسبقها الحضاري، لأن تكون لاحقاً قاعدة لدولة الامة العربية الكبرى. ُ ولكن فُشل جميع تجارب الوَحْدة الْعَرِيبة بلا استَثْنَاء، وكنلكُ فَشَّلُ مُشَارِيعٌ التَنْمِيةَ مُشْرِقًا ومغرباً، بالأضافة الى الفشل في مواجهة الدولة

وهذاك ثانيأ بلدان دراسمالية الدولة التابعة،

الاقتنصابية فرضت نفستها في العالم العربي ابتداء من السبعينات وعجزت جميعها، لسبب إق لأخر، وبقدر او باخر، عن الاندراج في الاقتصاد الدولي خارجياً، وعن ضمان الترقية الاجتماعية

فهناك اولاً بلدان «رأسمالية الدولة المالية» او بلدان دراسمالية الدولة الربعية، كما كان الافضل ان يقال. فهذه البلدان امكن لها، بفضل طفرة اسبعار النفط في ١٩٧٣ و١٩٧٩، ان تُراكم ريعاً منهماً وان تحقق توطيفات ضُخمة: مالية على الصعيد الدولي، وانتأجية على صعيد الاقتصاد المحلي، واقليميَّة على الصعيد العربي، وبديهي ان تكون التوظيفات الانتاحية المحلية قد فارت بالحصة الكيرى، الا انها ارتهنت بنيوياً بعاملين: استيراد البد العاملة من العالم العربيّ وأسيا، واستيراد التكنولوجيا منّ الغرب واليأبان اضف الى ذلك ان هبوط سعر صرفُ الدوُّلارُ وتكاليف حرب الخليجُ كَانت لها أثارها السيئة بوضوح. فالكويت على سبيل المثال سعت الي أن تحصل من السوق الدولية على قرض بمبلغ ١٨ مليار دولار لتغطية مساهمتها في الحرب ولتمويل اعادة أعمارها، ولكن هذا الطلب لم يلق تلبية من المصارف العالمية بسبب قلق الوضع في

وهي البلدان التي اتبعت بينامية في التنمية شبيهة بِتَلَكُ الَّتِي احْدَثُ بِهَا تُونُس وَالْمُغَرِّبِ وَالْأَرُدِنَ، وَفِي وُقَّتَ لَاحَقَّ مَصِيرٌ الْإِنْفَـتَاحٍ. وَاكْثُرُ مِنَّا يُمْيِرُ هَٰذًا النموذج هو القطع مع طريقة الاندراج القديمة في الاقتصاد الدولي، والقائمة على تصدير المنتجات الزراعية والمواد الأولية من المصيط باتجاه المركز، والسعى الى احتلال موقع جديد في التقسيم الدولي للعمل عن طريق استقدام وحدات صناعية عالية الكثافة باليد العاملة من المركز باتجاه المحيط ومن هذا المنظور، فأن الإقتصادات العربية المعنية قد حاولت، مثلها مثل العديد من اقتصادات العالم الثالث، تشجيع الراسسال العابر للقومية على التوطن في الجنوب وعلى نقل انشطة صناعية بكاملها اليه ليستغيد من رخص كلفة الند العاملة فيه وليعوض عن انخفاض ارباح الانتاجية في الشَّـــمـــّـال. ولكن الاولوية المُعطَّاة فَي هذه الحَـــالَّ للقطاع التصنيعي التصديري ليست مطلعة، وهذا خلافاً للتحليلات الماركسية التي ما فتئت تندد بسهولة بهذا النصوذج من بيناميَّة النمو، فالي جانب القطاع التصميري يتواجد قطاع متجه نحو السوق الداخَلية. ولئن تَكن الصناعاتِ الكيماوية والنسيجية تخصص قسمأ متعاظمأ من نتاجها للتصدير، فان الصناعات الميكانيكية والكهربائية والغذائية وصناعة مواد البناء تخصص بالمقابل ١٠ في المئة من نتاجها للسوق الداخلية. وعلى هذا النَّحو فان بلدان (راسمالية الدولة التابعة، عرفت فشرة من الاستقرار النسبي من بداية عقد السبعينات الى بداية عقد الثمانينات. ولكن الحاجة

اشباع حاجات السكان المتنامين ديموغرافياً عن طريق أخر غير الاستيراد، وبالتالي تعميق الماسة الى استيراد الرساميل والتكفولوجيات الإجنبية، دون سيطرة فعلية ودون دمج لها على الصنعبيد القومي، فَحِسُر ابتداء من ١٩٨٢ ارمة

ينامينة النمو فيبها بغلبة الانشطة الإولية والاقتصاد الزراعي وبهامشية القطاع الصناعي. وفضلاً عن ضعف الإنتاجية الزراعية، فأن التصدير في حيالة هذه المجسم وعية بقيد صدر على الموأد النَّجِمِية غير الاستراتيجية، منا يستثنع هــشاشــة مرمنة في عمليـة النراكم الرأسمالي، وظاهرة هجرة ريفية معممة ونموأ صينيا فوضويا ومع ذلك كله، فأن الدولة في بلدان هذه المجم وعة امكنت لها في عقد السبعينات ان تلعب دوراً مركزياً في التنمية الإقتصادية والاجتماعية، المحبودة اصَّلاً، بِفَضَّل ربِع غير مَباشَر أخذ شكلَ المساعدات والهبات، سواء منها ما جاء من مصدر عربي او دولي. ولكن تنهور أسعار المواد الأولية، وتلكوُّ المساعدات الإقليمية طرداً مع التنهور في استعار النفط اوصل بلدان المجموعة بسرعة الى حالة عجر خطير في الميرانية كما في ميزان المفوعات. وفي الوقت الذي تعمق فيه تهمشها على صعيد العلاقات التولية، قان ضعف الدولة فيها فتح الباب على

أن هذه النماذج الأربعة المتباينة من رأسمالية النولة لا تلغي بطبيعة الصال وحدة المقولة. وقد تختلف الدينًام بيات الإقتصادية، ولكن فشلها ينعكس دوما على مشروعية الدولة المترايدة عجزا عُن دمج النَّخب الجيئية المتخرجة من انظمة التّعليّم الحديث، كما عن السيطرة على ظاهرة الهجرة الريفية وحركة التمدين المتسارع الذي يمكن وصفة في حالة العديد من المدن العربية بانة سَديمي، بل وحشيء والحال أنه أذا كأن القطاع الحديث والمنضبط التحديث من المجتمعات العربية يعبير عن احتجاجه على فشل النولة الصيبية من خيلال التمسك بالمطلب الديموة راطي، فان المجتمع المهمش في مدن الصفيح والاحياً: الفقيرة، الخَّارجة عنَّ رقَّابة الَّدولة والمُعيِّدة انتَّاج البنى العشائرية والتضامنات الغلوية والطائفية يعارض الدولة من موقع الطلب الشيوق راطي، أي مطلب اخضباع السلطة الزمنية للسلطة الديد والحال ان قطاع الهامشية هذا ينزع، بحكم الطارة الديموغرافية، الى ان يصير غالبياً، على حين ان قطآع الذمدين الحديث والمنضيط آخذ بالتهمش والمآزق الحمالي للعالم العبربي يكمن تحسيداً في التفارق بين الخطابين السياسيين لهنين القطاعين فعلى حين أن القطاع التمدين الحديث يريد أن يبقى ضمن مشروعية التولة ولا يطلب اكثر من المشاركة عن طريق احياء دور المجتمع المنني، فأن الخطاب الاينيولوجي - اللاهوتي لقطاع الهامشية ينحو الي

المعبونية. وهذا ما استدعى تدخل صعوق النقد الدولي لفسرض مسابات يعسرف باسم ابرامج التصميح البنيوي، التي تهدف الى تخفيض عجرً الميزانيات الوطنية عن طريق تجميد الاجور وتحريز الاستعار ورفع الدعم عن اللواد التموينية وتخفيض قيمة العملة المحلية، مما يعنى في جميع هذه الصالات انخفاضاً كبيراً في القيرة الشرائية للجماهير الواسعة. وعلى هذا النمو عرفت تونس

ومصر والمغرب سلسلة من «تظاهرات الخبري قلبت

راساً عَلَى عقّب مشهد الاستقرار النسبي لعقد

وتطورت في مدن الصفيح والإصياء الشعبية الفقيرة، التي لا تخصص لرقابة النولة ولا تجني شيئاً من ثمار الحداثة السياسية، حركة معارضة شعبوية انطلقت من المساجد ورفعت الفقر والحرمان الى مصاف الفضيلة وقرآت بؤسها في مراة العصر النهبى لنولة المنينة المثالية التي اوكل اليها قادة حركة المعارضة هذه من رجال الدين والمتفقهين نفس مهمة نفي واقع البؤس التي كان رُواد الحركات التورية للقرنَّ التامن عشر في أوروبا اوكلوها الى اليوطوبيا.

ومناك ثالثاً بلدان وراسمالية الدولة المستقلة بذاتهاء وهذه المجموعة تتألف من بلدان مثل سورية والعراق والجزائر ومصر الناصرية داولت ان تمحور التنمية الصناعية حول السوق الداخلية، الهروليين للعمل، وسعت، بالتعاون مع المعسكر الاشتَــرَاكي المتـمـرد هو الأخــر على التَــقــسـيم الرأسمالي الدولي للعمل، الى بناء اقتصاد وطني مستقل ومتمحور على ذاته. وقد لعبت النولة في هذه المجموعة دوراً مركزياً في المبادرة ألى التصنيع وتطوير قطاع عام قائد وقد استفادت بلدان هذه المجموعة، هي الأخرى، من طفرة اسعار النفط في عقد السبعيثات لترفع وتيرة نموها الاقتصادي ولتسجل زيادة سريعة في التوظيف، عما أتاح لها تُطوير بُوَّاةٌ صناعيةٌ متماسَّكة في عناصرها الآولى

ولكن في الوقت الذي حظيت فيه الصناعة بامداداتُ عالية مهمة، جرّى تهميش للزراعة وإفقار للطبقة الفلامية، مما تُسبب في هجرة ريَّفيةٌ كاسمة وفي نقص خطير في الموارد الغذائية انقلبت معه بأدان المجموعة منَّ بلدان مصدرة الى بلدان مستوردة للمنتجات الزراعية الإساسية. وهذه التب عيه الغنذائية، بالإضافية إلى التبعيية التكنولوجية ونمو العقلية الاستسهالكسة، وبالأضسافة ايضًا الى تدهور استعار النفط في ألثمانينات، فتحت الباب على مصراعيه امام المدونيَّة الخارجية القي سُجلت، في الحالة الجزائرية، رقماً قياسياً

وبدَّلاً من تنويع الجمهاز الانتساجي، ضمماناً لاستقلاله الذاتي، حبست بلدان المجموعة نفسها في منطق ربعي، ووضَّعت رهانَهسا كله على تطويرٌ انتاجَها من النَّفُط وصناعتها البتروكيمانِّية، ممَّا قضى نهائياً بالفشل الى استراتيجية التنويع وعلى محاولة تطوير بنية صناعية متماسكة، واستحدث ما بين الصناعة والزراعة طلاقاً بات يتعذر معه

سدات. وهناك رابعاً واخيراً بلدان دراسمالية الدولة المهمشة،، وتضم قائمة هذه البلدان اقطاراً من امثال البمن والسودان وموريتانيا والصومال وتلسم

مصراعيه امام تفتيتها وتفجير وحبتها السياسية

وتلك هي حال الدمن بالأمس، والصومال والسودان

مزيد من التَّجِدْر ولا يطألب بأقَّل من مجتمع مضاد وتولة مضادة. وبنيهي ان العنقم لا السياسة، هو الَقَابِلَةِ التِي لَا غَنِي عَنْ تَدَخَلُهَا لُولِادَةُ هَذَا الْمُسْرِوعُ

جورج طرابيشي

كيف بدأت وكيف انتهت أفكار التوسع العراقي؟ بالطبع أننا لنا رأي أخسر في هذا الموضوع، فنحن

الوسط العربي حسنة في الغالب، باستثناء ولاية توري السعيد الذي كان سلوكه القمعي واعتماده عبدالكريم قاسم يعرض المؤلف لموقف الرئيس على النعسامل الخسارجي ونفسرته من الحلول المُصَرِيُّ الرَّاحُلُّ حَمَّالُ عَبِدَالنَّاصِّرِ، فَيُرِيُّ أَنْ قُاسُم رَبِّما اعْتَقَد بقراره ضم الكويت انه «سيحرج موقف غريمه الرئيس جمال عبدالناصر الذي لا بد أن يتجه إما الى تأبيد فكرة الضم فيكسب عبدالكريم قاسم جُولته، وإمَّا أن ترفض تلك الفكرة فيصبح الرئيس عبدالثامير حليقا للموقف البريطانيء ويضنيف المُألف الكن عبدالناصر لم يشعر بمازق او بحرج وهو يعلن بعد يومين فقط من دعوة قباسم ضم الكويت، بياناً باسم الجمهورية العربية المتصدة يطرح فيه رؤية تفرق بين مفهومي الضم والوحدة. وقد جاء في ذلك البيان:

٢ - انها تتوقع ان تكون حركة الشعوب العربية

٣ - ان العراق والكويت يملكان الكشير من اسباب الدعوة الى الوحدة بينهما مما هو اعمق وابقى من وثائق الإمبراطورية العثمانية. وأخيراً، اكد البيان أنَّ الجمهورية العربية

الحجج والوقائع الشاريضية والوثائق التي تعرز دعاوية، وكان لجمال عبدالناصر رأي مختلف، وقد

العسكريين، في استعراضه التاريخي لجذور فكرة الضم، والمصاولات الأولى لتبحيقية ها على يد

ان الجمهورية العربية المتصعة تؤمن بان العلاقات بين الشعوب العربية لا تحكمها ععاهدات

في الوحدة قائمة على غير النموذج التقليدي الذي ساد اوروبا قبل الحرب العالمية الثَّانية وقاد َّالنَّها َّ

وقفنا ضد عبدالكريم قاسم عندما اراد أن يضم الكويت، اننا لم نفعل ذلك عن عداء لعبدالكريم فَأَشَيَّمُ كُمَا قَالَ الْبِعَضُ فَيَ الغَرَاقَ وُقْتَهَا، وإنْمَا

الكيفوقراطية قد تمر جسورة العربية لا سيما في مرحلة المراجهة مع الإعلام الناميري وباستشاء فترة عبدالكريم قاسم التي لم تفهم عربياً بشكلها المنجنع، من هذه الفرضية، بنهب المؤلف الي فكرة اخرى، هي ما يسميه «العقلية البسماركية»، والتي يعتقد ان جنورها نعود الى بدايات تاسيس العسراق الحديث، حيث بنكر «أن المدير العام للمعارف الدكتور سامي شبوكت الوثيق الصلة بنوري السعيد يروي للسفير الألماني الهر غروبا ان نوري السعيد امرة لدى تعيينه مبيراً للمعارف العراقية أن يعنى بتربية الناشئة على غرار في بث الروح العسكرية وأن حركا الناشئة (الفتوة) الِّتي اشتركَ وقد عنَّهَا فَي مؤتَّس الحزب المُنعقد في نورنبورغ في السنة المُاصَية. تضم الآن كل الناشيئة العراقية، ويبلغ عسد أو اتفاقيات قديمة أو حديثة. اعضائها ٦٣ الفأ، ويرى المؤلف أن ثقَّافة الضم وتأخذ مداها الرحب في ميادين الدرس، وفي ميادين

سبب التمسك بالمطالب الإقليمية القائمة على نصوص معاهدات قديمة، ولذلك فابها لا تقبل الضنم وإن كانت على استعداد لتاييد منطق الوحدة الشياملة.

المتحدة تُفرق بين الضم الذي يريده قاسم وهو ما ينبغي رفضية، وبين الأجماع الشعبي المقام على أساسُ الوحدة والاختيار الحرومو ما ينبغي احتشرامه، وفي السيساق ذاته يُنقلُ المؤلَّف عنَّ الكائب الصحافي المعروف محمد حسنين هيكل تفاصيل اخرى لموقف جمال عبدالناصر خصوصا في الرد على منا طُرحه رئيس الوقد العراقي الي مقاوضات الوحدة الثالاثية السيدعلى مبالح السعدي فيقبول: وكانت الجلسة مسجلة، وقد تم تفريغ محضرها، وجرى توزيع نسخ منه على قيادة القوات المسلحة ووزارة الخارجية والمضابرات العامة. وكان الوفد العراقي يحفظ عن ظهر قلب كل

اتخذنا موقفنا على اسس موضوعية اربدان أشرحها لكم الآن، لأن فيها ما لم يكن ممكناً الجهر به علناً في ذلك الوقت: سوف تكون كارثة اذا تحقَّق للناس في هذه المنطقة انها تخلصت من الوجود الإنكليزي الساف لكي يبتلعها العالم العربي الواسع. وإنا مستعد أن أتفهم بعض دعاواكم، وقد سمَّعتُّ وقرأت الكثير من وثائقُكُم، ولكنني أقول لكم في منتهى الوضوح ان ما تطلبونه فات أوانه بحكم الحقائق العربية والنولية. أن الانكليز لم يعويوا وحدهم في السيطرة على بتبرول الخليج، وإنسا غُرة انتقلت الى يد الاميركان، فإذا اراد احد ان يضَّم دولة في الخلِّيج على غير رضى أهلها، فيجب أن يعرف سلَّفا أنه سيواجه قوة الولايات المتحدَّةِ. انَّ الاِتحاد السوفياتي نَفْسه يُسلم للغُرب باهمية بترول الخليج بالنسبة لهم، وبالتالي يجب

ان نشجع شعوب الخَليج ودوله على الاطمئنان فلل حركة القومية العربية أن وجود البترول والثروة المتولدة منه سوف يغرض حدوث تنمية على نطاق أوسع تبرزمعها قوة شعبية كبيرة يمكن بالتفاعل معها أن يتحقق نوع من التعاون الوثيق اقوى مئة مرة من الوحدة النستورية. إننا كنا في وحدة انتماجية مع سورية، وكنَّا بلدأ واحداً، ولكن لأن البداية الصحيحة في الوصول الى تطوان فابداوا التفاعل بين الناس لم يحدث، فإن الانفصال جاء

سيهر. من الوثائق المهمة التي يوردها مؤلف الكتاب القرار الذي تبنته جامعة الدول العربية والذي نص

 أ - تتعهد الحكومة الكويتية بطلب سحب القوات البريطانية بأسرع وقت مُمكنّ. ب - تتعهد الحكومة العراقية بعدم اللجوء الى القوة لضم الكويت الى العراق. ج - تؤيد الجامعة العربية اله رغبة تدييها الكويَّت فيَّ الوحدة (أو الاتحاد) مع أيَّة دولة أخرى في الجامعة.

1 - ترحب الجامعة بدولة الكويت عضواً في جامعة الدول العربية. ب - تؤيد الدول العسربيسة طلب دولة الكوست

الانضمام على عضوية الأمم المتحدة.

تتبعثهم الدول العربيسة بناء على طلب الكويت يتقديم مساعدات فعالة لحماية استقلال الكويت والنفاع عن استقلالها، ويحول المجلس الأمين العام صلاحية اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذا القرار باسرع **وقت ممكن»**.

من الروايات المثيرة في الكتاب تلك التي يقدمها المؤلف عن العلاقة بين الدبلوماسي البريطاني تجعل الفتى يحسب نفسي في جانب الفيقرآء للعروف جبورج براون والزئيس العسراقي صداأ ودالفجوعين النبلاء، مقارباً السيحية في أبهى حسين، والتي يعتقد انها جاءت وليدة رغبة بريطانية في توكيل صدام حسين بحماية المصالح اليوناني في روايته «المسيح يصلب من جديد» أو البريطانية في الخليج بعد أن أنسحيت بريطانياً من نيتشه في «زرادشت»، أو من «دميان» فرمان منه في سيباق ما عَرَّفْ به والانسحاب مَنْ شيرق القناة، وفي هذا المند يشير المؤلف في اكثر من قديمة كتبها وهو في التاسعة والعشرين - ويبدّو انه مكان الى سرية لقاءات صدام حسين مع جورج براون والتي حضرها مرة طارق عزيز، وأشار اليها مرة صدام حسين في لحد الاجتماعات الاسدوعية، حَيْثُ بِيْقُلُ الْمُؤْلِفُ عَيْبُهُ قُولُهُ بِالْجِرِفِ الْوَاحِدِ وَشُوفُوا الانكليز كمهم ملاعين واسمعوا ملاحظاتهم على مان جورج براون الذي اللغنم ماننا اذا شملنا أدُ نحققَ حُلُمْنَا الْوَحْدُوي فَي الوصُّول الى تطوان فقد اخطانا وضع قدمنا في الكان المناسب عندما بدانا بالميثاق الوحدوي مع سورية التي يقول براون انها متورطة في حالة حرب مع اسرائيلٌ وسينجر العراق الى نفس الموقف، وانها مسورطة في المستنقع اللبناني، وسيبجعلنا الميشاق الوحدوي طرفأ فيّ السالةُ اللبنانية. كما ان سورية - والكلَّام ما زالُّ لجــورج براون - تعــاني من مَـشكّلات مــاليــ وأقتصادية، وعلى العراق أن يخصص جرءاً من ميزانيته لتعديل الموارثة السورية. ومعنى هذا ان العُراقُ هو الحُـاسِيرُ في هذا الْمُيُـثِاقَ، فَإِذَا اربتُمُ

> من الكويت، هذا ما ينقله مؤلف السوار الطين، حسن العلوي على لسان صدام حسين، فهل كانت هذه يحه، البريطانية في نهن الرئيس العراقي ليلة الثاني من أب (أغسطس) ١٩٩٠، حين كانتُ الدبابات العراقية تجتاز الحدود الدولية مع دولة الكونت؟

> كتاب دأسوار الطين، لا يقدم اجوية نهائية دوإن يكن يطرح أسئلة من واقع السياسة العراقية، أسئلة يُمكَّنَهُا إِثَّارَةَ بَقَاشَ حَيْوِي حَوْلَ هَذَهِ الْسَالَةَ، وحول فكرة الضم العراقي للكويت، هذه الفكرة التي أورثها رعيم عراقي للأخر، وما لبثت ان كانت شرارة حرب الخليج الثأنية بكل ما جرَّته على الشعبين الكويتي والعراقي من أهوال.

راسم المدهون

ويعرض المؤلف للمشكلات التي ثارت بين القائمين الجدد والمقيمين العروز النبن كانوا يعتبرون انفسهم اصحاب ارض الجولان الشرعيين. وفي المرحلة الثالثة، في الحرب الأولى، تحالف الشركس مع الامدر عبد الله، ابن الشريف حسبت وتجندوا في فرقة عند الفرنسيين حققت انتصارات

شركسية مستقلة في سورية (الجولان).

الثاني (بناير) ١٩٩٥، حين استولى الجيش الروسي على غُرُوزِني، ومن استقلال الشيشان. ويقولُ الكاتب، على لسان احدى الشيشانيات: على الإمس بالامس كانت هناك طريق ألهند والمنقذ الى البحر الماساة تشند عندما نتوزع المشاعر بين الحنين الي الماضي والخوف من العرَّلة ورفض الْهُجَرة، ومشاعرٌ شُعوبٌ بلاد القوقار قد تكون هي نفسها مشاعر فهل يكون قيصر، وهو شركسي يعيش في بيروت، ويعمل احمامجياً ، أو اكشاش حمام، ويستخدم سُرِبِ والخطَّافِينَ، مواصلاً تقاليد الشركس النينُ كانوا اصربي صقوره وانهابين، كما تقول

حبيب معلوف

يقول العلوي دان سمعة المعطة العراقية في شرحه على النصو التالي، قال: إنكم تعلمون الهاشمي ورشيد عالي الكيلاني والملك غازي ومعظم كيف وصل الشركس، من بلادهم، الى الأردن وسورية؟

اسكندر نجّار (نقله الى العربية بسام حجار). **يروب الهج**رة. دار ألنهار للنشر، بيروت. ٤١٤ صفحة.

> صيدر هذا الكشاب بالقرئسيية بعثوانه الاصلي «منفيو القوقارَء وهو رواية تاريخية تروي مقاومة شعوب القوقآز للاحتلال الروسي (القسيسمسري)، وتؤرخ للشسعد

الشركسي في القرنين الإخبرين من خُلال سلسلة المسروب والهسجسرات والمآسني والمغسامسرات التي عاشيتها اسرة شركسية (اسرة الشيخ منصور)، هجرت من حبال القوقار الى ضفاف البحر الاسود، فإلى السلطنة العثمانية لكي تستقر اخيرا في الأرس وسورية ولبنان وفي الولايات المتكدة

فنعد حملات كثيرة شنئتها القوات الروسيية القيصرية على جبال القوقار، صنَّها أهالي الجبأل بُشـراسـة وقـوَة، شن الروس في آدَار (صارس) ١٨٦٤ الهنجوم الحاسم فحلت الهزيمة وكانت بداية الهُمِرَاتُ الْمُتَلَاحِقَةً. وتقول الرواية انه لطالمًا طمعت القيصرية الروسية باراضي أهل القوقاز، وبمنفذ إلى البحر الأسود، والسيطرة على الهند التي يزهو بها التاج البريطاني، وادعى الروس أنهُم إنما أَيْمِدُنُونِ، هُوُلاءُ «الْمُسُوحْسَشِين، الذينَ يِسَاحِلُونِ

وقد بلغ عسم ما يقارب المليون. ووُصف الكتاب ب «الرواية الملحمية الكبيرة» وبدُّ «الرواية التاريخية»، إلا أنه، الى ثلك، سجل حضاري لبلاد القوقان جمع فيبه مؤلفه معتنفدات هذه الشبعوب وعاداتها وتقاليدها، من ألفها الى يائها. في بداية الرواية يوصف إطلاق عيار ناري في

الفَضَّاء. إنه متولود جنيد، «انه صبي !»، ونلك بالشرّامن مع بخول قائد المقاومة ضد الروس في القوقاز، الشبيخ منصور عشرمة الملقب والصقرّ الاسود، فالتقاليد القوقارية تصرص على القول بضرورة مباركة القائد للمولود الجديد، وبان بطلق عليه اسم اول غاريب يدخل الى المنزل بعاد الولادة (وهي عادة في احتيار اسماء المولوبين الجُند). وُهْكِذًا اطلق اسم القائد على المولود الجديد، واليه ستفضى قيادة المقاومة ايضاً فيما بعد. وتروي الرواية بعضاً من معتقدات تلك الشعوب، ومنها تقَديسُ الاشجار (خصوصاً المعمّرة منها)، وتقديم الاضاحي، مع ما يرافقها من احتفالات وطَّقوسُ تراكست مع تحدد الشقيافيات والاديان وعسلييات التَّثَاقَفَ التَّي حصلت عبر تاريخ المُنطقة. وقد يكون هذا هو تعليلٌ بقاء الوثنية حيَّةٌ، الى جانبُ بيأنات التوحيد.

تَقُوم العادات الشركسية على سياديء ثلاثة: اجترام المسنين، وحسن الضيافة، والشار، الى

مارض الخلافة، وكان مثل هذا الكلام مؤثراً في بيان الشيشان «المهجرين» لاعتبارهم ان المنفى ليس ويصف الكاتب بشكل مسؤثر ونقسيق «دروب في بلادُ القوقارُ فتعتبر فضيلة. والطريف أن مثال الهجرة، وقوافل المنفيين والمبعدين من شبيشان خيانة بل هو دعوة من الله. الشُّركس، القَديس جاورجيوس، هو عند الأوسيتيين، وشركس وداعستان اطلق عليهم اسم «المهاجرون»،

عادات الزواج في القبائل العربية التي تعرفها. ويرفض الشيشان تعدد الزوجات، على رغم إباحته في الشرع. اصا عقاب الزانية فعلى اوجه، ويختار منها الزوج والمغدورة فإما ان يشق طرف انتيها ويردها الى اهلها، أو يشوه وجمهها، او تباع الى احد التجار. ومن المشهور ان السلطان العثماني كان يفضل

النساَّء الشركسيَّاتُ لجمالهنَّ، وكان بِسُتَّريهن رقيقاً أو إماء، ويعرفن باسم حريم السلطان، ويورد، الكاتب، في الرواية، كثيراً من الامثال الشعبية الشركسيّة، ومنها: والصجر يقع على راس من لا يجيد رميهم وءمن ضربك بحجر اضربه بقطعة جِبْ،... ويدفِن الِمُيت في صفرة في التراب، من غير تَابُوت، وَذَلَكَ لَكَي لَا يَفْصَله شَيْء عَن النَّراب. وبالرغم من العادات والنقاليد والمعتقدات المستركة بين القبائل والشعوب القوقازية فهي لم تتوحد لمواجهة الروس، واقتصرت على بعض التصالفات الظرفية. وأعقبت الهزيمة الهجرة الي السلطنة العشمانية، وتولت الطريقة الصوفية المريدية إعداد المهاجرين إعداداً نفسياً بداغستان.

حيران الشركس، وشفيع النهابين، وفي عادات الزواج، يحسرُم الزواج بين أولاد العم ومن العادات الأُخُذُ يَقْتَرُهُ خُطُوبَةً، وَالمَهْر، كَمَا هِي الحال في

> ومن اصول المريدية زعمها «أن من يقضي بأرض غير مسلسة ماله جَهنم، وإن الجنة حكر على من يقضى

ويبدو أن الانسان عندما يفقد أرضه بفقد القدرة على السيطرة على مصيره الضَّاص. وهكذا تُهُ توزيع «المهاجرين» على مناطق مختلفة للحوول دون تجمعهم في منطقة واحدة، بغية شرنمتهم وتيسير اندماجيهم في السلطنة العشمانية. وفي تحليله النساريخي بقول الكاتب أن السلطان استحفل القوقاريين لأمور ثلاثة لجعل المناطق الزراعسة المقفرة ماهولة، ولايجاد توازن طائفي في البلاد دات الغالبية المسيحية، ولقمع الشبعوب المتمردة، وكانت فرقة والباشي برق، الشُّهيرة في غالبيتها من الشيركس، الى الإكراد والألبسان. وأوكل الى شؤلاء «المرتزقة» سحق المتمريين البلغار، كما يقول الراوي، واضعأ بشكل درامي الفظائع والمجازر التي ارتكبت فَّى البلقان، وذلك تصنيقاً للمثلِّ الشعبي: «أن النفس

المقتلعة تمارس الجورء وفي ١٨٧٨ أَشْ الْأَسِكْتِينِ الثَانِي، قِيصِيرِ روسيا، مع الأورَّوبِينِ حرباً على تركيا، فهُجَر ٱلشُركسُ مَرة ثانية صوب واراضي الاسسلام المقدسية، بسفن استاجرها العثمانيون. وبعد ان رفض اهالي بايلس وعكا استقبالهم اتجهوا الى شرق الاردن، حيث عُمَّان، مدينة فيلادلفيا الرومانية القديمة، ومسكن البدو من بعد. وانجهت قافلة أخرى نحو سورية، الى تمشق وحلب وشيمال سيورية، والجبولان في القَنْيطرة، جَنُوبها. وانشئت قرى ذات غَلْبهُ شُركسيّةً كالمنصورة، وسعران، والصميدية، والجويزة.

كبيرة ما يقع بعض اعيان الشركس للطمع بمنطقة

وانفسم الشركس في الحرب الشانية بين الغرنسيين والانكليز، اما شركس القوقاز فانحازوا الى هتلر، على أمل أن يحصلوا على الاستقلال جزاء نلك. الا أنه بعد مزيمة الالمان، وسيطرة سشالين، حصلت اعدامات في صفوفهم، وهجروا من جديد داخل الاتصاد السوفياتي، ليعودوا بعد وفاة ستالين. وكان الشركس المحلِّيون في عداد من هاجر من الحولان بعد احتلاله في عام ١٩٦٧. وكَانْتَ أَخْرِ العملياتِ فِي القُوقَارِ، في ١٩ كانون

كان القيصر وستالين وهتار، واليون بلتسين، . الاستود، واليتوم هناك النفط.... ويبيدو أن وطاة مهجري الداخل والخارج في اي منطقة من العالم.

غ ب ≉

*** **建雄** * *** ¥ 15.

. .

الإنتأجة ± 200€

9 - 3 6 2 5.3.49 *4.5

* صدر عن دار ازمنة للنشب، عــمــان.

. .

الدينار الكويتي

النبئار البحريني

الريال القطري

الجنبه المسري

الجنيه الاسترابني

الليرة الإيطالية

الاجل

لثبهرواحد

لـ٦ اشهر لـ٦ شهرا

لين الباباني المارك الإلماني

11/17 - 11/17

£10,T. £10,0.

1.44

تك (بولار)

الساعة ١١ صباحاً

مح (جنيه)

ىعىر(جنيه)

صويا (دولار) بطاطا (جنيه)

الاميركي

,٣٧٦٨

TAE 1

,4110

الاميركي

٤,٨٤٦

1,177

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الاسترليني

,0440

0.701

, 1111

104,70

7,147 V,070

0,77 0,AY 0,Y0 V,Y0

0,7A : 0,71 ' 0,9T | 0,A1 | Y,0+ | Y,T0 0,Y 77,V 0Y,0 , YA,0 . 70,0 TP,0

70, Y / AT, 0 / AT, 0 . AT | YA, 0

من الى

\$18.4.

١٩٩٥ (تسليم فوري)

11/17 11/12 11/10 11/17 11/17

11/18 : 11/18 : 11/10 : 11/17 : 11/18

10,7. 10,2. 10,0. 10,7. 10,4.

19,00 17,70 17,70 17,20 17,00 17,A· 71,10 17,40 17,70 17,1. 17,7. 1A

الالماني

,772 TATY,

٣,٦٤٦

.WAOV 1179,7

اسعار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تقير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحديد ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الاللني

, 201.

7,201

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

الفرت الفرت الفرتسي (٥٠ / ٢,٨١ / ٢,٨١ / ٢,٨١ / ٢,٨١ / ٢,٨١ / ٢,٨١ / ٢,٩٢ / ٢,٨١ / ٢,٩٢ / ٢,٩٢ / ١٠.٠ الفرت المرا ١٠٤٢ / ١٠٤١ /

المعادن الثمينة (دولار-اونصة)*

£15,0.

العادن بالطن

النفط دولار. برميل

7AY2 7447,0 7447,0 7484 7407,0 T.Y1 7.T. 74A. 748. 4447,0

174. 1770,0 1777, 1777 1741 1751,0 1777 1777 1787 1787 1.07,0 1.70,0 1.77,0 1.27 1.07,0 1.77,0 1.14 1.11 1.17

السودان

جيبوتي الصومال

هونغ كونغ

سنغافورة

العملةالاوروبية

الفرنك الإفريقي

الفيلدين

البونان

بجبريا

غابون

<u>ىراليون</u>

0,77 0,11 0,57 0,11 0,71 0,11 0,71 0,71 0,71 7,27 7,77 7,00 7,74 7,01 7,11 7,74 7,40

۲۸۸,۳۰

: \$17,4.

الغرىك

الفرنسي

17,17

1,191

14,71

14,00

٦,٨٤٥

10,00

,1777

¥1...

(1440/144T)

£+A,Y0

التاريخ

17/1/0

17/1/0

اسعار صرف عملات متفرقة *

10/0/1 14,10

(*) سعر التنبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

۲۲۶,۱۰

ادنى مستوى ٩٥/٩٣

11/1/14 17,00

(۵) تسليم كانون الثاني (ينابر) ١٩٩٦

11,00

,7000

,4754

01,.5

A.TVT

177, . 1

Yo

777.

٧,٧٣٣

71,10

17,17

1,£117

47,13 10,11

17.,77

147,00

£47,00

1,000

1,7004

, 1771

170

التاريخ

11/1/10

٤١,٩٠

,٣000

,488

01,00

A, TVY

177, 1

٧o

170

Y17.

Y, VY &

TE.10

77,17

1,2110

17,11

,Y1A1

777,177

17-,97

£AV,00

YY

£47,00

1,7011

1,7077

,7707

, £ £ 7 •

قيمة العملة في مقابل الدولار.

٣£+.Y

17,11

77.7

Y1£,4

۲۰.۰۲

, •• ٦٣

10,04

الفربك

السويسري

4. . 10

12.4.1

الغرنك

44.VA

٤,٢٦٥

الغزن العش	أواخر	الية
المتعلقة مي المتعلق	قد _{ار ا} س) حد	40.
المحمدة المحمد المتعددات المحمد المحمد	S A June 1	

أواخر القرن الع	البة
التوريقية كليمانة المي المعلى التينيع منافسها المي المعلى	4

ويعسو الكون اله	<u> </u>
الكراريقية كالمصطفة المي المستخدمة المتحدد ال	

المستجد المداري
المعركة المعسرة
Section of the Sectio
an expenses
ار المراجعين المراجع المراجعين المراجعين
ا المحمد المراجع المحمد المراجع المحمد المراجع المحمد المراجع المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المراجع المحمد المح
Australia Austra
معملة والمستور بهرية أراجين
E a San Baller &
and the same of th

- (Eusengelag)
. e. r
المهوا المعرفض مريرا بو
الر فالمسليدة المعارية
عمة ويشسر مده ر
Free 1
and the same of th
i same ser in
ي معتصور عواليان
ا في على "جميد أن
والخمو محسنون الأرا

mark that in the same	_
الطائدية وعراري	В
في هيميني الأعرب	ů.
of the same of the	2
المخصوريا كمهيها يمد	*
water of	
أنسمه الصادر ومريو	w
	ú
Brown Survey of the	•
لهوا أخفاه مجاو يعفوه بي	2
هنامه و بروست به دور. الاخراد	•
ه کلکشیم ایر طبعا	÷

	-
	سسسرد
سبيب	
كأبيد أسكرد	لمي المتناز
se tulia otta	ريد بيكل
	S - E
العاص مجهره	رِقَ فِرَعَتِسِمِهُ ورين عَد الله
🛥 غلب 🚓	ابسيشي څ
هه اللف الذار و تطمعور باله	السيطى غ مىيات إلىتم
عة غلب الأم و تطبعور بناه د محمسين	استيلى د ميان گئي منائد م
هه اللف الذار و تطمعور باله	استيلى د ميان گئي منائد م

مة كالمغرية النوعر - الحد

و، **وبين أكتمال ال**وعي، فيرى في الصع^{يد}

شعباً، بيميل على وعلم النعس خيرى فيه على يا والعلماً فعنية تقدد صوراً شائنية وخارجاً

ٔ **حَالِثًا** ﴾ . يوي في رواية ديستوينس^يم سيقس الفلجع بلامنطنية الد

الله اللي المنظم الوضائد والشخصيات الا الله من أن لا شيء ضي مكان الذي ينبغوا

ومة هو كائن عبر علني:

المِنَّا فَبِي اللَّهِ عِنْدُ الأَوْلُ مِن أَنْكُمُ ال ره، ظليمي پيشاول قبيم المؤلف عند

لله العالمي الذي يرصعه المرء بينه وبين الأهاف

والمنفسوليم أفكان الاخترين موالجح حدث هو نفسه اكتمال الوعي، بر التجليم الله ما العقل هينو لا يكون الا مقروباً بالشفاء كا وعي مسكرم العددادات واذيت عل الكات انع استقراط العرف نفست ويرى عنه الك

مناهم العشير الجدل هول الحرية والاستج

وينه (الروسها سامي الدويس) الاصد من عصور مستفرق للامعتالية ني

البلام العماريني - الذ - نقم في هو أن ينوح به من نشاجات هذا الشعر والتنا تشبها به متراتيل لسيد الجمر وشنرات بنسا نظر اللهي ومن اوجاع القلب فهر انعا بلغد المناسبة اللها ومن اوجاع القلب فهر انعا بلغد

	#
y marana a marana a Marana a marana a ma	فجريانه
* * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	*
man de la companya d La companya de la co	ه در اید
s en se ^{d sele} mini	أمريب أموان
ا استاده می استاد العصوم کیا استاده می استاده می استاده استادهای	
74-77 77	********
ا المجال المان المان المان المجالسات المان الم	e-apro

بتراهات وكافئنا عرامت ساب يِدِيمَهِيرِدُ عَنْ ابن بصفيتُهُ عَدَادَ عَالِي أفطن الطبعو والمنفعة عشر أحد

لجنفيد في عيد^{ل ا}لأطار بمش تنجب

. **على والقبعة منصرصية**، لا يقتم ولا يؤخراهم وي ألماني المباشر، في قصية الحرباءة أ د **السيلوكي من الوعي** أندي هو أكثر ينة معرفية ه انه معرفة وسلون ماني

فائدة سندات الخزيئة الأميركية *

الفائدة بين الصارف البريطانية *

ەسنوات ١٠ سنوات ٣٠سنة 1.4,04 . 1.5,71 . 1..,71 . 1..,41 7,72 0,47 0,74

		سلع بالطن	_{{}}
-		1990	السعر
	تسليم شهر	١١/١١ السابق	السلعة
	أذار	710 Y11	سکر (بولار)
I	کانون-۲	1710 1700	
- 1	كانون-١	98. 977	كاكاو (جنيه)

18. : 1TT

فريك

برينا

استر اليا كندا کانون-۲ 174,0 174,00 كانون-٢ 119,10 114,40 حقوق السحب کانون-۱ 1. 17 TI. E قبرص

■ الجداول الثانية مندمة من بنك الكويت المنتجد في لندن اليبور النبن، سندات المفرينة الاميركية، اسجار صدف العملات الدولية. اسجار الفائدة الاروبية اسعار صرف للعملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الثمينة. ● جيول اسعار صرف عملات متلوثة من بنك الخليج الدولي (لندن).

- 19	الجمعة ١١/١٧/٥٩	ن حركة السوق ليوم	تقرير عر	حركة اسهم سوليدير
سعر التثبيت-٢	الاسهم المتداولة	الاسهم المعروضة	الاسهم المطلوبة	
111,11	1	AYAA	75-1	التداول العادي
-	-	-		= الاوامر الخاصة
171,17	1		78+1	مجموع فئة الف
۱۳۳,۷۵	711	AA-Y	12170	
-		-	~	العداول الخادي الاوامر الخاصة
177,40	722	AA+Y	12170	مجموع فلة باء
-	1788	1404.	7-077	المجموع العام

النشرة الثانية للسوق.

أُسُواقُ الأسهِم المربية

وريح للوزع السوم	الرئيخ الوزع / السعر (/)	قسمر/الربح السنوي	الله العزرة العزرة			در مر در م	7 (4) 729			التونية التونية	CLEARLESS.	السعودية	
14	٤,٧	14,0	\Y#	Yet	Yee	Yet -	Yel	77.77#	٧٢	1	1++	بنك الرياض	اللبذوات
-	-	44,4	A£	144	177	199	144	AYY	1+	1	1	بنك الجزيرة	
	. ~	·	TTA		_		-	-	-	1	1	بنك الاستثمار	
		·-· ······ · · · · · · · · · · · · · ·	T-Y			· - ;		-	-	١	1	البنك الهولندي	
Y0 .	4,7	11,Y	YAY	117	11.	117	227	٠ ٨٠٦	ŧ	1	1	البنك الفرنسي	
Y•	a	11,7	709	£9.0	193	£41-	£4Y	Y. +#4	17	1	1	البنك البريطاني	
1.	T.T	٠. ١٨,٥	1TA		T+0	7.5	¥+2	4/1	1	1	1	بنك القاهرة	
Y£	۵,۸	17,£	Y+4	£11	£1Y	111	£Y1	٧	.£	111	1	البنك الغربي	
-			10,1	£¥7.	_	-			-	111	1	البنك الإميركي	
	· · - ·-		YYY	*A1	_					1	١	البنك المتحر	
i.	ø,V	11,4	777	141	744	140	144	Y,727	۲۱	1	1	الراجحي	
7.		1.	7	1.T	1.1	1.4	1.7	16.4.1	14.	1	1	سانك	المبناعة
- \	- · · · · -	-	004	Yti	-					1	1	سافكو	
',"	··		171	_						٦٠	1	المسافي	
/			711			- .				1	1	الخزف	
Yo	۵,۱	4,5	3.44	141	191	197	140	10%	١٣	1	1	منافولا	
		Y10,A	٥٢	44	¥1	7.9	٧١٠	**	۲	* ·	٥.	التصنيغ	
		-	۲1٠	7-4		-	-	_		1	1	النوائية	
٧	ه,ه	۱۸,۱	177	_	177	177	177	14.	1	1	1	الفاز	
.	. .	-	114			<u> </u>				1	1	الجبس	
		-	111	111	11-	11.	111	Y#1	٨	١٠٠	1	الغذائية	
.	-	.	104	-			<u> </u>	<u>-</u>		1	1	الكابلات	
		.			-			<u> </u>		<u> </u>	1	للتطورة المسلم	
		<u> </u>	117	- 17	- 17	44	97), YTT	•	1	1	صدق	
-	-:	· · · <u>· ·</u> · · -		1.1					<u>-</u>	••	··	الاسمنت العربية	الاسمنت
۳۰	<u> </u>	7,5	171	77.0	774	777	Y7A,	٧,٠٠٠	•	1	1	الإسمنتاليمامة	
17,£A			1	17.	14.	17.	'17.	Y, •Y*	۸		1	الاسمنتالسعوبية	
F*	-11,4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14.	791	Yes	700	Y-A	470		1	1	الاسفنتالقصيم	· · · · · ·
11	A, E		177	157	117	117		Ya.		1	1	الاسمنت الجنوبية	
·- <u>-</u>			159	79-	12T -		117		<u> </u>	1	1	اسمنت بنبع اسمنت الشرقية	
	۲,٤	77,1	1.1	Y+A	7.4	7.7	7.9	413	10	100	1	البيعدد:السرعية مكة	للخيمات
		17,5	£4	71)	71	<u>````</u>	7)	1.1	ν ,•	TV.0	a.	مده طبیة	محــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
· · · -—	- -	17,7	184		179	147	184	177	٠ ۲	1	1	الفنادق	
<u>-</u>	- · <u>-</u>	-	170	177						1	1	العقارية	
	·· ·	_	133	Va.	Ye	Ya	Ye	A.	ŧ	1	1	البحري	
Υ	٧,١	<i>r,11</i>	117	44	4.4	٩٨ .	٩٨ .	1,770	Α	1	1	الجماعي	
	<u>-</u>	41,4	٦٢	11	11	31 .	11	177	T	٧٠	1	السيارات	
·	- ·		15	۸¥	AT	AY	AY	Y.+Y1	ź	٥٠	1	للواشي	
· · · - ·			00		_	-		•		٥٠	٥.	تهامة	
	-	Y+,A	40	-	AY	AY	AY	****	1	4.	۹.	- Sunt	
-		110,4	1-1		47	47	47	£-TA	11	1	1	مبرد	
-		-	11-	-	-		· -		-	1	1	العزيزية - بندة المتحدة	
. 	<u>-</u>		TA	Į.	٤ø	10	£#	#717	17	70	1	الباحة	
v	v,ŧ		41	-	41	47	48	1118	٣	1	1	كهرباءالوسطى	الكهرباء
Υ	^ <u>_</u> .	·	AA	**	AY	AY	AY	•••	1	1	1	كهرباء الغربية	
		. <u> </u>	1.7	-				<u></u> _		1	1	كهرباء الشرقية	
	- <u>-</u>	·	_ 1	-		-			-	1	1	كهرباء الجنوبية	
_ 	1.1	11 <u>,r</u>	Yri		117	111	117	1757		1	1	نابك	الزراعة
	_	-		77				-		4.	1	القصيم الزراعية	
•	1,7	10,0	17.	-	۸٠	Α•	۸٠	£₹¥	٣	100	1	حائل الزراعية	
	, -	_ :	Y+0			<u>-</u>	_			5	1	تبوك الزراعية	
	- , _		707	-			· -		-		1	الإسماك	
		Y1,1			- 77	77	**	7	١	۰۰	0.	الشرقية الزراعية	

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

للجوف الزراعية بيشة الزراعية

ARAMEX

	-			
It's	A Si	nall	Wor	ld.

الريخ		الكنية	أعدد الله	Bajali :			44
i iyyi	اولار	المتنولة	ء نلائن	اللثاولة	11/16	كويت	11
التاب	الساير					7.43	.
11/17	***	179	77	979000	20+	البنك الوطني	البنوك
11/14	TY *	117	Y4	120.0	٣٢٠	بنك الخليج	
11/17	171	#£Y	70	A4VAA+	177	البنك التجاري	
11/15	143	*******	TT	ETTTA-	1AA	الأبنك الإهلي	
11/18	771	11	Y4	PYSTA.	77.	الديك العقاري	
11/17	TYA	7	١٧	11	YYY	الكويت والشرق الاوسط	
11/17	Y+A_	17	۲١.	****	7.4	بنانبرقان	
11/17	ay.	171	٠Y	444.0.	٥٨٠	بيت التعويل الكويتي_	
11/17	۸۳۰	4040	٧٣	F-4144.	۸٦٠	التسهيلات التجارية	استثمار
11/17	47	117	11	117#7*	44	الساحلللتنمية	
11/11	***	1.0	£	SYTS.	40+	الكويت للتامين	التامين
11/A	۲۲۰	٦٠٠٠٠	١.	194	٣٠.	الخليج للتأمين	
1./70	የ ለ•	-	-	-	-	الإهليةللتامين	
11/1	٦.	-		-		وربةللتامين	
11/17	177	1	۰	1.7	١٧٢	عقارات الكويت	العقار
11/14	177	******	AA	TT-11-	131	العقارات المتحدة	
11/17	144	TYA••••	27	174-47-	14.	الوطنية العقارية	
1-/11	**	-	-	-	-	الصنالجية العقارية	
11/17	47	13	١	ALA+	5 Y	لؤلؤة الكويت العقارية	
11/17	A4+	740	1+	T[A.#-	AA+	المناعة الوطنية	المتناعة
11/A	TAL		_, <u></u>			صناعة الانابيب المعننية	
11/14	47.	1	٣	41	at.	اسمنت الكويت	
1./10	40.	-	-			مناعة التبريد	
1/17	44.	7	1	184**	45-	الخليج للكابلات	
1/17	197	_		-		الخدمات البحرية	خدمات
1 /11	ייוז		-			الغناية الكوينية	
11/17	777	A	٥	14.74.	777	المجارن العمومية	
11/15	T10	70	11	1.44.	۳۱۰	محمعات الاسواق	
1/17	40.	A4	٣١	A=1==-	94.	الهواتف المتنظة	
11/4	1-7	-	~	-		الحاسبات الإلكترونية	
1/17	**	34	۲	179	177•	الخيمات النطيبقية	
1/17	TV	17	11	117764	TVO	نقل وتحارة المواشي	الإغنية
1/17	167	1	٣	141	107	المتحدة للنواحن	
-:	۸۴۰	••••	, -	T100	٧٠.	الكويشقللاغلية	
1/17	Y 4		-	-	_	بيك البحرين الدولى	شركات
1/11	70				:	البحرين والشرق الاوسط	آ -د— عنر
1/17	Y#		_	-	_	العربية الاستثمار	كوينية
_'	\YA	177	17	7177	1 YA		
							i

41	استار		المعور	۾سفو 🤃	و تاريخ ۽	الفرق	_{ڇُ.} مُتونيط
البحرين		6	水海州	الاهال	الإقفال	X-/+.	ڇ. نيعر
	العالية	214	134	فسايق	السابق		. 1992
البنوك بنك البحرين الوطنى	-	_	_	٠,٢٩٦	10/11/10	-	۰,۷۰۹
بنك البحرين والكويت	-	-		·,īv	10/11/1		177,•
البنك الاهلى التجاري	V-74	١	٠,٢٦٤	•, ٢٦٤	10/11/10		۲۸۲, ۰
بفك البحرين الإسلامي	-	-		.,10£	10/11/17		·, <u>,,,</u>
البنك البحريني السعودي	_	-		٠,١١٦	10/11/10		٠,١٤
استثمار شركة اللؤلؤة الاستثمارية							
للؤسسة العربية المسرفية (\$)		-	_	14,4-	10/11/12		17,71
بنك الخليج للتحد		_	-	٠,٠٧٨	10/4/14	-	• , • Aa
بنك البحرين الدولى	-	-		*,1•T	10/11/18		· i,. ·
بنك اناستكورب (S)	\$7.0	1		1,-1	10/11/10		1,40
بنك البحرين والثبرق الوسط	_		-	.,.710	10/11/18		
بنك طيب (\$)	_	-	-	1,•7	10/1./1		1,11
البحرين للتسهيلات التجارية	TOEAT	١	.,175	٠,١٨	10/1-/1-		· , YoY
التامين شركة البحرين	_		-	٠,۲٩	10/11/17		.775
الشركة البحرينية الكويتية		-	_	۸۲۲, ۰	40/4/14	_	٧٢٦,
شركة التامين الاهلية				•, ٢0	10/1-/17		1774
الشركة العربية الدولية	-				10/1-/1.	-	_
شركة اتحاد الخليج		-		· , · Ya	10/11/11		
الخدمات شركة البحرين لتصليح السفن	-			٠,٦٥	10/11/48		٠,٩٥
شركة البحرين للسينعا	_		-	٠,٤٥٦	10/1.//		· , aV
الوطئية للاستيراد والتصدير				٠,٦٩	10/11/1	_	٠,٨
العامة للتجارة ومساعة الإغثيا	-	-		٤٨٢, ٠	10/0/10		٠,٦٣٩
البحرين للعلاحة والتجارة الدو	ية -	-	· ··		10/11/7	-	1,-11
شركة البحرين للاتمنالات إيتاع				· , į	10/11/17	_	٠,٥٢٧
شركة المحرين غواقف العبياران				٠,١٤	40/4/1	-	1,104
المناعة شركة البحرين اطاعن البقيق	-	-		-,15	10/1-/14		1VA
البحرين للصناعات الخفيقة				.,12	42/1-/4	-	-,10T
شركة مئون للدولجن				•, ۲۲۲	10/11/0	-	7,719
الشركة الخليجية المتحدة للتم	- 44	-			10/1-/77	_	114,+

شركة فنابق البحرين

شركة طيران ابوظبى

								شركة الفنادق الوطنية				. 14	0/11/1Y			109
·	۲۲۰	ereta.	14	11	TYA	11/17		شركة البحرين السياحة					0/1./Y4			7.0
الإوسط	77A_	14	- **-	17	7+4	11/15		سرقه شعرین سنوعه				*,174	-71-713			
ويتى	۰۸۰	974-0-	•Y	171	AA.	11/17	4	414 - 14	1	والما	إيط	. B.	فتوسط	القدمة	- السعر /	الربح
ر. يو ارية	۸٦٠	T-4144.	٧٣	7090	۸۳۰	11/17	ļ	لامارات	200	العكوعة		ر این است. در سافر	ببياور	- الذفترية:		ً للوزع أ
	14	117#7*	11	117	47	11/17	•			1.55		3 - C - C - C - C - C - C - C - C - C -	:: 11/17			(%)
	40+	avrs.	£	1.0	***	11/11					(3-7-1)	7 1 17 IX.	(17,1	1711	77	11.7
	۲۳۰	194	_	4	۲۲۰	11/A	ا ا	بنك ابوظبي الوطني	1	1	Y#A		۳۰۰,۰۰	144	Y1,1A	Ψ,ΑΥ
		-	-		YA •	1./70		بنك ابوطبي التجاري	1	1	1-1	130,	177,	175	11	-
		1.5			171	11/1		بنك دبي الوطني	١	1	٦٢٠	٥٧٠,٠٠	۵۷۰,۰۰	£ • V	10,44	7,20
	171	ייייייי		733	177	11/17		بنك دبى التجاري	١.	١.	21	77	TV	17,7	11,00	1,11
;	19.	174-57	<u>-1</u>	7YA	144	11/17		ببك الاتحاد الوطنى	1	1	A.	100,	14.,	-	-	-
ىة		-	-		474	1-/17		يتك الشارقة الوطني	1.	١٠	٧.*			_	_	_
عقارية	5 Y	ALA+	1	13	47	11/17		بنت راس الخيمة الوطني	1.	1.	. **	TA.**	TA. **	15.7	10.77	A. 1A
2	۸۸٠	TEA	_1.	740	44+	11/17		بنك الفجيرة الوطنى	1	1	177	110,	110	1117	11.35	7.17
المعتنية	_ : :=		· -	-	TAT	11/A						Y1	•	170	11.24	¥
	_ a£.	42	٣	1		11/17		بنك ام القوين الوطني	····		Y	*****	* 11.,**			
	<u>-</u>	-				1./10	<u> </u>	بنك المشيرق (عمان سابقة)	1	1	₹	_ · • • .		184	4.7	1,17
	45.	144**	_'	T		11/17		البنك العربي للنحد	1	1	17 *	13.,	10.,	101	۲,۳۲	-
بة		-	· -		147	11/11		ببك الاستثمار للتجارة والتمويل	1	1++	100	-	-	111	-	-
			_ <u>-</u> _		٠٣٠	A/14		بتك دبي الاسلامي	1	1	11.	170,00	170.00	-	-	-
- 4	<u>***</u> -	14.74.	-11	A	777 710	'		بنك الإمارات الدولى	Y,•	Y,4	11,0	17.70	17,70	1,04	1,71	٣,31
ق	- 17·	1.44	_ '.'	A4	50.	<u> </u>	عة ا			· · —		-		-	_	
رونية					1-7	11/4		ابوظبي الوطنية للمواد الغذائية		·		Y1	Y1		_	_
روب.	TT•	179	Y	35		11/17										
ىيە اشىي	770	117761	-11	£7	YVe	L	ين.	شركة ابوظبي الوطنية للتامين	···	1		A%*,**		914	17,+7	1,17
	701	161	٣	1	167	· ·		شبركة قبعين الإهلية للتأمين	3	. }••	*4*	170	170	221	1,71	, ΑΛ
;	٧٠.	T\0.	١ _		۸۴۰	11/4		شركة الظفرة للتأمين	3	1	71.	٧٠٠,٠٠	٧٠٠,٠٠	144	3.17	ገ, ፐይ
وأي	-		_	<u>-</u>	Y4	11/17		شركة الإمارات للقامين	3	1 **	Y	110	110,	124	1.,70	1,00
 ن الاوسط	-	· · · · · ·			70	1/11	مات	شركة ابوتلبى الوطنية للفنادق	1	1	177	450,	410,	741	A,Y3	, 15
بار	_	-	_		Y#	11/17			1	1	AYT .	30	40-,	147	11.V	. v
•	1YA	7177	14	177	17A	11/17		شركة الجرافات البحرية الوطنية		-: <u></u>		£70 · ·		•1•	T0 1V	. 74
	Ť•1	£1744	77	Y. YTTO.	¥-7	11/17			-		-					
		.	/·					شرعهمان الشارميني	1	1	454	V1	V1.	YVA	1. 14	0 AA

.710

10/11/10 ... 11/10

P,AA 1-,55 YYA Y1+,++ Y1+,++ #5# 1++ 1++

1990	/144F			اقالاسه		
ادنى مستوى	اعلی مستوی	11/11	11/10	11/13	11/19	
146.0,£1 194.,V1 141.,47 141.,47 1711,A. 1711,7£ 1417,47 1417,48	71, 400 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	144-4,01 EAVI,A1 FOEV,4- TIAV,74 IATA,71 T-TT,7- 4E-V,7V Y-TV TIYE,7-	17'14', VE 24'Y, VO 70'Y, E- 71'A', 1'Y 1A'O, 1A 7-1A, 7'T 14'Y, 1'T 11'-, Y-	17979,07 £919,71 711.,0. 711.,0. 15.0,15 1.0,14 7.70,40 4717,10 7.81,79	1,101,17 24,9,40 47,4,74 7,1,7,7 1,44,00 7,77,77 4,40,4- 7,47,51 1114,74	د سهم) ۲سهما) ۵

	السابق (الفرق)	سعر (سنة)
UNITED KI	NGD	ΩM

	-	ندېق غرق)	سنة) (ا	سعر (سنة) (
UNITE	D K	NG	DON	M
ABBEY NATIONAL	586	8	586	399
ALLIED COLLOIDS	135	-1	136.5	
ALLIED DOMECQ	500	5	595.5	111
ANGLIAN WATER	\$75	-6	598	480.5
ARGOS	550	3	550	436
ARGYLL GROUP	298	-16	364	325
ARJO WIGGINS APL.	192.5	-2.5	288	237
ASDA GROUP	99.5	-4	110	192.5 63.5
ASSD.BRIT.FOODS INTL	762	ı	738	542
ASSO.BRIT.PORTS	299	-3	319	342 260
BAA	499	0	535	419
BANK OF SCOTLAND	266	2	267	194
BARCLAYS	783	-6	789	564
BASS	680	8	688	490
BAT INDS.	554	0	555	411
BBA GROUP	287	•	290	183
BET	133.5	1.5	144	99
BICC	276	11	362	250
BLUE CIRCLE IND.	327	2	339	256
BOC GROUP	903	5.5	903	690
BOOKER	368	-ī	444	351
BOOTS	572	-5	594	458.5
BOWTHORPE	433	0	435	281
BPB INDUSTRIES	320	4	340	268
BRIT.AEROSPACE	733	i	761	420
BRIT.PETROLEUM	491	2.5	498	394.5
BRIT.SKY BCAST.	395.5	1.5	406	243
BRITANNIC ASR.	741	-2	743	385

	/63				
SS	680	-6 8	789	564	
T INDS.	554		688	490	
A GROUP	287	0	555	411	
1		ş	290	183	
c	133.5	1.5	144	99	
JE CIRCLE IND.	276	11	362	250	
C GROUP	327	2	339	256	
	903	5.5	903	690	
OKER	368	-1	444	351	
OTS	572	-5	594	458.5	
WTHORPE	433	0	435	281	
RINDUSTRIES	320	4	340	268	
T.AEROSPACE	733	i	76t	420	
T.PETROLEUM	491	2.5	498	394.5	
T.SKY BCAST.	395.5	1.5	406	243	
TANNIC ASR.	741	-2	743	385	
TISH AIRWAYS	472	-5	481		
TISH GAS	237.5	-4		349	
TISH LAND	394	4	316.5	228	
TISH STEEL	166		434	345	
TISH TELECOM.		3	188.5	144.5	
HSH TECECOM.	361	-1.5	414	361	
VZL	333	2	346.5	275.5	
	179.5	-8.5	217	161	
RMAH CASTROL	983	17	996	784	
RTON GROUP	116	0.5	116	64.5	
LE & WIRELESS	417	-8	448	354	
DBURY SCHWEPPES	545	4	549	385,78	
P.SHOP.CENTS.	202	0	224	188	
TADON	196	-3	286	177	
RLTON COMMS.	974	-6	1082	838	
ARTER	819	-2	947	745	
JBB SECURITY	324	1	357	278	
TS VIYELLA	188	-3	220	167	
MERCIAL UNION	628	-2	643		
APASS GROUP	448	3		473.5	
OKSON GROUP	308		448	307	
JRTAULDS	393	4	308	188	-
LY MAIL'A'		-5	483	381	
	1115	5	1208	978	
GETY	403	-4	484	379.23	
NKA BUS,SYS,	555	5	595	293	
LA RUE	909	1	1052	861	
ONS GP.	421	3	422	175.5	
T MIDLELTY.	906	7	948	561	
TERN GROUP	974	0	976	560	
CTROCOMP.	325	6	330	230	
∖ P	553	-2	564	375	
CHINA CLAYS	340	6	413	323	
ERPRISE OIL	343	ī	421.5	332.5	
OTUNNEL UNITS	96	-1	321	84	
NELL ELTN.	681	-2	695	513	
INS	264	0		105.5	
J. 13	158		264.5		
TE	262	ļ	184	131.29	
ERAL ACCIDENT		-2	274.5	225	
	659	4	686	491	
ERAL ELEC.	324	1	339.5	259.5	

IANSON	192.5	-0.5	242,04
ARRISONS &CROS.	148	3	162
IAYS	400_5	X.5	400,5
IEPWORTH	301	3	325
HLLSDOWN HDG.	163	-1	200
ISBC HOLDINGS	940	-13	960
ISBC HOLDINGS (L)	921.5	-13	946_5
Mt	323	0	342
MP.CHM.INDS.	779	-13	844
NCHCAPE	297	2	447
NVESCO	260	3	260
OHNSON, MATTHEY	591	-2	612
INGFISHER	512	-2	514
WIK SAVE GP.	596	-14	731
ADBROKE GROUP	127	0	186_5
AND SECURITIES	593	1	645
APORTE	826	•	849
ASMO	. 157	2	184
EGAL & GENERAL	675	R	684
LOYDS ABBEY LF.	441	1	479
LOYDS BANK	838	5	838
ONDON ELTY.	933	19	946
ONRHO	168	ک,0	168.5
UCAS INDUSTRIES	196	4	209
(&GGROUP(HDG.)	1265	-5	1353
4AI	340	2	340
LANWEB	1015	3	1020
ARKS & SPENCER	443	-0.5	450.5
fEDEVA	273	-1	289
(EPC	3335	4	417
ERCURY ASSET	878	4	963
#FI FURNITURE	165	0	165
UDLANDS ELTY.	982	0	986
HRROR GP.	175	-5	180
KORGAN CRUCIBLE	393	5	404
ORRISON/WM/SPMK	146.5	-4.5	170
AT.WSTM.BANK	681	0	681
ATIONAL POWER	501	-2 -2	558
EWS INTL. RV.	2K3	-2	335
144	440	-2	442

440 527 527 589 234 470 342 192.5 148 400.5 340 163 940 921.5 323 779 260 591 512 596 591 512 593 826 675 441 838 933 168 196 126 126 126 126 126 126 126 126 126 12	-2 -4 -10 -1 -6 -2 -0.5 3 8.5 3 -1 1 -13 -2 3 -2 -14 0 1 0 2 8 1 5 19 5 4	457 536 637 249 532 532 532 532 532 400 500 960 5200 960 5342 844 447 260 612 514 731 186.5 849 184 684 479 848 479 848 479 848 479 848 848 849 848 848 848 848 848 848 84	355 403 496 161 1405 304 190 136 607 278 254 154 558 578 670 278 162 499 389 520 123 545 626 137 313 539 339 415 415 415 415 415 415 415 415 415 415
589 234 470 342 192.5 148 400.5 301 163 940 940 921.5 323 779 260 591 592 596 127 593 826 157 593 826 1675 441 838 838 168 198 198 198 198 198 198 198 198 198 19	-10 -1 -6 -2 -0.5 3 8.5 3 -1 -13 0 -13 2 3 -2 -2 -14 0 1 0 1 0 5 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	637 249 393 242.04 162 400.5 325 200 960 545 242 844 447 731 186.5 645 849 184 479 838 479 838 479 846	496 161 405 304 190 281 254 154 578 578 578 578 578 526 670 278 499 520 520 545 626 637 415 539 539 539 539 539 539 539 539 539 53
234 470 342 192.5 148 400.5 361 163 163 921.5 323 779 297 260 591 512 596 127 675 675 441 838 933 933 919 168 196 196 197 198 198 198 198 198 198 198 198 198 198	-1 -6 -2 -0.5 3 8.5 3 -1 -13 -13 2 -13 2 -2 -2 -14 0 1 0 2 8 8 1 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	249 532 393 242,04 162 400,5 325 200 960 946,5 342 844 447 731 186,5 645 649 184 479 838 479 838	405304 190 1364 281 2544 154 587 578 578 5286 670 278 162 499 520 123 545 626 637 415 313 539
342 192.5 148 400.5 301 163 940 921.5 323 779 260 591 592 593 826 157 593 826 157 441 838 198 198 198 198 198 198 198 198 198	-2 -0.5 3 8.5 3 -1 -11 -13 0 -13 2 3 -2 -2 -14 0 1 0 2 8 8 1 5 1 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1	393 242,04 162 400,5 325 200 960 946,5 342 844 447 260 612 514 731 1865 645 849 184 479 838 479 838	3044 1900 1366 2811 2544 1545 2866 5708 2788 5499 5200 1233 5456 6266 1377 4153 3133 5399
192.5 148 400.5 301 163 9-40 9-21.5 323 779 297 260 591 592 595 127 593 826 157 675 441 838 933 168 196 1265	-0.5 3	242,04 162 1400,5 325 290 960 946,5 342 844 447 731 186,5 645 849 184 479 838	190 136 281 254 154 889 57R 286 670 278 162 499 389 520 123 545 626 626 137 415 313 539
148 400.5 301 163 940 921.5 323 779 260 591 512 596 127 593 826 157 441 838 196 196	3	162 400.5 325 290 960 946.5 342 447 260 612 514 731 186.5 645 849 184 479 838 479 846	136 281 254 154 889 57R 286 670 278 162 499 520 123 545 626 626 137 415 313 539
400.5 301 163 9240 921.5 323 779 297 260 591 512 593 826 157 593 826 157 441 838 168 196 1265	x.5 3 -1 -13 0 -13 2 3 -2 -2 -14 0 1 0 2 8 1 5 1 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	400.5 325 200 960 946.5 342 844 447 260 612 514 731 186.5 849 184 479 838 479 838 479 838	281 254 154 589 578 286 670 278 162 499 389 520 123 545 626 137 415 313 539
301 163 940 921.5 323 779 260 591 512 596 127 593 826 157 675 441 838 933 168 196 1265	3 -1 -11 -13 0 -13 2 3 -2 -2 -14 0 1 6 2 8 1 5	325 200 960 946.5 342 844 447 260 612 514 186.5 645 849 184 479 838 946	254 154 589 578 266 670 278 162 499 389 520 123 545 626 137 415 313 539
940 921.5 323 779 297 260 591 512 596 127 675 441 838 933 168 196 1265	-11 -13 0 -13 2 3 -2 -2 -14 0 1 0 2 8 1 5	960 94665 342 844 447 260 612 514 731 1865 645 849 184 684 479 838 946	589 578 386 670 278 162 499 520 123 545 626 137 415 313 539
921.5 323 779 297 260 591 512 593 826 157 644 838 933 168 196 1265	-13 0 -13 2 3 -2 -2 -14 0 1 6 2 8 1 5	946.5 342 844 447 260 612 514 731 186.5 645 849 184 684 479 838 946	578 670 278 162 499 520 123 545 626 137 415 313 539
323 779 297 260 591 512 596 127 593 826 157 675 441 838 933 168 196 1265	0 -13 2 3 -2 -2 -14 0 1 0 2 8 1 5	342 844 447 260 612 514 731 186.5 645 849 184 684 479 838 946	286 670 278 162 499 389 520 123 545 626 137 415 313
779 297 260 591 512 596 127 593 826 157 641 838 933 168 196 1265	-13 2 3 -2 -2 -14 0 1 0 2 8 1 5 19	844 447 260 612 514 731 186.5 645 849 184 684 479 838 946	670 278 162 499 520 123 545 626 137 415 313 539
297 260 591 512 596 127 593 826 157 675 441 838 933 168 196 1265	2 3 -2 -2 -14 0 1 6 2 8 1 5 19 0.5	447 260 612 514 731 186.5 645 849 184 684 479 838	278 162 499 389 520 123 545 626 137 415 313 539
260 591 512 596 127 593 826 157 675 441 838 933 168 196 1265	3 -2 -2 -14 0 1 6 2 8 1 5 19 0.5	260 612 514 731 186.5 645 849 184 684 479 838	162 499 389 520 123 545 626 137 415 313 539
591 512 596 127 593 826 157 675 441 838 933 168 196 1265	-2 -2 -14 0 1 6 2 8 1 5 19 0.5	612 514 731 186.5 645 849 184 684 479 838 946	499 389 520 123 545 626 137 415 313 539
512 596 127 593 826 157 675 441 838 933 168 196 1265	-2 -14 0 1 6 2 8 1 5 19 0.5	731 186.5 645 849 184 684 479 838 946	520 123 545 626 137 415 313 539
127 593 826 157 675 441 838 933 168 196 1265	0 1 6 2 8 1 5 19 0.5	186.5 645 849 184 684 479 838 946	123 545 626 137 415 313 539
593 826 157 675 441 838 933 168 196 1265	1 6 2 8 1 5 19 0.5	645 849 184 684 479 838 946	545 626 137 415 313 539
826 157 675 441 838 933 168 196 1265	0 2 R I 5 19 0.5	849 184 684 479 838 946	626 137 415 313 539
157 675 441 838 933 168 196 1265	2 R I 5 19 0.5	184 684 479 838 946	137 415 313 539
675 441 838 933 168 196 1265	R 1 5 19 0.5	684 479 838 946	415 313 539
441 838 933 168 196 1265	1 5 19 0,5	479 838 946	313 539
933 168 196 1265	19 0,5	946	
168 196 1265	0.5		2-0-
196 1265			573
1265	4	168.5	134
170	-5	209 1353	173 937
	2	340	220
1015	3	1020	634
443	-0.5	450.5	369
273	-1	289	163
388	4	417	354
878	4	963	614
165	0		110
			582 121
			300
	-4.5	170	132
681	0	681	458
501	-2	558	424
2K3	-2	335	201
440	-2		232
			142
			485 734
			167
			613
		1135	639
128	1	147	116
648	6		543
496			462
			136 463
			518
			291
			203
	-‡	461	363
655	-5	712	548
370	11	487	326
988	0		714
			239 215
			408
			370
			318
			883
	0.5	193.5	148
		411.5	253
909	õ	942	721
	-1	127	192
556	10	556	378
382	-11	477	382
253.5	2.5	290	229
1300	-5		923
506	4		479.
349	8	372	304
371			310
100			96.5 900
990			737
			334
			481
			681.
			499
		241	189
		203	147
		337	245
		481	324
	5	691	421
	G	599	424
199 499	Ö	543	462
		1058	633
900	0	973	610
	ก	97 6	582
671	-1	728	518
546	6	546	247
316	4	320	208
	165 982 175 393 144.5 583 144.0 1558 177 1134 145.5 146.5 14	165	165 0 165 982 0 986 175 -5 180 393 5 404 1681 0 681 500 -2 558 283 -2 335 440 -2 442 155 -2 185 583 11 658 928 3 1143,41 172 -2.5 220 1134 -1 1195 1134 -1 1195 1134 -1 1195 128 1 47 648 6 661 496 4 639 200 7.4 205,47 569 1 607 823 8 423 261 1 292 386 4 461 655 5 712 370 11 487

State of

. . .

 Y+YA,4V 4Y4V,40 Y+A4,74 Y1+1,1+	T+TY,TY 4YAY,4+ Y+YY,E1 Y114,Y+		س بي اي هانغ سنغ س تي اي المؤشر العام		سويسرا هونغ كونغ سنغافورة استراليا	
SUN ALL.GP. T&N TARMAC TATE & LYLE TELEWEST TESCO THAMES WATT THORN EMI TI GROUP TOMKINS TRANSATLAN TSB GROUP UNIGATE UNILEVER UNITED BISCU UTD.NWS.A MI VENDOME LU: VICKERS VODAFONE GE WASTE MANLI WELSH WATEI WHITEREAD WILLIAMS HO WOLSELEY VPP GROUP YORKSHIRE BU ZENECA	TIC HD ITS EDIA KURY U	373 138 93 169.5 283.5 559.0 441 262.5 558 405 421 405 4246 261 700 334 445 917 917 917 917 917 917 917 917 917 917	2 0 -1.5 -2.5 -12.5 -4 9.5 2 2 -7 -6 -12 6 3 -1.5 2 1 4 -12 -3 2 -1 12 -3 2	392 224 477 195 338 567 155- 368 405 570 598 266 658 358 448 954 668 954 660 1311	332 5 205 303 218.5 319 1076 257 471 426 163.5 5 181.5 245 599.68 522 304 329 101 604 473	

اليورصة

اليابان

المانيا

نيويورك بريطانيا

المؤشر نېکاي داو

داو جونز ف. ت (۱۰۰ سهم)

داکس(۳۰سیما)

كائد(٤٠)

ACCOR AGF-ASR,GLDE FRN. AIR LIQUIDE 819 AIR CATEL ALSTHOM AIR CATEL ALSTHOM ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE 316. 317.1 3	!	YORKSHIRE WATER ZENECA	604 1296	-I -!7	660 1313	473 832
AGF-ASR-GLDE FRN. AIR LIQUIDE AIR LIQUIDE AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE AXA AXA 317.1 1 317.1 2 317.1 1		F	RAN	ICE		
AICATEL ALSTHOM ALCATEL ALSTHOM ANDRE BRO BRO BRO C 445.5 - 1.5 474 322 BNP 236.2 0.2 272.5 182 BON MARCHE 900 5 945 820 BOUYGUES 554 0 634 469 CANAL+ 887 8 910 575 CARREFOUR CASINO GUIPCHN, 140.4 0 164.5 129 CASTORAMA DUBOIS CCF CASTORAMA DUBOIS CCF CETELEM 870 9 803 573.33 CHARGEURS 1082 8 1166.35 973 CHRISTIAN DIOR CASTORAMA DUBOIS CCM COMPT. MODERNES 1500 3 1700 1258 CRLOC'AL DE FRANCE 403 -5.9 458.3 399.5 DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE 403 -5.9 458.3 399.5 DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE 100 1 778 9645 DANONE (EX-BSN) ECCO 747 7 889 511 EAUX GGENDES) 1514 -15 591 408 EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 19.4 8.55 EURO-				-12		526
ALCATEL ALSTHOM						
BANCAIRE			440.5			
BANCAIRE BIC						
BIC						
BON MARCHE BOUYGUES S54 0 634 469 CANAL+ 857 8 910 575 CARREPOUR CANAL+ 857 8 910 575 CARREPOUR CASINO GUIPCIN. 140.4 0 164.5 129 CASINO GUIPCIN. 140.4 0 164.5 129 CASTORAMA DUBOIS CCP 245.5 -3 254.5 195.3 CHARGEURS 1082 4 1166.35 977 CHARGEURS 1082 4 1166.35 977 COMPT. MODERNIES 1500 3 1700 1258 CRLIOCAL DE FRANCE 403 -5.9 458.3 359.5 DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE 270 1 789 645. EAUX (GEN.DES) DANONE (EX-BSN) ECCO 747 7 889 551 ECCO 747 7 889 551 ELIFA QUITAINE 348 2 412.5 368 ERIDANIA BEGHIN 837 -2 841 676 EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 194 8.55 FINAXA 170 7.8 270 181.4 HERMES INTL 1808 -2 650 451 LAFARGE 1AGARDERE GROUPE 1 920 15 955 536 LAGARDERE GROUPE 1 933 -5 787 LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE 98 -1 123.9 83.2 ECCO 1 177 678 MICHELIN B R 107 -9 893 573.3 EAUX (GEN.DES) MICHELIN B R 108 -2 412.5 368 MICHELIN B R 109 -9 33 553.6 MICHELIN B R 109 -9 40.5 132.9 84 MICHELIN B R 100 -1 132.9 83 MICHELIN B R 107 -1 132.9 83 MICHELIN B R 107 -1 132.9 83 MICHELIN B R 108 -1 123.9 83 MICHELIN B R 109 -1 132.9 84 MICHELIN B R 109 -1 132.9 84 MICHELIN B R 100 -1 132.9 84 MICHELIN B R 107 -1 132.9 83 MICHELIN B R 108 -1 123.9 83 MICHELIN B R 108 -1 123.9 83 MICHELIN B R 109 -1 135.9 84 MICHELIN B R 109 -1 135.9 84 MICHELIN B R 107 -1 135 955 MICHELIN B R 107 -1 135 955 MICHELIN B R 107 -1 136 102.7 MICHELIN B R 107 -1 136 102.7 MICHELIN B R 107 -1 136 102.7 MICHELIN B R 107 -1 138.5 MOULINEX 109 -1 132.9 84 MICHELIN B R 107 -1 133.7 1060 MICHELIN B R 115 -1 131 1067 M					474	322
BOUYGUES CANAL+ CANAL+ CANAL BS7 8 9 90 575 CARNAUDMETALBOX 218 -0.1 219.1 167 CARREFOUR 2710 -18 3009 2041 CASINO GUIPCHN, 140.4 0 164.5 129 CASTORAMA DUBOIS 789 0 862 \$89.06 CCF 245.5 -3 224.5 195.3 CETELEM 870 -9 893 573.33 CHRISTIAN DIOR 477 -1.2 485.9 377 CHARGEURS 1082 -8 1166.35 907 CHARGEURS 1082 -8 1166.35 907 CHARGEURS 1080 3 1700 1258 CRICOCAL DE FRANCE 403 -5.9 458.3 359.5 CRICOCAL DE FRANCE 700 1 789 645 DANONE (EX-BSN) 820 -7 885 710 DOCKS DE FRANCE 700 1 789 645 EAUX (GEN.DES) 514 -15 591 408 ECCO 747 7 880 551 ELFA QUITAINE 348 -2 412.5 308 ERIDANIA BEGHIN 837 -2 841 676 EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 194 8.55 FINAXA 270 7.8 270 181.4 HAVAS 378 5.9 445 311.6 HERMES INTL 920 15 955 536 LAGARDERE GROUPE R 99 40.5 132.9 84 LAFARGE 345.6 -5.4 394 296.9 LUMH 588 -2 630 451 LAFARGE 340 502 503 451 LYONNAISE DES EAUX 502 -20 534 411.1 MICHELIN B R 205.3 -1.6 231.7 188.5 MOULINEX 89 0 128.9 80.4 MARRA-HACHETTE 98 -1 123.9 83.4 MICHELIN B R 205.1 -1.3 165 OREALU' 1227 -14 1337 1060 PRAIBAS A 295.1 -4.3 391.5 234.5 PEUGEOT S.A 691 595 102.1 PARIBAS A 295.1 -4.3 391.5 234.5 PEUGEOT S.A 691 5-5 801 601 PRIMAGAZ 370 -4 333.1 154.8 PEUGEOT S.A 691 5-5 801 601 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 1135 -34 1255 800 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 1135 -34 1255 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 1135 -34 1255 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 1135 -34 1255 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 1135 -34 1255 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 1135 -34 1255 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 1135 -34 1255 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 1135 -34 1255 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 1135 -34 1255 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 1135 -34 1255 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 133 -1 125 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 133 -1 125 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 133 -1 125 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 133 -1 125 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 133 -1 125 801 PRIMAGAZ 370 -4 333.5 254.13 PROMODES 133 -1 12						
CARNAUDMETALBOX CARREFOUR CASINO GUIPCIN. (ASTORAMA DUBOIS CCF CETELEM R70 CASTORAMA DUBOIS CCF CETELEM R70 CASTORAMA DUBOIS CCF CETELEM R70 CHARGEURS CHRISTIAN DIOR CHRISTIAN						
CARREFOUR CASINO GUIPCIN. CASTORAMA DUBOIS COF 245.5 -3 254.5 195.3 CTETELEM 870 -9 80.3 CHARGEURS CHRISTIAN DIOR COMPT. MODERNES CRILOCAL DE FRANCE DANONE (EX-BSN) DANONE (EX-BSN) B20 -7 885 DANONE (EX-BSN) B20 -7 885 DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE FEAUX (GENLDES) FI4 -15 FOR COMPT. T FOR COMPT.						-
CASINO GUIPCIN. CASTORAMA DUBOIS CCP 245.5 -3 254.5 195.3 CCP 245.5 -3 254.5 195.3 CHARGEIRS 1082 -8 1166.35 907 COMPT. MODDERNES 1500 3 1700 1258 CRLOCAL DE FRANCE 403 -5.9 458.3 359.5 DANONE (EX-BSN) 100 -7 885 710 DOCKS DE FRANCE 720 1 789 645 EAUX (GEN.DES) 1514 -15 591 408 ECCO 747 7 880 551 EAUX (GEN.DES) 1514 -15 591 408 ECCO 747 7 7 880 551 ELFAQUITAINE 348 -2 412.5 308 ERIDANIA BEGHIN 837 -2 841 676 EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 19.4 8.55 FINAXA 270 7.8 270 181.4 HAVAS 378 5.9 445 311.6 FINAXA 270 7.8 270 181.4 HAVAS 378 5.9 445 311.6 HERMES INTIL 920 15 955 536 IMETAL 588 -2 630 451 LAFARGE 345.6 -5.4 304 296.9 LAGARDERE GROUPE R 99 40.5 132.9 84 LAGARDERE GROUPE R 99 40.5 132.9 84 LAGARDERE GROUPE R 99 40.5 132.9 84 LYONNAISE DES EAUX 502 -20 534 411.1 MOULINEX 89 0 128.9 80.4 MATRA-HACHETTE 98 1 123.9 83.3 HOULINEX 89 0 128.9 80.4 MAUGATION MIXTE 764 1 1057 670 OREAL(L') 1227 -14 1337 1660 OREAL(L') 1227 -14 1337 1						
CCF CETELEM CHARGEURS CHARGEURS CHARGEURS CHARGEURS CHARGEURS CHARGEURS CHOOL 477 COMPT. MODERNES CRILOCAL DE FRANCE DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE EAUX (GEN.DES) CHARGEURS CHARGEURS CHARGEURS CRILOCAL DE FRANCE DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE EAUX (GEN.DES) CHARGEURS CHARGEURS CHARGEURS CHARGEURS CRILOCAL DE FRANCE CO DOCKS DE FRANCE CO TAT TR SSD CHARGEURS THO CHARGEURS THO CHARGEURS THO CRILDCAL CRITTAIN CHARGEURS CRILOCAL DE FRANCE CRILOCAL CRICOCAL CRI		CASINO GUIPCIIN.	140,4	9	164.5	129
CHELEM CHARGEURS CHRISTIAN DIOR CHARGEURS CHRISTIAN DIOR CHRISTIAN DIOR CHRISTIAN DIOR CHRISTIAN DIOR COMPT. MODDERNES 1500 3 1700 1258 CRLOCAL DE FRANCE 403 -5.9 DANONNE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE 720 1 789 645 EAUX (GEN,DES) EAUX (GEN,DES) ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN 837 -2 841 676 EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 19.4 8.55 FINAXA 270 7.8 270 181.4 HAVAS 378 5.9 445 311.6 EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 19.4 8.55 131.1 EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 19.4 10.5 131.1 EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 19.4 10.5 131.1 EURO-DISNEY SCA 131.1 EURO-DISNEY SC						
CHARGEURS CHRISTIAN DIOR CHRISTIAN DIOR CMPT. MODERNES CR.LOC'AL DE FRANCE DANONE (EX-BSN) DANONE (EX-BSN) DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE EAUX (GENLDES) ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN EURO-DISNEY SCA HAVAS HERMES INTL L SR8 -2 LAFARGE LAGRANDE LA						
COMPT. MODERNES CR.LOCAL DE FRANCE DANONE (EX-BSN) BOOCKS DE FRANCE FAURE EAUX (GEN.DES) EAUX (GEN.DES) EAUX (GEN.DES) EAUX (GEN.DES) EAUX (GEN.DES) ECCO T47 7 880 551 ELF. AQUITAINE 348 -2 412.5 308 ERIDANIA BEGHIN 837 -2 841 676 EURO-DISNEY SCA FINAXA 270 7, 880 551 FINAXA 270 7, 880 7, 90 7, 90 8, 41 7, 90 8, 90 7, 90 8, 90 7, 90 8, 90 7,	-					907
CRLOCAL DE FRANCE DANONE (EX-BSN) DANONE (EX-BSN) DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE EAUX (GEN, DES) ELF AQUITAINE ECCO T47 T7 R880 S51 ELF AQUITAINE BERDANIA BEGHIN R37 -2 ERIDANIA BEGHIN R37 -3 EURO-DISNEY SCA R36 EURO-DISNEY SCA R36 EURO-DISNEY SCA R36 EURO-DISNEY SCA R36 EURO-DISNEY SCA R37 R59 445 R31L6 R56 EURO-DISNEY SCA R36 R57 R59 R45 R57 R59 R45 R57 R57 R57 R57 R57 R57 R57 R57 R57 R5						
DANONE (EX-BSN) R20						
EAUX (GEN.DES) 514 -15 59) 408 ECCO 747 7 880 551 ELF AQUITAINE 348 -2 412.5 308 ERIDANIA BEGHIN 837 -2 841 676 EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 19.4 8.55 FINAXA 270 7.8 270 181.4 HAVAS 378 5.9 445 311.6 HERMES INTL 920 15 955 536 IMETAL 588 -2 630 451 LAFARGE 345.6 -5.4 394 296.9 LAGARDERE GROUPE R 99 -0.5 132.9 84 LEGRAND 820 9 832 622 LVMH 933 -5 975 787 LYONNAISE DES EAUX 502 -20 534 411.1 MATRA-HACHETTE 98 -1 123.9 83.3 MICHELIN B R 205.3 -1.6 231.7 188.5 MOULINEX 89 0 128.9 80.3 NAVIGATION MIXTE 764 1 1057 670 OREALU') 1227 -14 1337 1690 PARIBAS A 295.1 -0.3 391.5 234.5 PECHINEY INTL 102.2 -1.3 165 102.1 PERNOD-RICARD 285.5 -2.4 354.2 276.1 PERNOD-RICARD 285.5 -2.4 354.2 276.1 PERNOD-RICARD 418 6 488.9 350 PRIMAGGZ 370 4 383.5 590.1 PRIMAGGZ 370 4 383.5 590.1 PRIMAGGZ 370 4 383.5 524.13 REXEL 817 -3 891 667 SAINT GOBAIN 607 8 602 SAINT GOBA		DANONE (EX-BSN)		-7	885	710
ECCO 747 7 880 551 ELFAQUITAINE 348 -2 412.5 30E ERIDANIA BEGHIN 837 -2 841 676 EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 19.4 8.55 FINAXA 270 7.8 270 181.4 HAVAS 378 5.9 445 311.6 HERMES INTIL 920 15 955 536 IMETAL 588 -2 630 451 LAFARGE 345.6 -5.4 394 296.9 LAGARDERE GROUPE R 99 40.5 132.9 84 LEGRAND 820 9 832 622 LWMH 933 -5 975 787 LYONNAISE DES EAUX 502 -20 534 411.1 LYONNAISE DES EAUX 502 -20 534 411.1 MATRA-HACHETTE 98 -1 123.9 83.3 MOULINEX 89 0 128.9 86.4 MOULINEX 89 0 128.9 86.4 MAUGATION MIXTE 764 1 1057 670 OREAL(L') 1227 -14 1337 607 PARIBAS A 295.1 40.3 391.5 234.5 PECHINEY INTIL 102.2 -1.3 165 102.1 PERNOD-RICARD 285.5 -2.4 354.2 276.1 PINACULT PRINTEMPS 905 -39 1155 920 PINACULT PRINTEMPS 905 -39 1155 920 POLIET 418 6 488.9 350 PRIMAGAZ 370 -4 383.5 264.13 PROMODES 1135 -34 1255 890 RENAULT 156.3 -3.1 183.3 134.8 RENEL 817 -3 891 667 SAINT GOBAIN 607 -8 682 545 SAINT GOBAIN 607 -8 682 545 SAINT GOBAIN 607 -8 682						
ERIDANIA BEGHIN EURO-DISNEY SCA EURO-DISNEY SCA EINAXA EURO-DISNEY SCA EINAXA EURO-DISNEY SCA EINAXA EURO-DISNEY SCA EINAXA EINA						
EURO-DISNEY SCA 13.6 0.7 19.4 8.55 FINAXA 270 7.8 270 181.4 HAVAS 378 5.9 445 311.6 HERMES INTL 920 15 955 536 IMETAL 588 -2 630 451 LAFARGE 345.6 -5.4 394 296.9 LAGARDERE GROUPE R 99 -0.5 132.9 84 LEGRAND 830 9 832 622 LVMH 933 -5 975 787 LYONNAISE DES EAUX 502 -20 534 411.1 MICHELIN B R 205.3 -1.6 231.7 188.5 MOULINEX 89 0 128.9 86.4 MOULINEX 89 0 128.9 86.4 MOULINEX 89 0 128.9 86.4 MOULINEX 102.7 -14 1337 1060 PARIBAS A 295.1 -0.3 391.5 234.5 PECHINEY INTL 102.2 -1.3 165 102.1 PERNOD-RICARD 285.5 -2.4 354.2 276.1 PEUGEOT S.A 691 -5 801 601 PEUGEOT S.A 691 -5 801 601 PINAULT PRINTEMPS 985 -39 1155 920 POLIET 418 6 488.9 350 PROMODES 1135 -34 1255 890 RENAULT 156.3 -3.1 183.3 134.8 REXEL 817 -3 891 667 RIFONE POULENC A 110.7 2.6 136.8 96.5 SAINT GOBARIN 607 8 682 545 SAINT GOBARIN 607 8 682 682 SEB 516 615 -3 621 640 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVICETE GENERALE 615 -3 621 640 SOVAC 610 0 610 327.1 TOTAL B' 510 540 540 540 540 TOTAL B' 510						
FINAXA HAVAS HAVAS HAVAS HERMES INTIL PRINCE HERMES INTIL PRINCE LAGARDER GROUPE R LAGARDERE GROUPE R LAGARDER GR						
HERMES INTL						
IMETAL		HAVAS .				311.6
LAFARGE LAGARDERE GROUPE R LEGRAND LEGRAND LYONNAISE DES EAUX LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE MICHELIN B R MOULINEX NAVIGATION MIXTE OREAL(L') PARIBAS A PECHINEY INTL PERNOD-RICARD PEUGEOT S.A. PINAULT PRINTEMPS POLIET PINAULT PRINTEMPS POLIET PRIMAGAZ PROMODES 1135 PRIMAGAZ PROMODES 1136 PRIMAGAZ PROMODES 1137 PRIMAGAZ PROMODES 1136 PRIMAGAZ PROMODES 1136 PRIMAGAZ PROMODES 1137 PRIMAGAZ PROMODES 1136 PRIMAGAZ PROMODES 1136 PRIMAGAZ PROMODES 1137 PRIMAGAZ PROMODES 1136 PRIMAGAZ PROMODES 1137 PRIMAGAZ PROMODES 1138 PRIMAGAZ PROMODES 1136 PRIMAGAZ PROMODES 1137 PRIMAGAZ PROMODES 1137 PRIMAGAZ PROMODES 1137 PRIMAGAZ PROMODES 1137 PRIMAGAZ PROMODES PRIMAGAZ						
LEGRAND 820 9 832 622 LVMH 933 -5 975 787 LYONNAISE DES EAUX 502 -20 534 411.1 MATRA-HACHETTE 98 -1 123.9 83.3 MICHELIN B R 205.3 -1.6 231.7 182.9 86.4 MOULINEX 89 0 128.9 86.4 NAVIGATION MIXTE 764 1 1057 670 OREAL(L') 1227 -14 1337 1660 PARIBAS A 295.1 -0.3 391.5 234.5 PECHINEY INTL. 102.2 -1.3 165 102.1 PERNOD RICARD 285.5 -2.4 354.2 276.1 PEUGEOT S.A. 691 -5 801 601 PHNAULT PRINTEMPS 985 -39 1155 920 PHNAULT PRINTEMPS 985 -39 1155 920 PNAMAULT 156.3 -3.1 183.3 134.8 REXEL 817 -3 891 667 RINONE POULENC A 110.7 2.6 136.8 96.5 RIDNAULT 156.3 -3.1 183.3 134.8 REXEL 817 -2 891 667 SAINT GOBAIN 607 8 682 545 SAINT GOBAIN 607 8 682 545 SAINT GOBAIN 111 19 1594 1290 SANOFI 283 8.1 313.8 218.36 SCHNEIDER OLD SCHNEI 192.6 40.4 218.1 164 SEB SETA 169 -1 187 127.4 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOUEX (CIE.) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -4.9 169.3 93 TOTAL B' TROLLING 128.7 -0.8 152 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 40.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
LVMH 933 -5 975 787 LYONNAISE DES EAUX 502 -20 534 411.1 MATRA-HACHETTE 98 -1 123.9 83.3 MOULINEX 89 0 128.9 86.4 MOULINEX 89 0 128.9 86.4 MOULINEX 89 0 128.9 86.4 13.7 MOULINEX 1060 122.7 MOULINEX 1060 122.7 MOULINEX 1060 122.7 MOULINEX 1060 122.7 MOULINE 1060 122.7 MO						
LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE 98 -1 123.9 33.3 MICHELIN B R 205.3 -1.6 231.7 188.5 MOULINEX 89 0 128.9 86.4 NAVIGATION MIXTE 764 1 1057 670 0REAL(L') 1227 -14 1337 1060 PARIBAS A 295.1 -0.3 391.5 234.5 PECHINEY INTL 1022 -1.3 165 102.1 PERNOD-RICARD 285.5 -2.4 354.2 276.1 PENOULIT PRINTEMPS 985 98 691 -5 891 001 PINAULT PRINTEMPS 985 39 1155 920 POLIET 418 6 488.9 350 POLIET 418 6 488.9 350 RENAULT 156.3 -33 1155 890 RENAULT 156.3 -34 1255 890 RENAULT 156.3 -34 1255 890 RENAULT 156.3 -34 1255 890 RENAULT 156.3 -31 183.3 134.8 REXEL 817 -3 RIONE POULENC A 110.7 2.6 136.8 96.5 SAINT GOBAIN 607 -R 602 SAINT GOBAIN 607 -R 602 SAINT-LOUIS 1311 -19 1594 1290 SANOFI 283 -8.1 313.8 1318.6 SCHNEIDER OLD SCHNEI 192.6 -0.4 218.1 469 SCHNEIDER OLD SCHNEI 192.6 -0.4 218.1 469 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 610 0 610 327.1 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 VALEO VALEO VALEO VALEO 193.7 -0.05 90.6 70.1						
MICHELIN B R MOULINEX						411.1
MOULINEX NAVIGATION MIXTE NAVIGATION MIXTE NAVIGATION MIXTE NAVIGATION MIXTE NAVIGATION MIXTE NOREAL(L') PARIBAS A PECHINEY INTL. PERNOD-RICARD PERNOD-RICARD PERNOD-RICARD PERNOD-RICARD PENGEOT S.A. PENGEOT S.A. PENGEOT S.A. PINAULT PRINTEMPS POLIET PRIMAGAZ PROMODES POLIET PRIMAGAZ PROMODES POLIET PRIMAGAZ PROMODES PRIMAGAZ PRIMAGAZ PROMODES PRIMAGAZ						
NAVIGATION MIXTE OREAL(L') OREAL(L') OREAL(L') OREAL(L') PARIBAS A 295.1 -0.3 391.5 234.5 PECHINEY INTL. 102.2 -1.3 165 102.1 PERNOD-RICARD 285.5 -2.4 354.2 276.1 PENGOPRICARD PEUGEOT S.A. 691 -5 801 601 601 -5 801 601 601 -7 PENGOPRICARD 985 -39 1155 920 920 PRIMAGIAZ 370 -4 383.5 264.13 PROMODES 1135 -34 1255 890 RENAULT 156.3 -3.1 183.3 134.4 REXEL 817 -3 891 667 RIENOLE POULENC A 110.7 2.6 136.8 96.5 SAINT GOBAIN 607 -8 682 -345 SAINT GOBAIN 607 -8 682 -345 SAINT GOBAIN 501 SAINT-LOUIS 1311 -19 1594 1290 SANOFI 283 -8.1 313.8 218.36 SCHNEIDER OLD SCHNEI 192.6 -0.4 218.1 164 -36 SEB SETA 169 -1 187 127.4 SOCIETE GENERALE 615 -3 621 469 SODEXHO SOVAC 610 0 610 0 610 0 757 TRO LIMITED DATA 19 199.1 199.1 295 100.1 296 1137 297 170 171 173 174 173 175 174 175 175 177 178 179 179 179 179 179 179 179 179 179 179						
PARIBAS A 295.1 -0.3 391.5 234.5 PECHINEY INTL. 102.2 -1.3 165 102.1 PERNOD-RICARD 285.5 -2.4 354.2 276.1 PEUGEOT S.A. 691 -5 801 001 PINAULT PRINTIEMPS 985 -39 1155 920 PINAULT PRINTIEMPS 985 -39 1155 920 PROMODES 1135 -34 1255 800 RENAULT 156.3 -3.1 183.3 134.8 REXEL 817 -3 801 667 ROUSSEL-UCLAF 733 -12 845 604 SAINT GOBAIN 607 -5 602 545 604 SAINT GOBAIN 607 -5 602 545 604 SAINT GOBAIN 111 -19 1594 1290 SAINT-LOUIS 1311 -19 159	-	NAVIGATION MIXTE	764		1057	670
PECHINEY INTL. 102.2						
PEUGEOT S.A. 691 -5 801 601 PINAULT PRINTEMPS 985 -39 1155 925 POLIET 418 6 488.9 350 PRIMAGGZ 370 -4 383.5 524.13 PROMODES 1135 -34 1255 890 RENAULT 156.3 -3.1 183.3 134.8 REXEL 817 -3 891 667 RIDOR POULENC A 110.7 2.6 136.8 96.5 ROUSSEL-UCLAF 733 -12 845 604 SAINT GOBAIN 607 -8 682 545 SAINT GOBAIN 607 -8 682 545 SAINT GOBAIN 1311 -19 1594 1290 SANOFI 283 -8.1 313.8 218.36 SCHNEIDER OLD SCTINEI 192.6 40.4 218.1 164 SEB 5ETA 169 -1 187 127.4 SIDEL 1614 -36 1820 917.27 SOCIETE GENERALE 615 -3 621 469 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 6 610 327.1 SUEZ (CIE.) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL 'B' 319.2 -5.8 337 257 TOTAL 'B' 319.2 -5.8 337 359 T						
PINAULT PRINTEMPS 985 -39 1155 920 POLIET 418 6 488.9 325 PRIMAGAZ 370 -4 883.5 5264.13 PROMODES 1135 -34 1255 890 RENAULT 156.3 -3.1 1255 890 RENAULT 156.3 -3.1 183.3 134.8 REXEL 817 -3 891 667 RIGONE POULENC A 110.7 2.6 136.8 96.5 ROUSSELUCLAF 733 -12 845 604 SAINT GOBAIN 607 -8 682 545 SAINT GOBAIN 1311 -19 1594 1290 SANOFI 283 -8.1 313.8 1290 SANOFI 283 -8.1 313.8 1290 SCHNEIDER OLD SCHNEI 192.6 40.4 218.1 164 SEB 588 -1 629 448 SEITA 169 -1 187 127.4 SIDEL 1614 -36 1820 917.27 SOCIETE GENERALE 615 -3 621 469 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 610 327.1 SUCIECICE) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL 'B' 319.2 -5.8 337 257 TRD LIMITED DATA 240 0 240 134 TV-FSEL (TFI) 506 1 548 423.5 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
POLIET 418 6 488.9 350 PRIMAGAZ 370 4 383.5 264.13 PROMODES 1135 -34 1255 890 RENAULT 156.3 -3.1 183.3 134.8 REXEL 817 -3 891 667 RIONE POULENC A 110.7 2.6 136.8 96.5 ROUSSEL-UCLAF 733 -12 845 604 SAINT GOBAIN 607 -8 682 545 SAINT-LOUIS 1311 -19 1594 1290 SANOF1 283 -8.1 313.8 1218.6 SCHNEIDER OLD SCHNEI 192.6 -0.4 218.1 164 SEB 588 -1 629 448 SEITA 169 -1 187 127.4 SIDEL 1614 -36 1820 917.27 SOCIETE GENERALE 615 -3 621 469 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 610 327.1 SUEZ (CIE.) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 THO LIMITED DATA 240 0 240 134 TV-PSE-I (TFI) 506 1 548 423.5 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
PROMODES RENAULT REXEL 817 -3 891 667 RIKONE POULENC A 110.7 2.6 136.8 96.5 ROUSSELUCLAF 733 -12 845 604 SAINT GOBAIN 667 -8 682 545 SAINT GOBAIN 667 -8 682 545 SAINT GOBAIN 667 -8 8.1 1313 1313 1313 1313 1313 1313 1313			418		488.9	
RENAULT REXEL RENEL RIFONE POULENC A RIFONE POULENC RIFONE POULENC A RIFON				-		
REXEL RIFONE POULENC A 110.7 2.6 136.8 96.7 RIFONE POULENC A 110.7 2.6 136.8 96.7 ROUSSEL-UCLAF 733 -12 845 604 SAINT GOBAIN 607 -8 682 345 SAINT-LOUIS 1311 -19 1594 1290 SANOFI 283 -8.1 313.8 218.36 SCHNEIDER OLD SCHNEI 192.6 -0.4 218.1 164 SEB 5EB 588 -1 629 448 SEITA 169 -1 187 127.4 SIDEL 1614 -36 1820 917.27 SOCIETE GENERALE 615 -3 621 469 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 610 327.1 SUEZ (CIE.) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL 'B' 319.2 -5.8 337 257 TRD LIMITED DATA 240 0 240 137 TV. FSE (TFI) 506 1 548 423.5 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
ROUSSEL-UCLAF 733 -12 845 604 SAINT GOBAIN 667 -8 682 845 845 804 SAINT GOBAIN 667 -8 682 845 845 845 845 845 845 845 845 845 845		REXEL				
SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS 607 -R 682 545 SAINT-LOUIS 1311 -19 1594 1295 SANOFI 283 -8.1 313.8 218.36 SCHNEIDER OLD SCHNEI 192.6 -0.4 218.1 164 SEB 588 -1 629 -448 SETA 169 -1 187 127.4 SIDEL 1614 -36 1820 917.27 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 610 327.1 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL B 319.2 -5.8 337 257 TRD LIMITED DATA 240 0 240 134 TV.FSE.I (TFI) 506 1 548 423.5 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR						
SAINT-LOUIS 1311 -19 1594 1290 SANOFI 283 -8.1 313.8 218.36 SCHNEIDER OLD SCHNEI 192.6 -0.4 218.1 164 SEB 588 -1 629 448 SEITA 169 -1 187 127.4 SIDEL 1614 -36 1820 917.27 SOCIETE GENERALE 615 -3 621 469 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 616 327.1 SUEZ (CIE.) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 735 73						
SCHNEIDER OLD SCHNEI 192.6 -0.4 218.1 164 SEB 588 -1 629 -187 127.4 SIDEL 169 -1 187 127.4 SIDEL 1614 -36 1820 917.27 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 610 327.1 SVNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL 'B' 319.2 -5.8 337 257 TRD LIMITED DATA 240 0 240 134 TV.FSE.I (TFI) 506 1 548 423.5 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
SEB 588 -1 629 -448 SEITA 169 -1 187 127.4 SIDEL 1614 -36 1820 917.27 SOCIETE GENERALE 615 -3 621 469 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 610 327.1 SUEZ (CIE.) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL 'B' 319.2 -5.8 337 257 TRD LIMITED DATA 240 0 240 34 TV-FSE I (TFI) 506 1 548 423.5 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
SIDEL 1614 -36 1820 917.27 SOCIETE GENERALE 615 -3 621 469 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 610 327.1 SUEZ (CIE.) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL 'B' 319.2 -5.8 337 257 TRD LIMITED DATA 240 0 240 134 TV.FSE.I (TFI) 506 1 548 423.5 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1				-1	629	
SOCIETE GENERALE 615 -3 621 449 SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 610 327.1 SUEZ (CIE.) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL 'B' 319.2 -5.8 337 257 TRD LIMITED DATA 240 0 240 134 TV-FSE I (TFI) 506 1 548 423.5 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
SODEXHO 1245 -12 1268 735 SOVAC 610 0 610 327.1 SUEZ (CIE.) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL 'B' 319.2 -5.8 337 237 TRD LIMITED DATA 240 0 240 134 TV.FSE.I (TFI) 506 1 548 423.5 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
SUEZ (CIE.) 208.5 -0.9 275.4 173 SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL 'B' 319.2 -5.8 337 257 TRD LIMITED DATA 240 0 240 134 TV-FSE-I (TFI) 506 1 548 423.5 UAP (CIE.) 138.7 -0.8 152 110.3 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1					1268	735
SYNTHELABO 300.5 -2.5 327.8 201.6 THOMSON-CSF 111.1 -0.9 169.3 93 TOTAL B' 319.2 -5.8 337 257 TRD LIMITED DATA 240 0 240 134 TV.FSE.I (TFI) 506 1 548 423.5 UAP (CIE.) 138.7 -0.8 152 110.3 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
THOMSON-CSF 111.1 -0.9 1693 93 TOTAL B 319.2 -5.8 337 257 TRD LIMITED DATA 240 0 240 134 TV.FSE.I (TFI) 506 1 548 423.5 UAP (CIE.) 138.7 -0.8 152 110.3 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
TRD LIMITED DATA 240 0 240 134 TV.FSE.I (TFI) 506 1 548 423.5 UAP (CIE.) 138.7 -0.8 152 110.3 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1		THOMSON-CSF	1.113	-0.9	169.3	93
TV.FSE.I (TFI) 506 1 548 423.5 UAP (CIE.) 138.7 -0.8 152 110.3 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1		TOTAL 'B'				
UAP (CIE.) 138.7 -0.8 152 110.3 UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1						
UGINE SA 309 0 413.4 308.1 USINOR SACILOR 72.95 -0.05 90.6 70.1 VALEO 229.4 1.9 295 210.1				-0.8	152	110.3
VALEO 229.4 1.9 295 210.1		UGINE SA				
		1,020				

AACH.&MUNCH.BET.REGD 875 -30 1175 AEG 139.15 -0.85 155.5 ALLIANZ HLDG, 2718 13 2751.5 ALLIANZ LEBENS, 1145 7 1523.02	x70
AEG 139.15 -0.85 155.5 ALLIANZ HLDG, 2718 13 2751.5	870
ALLIANZ HLDG. 2718 13 2751.5	
	121 2211.3
ALLIANZ LERENS 1145 7 1523.02	1138
ALLIANZ LEBENS. 1145 7 1523.02 ALTANA 800 0 894	605
ASEA BROWN BOVERI 617 0 700	590
ASKO 680 -10 940	535
BADEN-WUERTT.BANK 624 0 684	624
BADENWERK 496 -2 525 BANKGESFLLSCHAFT BER 367 2 418	496 314
BANKGESELLSCHAFT BER 367 2 418 BASF 316.5 1.5 337.5	277
BAYER 368 1.4 387.8	333.1
BAYER.HYPBK. 34,06 0.06 41.4	32.95
BAYERISCHE VBK. 39.82 -0.03 46.28	38,34 920
BEIERSDORF 965 -18 1200 BERLINER KRAFTÆLICHT 405 5 405	268.5
BERLINER KRAFT&LICHT 405 5 405 BHF BANK 37.4 0 40.3	35,6
BMW 784 2 837	675
CKAG COLONIA KONZERN 1960 0 1285.16	970
COMMERTRANK 323 0.3 350.5	313.5
DAIMLER-BENZ 693.5 -1.5 780.5 DEGUSSA 452.7 -0.8 483	607 389
DEGUSSA	52.9
DEPFA-BANK 52.9 -0.05 72.21 DEUTSCHE BANK 65.16 -0.24 75.95	61,95
DRESDNER BANK 38.27 -0.08 41.75	36.6
DT.HYPBK.FRANKFURT 885 -3 950	793.43 3150
OT.LLOYD VERS. 3900 0 3900 OT.S. 1415	35.5
JI.SD-KAUF	740
ORD-WERKE 875 0 875 PB HOLDING 300 1 328	290
FRI KRUPP-HOESCH KRU 177 -5 237.5	177
SEHE 671.7 1.7 706	480, f 950
1APAG LLOYD 960 0 1060	150 166
IEIDELB ZEMENT 870 0 1145.48 IENKEL PREF. 519.5 0.5 599	594
1600 387	220
10CUTIES 591 -5 934	547
10ECHST 365.7 1.2 374	279.2 493
IOLEMANN PIL.	247
KH DI INDUSTRIBATION	510
SAR AMPERWERKE	525
(ARSTADI	432
AUTHOR 62.1 -0.9 71.2	60
INDE 845 -15 912	725
1/67/14 NSA 189,5 0 272	165 326
409.5 -6.5 430	354,5
ANNESMANN 470.0	56.01
MERCK KG&A	19.01
METALLGESELLSCHAPT 30.73	2450
MUNEHIKUENING	384
ALMORICE DISTRICT HEIM 34 304 374	41.3
DA22:13 04	387.5
DUCINEL EKTRA 1239 -1 1397	1000 415
21/2 -1/1 200	335.7
RWE PREF, 407.5 0 410 405 0 418	375
RWE-DEA 237.5 1.5 / 266.5	90.5
iAP 22 260	81.3
APPREE.	92.3
CHERING 105 0.3 105	55.1
3GL CARBON 742.5 2 769	598.5
SILMENS 30.8 0 34.38	28
ELVI TRUSTRERO	410
SKW TROSTBERG	720
SKW TROSTBERG 888 3 890 SPRINGER, AXEL R 888 3 891 SUEDZUCKER 763 0 841	730
SKW TROSTBERG	730 465 245

VEBA VEW (B)	56,85 455	-0.2 4	60.45 482.75	49.65 368
VIAG	552	-5	598.5	450
VICTORIA NEXT R	1020	10	1235	1005
VICTORIA VERS.	1000	0	1329	1000
VOLKSWAGEN	463.5 338	-3	485	336.5 264
VOLKSWAGEN PREF.	.08	-1.8	170	204
SWIT	ZEF	RLA	ND	
AARE-TESSIN R	730	ŋ	780	560
ADIA B	161	-H	246	161
ALUSUESSE B	935	3	935	605
ALUSUISSE R ARES-SERONO B	935 745	0	935	602 584
ARES-SERUNG B BAER HOLDING B	1360	0	760 1460	1106
RALOISE R	2375	40	2640	0815
BANQUE PARIBAS SÁ P	335	0	335	305
BK VISION B	1475	ï	1478	11-80
BROWN BOVERI B	1310	5	1399	1023
BROWN BOVERIR	257	2	270	200
CIBA-GEIGY B	0003	8	1013	710
CIBA-GEIGY R	1005	11	1019	709
CLARIANT	168	1	396	346
CS HOLDING R	115	-1.25	117.5	90.75
ELEKTROWATT B	343 2250	3	370	280 2000
ELVIA INS B EMS-CHEMIE B	2250 5140	() 60	3910 5360	2000 3485
HOLDERBANK B	X-10	-9	1060	782
HOLDERBANK R	173	-2	213	154
INTERDISCOUNT B	125	-5	201	106
LANDIS&GYR R	675	0	820	625
LLB B	347	O.	349	295
MERKUR R	264	-(350	247
MOTOR-COLUMBUS B	2000	-10	2160	1670
NESTLE R	1215	1	1268	1087
PARGESA B	1425	25	1500	1230
PHARMA VISION B PIRELLI INTL. B	5580 141.5	95 -2	5585 186	3850 120
PIKELLI INTL. B RICHEMONT B	1660	: n	1665	1135
ROCHE HOLDING B	14600	50	14650	10800
ROCHE HOLDING GSH.	8495	25	8495	5735
SANDOZ B	958	9	958	658
SANDOZ R	950	6	950	650
SMILB	649 1 4 0	-6 -2	830 175	550 124.5
SUEDELEKTRA B	1160	15	1345	845
SULZER R	684	6	914	649
SURVEILLANCE B	2055	-20	2275	1620
SURVEJLLANCE R	381	4	410	319
SWISS BANK CO B	481	2	481	338
SWISS BANK (*O R SWISS RE. B	240 1250	3	240 1260	166,5 720
SWISS RE. R	1250	3	1260	720
SWISSAIR R	780	Ú	658	605
UNION BANK B	1232	4	1246	1001
UNION BANK R	259	-2	280	225
WINTERTITUR IN. B	767	6	798	622
WINTERTILIR IN, R	749	4	777	600
ZURICH IN. R	336	1	338	230
J	APA	N		

	JAP/	N.		
ACOM	3370	-30	3540	2018.18
ADVANTEST	5520	30	6300	<u> 1770</u>
AISIN SEIKI	1320	10	1450	913
AJINOMOTO	1090	20	1280	864
ALL NIPPON AIRWAYS	986	1	1120	902
AMWAY JAPAN	3950	120	4620	2550
ASAIH BANK	1 600	20	1220	890
ASAHI BREWERIES	1150	10	1170	943
ASAHI CHEMICAL	747	0	764	551
ASAHI GLASS	1030	10	1230	928
ASITIKAGA BANK	601	3	740	571
AUTOBACS SEVEN (OK)	8160	160	12008	7950
BANK OF TOKYO	1560	40	1610	1216
BRIDGESTONE	1470	10	1590	1230
CANON	1760	10	1870	1230
CHIBA BANK	868	8	934	717
CHUBU ELEC.POWER	2400	10	2500	2178.18
CHUGOKU BANK	1790	20	1770	1510
CHUGOKU FLEC.POWER	2390	Ð	2499,98	2019.59

🗆 تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها بالعملة المحلية. □ السعران الأعلى والادنى هما السعران المسجلان خلال آلاشهر الله ١٢ الماضية. 🗆 اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم أنترنا شونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص.

□ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

COSMO OIL DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK.			_	
DAI-ICHI KANGYO BK.	488	8	749	461
	1700	40	1730	1270
	1820	50	1910	1500
DAJEI	1100	-10	1500	993
DATICHT PHARM.	. 1380	10	1600	1220
DAINIPPON INK	453	-11	5 4	356
DAIWA BANK	700 1510	26	1010 1620	601
DAIWA HOUSE DAIWA SECURITIES	1270	10 20	1020	1280 578
DDI	798000	رد 14000	898000	562000
EAST JAPAN RAILWAYS	490000	5000	505000	412000
EBARA	1420	10	1720	997
EISAI	1770	-10	1820	1390
FAMILY MART	4270	0	5291.66	3710
FANUC	4210	0	4800	3420
FUJI BANK	2020	70	2210	1650
FLUI ELECTRIC	497	12	549	407
FUJI PHOTO FILM	2600	-10	2670	1900
FWISAWA PHARM,	955	5	1140	873
FUJITSU	1170	0	1260	748
FUKUOKA,BANK OF	751	Я	873	697
FURUKAWA ELECTRIC	464	17	650	395
GENERAL SEKIYU .	924	4	984	860
GUNMA BANK	1050	0	1140	953
HACHUUNI BANK	1140	10	1200	1000
HANKYU	530	3	593	498
HEIWA CORPORATION	2800	100	3000	1860
HIROSHIMA BANK	508	3	614	491
HITACHI	1050	Ú	1130	785
HITACHI METALS	1240	-10	1300	888
HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELEC.POWER	514	17	546 2430 57	3 <u>7</u> 9
HOKKAIDO ELECPOWER HOKURIKU BANK	2380 604	0	2470.57 732	2009.79
HOKURIKU ELEC.POWER	2380	•3 0 .	2470.62	585 2039.24
HONDA MOTOR	1870	40	1870	1150
HONMA GOLF	2320	130	3250	2190
IIOYA	3050	10	3180	1980
INDUSTRIAL BKJAPAN	2880	40	3130	1940
ISETAN	1380	0	1810	1070
ISHIKAWAJIMA	423	11	466	301
ISUZU MOTOR	418	5	509	298
ITO YOKADO	5420	-60	5630	4140
ITOCHU CORPORATION	641	×	745	469
JAPAN AIRLINES	642	-1	730	356
IAPAN ASSOLFINANCE	8900	100	15500	6350
JAPAN ENERGY	309	-1	401	265
JAPAN PULP & PAPER	575	7	608	457.15
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	2200000 882000	50000 3000	2933332 1000000	1300000
JOYO BANK	750	(860	720000 681
JUSCO	2460	30	2470	1560
KAJIMA	964	1	1040	790
KANSAI ELECTRIC PWR.	2430	30	2480	2049,5
KAO	1240	Ð	1260	960
KAWASAKI HEAVY IND.	445	-2	458	288
KAWASAKI STEEL	352	ī	424	275
KEJO TEJTO ELEC.	587	7	599	496
KEYENCE	12500	Û	13190	8550
POSIDENT CORP.	1720	20	1863.62	1418.17
KINDEN (OK)	759	-27	#30	713
KINKI NIPPON RAILWAY			··-~	/13
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	10%0	0	1130	900
KIRIN BREWERY	1080 274	0		
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSIIIN	274 8300		1130	900
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES	274	4	1130 318 [0100 1690	900 196
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU	274 8300 1340 7 69	-50	1130 318 [0100 1690 924	900 196 6900
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA	274 8300 1340	4 -50 10	1130 318 [0100 1690	900 196 6900 935
KINKI MIPPON RAILWAY KIRIN BREWIERY KOĐE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBARAY	274 8300 1340 7 69	4 -50 10 19	1130 318 [0100 1690 924	900 196 6900 935 574
KINKI MIPPON RAILWAY KIRIN BREWIERY KOĐE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBARAY	274 8300 1340 769 658	4 -50 10 19 6	1130 318 10100 1690 924 723	900 196 6900 935 574 518
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOĐE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND.	274 8300 1340 769 658 995	-50 10 19 6 13	1130 318 10100 1690 924 723 1210	900 196 6900 935 574 518 914
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO	274 8300 1340 769 658 995 2830	4 -50 10 19 6 13 20 -30	1130 318 10100 1690 924 723 1210 2970	900 196 6900 935 574 518 914 1900
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740	-50 10 19 6 13 20 -30	1130 318 10100 1690 924 723 1210 2970 8860	900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC, POWER LONG-TERM CREDIT	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 964	4 -50 10 19 6 13 20 -30	1130 318 [0100 1690 924 723 1210 2970 8860 990	900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 800
KINKI MIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC, POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 964 2530	4 -50 10 19 6 13 20 -30 -5	1130 318 [0100 1690 924 723 1210 2970 8860 990 2564,39	900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 2039.63
KINKI MIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC, POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 964 2530 790	4 -50 10 19 6 13 20 -30 -5 40 5	1130 318 [0100 1690 924 723 1210 2970 8860 990 2564.39	900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 2039.63 724
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOPE STEEL KORUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUDENI MARUJ	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 964 2530 790	4 -50 10 19 6 13 20 -30 -5 40 5	1130 318 [0100 1690 924 723 1210 2970 8860 99h 2564,39 1100 554	900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 2039.63 724 415
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUJ MATSUSHITA COMMS.	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 964 2530 790 498	4 -50 10 19 6 13 20 -30 -5 40 5 -2 20	1130 318 [0100 1690 924 723 1210 2970 8860 990 2564,39 1100 554	900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 2039,63 724 415 4210
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOPE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYOWA HAKKO KURITERM CREDIT MARUJENI MARUJ MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS.	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 964 2530 700 498 1820 2340 1046	4 -50 10 19 6 -13 20 -30 -5 40 5 -2 20 -41 20	1130 318 (0100 1690 924 723 1210 2970 8860 990 2564,39 1100 554 #860 2720 1100	900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 2039.63 724 415 4210 1650 908
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOPE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUJENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS.	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 964 2530 7790 498 1830 2340 1450	4 -50 10 19 6 13 20 -50 -5 40 5 2 20 20 0 0	1130 318 10100 1690 924 723 1210 2970 8860 940 2564,39 1100 554 8860 2720 1100 1650	900 196 6900 935 574 518 914 1900 800 800 2039.63 724 415 7217 1650 908 1200
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 964 2530 790 1820 2340 1450 1450	4 -50 10 19 6 13 20 -30 -5 5 -2 20 40 5 -2 20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -	1130 318 10100 1690 924 723 1210 2970 8860 990 2564,39 1100 554 1860 2720 1100 1659 2670	900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 2039.63 724 415 \$210 1650 908 \$200 1520
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOPE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUJ MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MATZUSHITA ELECTRIC MATZUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 964 2530 790 498 1830 1840 1840 1849 1840 1840 1840 1840 1840 1840 1840 1840	4 -50 HP 19 6 13 20 50 540 5 22 22 HP 20 0 22 S	1130 318 10100 1690 924 723 1210 2970 8860 990 1100 554 18860 2720 1104 1659 2670 582	900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 2039.63 724 415 1210 1650 908 1200 1520 208
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOPE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUJ MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA	274 8300 769 658 995 2830 7740 2530 700 4820 2340 1450 1450 1450 1450 1450	4 -50 HP 6 13 20 -36 40 5 -2 20 48 20 0 20 5 -4	1130 318 [0100 1690 924 723 723 7210 2970 8860 990 2564,39 1100 554 8860 2720 1100 1650 2670 5863	900 196 6900 935 574 518 914 11900 6000 800 2039,63 724 415 4210 1650 908 4200 1520 500
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI BANK	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 2530 790 498 1820 2340 1045 1045 1090 342 842 842 844 844 844 844 844 844 844 8	4 50 10 19 6 13 20 55 40 5 2 20 8 4 60 20 8 4 60	1130 318 10100 1690 924 723 1210 2970 8860 990 2564,39 1100 554 1860 2720 1106 1659 2670 582 2470	900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 2039.63 724 415 1210 1650 908 1200 1520 298 1810
KINKI MIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHO ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI BANK MITSUBISHI CHEMICAL	274 8300 1340 769 658 985 2830 7740 964 1820 2330 1820 2340 1840 1840 1840 1850 342 846 847 847 847 847 847 847 847 847 847 847	4 50 10 19 6 13 20 55 40 5 2 20 40 20 8 4 66 13	1130 318 [0100] 1690 924 723 1210 2970 2860 990 2564,39 1100 554 1860 2720 1100 1659 2670 582 863 2470 560	900 1990 1990 935 574 518 1900 6000 800 2039.63 724 415 4217 1650 908 1200 1520 298 500 1810 360
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSIU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA BELECTRIC MATSUSHITA BELECTRIC MATSUSHITA BELECTRIC MATSUSHITA BELECTRIC MATSUSHITA BELECTRIC MATSUSHITA BELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA BELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITI ELIEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 2530 790 4820 2340 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450 14	4 50 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1130 318 10100 1690 924 723 723 7210 2970 29860 990 2564,39 1100 1650 2670 1100 1650 2670 2670 2670 2670 2670 2670 2670 267	900 196 6900 935 574 914 1900 6000 800 2039.63 724 415 4210 1650 908 1200 1520 298 500 1810 360 866
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWIERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CORP. MITSUBISHI CORP. MITSUBISHI CORP.	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 964 2530 790 498 8250 2340 1040 1450 1450 1450 1450 1450 1450 14	4 -50 10 19 6 13 20 -30 40 5 -2 20 8 4 60 13 10 12 1	1130 318 10100 1690 924 723 723 1210 2970 8860 990 2564,39 1100 554 1860 2720 1100 1659 2670 582 2470 560 1320 794	900 196 196 935 574 518 914 1900 800 2039.63 724 415 1650 908 1210 1520 208 1810 360 890 890 1520 208 1810 360 890
KINKI MPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA BELECTRIC MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	274 8300 1340 769 658 995 2830 7740 2530 790 4820 2340 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450 14	4 50 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1130 318 10100 1690 924 723 723 7210 2970 29860 990 2564,39 1100 1650 2670 1100 1650 2670 2670 2670 2670 2670 2670 2670 267	900 1960 935 574 914 1900 800 2039.63 724 415 4210 1650 908 1200 1520 298 500 1810 360 886 886 886 886 886 886 886 886 886 8

MITSUBISHI MATERIAL	490	7 .	540	364
MITSUBISHI MOTORS	779	-2	977	688
MITSUBISIII OIL	K45	-l	968	772
MITSUBISHI TST.& BKG	1500	40	1650	1140
MITSUL& COMPANY MITSULFUDOSAN	827 1170	7	859 1280	618 910
MITSUI MARINE	639	10 10	754	551
MITSUITSTBANKING	919	20	1070	751
MITSUKOSHI	836	6	1060	606
MURATA MANUFACTURING	3550	0	4280	2840
NAGOYA RAILROAD	494	4	506	430
NANKAI ELEC.RY. (OK)	663	-1	780	610
NATIONAL HOUSE	1620	-30	1940	1410 \$59
NEC NEW OJI PAPER	1290 906	-10 2	1500 1060	839 811
NGK INSULATORS	979	39	1050	751
NGK SPARK PLUG	1300	-20	1460	866
NICHIDO FIREAMARINE	794	9	863	644
NICHIEI (OK)	6310	-40	6590	4180
NICHII	1230	-10	1410	880
NIKKO SECURITIES	1040	48	1130	680
NIKON CORPORATION	1420	0	1590	650
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	7610 397	110	8490 599	4590 380
NIPPON ELEC.GLASS	1850	2 20	. 1970	0011
NIPPON EXPRESS	863	34	1030	716
NIPPON FIRE	553	3	694	508
NIPPON MEAT PACKERS	1430	-10	1460	1130
NIPPON OIL	546	5	685	524
NIPPON PAPER INDS.	662	9	749	545
NIPPON STEEL	350 26900	0	384 27300	276
NIPPON TELEVISION NIPPON YUSEN	555	-300 -2	658	17800 468
NIPPONDENSO	1870	38	2100	1470
NISHIMATSU	1130	0	1260	930
NISSAN MOTOR	713	-3	835	485
NISSHIN STEEL	398	8	505	300
NISSIN FOOD PRDS.	2290	-20	2380	1930
NKK CORPORATION	263	0	281	192 1460
NOMURA SECURITIES NSK CORPORATION	1870 667	40 Լ	2100 790	455
NTT	820000	5000	930392.06	
NTT DATA COMMS, SYST	2800000	50000	2900000	1210000
OBAYASHI CORPORATION	780	6	865	608
ODAKYU ELECTRIC RY.	691 910	6	750 1010	446 446
OKI ELECTRIC OMRON (OK)	2300	90	2500	1450
ONO PHARM. (OK)	3720	20	4920	3590
OSAKA GAS	341	!	404	310
PROMISE	4350	170	4770	3175
PROMISE RICOH	1050	Ð	4770 1120	650
PROMISE RICOH ROHM (OK)			4770	
PROMISE RICOH	1050 5980 1080 4640	<i>0</i> -80	4770 1120 6550	650 3060 885 2846.15
PROMISE RICOH ROHM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST)	1050 5980 1080 4640 2200	0 -80 30 -10 0	4770 1129 6580 1360 6200 2330	650 3060 885 2846.15 1872.77
PROMISE RECOH ROHM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (IST) SANKYO ANKYO (IST)	1050 5980 1080 4640 2200 1960	0 -80 30 -10 0 80	4770 1129 6580 1360 6200 2330 2060	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570
PROMISE RICOH ROHM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1050 5980 1080 4640 2200	0 -80 30 -10 0 80 2	4770 1129 6580 1360 6200 2330 2060 585	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400
PROMISE RECOH ROHM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (IST) SANKYO ANKYO (IST)	1050 5980 1090 4640 2200 1960 514	0 -80 30 -10 0 80	4770 1129 6580 1360 6200 2330 2060	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840	0 -80 30 -10 0 50 2 -80 0 70	4770 1129 6550 1360 6200 2330 2060 585 6900 5850 4840	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 2750
PROMISE RECOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840	0 -80 -30 -10 0 80 2 -80 0 70	4770 1129 6550 1360 6200 2330 2069 585 6900 5850 4840 1380	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935
PROMISE RECOH ROHM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200	0 -80 -30 -10 0 80 2 -80 0 70 70	4770 1129 6550 1360 6200 2330 2060 585 6900 5850 4840 1386 1250	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840	0 -80 -10 0 80 2 -80 0 70 70 10	4770 1129 6550 1360 6200 2330 2060 585 6900 5850 4840 1380 1250 7309.1	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO BELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI (HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200 6910 949	0 -80 30 -10 0 50 2 -80 0 70 70 70 10 -40 9	4770 1129 6550 1360 6200 2330 2060 585 6900 5850 4840 1380 1250 7309.1 1060 1810	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SARURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC FOW	1050 5980 1090 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200 6910 949 1370 2390	0 -80 30 -10 0 50 2 -80 0 70 70 70 10 -40 9	4770 1129 6550 6200 2330 2060 2330 2060 585 6900 5850 4840 1386 1250 7309,1 1060 1810 2500,01	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5860 1050 2068.64
PROMISE RECOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI (HEMICAL SEKISUI (HEMICAL SEKISUI (HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU	1050 5980 1090 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200 6910 949 1370 2390	0 -80 30 -10 0 80 2 -80 0 70 70 -40 9 10 0 30	4770 1129 6550 1360 6200 2336 2306 2356 585 6900 1380 1250 1060 1810 1060 1100	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 935 1010 5800 860 2068.64 794
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO BLECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU	1050 5980 1680 1660 2200 1960 5350 5350 6910 949 1370 2390 2130	0 -80 30 -10 0 50 2 -80 0 70 70 70 -40 9 10 0 0	4770 1120 6550 1360 6290 2330 2060 585 4840 1250 7309,1 1060 1810 2500,01 1100 2180	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450
PROMISE RECOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI (HEMICAL SEKISUI (HEMICAL SEKISUI (HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU	1050 5980 1090 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200 6910 949 1370 2390	0 -80 30 -10 0 80 2 -80 0 70 70 -40 9 10 0 30	4770 1129 6550 1360 6200 2336 2306 2356 585 6900 1380 1250 1060 1810 1060 1100	650 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 935 1010 5800 860 2068.64 794
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SARURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	10:50 5980 10:80 46:40 22:00 514 65:90 53:50 48:40 13:30 69:10 94:9 13:70 23:90 980 21:36 889 10:30 11:30	2 -80 -10 0 2 -80 0 70 70 10 0 30 10 4 0 30 30 30	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3060 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SARURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SIOWA SHELL	1050 5980 1080 4640 2200 514 6590 5350 4840 1330 6910 949 920 2390 980 2130 889 1030 889 1030 824	2 -80 -10 0 80 -10 0 80 -10 0 80 -10 0 10 -40 9 10 4 0 30 4	4770 1120 1120 1120 1120 1120 11360 6200 1360 6200 6200 6850 6850 1380 1250 1250 1810 1060 1810 1100 1100 1280 1290 1400 1400 1130.45	659 3060 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 712
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO OSANKYO (IST) SANWA BANK SANYO BELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI (HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHINKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SMC	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200 6910 949 1370 2390 2130 889 1030 1230 824 7370	0 -90 -90 -10 0 9 0 10 0 9 10 0 9 10 0 30 10 4 0 30 4 140	4770 1129 1129 1129 1360 6230 2060 6230 2060 6230 6990 1380 1380 1250 7309.1 1060 1810 2590.01 11100 2180 940 1400 1400 1130.45 7500	659 3060 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4050
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SAKURO (IST) SANWA BANK SANYO (IST) SANWA BANK SAYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHONOGI SHISEIDO SHIZIOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK	1050 5980 1080 4640 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200 6910 949 1370 2390 980 1230 889 1030 824 7370 22500	0 -80 30 -10 0 2 -80 0 70 70 70 70 9 10 0 4 0 30 4 140 500	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1230 1230 123	659 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 935 1010 5860 1050 1050 1050 1050 1450 794 1450 715 942 764 4050 5153,06
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SARURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200 6910 949 1370 2390 2130 889 1030 1230 824 7370	0 -90 -90 -10 0 9 0 10 0 9 10 0 9 10 0 30 10 4 0 30 4 140	4770 1129 1129 1129 1360 6230 2060 6230 2060 6230 6990 1380 1380 1250 7309.1 1060 1810 2590.01 11100 2180 940 1400 1400 1130.45 7500	659 3060 3060 885 2846.15 1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4050
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SARURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6990 5350 4840 1200 6910 980 2130 980 2130 889 1030 1230 2250 2250 2250 2250 2250 2250 2250	0 -80 30 -10 0 80 2 -80 0 70 70 70 10 -40 9 10 4 0 30 4 140 540	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1230 2060 2330 2060 2330 2060 585 6900 5850 1250 1250 1250 1250 1250 1260 1380 1290 1400 1130.45 7500 1400 1130.45 7500 5680 5680	659 3060 8875 2846.15 1872.77 1570 400 2750 935 1010 5800 860 2068.64 794 1450 712 950 942 764 4050 3880 860 368.64 794 794 794 794 794 794 794 794 794 79
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SARURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1050 5980 1080 4640 2200 4640 514 5190 5350 4840 1330 1200 6910 980 2130 889 1030 1230 824 7370 22500 5040 4110 1860	2 -80 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1230 123	659 3060 3060 3060 3060 3080 3080 400 2750 935 1010 5800 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4050 5153.06 3280 1470 3280
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI (HEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1200 6910 949 1370 2390 2130 810 2130 824 7370 22500 5040 1230 824 4110 1860 488 963	2 -80 -30 -10 0 2 -80 0 70 10 -40 9 10 4 0 30 4 40 100 60 3 3	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3060 3060 3060 3060 3060 3060 3060 306
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SARURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO CHEMICAL	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1200 949 1370 980 2130 980 2130 889 1030 824 7370 5940 4116 4116 488 963 1190	2 -80 -10 0 2 -80 0 70 10 0 -40 9 10 0 30 4 0 100 40 100 500 3 3 -10	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1230 2060 6230 2060 6290 585 6990 5850 1250 1250 1250 1250 1250 1260 1380 1290 1400 1130.45 7500 1400 1130.45 7500 1600 1700 1700 1700 1700 1700 1700 17	659 3060 3060 3060 3060 2846 1572 1570 400 2750 2750 2750 2750 1010 2840 1050 2860 860 1050 2668 664 1450 3500 33280 33280 3330 33280 33280 33280 33280 33280 33280 33280 33280 33280 33280 33280 33280
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI (HEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1200 6910 949 1370 2390 2130 810 2130 824 7370 22500 5040 1230 824 4110 1860 488 963	0 -80 -10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3060 3060 3060 3060 3060 3060 3060 306
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SARURA BANK SANKYO SARVYO (1ST) SANWA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZIDOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GEPECTRIC SUMITOMO MARINE SUMITOMO MARINE SUMITOMO MARINE SUMITOMO METAL	1050 5980 1080 4640 1290 514 1960 5350 6910 5350 6910 989 1370 980 2130 980 2130 889 1030 1230 889 1030 1230 889 1030 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230	0 -30 -10 0 0 -10 0 0 0 -10 0 0 0 0 0 0 0 0	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1230 2060 6550 1360 6200 2060 65900 5850 4840 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 125	659 3063 3060 3060 3060 3060 3060 3060 306
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO BLECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TILL MINES SUMITOMO TILL MINES SUMITOMO METAL SUMITOMO TILL MINES	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200 6910 949 1370 2390 980 2130 889 1030 1230 824 7370 22500 5040 4110 1860 488 963 1190 740 740 740 740 740 740 740 740 740 74	0 -30 -10 0 2 -80 0 70 10 -40 9 10 0 30 4 140 500 60 3 3 -10 4 -2 -10	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1360 6550 1360 6220 2330 2060 2330 2060 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1400 1100 1100 1100 1100 1200 1400 1100 1500 1500 1500 1500 1500 15	659 3085 3086 3087 3086 3087 3087 3087 3087 3087 3087 3087 3087
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SAKURA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO (1ST) SANWA BANK SAYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEVENTY SEVEN BANK SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTAT. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CHECTRIC SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1050 5980 1080 4640 1290 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200 949 1370 2390 980 2130 889 1030 824 7370 5250 5460 4410	0 -80 -10 0 2 -80 0 70 10 0 -9 10 0 -40 9 10 0 4 0 100 3 3 -10 4 0 -2 -6 0 0 0	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3060 3060 3060 3060 28461 1872-77 1570 400 28400 2750 2750 28500 860 1050 860 1050 860 1050 360664 1450 3712 9942 764 4050 31280
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO (IST) SANKYO (IST) SANKYO (IST) SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO BANK SANYO BLECTRIC SECOM SEGA EMFERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISIJI CHEMICAL SIHOUSE SEVEN ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SUMITOMO BANK SONY SONY MUSIC ENTAT. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GLECTRIC SUMITOMO GLECTRIC SUMITOMO METAL SUM	1050 5980 1080 4640 2200 514 1960 5350 4840 1200 6910 1330 1200 6919 1370 2390 980 2130 889 1030 1230 2130 824 7370 22500 5340 4110 1860 488 963 1190 740 296 1370 1370 1370 1370 1370 1370 1370 1370	0 -80 -10 0 2 -80 -10 0 0 -10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3063 3060 3060 3060 3060 3060 3060 306
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SAKURA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO (1ST) SANWA BANK SAYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEVENTY SEVEN BANK SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTAT. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CHECTRIC SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1050 5980 1080 4640 1290 1960 514 6590 5350 4840 1330 1200 949 1370 2390 980 2130 889 1030 824 7370 5250 5460 4410	0 -80 -10 0 2 -80 0 70 10 0 -9 10 0 -40 9 10 0 4 0 100 3 3 -10 4 0 -2 -6 0 0 0	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3060 3060 3060 3060 28461 1872-77 1570 400 28400 2750 2750 28500 860 1050 860 1050 860 1050 360664 1450 3712 9942 764 4050 31280
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI (HEMICAL SEKISUI (HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKIOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISTIONOGI SHISTIONOGI SHISTIONOGI SHISTIONOGI SHISTIONOGI SHISTIONOGI SHISTIONOGI SHISTIONOGI SHISTIONOGI SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISIIO PHARM.	1050 5980 1080 4640 2200 1960 514 6590 5350 4840 1200 6910 949 1370 2390 2130 2130 1230 2130 1230 1230 1230 123	0 -30 -10 0 2 -80 0 70 10 0 -40 9 10 0 30 14 0 30 -10 60 3 3 -10 6 0 -2 -6 0 0 -2 0	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3060 3060 3060 3060 3060 3060 3060 306
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GETAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISIIO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL	1050 5980 1080 4640 1960 514 5350 4840 1330 1200 6910 949 1370 2390 889 1030 824 1230 889 1030 824 4110 1560 488 1190 740 2596 826 1100 615 615 615 615 615 615 615 615 615 615	2 -80 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3060 3060 3060 3060 3060 3060 3060 306
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SARURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SILIMOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SILIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHONOGI SHISEIDO SHIZUDKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTAT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO METAL SUMITOMO TUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISIO PILARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TDK	1050 5980 1080 4640 1290 514 5350 4840 5350 4840 5350 6910 949 1370 980 2130 980 2130 889 1030 824 7370 4810 5040 488 963 1190 740 286 615 1890 615 1890 615 1890 615 1890 615 1890 615 1890 615 615 615 615 615 615 615 615	0 -80 -10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1230 2060 6230 2060 6280 5850 6900 5850 1250 1250 1250 1250 1250 1260 1260 1270 1290 1290 1290 1290 1290 1290 1290 129	659 3085 3086 3087 3087 3087 3087 3087 3087 3087 3087
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (IST) SANWA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI (HEMICAL SEKISUI (HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISIIO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TOK THE	1050 5980 1080 4640 1290 514 1960 5350 1200 6910 5350 1200 6910 980 2130 980 2130 980 2130 980 2130 1230 1230 1230 1230 1230 1230 123	2 -30 -10 0 0 -10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4770 1120 1120 1120 1120 11360 6550 1360 6230 2060 2330 2060 2330 2060 1380 1380 1380 1380 1430 1430 1430 1430 1430 1430 1430 143	659 3063 3060 3060 3060 3060 3060 3060 306
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SAKURA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUDKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTAT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO HETAL MINES SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISIO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TDK TEUIN THK TOBU RAILWAY	1050 5980 1080 4640 1290 514 5350 4840 5350 4840 5350 6910 949 1370 980 2130 980 2130 889 1030 824 7370 4810 5040 488 963 1190 740 286 615 1890 615 1890 615 1890 615 1890 615 1890 615 1890 615 615 615 615 615 615 615 615	0 -80 -10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1230 2060 6230 2060 6280 5850 6900 5850 1250 1250 1250 1250 1250 1260 1260 1270 1290 1290 1290 1290 1290 1290 1290 129	659 3085 3086 3087 3087 3087 3087 3087 3087 3087 3087
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (IST) SANWA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI (HEMICAL SEKISUI (HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISIIO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TOK THE	1050 55980 1090 1090 11960 514 52200 11960 5350 4840 11330 1200 949 1370 22390 980 2130 889 1030 2130 889 1030 824 7370 7370 7370 740 296 826 1310 1190 740 1510 1440 1510 1449 1590 1510 1449 1590 1510 1449 1590	0 -80 -10 0 2 -80 0 70 10 0 30 14 0 500 14 0 -10 0 -2 -6 -10 0 -2 -50 17 126 -3	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1230 2060 6230 2060 6230 2060 6290 5850 5850 5850 5850 1250 1250 1250 1250 1260 1250 1260 1290 1290 1290 1290 1290 1290 1290 129	659 3060 3060 3060 3060 3060 3060 3060 306
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SAKURA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SILOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SIIIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUDKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO HETAL MINES SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISIO PHARM. TAKEDA CHEMICAL TOK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKOM ARINE & FIRE	1050 55980 1090 1090 1090 11960 514 6490 13960 5350 4840 1330 1200 949 1370 92390 980 2130 889 1030 824 7370 7370 7370 740 296 826 1310 1190 615 1890 615 1890 615 1890 1210 494 2980 5040 494	0 -80 -10 0 0 70 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3060 3060 3060 3060 3060 3060 3060 306
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO (IST) SANKYO (IST) SANWA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA EMTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISIJI CHEMICAL SUHTOWO SITIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIMICAL SHIMICAL SHIMICAL SHIMICAL SHIMICAL SUMITOMO SANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISIJO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TOK TEUIN THK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC PWR. TOKIO ELECTRIC PWR. TOKIO ELECTRIC PWR.	1050 5980 1080 4640 1290 4640 1290 514 1360 6910 5350 4840 1330 1200 6919 1370 980 2130 980 2130 889 1030 1230 488 963 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 123	2 -30 -10 0 0 -10 0 0 0 -10 0 0 0 0 0 0 0 0	4770 1129 1129 1129 1129 1230 2060 2330 2060 2330 2060 2330 2060 2330 2060 1380 1380 1430 1430 1430 1530 1530 1530 1530 1530 1530 1530 15	659 3085 3086 3087 3087 3087 3087 3087 3087 3087 3087
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI (HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKIOKOL ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHIZUOKA BANK SIOWA SHELL SIMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHIO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TOKU RELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC PWR.	1050 5980 1080 1980 4640 1960 1960 514 1330 1200 4840 1330 1200 949 1370 22390 980 1230 889 1030 824 1230 889 1030 1240 1560 4810 1560 488 1190 1560 488 1190 1560 488 1190 1560 488 1190 1560 1510 1560 488 1590 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500	2 -80 -10 -80 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3060 8885 1846, 157, 157, 157, 157, 157, 157, 157, 157
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SARURA BANK SANKYO SARURA BANK SANKYO (1ST) SANWA BANK SANYO (1ST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SILIVAY SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SIIIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHONOGI SHISEIDO SHIZUDKA BANK SIOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTAT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHETAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISIO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TOK TOKOM ARRINE & FIRE TOKYO ELECTRIC PWR TOKOM GAS TOKYO GAS	1050 55980 1080 4640 1960 1960 5514 6590 5350 4840 1230 1200 949 1370 980 2130 980 2130 8889 1030 1230 8889 1030 824 7376 7376 740 2850 1190 615 1890 615	0 -30 -10 0 0 0 -10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1230 1230 123	659 3060 3060 3060 3060 3060 3060 3060 306
PROMISE RICOH ROLIM (OK) SAKURA BANK SANKYO SANKYO (IST) SANWA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA EMTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISIJI CHEMICAL SIHOOSI SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIMKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHINONOGI SHISEIDO SHIZUJOKA BANK SIJOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIAT. SUMITOMO SHANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO HETAL SUMITOMO METAL SUMITOMO SUCCESSION SU	1050 5980 1080 1980 4640 1960 1960 514 1330 1200 4840 1330 1200 949 1370 22390 980 1230 889 1030 824 1230 889 1030 1240 1560 4810 1560 488 1190 1560 488 1190 1560 488 1190 1560 488 1190 1560 1510 1560 488 1590 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500	2 -80 -10 -80 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	4770 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	659 3060 8885 1846, 157, 157, 157, 157, 157, 157, 157, 157

NOMURA SECURITIES	1870	40	2100	1460
NSK CORPORATION NTT	667 820000	l 5000	790 930397 ณ	455 6 674509,69
NTT DATA COMMS, SYST	2800000	50000	2900000	1210000
OBAYASHI CORPORATION	780	6	865	608 602
ODAKYU ELECTRIC RY. OKI ELECTRIC	691 910	10	750 1010	446
OMRON (OK)	2300	60	2500	1450
ONO PHARM. (OK) OSAKA GAS	3720 341	20 !	4920 404	3590 310
PROMISE	4350	170	4770	3175
RICOH	1050	0	1120	650
ROHM (OK)	5980 1080	-80 30	6550 1360	3060 885
SAKURA BANK SANKYO	4640	-10	6200	2846.15
SANKYO (15T)	2200	0	2330	1872.77
SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1960 514	80 2	2060 585	1570 400
SECOM	6590	-80	6900	5010
SEGA ENTERPRISES	5350	0	5850	2840
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	4840 1330	70 70	4840 1386	2750 935
SEKISUI HOUSE	1200	10	1250	1010
SEVEN ELEVEN JAPAN	6910	-4 0	730 9 .1	5800
SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION	949 1370	9 10	1060 1810	860 1050
SHIKOKU ELECTRIC POW	2390	0	2500.01	2068.64
SHIMIZU	980	30	1100	794
SHIN-ETSU CHEMICAL	2130	10	2180	1450
SHIONOGI SHISEIDO	889 1030	4	940 1200	712 950
SHIZUOKA BANK	1230	30	1400	942
SHOWA SHELL	824	4	1130.45	764
SMC	7370	140	7500	4050
SOFTBANK SONY	22500 5040	500 40	29900 5680	5153,06 3800
SONY MUSIC ENTINT.	4110	100	5600	3280
SUMITOMO BANK	1860	60	1950	1470
SUMITOMO CHEMICAL	488	3	573	332
SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC	963 1190	3 -10	1030 1430	742 944
SUMITOMO MARINE	740	4	860	645
SUMITOMO METAL	296	-2	335	218
SUMITOMO METAL MINES - SUMITOMO TRUST & BAN	826 1310	-6. -10	937 1480	608 1010
SUZUKI MOTOR	1100	0	1230	830
TAISEI	615	-2	724	501
TAISHO PHARM.	1890	0 .	1920	1510
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL	1510 1440	50 -10	1510 1530	10 70 1020
TDK	5040	-50	5640	3470
TEUIN	494	17	570	400
THK TOBU RAILWAY	2980 592	120 -3	3180 630	1520 505
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2390	0	2564.35	2168.32
TOKAI BANK	1200	40	1250	913
TOKIO MARINE & FIRE	1100	20	1230	936
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2630 4080	20 -30	2811.92 4640	2485.18 2330
TOKYO GAS	348	1	444	334
TOKYU	679	19	705	521
TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING	1490 1260	20 -50	1630 1450	1270
TORAY	639	10		495
TOSHIBA	721	5	T70	495
TOSTEM CORPORATION TOTO	3150 1330	10 0	3350 1740	2460 1210
TOYO SEIKAN	2980	90	3420	2350
TOYO TRUST&BANKING	717	2	1050	691
TOYODA AUTO LOOM	1640	30	2050	1410
TOYOTA MOTOR UNY	1960 1730	10 - !0	2120 1870	1600 1310
YAMAGUCHI BANK	1700	-10	J840	1500 .
УАМАНА	1630	20	1640	925
YAMAICHI SECURITIES	561 2220	81	774	446 1840
YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	1110	50 10	2310 1140	899.99
YAMAZAKI BAKING	1750	-20	2010	1510
YASUDA FIRE	629	10	734	526
YASUDA TRUST YOKOHAMA BANK OF	484 705	4	812 899	448 670
TOROTHORIZONIN OF	700	-	377	210
1101			~	
HON	GΚ	UN	Ġ	
IST.PAC.CO, (HKS)	8.2	-0.05	9.15	43
AMOY PROPERTIES	7.15	0.05	9.05	635
BANK OF EAST ASIA	27	0.05	26.5	19.37
CATHAY PACIFIC	10.7	-0.15 -0.5	12.7	10.2

YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA BANK OF	629 484 705	10 4 0	734 812 899	526 448 670			
HONG KONG							
IST.PAC.CO, (HKS)	8.2	-0.05	9.15	43			
AMOY PROPERTIES	7.15	0.05	9.05	6.35			
BANK OF EAST ASIA	27	0.05	26.5	19.37			
CATHAY PACIFIC	10.7	-0.15	12.7	10.2			
CHEUNG KONG HDG.	41.9	-0.5	44.2	24.85			
CHINA LT& POWER	35.2	-0.4	42.5	30.4			
CHINESE ESTATES (HKS	5	-0.1	7.75	4,47			
CITIC PACIFIC	23.15	-0.25	24.6	14.8			
DAO HENG BANK GP.	26	-0.3	29.3	16.9			
GUOCO GROUP	34,4	-0.4	40.8	24			
HANG LUNG DEV.	11.8	-0.15	13.3	9.5			
HANG SENG BANK	62.75	-0.75	65.75	42.6			
HEND.INV.	6.1	-0.05	6,95	3.97			
HENDERSON LD.DEV.	44	-0.4	49.9	31.6			
IIK & CHINA GAS	12.4	-0.1	12.75	9.17			
HK.& SHAL HOTEL	9.1	0.1	10.35	7			
HK,TELECOM	12.5	-0,1	16.55	12.5			
HONG KONG ELECTRIC	25.55	-0,45	28.05	18.95			
HOPEWELL HDG.	4.17	-0.03	*	4.17			
HSBC HDG. (HKS)	110.5	-1	114.5	71.25			
HUTCHISON WHAMP.	41.4	0.1	43.5	25.05			
HYSAN DEV.	18,85	-0.15	20.9	13.55			
MIRAMAR HTL.INV.	15.8	-0.1	17.8	127			
NAT.MUTUAL ASIA (IIKS	6.	-0.2	6.25	4.2			
NEW WORLD DEV.	29.1	-0.3	32.4	15.25			
SHANGRI-LA ASIA	X.J	-0.1	11.55	7.5			
SINO LAND CO.	5.65	0	8	4.57			
SUN HUNG KAI PROPS.	57. <u>2</u> 5	-0.5	64.75	38.1			
SWIRE PAC.CL.B.	8.55	0	10.1	6.35 38.3			
SWIRE PACIFIC A	53.75 28.8	-1 -0.2	64	38.3 25.6			
TV,BROADCASTS			33.9				
WHARF HDG.	23.9	-0.1 -0.2	30.3	21.25 10.4			
WHEELOCK	11.85	-0	15.95	10.4			
SIN	GAJ	POR	F				

WHEELOCK	23.9 11.85	-0.1 -0.2	30.3 15.95	21.25 10.4		
SINGAPORE						
ASIA PACIFIC BREWS,	8.8	0.1	9,2	7,7		
CEREBOS PACIFIC	8,85	6.1	8.85	7.2		
CITY DEVELOPMENT	8.8	1.0	9,4	6.1		
CYCLE & CARRIAGE	12.2	-0.2	14.2	9.55		
DBS LAND	4.1	O-	4.9	3.28		
DEV.BANK OF SING.	9.55	-0.05	11	9.3		
FRASER & NEAVE	16.1	-0.3	17.5	12.9		
GOODWOOD PARK HOTEL	37	Ð	38	30		
GT.EASTERN LIFE	29.3	0	30.6	24.6		
KEPPEL BANK OF SING.	3.76	θ.	4.38	3.74		
KEPPEL CORPORATION	11.4	-0.1	13.3	10.3		
OVERSEAS CHINESE BKG	10.1	0	11.6	9.85		
OVERSEAS UNION BANK	6.15	-0.05	7.2	6.25		
SEMBAWANG CORP, LTD.	6.75	0.05	11.6			
SINGAPORE AIRLINE 20 1	7.7	D	8.6	7,6		
SINGAPORE AIRLINES	7.75	-0.05	8,85	7.6		
SINGAPORE LAND	7.95	0	9,85	7.3		
SINGAPORE PRESS HDG.	12.3	-0.1	13.92	11,67		
SINGAPORE TECH INDL.	2.62	-0.05	2.67	1.55		
SINGAPORE TELECOM	284	10.0-	3.1	2.62		
SINGAPORE TELECOM 10	2,83	-0.01	3.1	2.63		
STRAITS SSHIP.LAND	4.08	0.02	5.4	3.64		
TAT LEE BANK	3.56	Ð	4.28	3.56		
UNITED INDL. CORP.	1.22	0	1.5	1.1		
UNITED OVERSEAS BANK	8,4	-0.05	9.6	8.2		
MA	LA	YSI	A			

AMMB HOLDINGS	25.75	-0,5	35.5	20,3
COMMERCE ASSET-HDG.	11.2	0	14.7	8.05
DCB HOLDINGS	6.4	0.1	8	4,72
EDARAN OTOMOBIL NASI	18.1	0,2	25,25	16
GENTING	21,9	`0	27.5	18.9
GOLDEN HOPE PLTN	3.8	Ó	4.88	3.74
HICOM HOLDINGS	4	-0.02	6.6	4
HONG LEONG CREDIT	9.15	-0.15	14.7	8.95
HUME INDUSTRIES MAL	10.3	-0.4	14.3	9.5
KUMPULAN GUTURIE	3.76	0	4,4	3.56
MAGNUM CORPORATION	4,0%	0.02	6	3.8
MALAYAN BANKING	18.2	-0.1	21.3	14.1
MALAYSIA INTLISHIPPI	6.15	-0.1	7.35	5.4
MALAYSIAN AIRLINE SY	7.4	0.3	8.95	6.4
NESTLE (MALAYSIA)	17.3	-0.1	19.4	15_5

PUBLIC BANK	3.26	-0.02	4.1	3.18
RENONG :	3.18	-0.12	5.05	2.38
RESORT WORLD	-11.6 -	0.3	17.4	- 11
ROTHMANS OF PALLMALL	8.8	-0.2	20.2	15
SIME DARBY	6.05	-0.05	7.2	
TECHNOLOGY RES.INDS.	- 6.6	0.15	9.4	6.1
TELEKOM MALAYSIA	17.8	-0.2	20.5	15.7
TENAGA NASIONAL	8.8	-0,05	41.1	8.65
UNITED ENGINEERS MAL	14.2	0	18.7	4,01
YTL CORP.	12.4	-0.1	14.1	9.4

MCOR LTD.	4.96	0.06	10.88	8.57
NZ BANK	5.81	0.12	5.88	3.69
ORAL	3.15	0.02	3.75	3.11
RAMBLES INDS.	14.7	0.1	14.92	11.4
ROKEN HILL PTY.	18.16	0.06	19.96	16.05
TR NYLEX	3.62	ન્0.01	3.63	2.22
MWL.BK.AUST.	10.12	0.06	10.76	7.18
OCA-COLA AMATIL	10.54	0.4	10.54	7.52
OLES MYER	4.51	Ü	4.64	1,97
OMALCO -	7	49.1	7.18	4.3
RA	21.24	0.28	22.16	16.34
SR	4.2	0.03	4.7	4.1
OSTERS BREWING GP.	1,28	0	- 1.3	1.06
CI AUSTRALIA	9.8	0.1	11.3	8.7
END LEASE	18 44	0.12	18.98	15,48
AT.AUST.BANK	113	0.1	12.54	10.18
EWS CORP.	6.51	0.06	8.38	4.7
EWS CORP.PF.LTD.VTG	5.94	0.11	7.41	4.04
ACIFIC DUNLOP	3.28	. 0.03	3.7	2.7
KONEER INTL	3.28	0.04	3.62	2.96
ABCORP HDG,	3.76	0.06	3.87	2.09
ESTERN MNG.(WMC)	8.8	-0.12	9.27	6.42
ESTPAC BANKING	5.45	0.03	5.57	4.05
OODSIDE PTI_	6.59	0.04	6.65	4.45
OOLWORTHS	3.2	-0.01	3.26	2.7

MCOR LTD.	4.96	0.06	10.88	8.57
NZ BANK	5.81	0.12	5.88	3.69
ORAL	3.15	0.02	3.75	3.11
RAMBLES INDS.	14.7	0.1	14.92	11.4
ROKEN HILL PTY.	18.16	0.06	19.96	16.05
TR NYLEX	3.62	ન્0.01	3.63	2.22
MWL.BK.AUST.	10.12	0.06	10.76	7.48
OCA-COLA AMATIL	10.54	0,4	10.54	7.52
OLES MYER	4.51	Ü	4.64	3.97
OMALCO -	7	49.1	7.18	4.3
RA	21.24	0.28	22.16	16.34
SR.	4.2	0.03	4.7	4.1
OSTERS BREWING GP.	1,28	0 -	1.3	1.06
CI AUSTRALIA	9.8	0.1	11.3	8.7
END LEASE	18 44	0.12	18.98	15,48
MT_AUST.BANK	113	0.1	12.44	10.18
EWS CORP.	6.51	0.06	8.38	4.7
EWS CORP.PF.LTD.VTG	5.94	0.11	7,41	4.04
ACIFIC DUNLOP	3.28	0.03	3.7	2.7
KONEER INTL	3.28	0.04	3.62	2,96
ABCORP HDG,	3.76	0.06	3.87	2.09
ESTERN MNG.(WMC)	8.8	-0.12	9.27	6.42
ESTPAC BANKING	5.45	0.03	5.57	4.05
OODSIDE PTI_	6.59	0.04	6.65	4.45
OOLWORTHS	3.2	-0.01	3.26	2.7
· ·				
NEV	$\mathbf{V}\mathbf{Y}$	ORK	ζ.,	
	' -			
ST.INTERSTATE BANCO	133.13	1.13	140.25	67
COM	46.63	0 .	51.63	20.19
BBOTT LABS.	40.25	0	44.63	31,25
ETNA LF.CLTY.	74.38	0,63	75.5	43.25
JRTOUCH COMMUNICATI	30.25	0.25	34.63	25

NEWS CORP.PF.LTD.VTG PACIFIC DUNLOP PHONEER INTL TABCORP HDG, WESTERN MNG.(WMC) WESTPAC BANKING	5.94 3.28 3.28 3.76 8.8	0.11 0.03 0.04 0.06 -0.12	7,41 3,7 3,62 3,87 9,27	4.04 2.7 2.96 2.09 6.42
WOODSIDE PTIL WOOLWORTHS	5.45 6.59 3.2	0.03 0.04 -0.01	5.57 6.65 3.26	4.05 4.45 2.7
NEV	VY	ORI	ζ,	
IST.INTERSTATE BANCO	133.13	1.13	140.25	67
зсом	46.63	0 .	51.63	20.19
ABBOTT LABS.	40.25	0.5	44.63	31,25
AETNA LF.CLTY.	74.38	0,63	75.5	43.25
AIRTOUCH COMMUNICATI	30.25	0.25	34.63	25
ALBERTSONS	33.88	0.75	34.63	27.63
ALLIED SIGNAL	45.13	0.5	46,75	30.88
ALLSTATE CORP.	38.63	0.63	39.25	22,88
ALUMINUM CO.AM.	52.5	0.13	59.75	37
AMER.BRANDS	42.13	-0.13	43.5	33
AMER.ELEC.PWR.	37	0	39.25	31.5
AMER.EXPRESS	43.13	0.38	44.75	28.25
AMER HOME PRDS.	86.75	-1.38	90.63	62.13
AMER.INTL.GP.	85.25	0.25	87_5	59.8
AMERITECH	54.63	0.25	54.88	39.2
AMGEN	47.75	-0.75	52	26.9
AMOCO	67.13	0.25	69.5	57
AMP	39.88	0.63	45	34.7
ANHEUSER-BUSCH	67.13	0.86	67.13	48,8
APPLIED MATS.	47.75	2	59.12	19.2
ARCHER-DAN-MIDL,	17	0	19.88	15
AT&T CORP.	64.75	0.25	66.25	47.25
ATLANTIC RICH.	109.88	1.86	117.5	101.
AUTOMATIC DATA PROC.	75.25	1.5	75. <u>25</u>	52.73
BANC ONE	36.38	61.0	38	24.6.
BANK OF NEW YORK	44,38	1.88	48,75	26.7:
BANKAMERICA	60.5	1.13	64.13	38.6
BAXTER INTL	39 <u>.25</u>	0.38	41.88	25.3
BAY NETWORKS	68	2.75	72.63	24.6
BELL ATLANTIC	64	0.63	64.75	48.8
BELLSOUTH	38.5	0.25	39	25.65
BERKSHIRE HATHAWAY	30100	1100	_30100	1958
BOEING	75.88	1.88	75.88	44.2;
BRISTOL MYERS SOUIBB	80.5	0.75	80.5	57.13
BURLINGTON NTHN.SANT	82.63	2.75	83,86	46.63
CAMPBELL SOUP	53.13	0.13	53.13	41.2
CAPITAL CITIES ABC	119.25	0.13	121.13	78.2
CATERPILLAR	55.25	-0.75	73.88	48.3
CHASE MANHATTAN	58.63	1.25	65.63	32.8
CHEMICAL BANKING	57.63	1	64.13	34.2
CHEVRON	49.25	í	50.25	42.5
CHRYSLER	49	-0.38	57.75	38.6
CHUBB	94.38	1.13	96.88	69.2
CIGNA	103.5	0.63	107,63	61.3
CISCO SYSTEMS	81.5	1.63	87,88	30.6
CITICORP	67.25	1.75	73.63	38.8
CNA FINANCIAL	-114.63	-1.88	123	61.7
COCA COLA	.74.75	0.5	74.75	49.1
COLGATE-PALM.	72	1.5	77	58.6

AM	IER.HOME PRDS.	86.75	-1.38	90.63	62.13
	IER.INTL.GP.	85.25	0.25	87 <u>.</u> 5	59.84
	IERITECH	54.63	0.25	54.88	39.25
AM	IGEN	47.75	-0.75	52	26,94
	IOCO	67.13	0.25	69.5	57
	HEUSER-BUSCH	39.88 67.13	0.63 0.86 .	45 67.13	34.75 48,88 19,25
AR	PLIED MATS. CHER-DAN-MIDL. &T CORP.	47.75 17 . 64.75	2 0 0.25	59.12 19.88 66.25	15 47.25
AΠ	LANTIC RICH, TOMATIC DATA PROC.	109.88 75.25	1.88	117.5 75. <u>25</u>	101.13 52.75
BA	NC ONE	36.38	0.13	38	24.63
	NK OF NEW YORK	44.38	1.88	48.75	26.75
BA	NKAMERICA	60.5	1.13	64.13	38.63
	XTER INTL	39 <u>.25</u>	0.38	41.88	25.38
	Y NETWORKS	68	2.75	72.63	24.63
BEI	LI. ATLANTIC	64	0.63	64.75	48.88
	LLSOUTH	: 38.5	-0.25	39	25.69
BO	RKSHIRE HATHAWAY	30100	1100	_30100	19587.5
	EING	75.88	1.88	75.88	44.25
BU	ISTOL MYERS SQUIBB	80.5	0.75	80.5	57.13
	RLINGTON NTHN.SANT	82.63	2.75	83.88	46.63
	MPBELL SOUP	53.13	0.13	53.13	41.25
CA	PITAL CITIES ABC	119.25	0.13	121.13	78.25
	TERPILLAR	55.25	-0.75	73.88	48.38
CH	ASE MANHATTAN EMICAL BANKING	58.63 57.63	1.25	65.63 64.13	32.88 34.25
CH	EVRON RYSLER	49 <u>.25</u> 49 94.38	1 -0.38° 1.13	50 <u>.2</u> 5 57.75 96.88	42.5 38.63 69.25
CIC	UBB INA CO SYSTEMS	103.5 81.5	0.63	107.63 87.88	61.38 30.63
CIT	TCORP	,67 <u>.2</u> 5	1.75	73.63	38.88
CN	A FINANCÍAL	-114.63	-1.88	123	61.75
CO	CA COLA	74.75	0.5	74.75	49.13
	LGATE-PALM.	72	1.5	77	58.63
CO	LUMBIA/HCA HEALTHC	48.13	0.13	52.13	34.25
	MPAQ COMPUTERS ,	50.25	-1.63	56.5	31.75
	MPUTER ASSOCS,INTL	54.88	-0.13	56.75	29.08
CO	NAGRA	38.38	0	40.38	30.25
	NS.EDISON NY.	29.13	-0.13	31	24.5
CSI		67.88 85.75	0.75	69.3 87.75	51.25 64.75
TO DE	AN WITTER DISCOVER ERE: " - " - " - " - " - " - " - " - " - "	52-25 8 6.6 3 54.75	1.25 0.63 -0.25	57.88 93.88 58.25	32.25 61.63 31.63
DIS	NEY (WALT)	57.75 -39.88	-0.13 -0.25	61.5 40.5	42.38 35.43
ÐÜ	W CHEMICALS	69	-0.25	77.88	61.63
	PONT E I DE NEMOU	63.38	-1.38	72.38	52.13
ÐU	KE POWER N & BRADSTREET	44,63 62.5 68,88	0.5 -0.25	45.38 63.25 69	37.75 49 44.5
EM	STMAN KODAK ERSON ELECTRIC RON CORP	- 75.5 36.25	-0.13 1.13 1	75.5 36.75	58.75 27
EX:	XON	77.88	0.13	77.88	59.38
	DHMLN.MGE	74.75	0.75	74.75	47.75
FIR	ST DATA	[16 70,88	3.63 1.5	110.38 70.88	68.13 45.75
FOF	ST UNION	52.75	0.88	53.88	39.38
	RD MOTOR	29.13	0	32.88	24.75
	. GROUP	42.5	0.38	42.5	32.38
GA	NNETT N.ELEC.	57,75 67,63	1.25	57.75 67.63	47 45.63
GE	N.MILLS	55.5	-0.13	63.75	50
	N.MOTORS	46.13	-0.5	51.75	36.63
GE	N,MOTORSE N.RE	50.75 144.88 72.13	0_5 -0.25 -1.25	\$0.75 152.13 95	35.63 112.5 67.5
	ORGIA PACIFIC LETTE E	51.25 40.63	0.63		35.37 30
HE	NZ.HJ.	32.63	0,13	32.63	23.92
	WLETT-PACKARD	93.25	0.75	96	46.31
INT		43.5 62.88	-0.25 -1.88	49.75 76.44	36.75 28.91
	L.BUS.MACH. L.PAPER	95.63 35.38 121.25	, 0.13 0.5 -0.25	113.63 45.37 128.5	69.5 34.06 77
JQI:	INSON&JOHNSON	84.25. r	-1.63 0.75	85.88 75.13	52.63 53.5
KIN	CORP BERLY-CLARK	73.63 79.63	1.25	36 74.38 99.63	24 47.25 58.63
LO	LY ELI "KĤEED MARTIN CORP EW'S	71 150.25	0.13 0.13 3.25	71	51 86
MA	Y DEFT STORES	43.25	0.63	45.38	33
MC	DONALDS	44		44	28.13
MC	DONN.DOUGLAS	90.63	4.38	90.63	45.79
	I COMM.	25.88	0.75	26.88	17.5
ME	DTRONIC	51	-2.38	59,88	25.75
	LLON BANK	52.88	0.75	52.88	30.63
	RCK	59.88	-0.13		35.75
ME	RRILL LYNCH	59	2.25	64.13	33.25
	RON TECH.	55.25	-1.63	94.38	19.44
MIN	ROSOFT	89.88	4.13	109	59
	INESOTA MNG& MNFG	63.75	2.5	63.75	50.63
	BIL	107	2.13	107	82.88
	NSANTO	110 <u>.25</u>	1	110.25	68.75
	RGAN(IP)	77.75	2.13	82.25	55.38
MO	TOROLA	63.5	-0.38	81.75	52.25
	HONSBANK	69.13	1.38	72.63	43.75
NO	RFOLK SOUTHERN	78.63	0.75	78.63	59.75
	RWEST	31.88	0.25	33.88	21.13
OR/	NEX	49.63	0.13	-49.63	36,25
	ACLE CORP.	47.5	0.63	-47.5	25,33
	TIFIC GAS & ELEC.	29.38	-0.13	-30.5	22,13
PAC	TIFIC TELESIS INEY (J.C.)	30.5 46.38	0 -0,63	31.25 50	25.88 40,63
PEC	SICO	54	0	61	33,88
PF12	Ler	59.88	-1	61	36,25
PHI	LIP MORRIS	.90.75	1.13	90.75	56.38
	LLIPS PTL	33.38	1.13	37	30.13
	INDUSTRIES	43	-0.38	46.88	33.88
PRO	CTER & GAMBLE	87.88)	87.88	60.88
	LSER.ENTER.GP.	29.38	0.38	30	25,38
REE	THEON D INTLSPN.ADR.NE	42 30.5 29.5	-0.5 0 -0.38	43.94 31.13 33.75	31.12 22.75 25.88
RO	NABISCO HDG.CORP KWELL INTL A LEE CORP.	48.5 31.63	1.13 0.63	48.5 31.63	33.88 24.13
SBC	COMMUNICATIONS	54 17.13	0	56.88 17.88	39,88 13,38
	IERING PLOUGH	55.63	0	55.63	35.81
	ILUMBERGER	63.88	0.63	69.5	50.13
SEA	ITT PAPER RS.ROEBUCK	54,75 39,38	0.38	54.75 39.38	31.12 22.12
SPR	ITHERN INT CORP.	23.25 37.75 66.25	0,25 0.13 -0.38	24.63 38.5 68.75	19.13 26.5 46.5
TEL	ITRUST BANKS E COMMUNICATIONS INECO	18.38 44	0.25	20 50	13.35 37.38
TEX	ACO	69.88	9.25	69.88	59.88
	(AS INSTS.	62.13	-0.13	82.25	34.5
TEX	AS UTILITIES	37.88	0.25	37.88	30.5
TIM	E WARNER	38.38	0.63	45.38	32.13
TRA	VELERS GP.	54.38	1.25	57.13	31
UNI	COM COM.	32.25	0.38	33.5	22,38
UNI	ON PACIFIC TED HEALTHCARE	64.75 57.63 00.63	0 0 2.13	69.38 58.25 91	44.63 34.63 55.18
ŲPJ	TED TECHNOLOGY DHN DEAD - MERGER	90.63 52.75 31.13	0 0,25	52.75 31.13	55,38 30,13 20,41
VIA	WEST COMMUNICATIO COM B CHOVIA CORP.	31.13 49.25 45.13	0.25 0.5 -0.13	53.68 48.13	37.75 32
WA	L-MART STORES RNER LAMBERT	23.75 91.25	0.25	27.5 97.38	20.86 73.38
WEI	LIS FARGO	209.38	0.25	229	141
	VERHAEUSER	43.88.	-0.75	50	35.88
	X TECHNOLOGIES	27.88 139	-0.25 5.38	32.5 139	24.88 91

ALHAYAT

equal pre

410.40

TTEE . TA

17944. 20

755°, 95

TOTAL SE

**** **

1675 23

4 x 35° 35°

46-27.00

INTED KINGDOM

بة الوفاقية في لبنان هل هي وفاق نخبوي بدون ديمو

رغيد الصلح *

■ دعا بعض الاوساط اللبنانية الدولة، بعد تمديد رئاسة السيد الياس الهراوي الى القيام بخطوات لتحقيق انفراج في الوضنع السيساسي العسام ولإزالة شسعبور الأحياط الذي يسود فريقاً من اللبنانيين، وخاصة للوارنة منهم وكان السيد الهراوي، هو نَفْسه، واحداً من الثبن دعوا الى طرق هذا الباب، وثلك عن طريق الخال تعسيلات ستتورية جديدة يكون الغرض منها هذه المرة تعزين صلاحيات رئاسة الجمه ورية لما في نلك من اثر ايجابي متوقع على علاقة النولة بالطائفة المارونية. ولم تجد هذه الدعوة صدى ايجابياً لدى شركاء الرئيس الهَراوي في الحكم مما دعا الى «تاجبيلهماء كمما جماء في يعض التصريحات الرسمية. ولكن لنن اجل الأخذ بهذه الدعوة أم صرف النظر عنها نهائياً، فَانَ مَجِرُدِ الثَّارِيْهَا بِدِلْ عَلَى أَنْ مَلَغَاتُ الْحَكَم والسياسة في لبنان ما تزال مفتوحة، وان الاسئلة حول مستقبل الدولة والنظام ما تزال مطروحة.

من أهم هذه الموضوعات هو موضوع النظام السيياسي اللبتاني او نظام دالديموقراطية الوفاقية، كما يصفه بعض الباحثين في العلوم الاجتماعية، وأذا كان هَذَا النَّظَّامَ يُقَوْمَ عَلَى الْاعَـتَـرَّافَ بُوحِـود جماعات بيثية وسلالية واجتماعية تملك شيخاً مِنْ «الاستقلال الذاتي، ذاخل الدولة وذلك على غرار النظام الملي الذي كان قائماً في الإميراطورية العثمانية، وإذا كان هذا النَّظَامُ يسعى الى تنظيم العَّلاقة المركبة بين كل مِن هذه الجَساعات على خنبة، هذا من جَهَّةً، ثم بينها وبين النولة من جهة اخرى، فانه كأن ولا يزال موضع جدل واسع بين ﴿ الْمُهُ تُنْفُونُ بُكُونُ فُكُّوعُ النظم الْبُيِّيمُوفَ راطية آهِ إِيضُورَةَ عَامَةً، كَمَا آنه مُوضُوعٌ نَقَاشٌ بِّينَ المعتبين بالشبان العسام في لبنان، والشبتركون في هذا الجيل والنقاش ينقسمون الى فريقين.

'. الفريق الأول يجد عادة اربعة نقائص في التيموقراطية الوفاقية. ابتداء ان هذا النوع من النظم يؤدي عسادة الى تغليب

Parks

QSATER OP

يجعلها تخسر مشروعيتها في أعين المواطنين. أن هذه الإعراض الشلاث لا تلبث ان تقود في النهاية الى النقيصة الرابعة

والديموقراطية الوفاقية، ينقسمون الى جماعتين جماعة تعارض البيموقراطية الوفاقية لأنها تتبنى نفس الانتقادات. الحكومة الإستقالانية الأولى كانت اولى . منتقدي هذا النظام ومن اوائل المنصارين الى هذا الفريق عندما رفضت في بيانها الوزاري الطائفية. اعتبرت المُحكومة الطائفية ظاهرة مرضية تستحق المعالجة وقاعدة وتقيد التقدم الوطني، ووتسمم روح العلاقات بأن الجماعات الروحية المتعددة التي يتالفُ منها الشعب اللبناني، وداداة الله المساهدة الوطنية في لبنان، ثم خلصت الى القول بان الساعة التي يمكن فيها الفاعا «هي ساعة يقطة وطنية شاملة مباركة في تأريخ لبنان، ويعبر هذا الموقف عن رأي نسبيج واسع من اللبنانيين النين يتفقون في نهاية المطاف على أن النمط الإفضل من البيوقراطية هو ذاك الذي يقوم على المواطِّئة وعلى كَفَّالَة الْخُرِيَّة ٱلْقَرَّدِيةُ وايثار نظم الحكم التي تقوم على التنافس، وعلى حكم الإكثرية على تلك التي تقوم على

ترفضه في نظام الديموقرّاطية الوفاقية ولَّكنَ غير واصحة في ما تريده سواء في

الصسراعسات العسقسائدية على التنافس السياسي. وفي تقدير المنتمين الى هذا الفريق انه عندما تتغلب العقائد على بياسة يصبح على القادة والمسؤولين التفتيش عن المطلوب والمرغوب بدلاً من البحث عن المكن، ويطغي نهج التعصب والتشنج على نهج التساهل والبحث عن الحلول المعقولة. هذا يقود الى النقيصية الثانية التي ينتقدها المعنيون بمسالة سواء كانت هذه الديموقراطية وفاقية أم السموقراطية، وتتمثل هذه النقيصة باصابة الدولة بالجمود والمؤسسات العامة بالشلل وهذا بدوره يؤدي الى الحاق الضرر الثالث بالدولة، اذ أن عصر الدولة

> وريما الأهمّ الاوهي الحروب الإهلية فُضَالاً عن انتهاء الوفاق وخراب النيموقراطية. اللبنانيون النين بعسارضون نظام الثانية من النهوض مجدداً.

> > لُوفاً ق الطَّائِفي. جماعة اخرى تملك رأياً صريحاً في ما هذا النظام أم في غيره، قبين اطراف هذه

الجماعة من يعارض هذا النظام بصبيغته اللبنانية تحديداً ويرى انها كانت بعيدة عن الوفاق عن الديموقراطية لأنها غلبت مصلحة وارادة فريق لبناني على فريق اخر. استطراداً فيانه لا يطالك بنهاب النظام الطائفية فيه. وهناك من يعارضُ هذا النظام لأنه يعارض الديموقراطية النيابية اصلأ

الفريق الثاني ينظر الى الديموقراطية الوفاقية نظرة ايجابية فيجدها الاكثر تعبيرا عن واقع المجتمع التعددي والاضمن لبقاء النظام الديموقرأطي. ان هذا الفريق يذكر بأن التجمعات التقليدية التي تقوم على العصبيات الطائفية أو القبلية أو المناطقية لعبت، في بعض الاحيان، ابوارأ ابجابية في حماية الجنمع من طغيان الدولة، وإن أضعاف هذه العصيصات قد يؤدي الى بقاء المواطن في العبراء امام الدولة بدلاً من ان يكتسب الزيد من الحرية. هذا الفسريق يرفض ايضياً اعسسسار الديموقراطية الوفاقية نظامأ متخلفأ عن انظمة الديموقراطية التنافسية. فلئن كانت الانظمة الأخيرة تضم بعض الدول الكبرى، مثل الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا وجمهورية ويمار المانيا التى سبقت الحرب العالمية الثانية، فان النيموة اطية الوفاقية طبقت في عدد من اكشر الديموقراطيات تقدماً منال سويسرا، هولندا، بلجيكا

والنم سسا. وقي هذه البلدان لم تكن البيموقراطية الوفاقية معرقلاً للتقدم صحيح ان التعسية الآجتماعية والثقافية الت في بعض البلدان مثل النَّمسا علَّام ١٩٣٤ ألى حــــرب اهليــــة، ولكن الحل الديموقراطي الوفاقي انقذ نلك البلد من استحسرار الصبراع الأهلي واعباد اليبهنا اسْتَقرارها، بل مكتَّها بعد الحرب العالمية وينهب بعض انصبار البيموق راطيلة الوفاقية الى حد الاعشقاد بأنها ليست

النظام الاقضل للبنان فحسب وفي الظرف الراهن على الأقل، بل انها يمكن أن تكون صيغة اقضل للنظم السياسية في بعض الدوَّل العربية، مثل السودان والعراق

والأردن والجزائر واليمن التي تتسم بنفس صفات المجتمع اللبناني، اي بالتعددية ان أهم ما يؤكد عليه هذا القريق الثاني

هو ضرورة الأبت عاد عن الحكم على الديموقراطية الوفاقية باسلوب تبسيطي، وبنظرات سريعة ومبتسرة. فلأ ريب أن في هذا النوع من الديموقراطية عناصر ايجابية اهمّها فائدتها في الحدّ من تغول الدولة وطغيانها. غير أن النظام الوفاقي قد لا يكون سيموقراطياً. وهناك خطورة كبيرة ان ينزلق الديموقراطية الوفاقية الى ان يصبح نظاماً اوتوقراطياً وفاقياً، بل أن هُذّاً الانزلاق قد يكون اسهل مما تتصور اذا اخننا بعين الاعتبار بعض عناصر ومميزات البيموقراطية الوفاقية

أنَّ هَذَا النَّوعَ مِنَّ الانظمة يركِّز عادة على دور الَّنخبة، ونَّجَّاحه مرهون، َ الى حد بعيد بنوعية النذبة الحاكمة وبثقافتها تقوم بتوحيد المجتمعات التي يصببها الانقسام. وعندما تحقق النخبة هذه الوحدة وتبنى نظام الديموقراطية الوفاقية، فانه يتعينِّ عليهاً، كما يقول هانس دادلر، تشكيل نوعاً من الكارتيل الذي يحتكر السياسة والحكم. اي كماً فعلت، على سبيل المثال، النخبية ألنمساوية التي انشيات حلقة احتكارية ثلاثية تضم معتلي الدولة ورجال الإعمال والعمال للاعتناء بالشأن العام وفي النماذج المتقدمة من الديموقراطية الوفاقية لا يكون سلطان الدولة واسعاً بل مختصراً بحيث بترك للجماعات الاهلية حيراً من الاستقتالال وحرية التصرف في شنَّوُونها الخاصة ووالدَّاخلية، ولكن بالمقابل، قان من شروط نجّاح الديموقراطية الوفاقيّة، وحتى يتمكن نظامها من التغلب على الشلل فان النخية الحاكمة تتجه عادة إلى ولا تسييس، المُجتَّمُعُ، فَتَعَزَّلُهُ عَنْ مُنَاقَشَـةَ الْقُضَّـايَا الحيوية والمصيرية، وتعقد الاتفاقات وراء الابواب المغلقة، اي عكس الشيفافيية التي تتسم بها انظمة البيموقراطية التنافسية عندها تبطل اهمية الأنتخابات لأنها لن تكون لحظة تنافس بين متبارين مختلفين، بل لعبة يتفق على نتائجها سلفاً بين اللاعبين، ولا تعود ساعة خيارات حاسمة،

بل مناسبة للتاكيد على تفاهم اطراف الكارتل وتعاونهم. وفي مثل هذه الحالة فانه لا يطلب من الناخب اكثر من ان يبلي بصوته ثم يعود الى بيته فينسى السيام ويرتاح من اعباثها حتى يحل سوعد الانتخابات القائمة.

والنخبوية والدولتية، مثلمًا هو من المكن أن تقلع بالبلد صوب التقسم والرضاء والنظام الديموقراطي المتطور، فَالَّى ابنَ عَقَود الفُرِيقِ النِينَانِي الحَاكم الدولة اللبنانية؛ هل يقودها متى يصبح لبنان، سعالاً، ستوبسيرا الشيرق؟ أم تستقط السموقراطية اللبنانية ولا يبقى الا الوفاق بين اطراف الترويكا ومعها شريحة صغيرة من النين يرك بسون قطار الحكم والنفسوُّذ ويملأون مقاعده؛ الجواب يتوقف كما اشرنا اعلاه، الي حد كبير، على نوّعية الثقافة السائدة في الجماعة الحاكمة: إذا كانت تقدر قعم ألاعتدال، التسامح، المشاركة، المعرفة، التواضع، العلمة والنَّرَاهة، فنانها ستكون قادرة على قيادة لبنان نحو نظام ديموقراطي وفاقي عصري، أما أذا كانت لأ تملك مثل هذه الثقافة السياسية فأن الخطر كبير ان يتحول النظام السياسي في لبنان الى بيكتاتورية وفاقية يخسر فيها اللبنانيون افرادأ وجماعات حرياتهم كما يخسرون امالهم في الاستقرار والتقدم. ان السوولين يحساولون في احسانيتهم وتصريحاتهم التاكيد على تمسكهم بالقيم الديموقراطية، ولكنهم لا بنجحون دوماً في اعطاء اللة ملموسة على مثل هذا الالتزام، ولا يزال هناك قطاع واسع من اللبنانيين يجد أن الوفاق القائم هو وفاق بين الحكام ومن أجل الحكام وعلى حساب المحكومين

في نظام النيموقراطية الوفاقية اللبنانية؟

تبديد هذا الأنطباع عن طريق ترك القوى

الحية والمؤثرة بين اللبنانيين تحتل مكانها

اذا كان هذا بور النصّية الصاكمة في انظمة السموقراطية الوفاقية عمومأ، فانه

من السهل ان تجذح صوب الاستبداد فهل يتمكن المسوولون من تبعيد هذ الانطباع عن طريق الالتسزام الدقسيق بالمارسة الديموقراطية؛ هل يتمكنون من

* كاتب وباحث لبناني،

هو الشرط الأساسي لقطع للطريق على دعاة العودة الى القرون الوسطى تحت شعارات سينية لا علاقة أها بالدين. فهل يتمكن زروال من القيام بذلك عبر حكومة تجمع بين

السياسة واهل الخبرة؟ أم يقع اسير خطيئة الاعتقاد أن التصويت الكثيف للجزائريين كان من اجل شخصه وليس من أجل التعبير عن رفض الشعب العنف والعارسات الماضي ان الارث الذي ترك لليمين زروال كبير وتقيل في أن وهو يتمثل في الثقل الذي خلفته سياسات عهد هواري بومدين وبارونات حزب جبهة التحرير الوطني على الصعيد الصناعي والزراعي والأجتماعي والتربوي خصوصا سياسة التعريب التي أدت الي كوارث أنَّ انست الجزائريين الفرنسية من دون ان يتعلموا العربية. اما عهد الشَّائلي بنَّ جديد فهو تكفل القضاء على ما بقي من ليجابيات من أيام بومدين بعدما عجز عن تدعيم

زروال. . . داخلياً واقليمياً

ينال السؤال كيف سيستغل الرئيس البعين زروال ما شهدته الانتخابات الجزائرية من رغبة في الانطلاق الى المستقبل بنل اعادة البلد الى غياهب القرون الوسطى من جهة،

وكيف ستنَّعكس الانتخابات الجزائرية على الرضع في منطقة شمال افريقيا من جهة

ليس سرأ ان حاجة الجزائر هي الى مشروع سياسي متكامل يتولى تنفيذه سياسيون حقيقيون ينتمون الى جيل جنيد يكرس القطيعة مع الماضي. ذلك ان تكريس هذه القطيعة

مؤسسات الدولة وفهم التحولات التي يشهدها العالم ومحاولة معالجة صعود «الجبهة الاسلامية للانقاذه. والواقع أن صعور الجبهة في عهد الشائلي لم يكن تعبيراً عن ايمان الجزائريين بها بقدر ما كأن دليلاً على رفضهم النظام وما يمثله. وما حصل انه بدل ان ينصرف الشائلي بن جديد الى تحديد أسباب الرفض الشعبي للنظام، شاء الاستسلام للانقاذ التي ما لبُّث أن تبين أنها ظاهرة لا علاقة لها بالقرن العشرين ومتطبات الجزائر والطموحات الحقيقية للجزائريين. ما يمثله اليدين زروال حالياً هو الأمل ليس للجزائر فحسب، بل لحيطه أيضاً، فالمغرب عتم بجزائر مستقرة وقد يكون اكتشف ذلك متأخراً. وتونس بدورها تراهن على عوية الوضع الجزائري الى طبيعته لتؤكد أن الحزم الذي استخدمته كان في معله، بل اكثر من ذلك لتشبت ان نمَّابها الى حد المبالغة لحياناً على الصعيد الأمنى وألسياسي انما أفاد الجزائر في معركتها مع المتطرفين، بدل ترك للرض الجزائري ينتقل اليها. وليبيا بدورها

لا يد ان تستَّفيد من الذي حصل في الجزائر في معركتها مع متطرفيها النين ينتمون الى أسوأ انواع الاصوليين. والجزائر القوية لا بدأن تساعد في اقتاع أوروبا بأن المصار الذي تتعرض له ليبيا ليس في مصلحة احد، خصوصاً الأمن الاقليمي لشمال افريقياً. والأكيد ان النجاح الجزائري سيصب في مصلحة مصر ومصلحة الاستقرار فيها وسيظهر للمصريين أن النموذج الذي رفضة الجزائريون عبر انتخابات رئاسية شارك فيها اربعة مرشحين هو النعوذج نفسه الذّي تحاريه الدولة للمربّة. من الباكر القول أن الجزائر خرجت من أزمتها، ألا أن الذي حصل كان خطرة أولى أساسية على طريق طويل وشاق... لكن الجديد أن العالم سيضطر بعد الآن الى مساعدة

خيرالله خيرالله

نحوضربالارهاب

الجزائر بشكل افضل بعدما ساعد الجزائريون انفسهم اولاً.

■ لا بد من اعتبار ان نسبة ٢٤. ٦١ في المئة من اصوات المقترعين، التي حصل عليها اليمين زروال في الانتخابات الرئاسية في الجزائر، تكتسب شرعية اقوى صدقية من شرعية الزعماء والجماهيريين، الذين لا يرضون عادة باقل من ٩٩ في المئة من اصوات الناخبين. (للمقارنة: في أخر «استفتاء» جرى في بلد عربي حصل صدام حسين، الذي كان للرشح الوحيد، علَّى ٩٦. ٩٦ في المئة من أصوات المقتَّرعين ويلغت نسبة المشاركينُ ٩٩.٤٧ في المئة من الناخبين).

ومهماً كانت التحفظات عن الظروف التي اجريت فيها الانتخابات الرئاسية في لجزائر، فإن للنطق السليم يفترض التعامل مع نتائجها على اساس انها بداية عملياً نقاهة في طريق طويل نحو الخروج من الهاوية التي انحدرت الجزائر اليها منذ انهيار نظام مجبِّهة التحرير، وابديواوجية «المليون شهيد» ثم بدء عمليات العنف التي صعدها المتطرفون الإسلاميون وأوبت بحياة عشرات الآلاف خلال السنوات الثلاث لللضيّة.

ولعل من المؤشرات الباعثة على الامل ان رعيم حركة «حماس» الاسلامية محقوظ نحناح، الذي جباء ثانياً بعد زروال وحصل على نسبة ٢٨. ٢٥ في للنة من احسوات المقترعين، بدا أكثر واقعية بعدما تراجع الى حد ما عن اعتراضاته الاولية على نتائج الانتخابات فحض لاحقاً الرئيس المتخبّ على اجراء انتخابات عامة خلال سنة اشهر والدخول في حوار مع جماعات معارضة.

ومن الواضح أن نتيجة الانتخابات يمكن تقويمها بانها تصويت شعبي ضد الجماعات الاسلامية المتطرفة التى حرلت الجزائر جحيما اباحت فيه نبح مفكرين وكتاب وصحافيين ورياضيين وفنانين، سمًّا، ورجالاً، في طقوس لا يمكن وصفها إلا بننها همجية. وإذا كان الجزائريون عبروا عن احباطهم باحجامهم عن للشاركة في انتخابات ١٩٩٢، الأمر الذي خلق فراغاً سياسياً استغلته الجماعات الأسلامية للقطرفة، قلعل السنوات الثلاث للاضية. بما ارتكب خلالها من جرائم بشعة ضد الانسانية، لقنت الجزائريين درساً قاسياً الأمر الذي يفسر اقدام غالبيتهم على للشاركة في الانتخابات الرئاسية وتصويتهم بطريقة

عكست املهم في الانتقال الى وضع يعتقدون أنَّه يمهد الطريق نحو مستقبل مختلف طبعاً ليس مّن الواقعية انتظار أن يتغير الوضع بطريقة سحرية. فأمام الجزائريين مهمات صعبة ومنحهم الثقة للرئيس زروال يعني أنه يجب أن يتحمل الآن المسؤولية الرئيسية عن اخراج البلاد من ازمتها. ومن الواضح أن هذا هو ما تعتقده ايضا دول مثل الولايات المتحدة وفرنسا وغيرها اعربت عن ردود فعل ليجابية على نتيجة الانتخابان الجزائرية وعن استعدادها لتقديم الدعم لزروال.

وسيكشف للستقبل القريب ما أذا كان زروال قادرا على اجتياز الامتحان الذي وضعه فيه الجزائريون بانتخابه رئيسا مطالبا بالعمل على تحقيق الحد الادني من الشروط اللازمة لكي يشعر الناس في ظلها بانسانيتهم.

في اي حال وبجميع المقابيس، لا بد من أعتبار الانتخابات الجزائرية ضربة للارماب والتطرُّف يمكن، في حالَّ البناء على نتائجها في صورة ليجابية، أن تساهم في ضربُ الارهاب والتطرف في المنطقة عموماً.

کامران قرہ داغی

الطرفان أمام حتمية الاعتراف بفشل رهاناتهما العسكرية

أسغد حيدن +

■ ماذا بمكن للانتخابات الرئاسية أن تقدم أو تؤخر في مسيرة الحرائر على حافة الحرب الأهلية؟ الانتّخاباتُ الرّئاسية في الجزّائر لم تعد هي الحدث فالسلطة الجِزائرية ربحت رهانها باجراء الانتخابات في موعدها اللقرر على رغم المعارضة السياسية لأحزاب العقد الوطتي من جَهة، والاعتراضُات المسلحة الإسلامية من جهة أخرى.

الحدُّثُ هو في نسبة الشاركة في الانتخابات، وعند المقترعين ورقة سضَّاء، وأخبراً وهو ألَّهم نسبة المقاطعين وصنولاً إِلَى النتائج. تتوقع السلطة الجزائرية، وهي في اقصى حد للتفاؤل، نسبة الشاركين بحدود ٢٠ في المئة. في حين تشورع توقعات المعارضة بين ٣٠ و ٤٠ في المئة. وتَرَاهَنَ السَّلَطَّةَ الْجِرْائِرِيةَ، بِعَدْ الْأَقَّبِالِ ٱلكِبِيرِ على الاقتراع في الخارج وتحديداً فرنسا، على امكان تجاور كل التُوقُّعاتُ، انْطِلْآقًا مَن أنَّ الحَوْف هو المُقْتَرع الكبير في هذه الإنتخابات.

وإذا كانت هذه السلطة ترى في الاقبال على للشاركة خوفاً على مستقبل الجزائر، فإن الأخرين - وإن كانوا لا يعارضُونَ بَلك - يُضيفون الأسباب الأمنية الذاتية سواء دَّاخُلُّ الْجُنْرَائِرِ أَوْ فِي الخَّارِجِ، حَيْثُ اصْبِحَتُ الهوية الإسلامية خطراً مكلفاً. في أَيْتِظار النقائج النهائية، يشكل اجراء الانتخابات

انتصاراً في معركة وليس في الحرب كلها. فالانتصار النهائي: هو في نشول الجرائر حالة السلام الأهلي، وخروجها من حرب بالآ أرقام. فالخسائر محبودة رسمياً أو هي ملغومة برغبات حاملي السلاح. وانلك لا يمكن الحديث عن رقم ثابت وإنما عن تقنيرات تمثل إلى أربعين ألفَ قَــَــَـيْلٌ وِثُلِاثُهُ بِالْآيِينِ بِولَارِ مِنْ الخَـسِــائِرِ الْمَانِيةِ، وتضخم الديونَ الخارجية إلى حدود ٥ . ٢٧ بليون دولار. كل التوقيعات تشيير إلى فوز الرئيس المرشخ اليمين زروال وهو يجوز بهذا الفور على الشرعية الشعبية النِّي تَوْهَلُهُ لِلْحَكُمُ اسْتَعَاداً إِنِّي إِرَادة الشَّعْبِ الجِبْرَاثُرِي، وليس إلى قرار المؤسسة العسكرية.

مُذَهُ الشُّرَعِينَةُ، هَل تَستطيعٌ قَعلاً اعطاء زُرُوال النفع اللازم لصبياعة الحل الذي بعيد إلى الجرائر سلامها

كُلْيْرُونِ، ومنهم الرئيس الأسبق أحمد بن بله، يرون في زروال أنه من صباط الثورة، لم يشارك في صفقات تجارية أو فساد، وهو رجل رزين، هذه الصفّات تبدو كافية اللاعتماد على رووال، لكن موازين القوى داخل المؤسسة العسكرية الجزائرية تتجاوز هذه الصفات، فالكلمة الأخيرة لها. ومن هذا فإن دور زروال هو في صياغة موقفه على لعبة الكراسي للمؤسسة العسكرية الني درج منها.

ليس شافياً أن الجيش حكم الجيزائر مياشرة أو بالواسطة منذ أنقلاب هواري بومدين على أصمد بن بله، حتى أن ترشيح زروال نفسه للانتخابات، بعد تريد علني جرى خلال اجتماع لكبار الضباط صوتت خلاله الغالبية الطلقة إلى جانبه. وهذه المؤسسة، تتنازعها حساسيات سياسية وَجُهُونَة، إلى جانب انقسامها حول القضية الركزية منذ الاستقلال، وهي قضية بالهوية: عربية؟ إسلامية؛ عربية - إسلامية؛ عربية - بربرية؛ واخيراً العلاقة مع فرنسيا: أين تتقاطع مع سيادة الجراثر وأين

وهذا الانقسام الذي يستتبعه انقسام الأخر حول نوع الحرب ومداها ضد التيار الإسلامي. ومن الطبيعي أنّ التيارين العربي والإسلامي، بريدان حَلاَّ ياحَد في الاعتبار وجود الإسلامين، في حين أن النسار الأخر الذي يطلق عليه اسم دحرُب فرنساء هو التيار المنادي باستخصال الإسلاميين في حرب شاملة لا هوادة فيها. ومن خلال مراجعة الحساسيات داخل المؤس العسكرية، فإن تيار الاستنصاليين هو الأقوى، لأنه يهيمن

منذ الاستقلال على مراكز القوى الاساسية، وبالتالي فإن سلطة القرار داخل المؤسسة العسكرية شي له. لكن هذا التبار ليس كتلة ولحدة متجانسة ومتضامنة، وإنما تتحكم به تحولات مصالح كل كتلة داخله على حدة. وَلَذَلِكَ فَإِنْ حَلَفًاءَ الْأَمْسَ يَمْكُنَّ أَنْ يَصَبَّحُوا أَعَدَاءَ الْغَدَ، فَّالسباقُ على السلطة لا يرَّحم أحداً.

واستناداً إلى معلومات جزائرية فإن مظاهر القوة التي ظهرت اخيراً على اليصين زروال تعود إلى تغيير حقيِّقي داخل تيار الاستئصاليين قلب الموازين، فالجنرال العمَّارِّي رئيسَ الْأَركانَ المتصالَّفَ معْه الْجَنَّرَالَ التَّواتَّي ومحمد منين (توفيق) منير المضابرات العسكرية واسماعيل مدير المُجَايِراتُ المُصَادَةُ للتَجِييس، تلقى ضَرِيّة قَاسية عَندما أنقلب عليه محمد مدين (توفيق) وانضم إلى رُووالَ مباشرة، في حين بقي اسماعيل في صف العماري. ويذلك فإن زروال لم يعد مكشوف الجناح، ما يكسبه قدرة

من الواضح، إنن، أن صدى نجساح الرئيس اليسمين زروال، في اللعب على موزاين القبوى، واتقائد لإدارة المعركة، تفتح الباب لتحقيق نجاح يساهم في اخراج الجزائر من بخول المواجهات المسلحة الدامية. وإذا كنان توافس هذا الشسرط مُسروريًّا، إلا أنه ليس

على الصركة، يمكن لنشائج الإنشخابات الرئاسسة أن

كافياً، نلكِ أن عوامِل أخرى منها داخلية وأخرى خارجية تلعب بوراً اساسياً في كل ما جرى وسيجري في الجزائر. وهذه العوامل تكتسبُ أهمية متفاوتة تبعاً للتحولات في الَّتَحَالَفَاتُ مِنْ جِهِةً، وَفِي استَيْعَابِ النروسِ المُستَفَادة مِنْ الوضيع من جهة أخرى بعد ثلاث سنوات من المواجهات، يشدير الوضع على الأرض، إلى فشل رهانات الطرفين المتواجهين، أي السلطة

ومعها المؤسسة العسكرية من جهة، وجبهة الانقاد والجماعة الإسلامية المسلحة من جهة أخرى. راهنت السلطة الجسرائرية، وعلى راس الاستئصاليون، من خلال المواجهات وتصعيد سياسة الثواب والعقاب والإعتقالات على كسير العمود الفقري للإستلاميين ويفعهم إلى الإستستلام والقدول المطلق شروطها للَّحل. وهو حُلَّ يبقي في النهاية السلطة في يدّ سمموعة من الجنرالات النبن يجمعهم الولاء الجهوي، والقاء الجزائر في دائرة هويتها اللغلقة، التي تنعكس لدى

المراثري العادي نوعاً من الانفصام في الانتشاء. كُذُلُكُ راهنتُ السلطة على توسيعُ دائرة المسارضية للإسلاميين لتقصول المطالبة باستنصالهم إلى مطلب وطنى. لَكُنَّ ثلك فشل أيضًا. ولعل تجمع الأحرَّابُ العارضة فَى إِطَّارِ الْعَقَدِ الوطنيِّ، التي تَمثل انْجِـاهات رئيسبة داخل الشَّبعب الجِرَائري، اصَّافة إلى شمولية تعليلها، يشكل الرد العلني على فشل هذا الرهان.

أما القوى الإسلامية فإن رهانها تمحور حول: – تحويل المعارضة عبر العمل المسلح إلى انتفاضة شعبية تستند إلى جهات محررة تؤدي إلى قلب الطاولة

لكن هُذا الرهان فشل بشكل واضح، فلا المسلحون أصب حوا مثل السمكة التي تسبح في البحر، ولا الجماهير انتفضت على سلطة الجيش، ولعل فقدان البرنامج الواضح للإسلاميين، خصوصاً على الصعيد الاقتصادي، دفع إلى حصر الإسلاميين في دوائر مغلقة لا يحتنقون داخلها، ولكنهم لا يخرجون منها ليتمندوا. – اختراق الصش والبرك من خلال المواصهات. وقد

راهن الإسلاميون على ذلك، بالاستناد إلى شريحة واسعة خصوصاً لدى الأفراد والضباط الصغار (حتى رتبة نقيب) ضافة إلى ما يعرف بـ «نادي المنفعنين، أي الضباط العروبيين، لا بد أن تنتفض وتأخذ مكانهاً في مواجهة ما يطلق عليه اسم محزب فرنساء. وهذا الرهان فشل أيضاً، على رغم حالات عديدة من

الفرار الفردي في بعض فرق الجيش أكثر من ذلك فإن استمرار المواجبهات وتصعيد العنف وسياسة العقاب التي تتجاوز الفرد لتصل إلى عائلته، عمق العلاقة بين فئة من الجيش وقيادتها. فهذه الفئة التي نهبت بعيداً في تطرفها الأستنصائي تجد نفسها رهينَّة الحُوفُ من أيَّ انتَّصَّار أو مكسب لَّلاس لاميين حتَّى لو كان جزئياً فالصورة لديها أن مصيرها، لا مواقعها، في خطر.

- تُحولُ جبهة الإنقاد، مع نمو المعارضة المسلحة، إلى عمود فقري تلتف حوله الأحزاب والقوى السياسية والواقع أن جبهة الانقساد اضطرت تحت ضعط

المتغيرات للانضمام إلى جماعة ،عقد روما ، لتكون جزءاً مهماً واساسياً منهاً لكن القيادة ليست لها، مع كل ما يتطلبه نلك من تنازلات سياسية للتوفيق بين مواقف الاحراب الاخرى وعلى راسها جبهة التحرير الوطني وجبهة القوى الاشتراكية والنيموقراطية برئاسة حسينً

لعل اعتراف الطرفين بخسارة رهاناتهما يساهم في هدم الحائط السيود الذَّي تقف الجزَّائر اليوم أمامه. ُ وإذا ما توافرت عمليَّة الدفع الْخَارِجِي لَهَذَا الاتجاه، مإن الحل يصبح قائماً. ولا شَّك أن فرنِّسا والولايات لتُحدة الأصبركية هما الطرفان المؤهلان للعب دور بأرز، بعيدأ عن دعاوى تحصين السيادة ومنع القوى الخارجية من التمدد إلى القرار الجرائري.

الجزائر قضية داخلية فرنسية لأسباب تاريخية وجغرافية وديموغرافية (أربعة ملايين جزائري في فرنسا بينهم ٢٠٠ الف مُصَتَرع). وتبدو فُرنسنا مشبدودة في عُلَاقَاتِها مع الجِرَائِرِ، إِلَى المُحافِظة على وجوبها التُقَافيَ والاقتصادي من جهة، وإلى عدم نقل الصراعات المستجدة إلى أراضيهاً، فتتحول إلى ساحة حرب مكملة للجزائر من جُهَة ثانيَة. كذلك تَخُشَى فرنسنا تحول الحوف لدى الَجِرَائريِنِ إلى مِوجِاتِ مِنَ الهِجِرِةِ فِي انْجِاهِهَا، وهي التي تشبهد نموا في العنصبرية مع ارتفاع حبدة الأزمةً

هذه المُحَاوف قسسمت قسمة القبرار الفبرنسي إلى

- الانجاه الباسكاوي نسبة إلى شارل باسكوا وزير الداخلية السابق، الذي يعتبر انه لا يوجد صعندلون وستطرفون لدى الإستلاميين، ولنلك يجب دعم السلطة الجرائرية إلى أقصى حد.

- الْاَتْجَاهُ المُعَدَّلُ الذي عبر عنه الآن جوبيه يوم كان وريراً للخارجية، وكررد مع توليه رئاسة الورراء، وهذا الاتجاه يدعو إلى الحل السياسي عبر الحوار بين مختلف

القوى والإحراب الرافضة للعنف وأساسأ جماعة العقد

كان أعلان الرئيس جاك شيراك ربط المساعدات (٣ بلايين فرك) بتطور الاتجاه نحو الحل السياسي. ويبدو حالياً ان باريس تنتظر نشائج الانتخابات، وتحديداً نسبة الشَّارْكَةَ فيها، لصياعَّة علاقتها مع النظام. ولا شك ان باريس تملك أوراقا كثيرة إلى جانب للساعدات المالية لدفع الأصور في اتجاه الاعتدال وخروج الجزائر من أزمتها، وهو ما أصبح ضرورياً لها لأرتباطه بامنها الداخلي. ويمكن لباريس في هذا الاطار أن تفكك ،حــرب فرنساء داخل مجموعة الجنرالات لصالح زروال. وبذلك لا تخسر نفونها ولاتبقى اسيرة المواقف المتطرفة لهذا الاتجاه. أما الولايات المتحدة الأميركية فكانت وقفت، حتى اتفاق وجهتي نظر الرئيس بيل كلينتون ونظيره جاك شبيراك إلى جبانب الفكرة القائلة بأن اتسلم الإسلاميين ستلين السلطة بقطع الطريق على المتطرفين والإصوليين، وما يهم واشنطن هو الحلُّ الذي يضمن عدَّم انتقال المبراع إلى خَارج الحدود الجزائرية، خصوصاً

ما يهم واشنطن، باختصار، عيم تعرض منابع النفط الجِزَائِرِي للخطر، خَصُوصِاً بعد الكلام المُتَزَايِدٌ عَنِ أَن

الحل السياسي قوة اضافية لا تقاومً. من مغارقات هذه الانتخابات الرئاسية تشكل تجربة فسريدة في تاريخ الجسرّائر، على رغم كلّ الشسوائب، أن الرئيس المرشح، وإن كان سينتخب، إلا أنه لن يحصل على ٩٩٠٩ في المُئة كما جرت العادة عُربُياً. وهو إَذَا فاز فإنَّه

سيفوز برقم طبيعي لا يتجاوز ٦٠ في المئة. ومن المفارقات أيضاً، أن هذه الانتخابات سيتـؤكـد ما يحـاول الاستئصاليون نفيه وهو الشراكة القائمة داخل المجتمع الجزائري بين مُصَّلَفُ التيارات. فالواضح أن الشبيخُ نَصْنَاحَ هُوَّ القَوْيَ بِينَ المُرشَّحِينَ الأَصْرِينَ، ومُتَعَنَّى ثلك انَّ الإسلاميين سيكونون الحاضرين الكبار على رغم معارضة جبهة الانقاذ والجماعة المطحة .

القوى المتنازعة لا يمكن الهروب منها: إما الأعشراف الجنماعي بقشل الحل العسكري، وبالتالي اسقاط المُتَطرِفين في المعسكرين، والإلتزام بألحلُ السيأسي القائم على أرضَيةً واقعيةً. وعلى هذا الانجاه ان يستقيد من تجارب الإخرين. فإذا كانت أصيغة روماء مرفوضة نتبجة للحساسية الوطنية الجرائرية، فإن حلاً يجمع كل القوى المختلفة والمتصارعة، يحتاج فعلاً إلى اطائف، تشكل اطارا للحوار تمهيداً للحل. وعلى هذه القوى وعلى راسها السلطة اختيار والطائف، التي تناسبهم.

أما تحصن القوى المتطرفة داخل السلطة والإسلاميين في مواقعهم وصواقفهم، فيأن ذلك يضع الحرائر امام احتمال تحدث عنه مسؤولون اميركيون اخيراً، وهو «ان هذه الحرب في الجزائر يمكن أن تستمر عشرين سنة على غرار ما حصل في أنغولًا حيث استمر استَثْمَار حقولًا النقط في منطقة كابندا خارج الخطرء

رئيس التحرير: جهاد بسنام الخازن

- التحرير: الهانف: ١٧٨٨ - ١٧١، الفاكس: ١٧١٤٢١ - ١٧١./ ٢٧١٤٢٧ - ١٧١. التلكس: ١٧٩٥٦٦ - الإدارة العامة: الهاتف: ١٨٩٨ - ١٧١ - التلكس: ٩٣٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ١٧١ -- التوزيع: الهاتف: ٢١٢٦ه ٦٠ - ٧١ الفاكس: ١٧١٤ - ١٧١ - ١٧١.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك ■

الهاتف/ الفاكس: ٨٨٥٥٨ (١٠) - ٨٨٥٨٨ (١٠) - ٤/٣/٢/٤. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

- الادارة: صب. ١٣٦٧٦، جدة ٢١٤١٤، الملكة قعربية السعوبية، الهاتف: ٦٦٧٥٠٤٤

🗃 مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، النامة عسب. ١٠٦٥٩

- التعرير: ٩١٠ بناية الشبخ مبارك شارع الحكومة، المنامة هرب. ٢٦٢٨ الهانف: ٢٧٤٤٠٠ · * - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

المركز الرئيسي؛ جدة - الحمراء، شارع الإندلس، معنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: ١٤٤٤ عُمَا ٢٠٠ خَطِأً) ~ القانس: ٦٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York

وهُذا الانقسام بِعكس التريد في الموقف الفرنسي وإن

أنها تؤمن بعدم قسرة أي من الفسريقين على الحسسم

اكتُشْنَافَأَتَّ صَحْمَةً في الصّحراءُ خلال هذا العام، ستؤدي إلى تحول الجزائر إلى ثاني دولة نفطية في العالم. والتفاهم الفرنسي - الأميركي بعد فترة من الخصيام والضلاف في وجهات النظر، بعطي عملية النفع باتجاه

هذه الانتخابات الرئاسية تضع فاصلة أمام خيارات

+ كاتب وصحافي لبناني مقيم في باريس.





أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

■ المكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب و اشتعان: 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب بيروت: الحمراء شارع السادات، بناية شاتيلًا، الطبقة الرابعة.

🗷 مكتب باريس: الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

صب. ٩٩٠٠٣، الرياش ١١٥٢٥، الهاتف: ١٦٥٢٩١/٤٦٤،٢٥٢، الفاكس: ٤٦٢٠٩٧٧ الطكس: CENTRA ۱۰۵۸٤۱ الطاكس: ۲۲،۷۲۱۷

- التوزيع: الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١ 🗷 مكتب القاهرة: ا شارع اميركا قلاتينية. مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية. يور ٢ - شمة ٩ للباتف: ٢٥٤٦٢٤٦، الناكس: ٢٥٨٨٤٢

الهائف: ۲۱۱۷۱ - ۲۷۴، الفاكس: ۲۲۲۹۹ - ۲۷۴

القواعد الاميركية العسكرية في اليابان تكلف الخزينة ٥ بلايين دولار

 ادى الخلاف بين قادة الحزب الجمهوري والرئيس الاميركي الديموقراطي على تخفيض العجز في الموازنة الى تأجيل زيارة الرئيس بيل كلينتون الى اليابان وتجميد المشاركة غي القمّة الاقتصادية لدول جنوب شرق آسيا. وعلى رغم أن بعض الخبراء يعتبر أن المشكلة بين الطرفين سياسية وليست مالية ولها علاقة بالمعركة الانتخابية في السنة المقبلة أكثر مما هي معركة تهدف الى السيطرة على الترضع الاقتصادي الَّا أن بعض وجهات النظر يذَّهب الى الثول ان الأزمة كبيرة وأخطر منَّ أن تكون روتبنية. فالمأزق الذي تعانيه الولايات المتحدة لم يقتصر على اختلاف الأراء في حل الأزمة بل أخذ يشكلُ الاطار العام الذي يتحكم بالمسار المتدهور للاقتصاد

الى المشكلة الداخلية هناك الازمة الخفية التي أخنت بالنمو بين الولايات المتحدة واليابان وتحتل أيضا عناوين كثيرة نتراوح طولاً وعرضاً مين السياسة والاقتصاد من جهة والأمن والأخلاق من جهة أخرى. وربما تكون العوامل الخارجية لا تقل أهمية عن العوامل الداخلية وراء تأجيل زيارة كلينتون لأسيا وربما ايرلندا.

وعد مويوراما الاوكانيين بدمج بعضر

القواعد الاميركية مع بعض تخفيفا

لأعبائها عليهم. ولم تلق هذه الوعود

أذاناً صاغبة بل زانت حشود

الاوكسيناويين ومطالبسهم برحسيل

كشيفت استطلاعات للرأي العام حرت

في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي ان

اكتشر من ٤٠ في المئة من مسجسة وع

السكان تعارض الاتفاقية الاميركية

اليابانية الامنبة وتطالب بالغاثها. في

١٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٠ وقعتً

كل من الولايات المتحدة والسابان

معاهدة جديدة للأمن بين البلدين

نصت المعاهدة على: القرّام الولايات

المتحدة بالدفاع عن البابان. كما انها حيدت مسؤوليات الدَّفَاعَ اليانانيَّة

داخل اراضيتها. ويعترف كل من

الطرفين بان أي هجموم مسلح على

الطرف الأخسر داخل الحسدود التي تخضع للادارة اليابانية يعثل خطراً

يهدد ألأمن والسلام الداخلي وهو سأ

يستلزم التصدي للخطر المشترك طبقأ

للنصوص والاجراءات النستورية

اللازم انخانهاء وسبق المعاهدة

الامتية الدستور السلمي ألذي وضعه

الامسيركيون للبابان عام ١٩٤٧ في

تطبيق شروط الاستسلام وبداية عهد

جسديد في اليسابان. ونصت المادة

التاسعة للنستور السلمى على ان:

والشعب الياباني المتطلع بصدق الى

سلام عالمي يقوم على العدالة والنظام،

ويتخلى الى الأبد عن الحرب كحق من

حقوق سيادة الأمة، كما يتخلى عن

التهديد باستخدام القوة كوسيلة لحل

الذراعــات الدوليــة، ولكي توضع هذه

الفكرة سوضع التنفيذ، تُلغي القوات

البرية والبحرية والجوية الى الأبد،

وتلغى أية وسليلة للحسرب، وتجسرُد

الاتفاقية الأمنية عام ١٩٦٠ مظاهر

احتجاج صاخبة. ولعل أصول وجذور

أهذا الاحتجاج تعود الى نصوص

معاهدة ١٩٥١ وتكريسها في المعاهدة

الجنيدة، التِي لم تكن في صَقَيقَتُها

تحمل طابعاً واصحاً للأمن المتبادل،

فالولايات المتحدة أرابت الحفاظ على

قواعدها في الجرّر اليابانية وحولها.

وخولت قوآتها ليس فقط حق الحقاظ

على السلام والأمن الدولي في المنطقة

وشهدت البابان في اعقَاب توقيع

الدولةُ منْ حقّ الدولة المحاربة ،.`

وعلى صحيد الشحب الياباني

🗖 لندن – من احمد ابر اهدم:

🖪 ليس جديداً على السابانيين نغصة الغضب المعادية للأميركيين، فهي لم تخب منذ الحسرب العسالمسة النسآنيــة ونكسرى القنابل النوويـة في هيروشيما وناغازاكي واحتلال الجزر البابانية بالقواعد العسكرية الاميركية البرية والبحرية والجوية الى اليوم. منذ أيلول (سبَّتبير) المأضي وجزيرة اوكيداوا اليابانية تشهد تظاهرات احتجاج صاخبة آثر قيام ثلاثة جنود اميركين باختطاف فثاة بابانية عمرها ١٢ سنة وما انفك الاوكيناويون يحتشدون يوميأ امام المجلس الوطني للجزيرة يهتفون وابها البانكي عد الي بيتك، ويطالبون بغلق القواعب العسكرية الاسيركية في الجزيرة

تقع جنزيرة اوكنيناوا على بعند ١٥٠٠ كيلومتر جنوب طوكيو احتلتها الولايات المتحدة عام ١٩٤٥ ثم عادت لى السيادة اليابانية عام ١٩٧٢ مع احتفاظ الاميركيين بالقواعد العسكرية في الجـزيرة. تزيحم اوكـيناوا بـ ١٢ قاعدة عسكرية تشعل ٢٠ في المئة من مساحة اراضيها. وتضع هذه القواعد ۲۸ الف جندي اميرکي. الى جانب الشعور القومي المتزايد يشكو اهالي اوكيناوا من:

• مراحمة القواعد العا لحياتهم اليومية اذتجاوة الثكنات العسكرية ومدارج الطائرات مدارس ومساكن الجزيرة. • ارتفاع نسبة الجرائم حول

القواعد العسكرية الاميركية، ومنذ عودة الجزيرة الى السيادة اليابانية قبل ٢٣ عاماً وقع اكثر من ٢٧٥\$ جريمة حول القواعد العسكرية. ● يشكو الاوكىيناويون من

معناملتهم كمنواطنين من الدرجنة الثانية من قبل اليابانيين والاميركيين. وبقول الناطق بأسم المجلس الوطني في ناها - عاصمة اوكيناوا - تشيكينَ كأكازو دان تظاهرات الجزيرة بمثابة رسالة موجهة الى طوكيو تقول: انَ الاوكيناويين بلغواً حنهم، هل بلغت الرسالة طوكيتو؛ طالبت الحكومية الائتسلافسيسة برئاسسة الانسستسراكي تومسيتشي متويوراما الحكومة الأميركية بمحاكمة الجنود الاميركيين المنتبين في اليابان. هذا أولاً وثانياً

🗖 لندن – من محمد وردة:

بولندا تحانباً جاداً بين مختلف القوي

السيباسية في اطار الاستبعدادات

للجولة التانية من الانتخابات

وكان الرئيس ليخ فاوينسا حصل

ي الجولة الاولى على ٣٠ في المئة من

صوات الناخدين مقابل ٣٨ في المئة

لمنافسه الرئيسي سرشح اليسيار الديدوقراطي الكسند كفاستيفسكي.

وضاعفت هذه النتسجية من حيال

في الغرب، وجعلتها تترقب نتائج

الجولة الثانية بكثير من الاهتمام. نلك

لأنَّ الَّانِيْتِ الرَّيَّاسِيةِ الصاليةِ في

ولندا ليست عابية كما ان خسارة

الرئيس فاوينسا لصالح كفاستيفسكي

لن تقتصر على تعديلات طفيفة فيُّ

والإجتماعية أو في الاساليب التنموية

لتحسن اداء الاقتصاد الوطني وضغ

السوقّ بالزيد من قرص العملُّ. لكنهاً

تنطوي على قدر كبير من التحولات. لا

يا ، يمكن القبول انهيا سيتيت حياون

بتاثيراتها السياسية الساحة

البولندية الى الجوار الآقليمي. كما

انها سترخي بظلالها الثقيلة على

توجهات واشنطن والدوائر الغربية

عمومأ لجهة رسم مستقيل القارة

الاوروبية السياسي في مرحلة ما بعد

وضع ان تحسيالف اليسيمس

الديموقراطى الذي يضم بشكل رئيسي

الشيوعيين ألسابقين وحزب الفلاحين

الشركباء في السلطة طوال الصهود

الشميوعييَّة في بولندا منذ الصربِّ

العالمَيَّةُ الثَّانيةَ حَرَص في برامجه

الانتخابية على تطمين الجوار

الاقليسي بضبرورة الحقاظ على

الدسوقرأطية واحترام الحريات وعدم

العبودة الى النظام الشبمبولي، كنتك

سعى لتطمين رؤوس الاموال ألاجنبية

من خلال تشديده على ضرورة الإبقاء

على سياسة اقتصاد السوق في

برامجه التنموية المقبلة الاانه يتمير

بجحلة من المواقف السحساسية

... • الاقتصادية المعارضة للنهج الذي

أرساه فاوينسا منذ وصوآه الى

فعلى المستوى السياسي لايري

التحالف أية مبررات لاتفاق والشراكة

من اجل السلام، الذي وقعه الرئيس

فاوينسا الى جانب رؤساء تشيخيا

وسلوفاكيا ورومانيا وهنغاريا مع

الرئيس الأميركي بيل كلينتون في

العام الماضي. كما أن مسالة الإنضمام

للحلُف الاطَّلَسي ليَّــست واردة في

برامجه ءاذا لم يُسبُق نلك الأنضمامُ

الى المجتموعية الاوروبيية يعضبوية

كاملة وغير منقوصة. لا بل ان بعض

قسانت التحالف يرى الإنضيسام الى

اتفاقسة الشسراكة من أجل السلام

الحرب الباردة،

برامج التسقسيمات الصسحسي

الرئاسية المقرر تنفينها يوم الأحد.

الرئيس الاميركي بيل كلنتون

بل وحق قمع حركات المقاومة والتمرد المسلح داخل اليابان. وظل الاحتجاج ضد الاتفاقية الأمنية قائماً حتى نشط تياره في السنوات الاخسيرة رافعا شسعار الاصلاح السيآسي بما قيه اصلاح الدسستسور: وفي غسضون العسامين الماضيين شهدت المجالس التشريعية البابانية معارك حامية الوطيس حول اصلاح النستور وقك قيود التبعية العسكرية والسياسية واستعادة

اليسابان دورها الأسسيسوي. وبدات

المعارك البرلمانية بمناقشية ألمانة

التناسيعية في الدسيتيور الذي تحظر

استعمال القوة العسكرية حظرا كاملاً

في تسوية النزاعات الدولية. وطالت

معارك الأصلاح السساسة الخارجية

وتحبيدا علاقاتها مع الولايات المتحدة

على التحالف مع الولايات المتحدة،.

ـ على مدى السنوات العشر (١٩٨٥

● يسـود اليـابانيين شـعـور ان

اذ ينص ثالث مقوماتها - السياسة الذَّارجية اليابانية - على «الحقاظ وقفت عوامل عديدة الى جانب تزايد الشعور القومي ضد التنجالف الأمني والإميركي - الياباني، ومن هذه

الولايات المتحدة تريد تحصيلهم اسبأب وتكاليف عجزها الإقتصادي بعدما رفعت تكاليف الاتضاق الامني والامبركي - الباباني، من ٥٠ الى ٥ في المُنَّةُ اذَّ تقرر أنْ تَدَفَّعَ الْيَابِانَ نَهَايَةً العام الجاري حوالي ٥ بلايين دولار نفقات ٥٤ الفُّ جندي في ١٢ قاعدة في

- ١٩٩٥) الماضية ما فتئ الاميركيون

بهددون بفرض حظر اقتصادى على البابان ما لم تفتح الاخيرة أسواقها أمام السلع والمضائع الامبركسة. ويذكر ان العجر التجاري الاميركي مع اليابان بلغ ٦٠ بليون دولار، في حـ يبلّغ الفَائضَ السّجاري الياباني ١٢٥ بليون دولار سنوياً. ● نجحت الحكومة اليابانية في

خطوات فعلية واسعة نحو تطوير قوات النفاع الذاتى التي ثم انشاؤها عام ١٩٥٤ من اسلحة متقصلة للقوات البرية والبحرية والجوية. وتشير استطلاعات للرأي العام ان اكثر من ٨٠ في المئسة من البسابانيين تؤيد استثخدام قوات الدفاع الذاتي الى حانب الإساليب النيبلوماسية ة

السلع ويعض قطاعات الإعمال.

واللؤكد ان الإنخطاف السيسا

والإقتصادي المحتمل في التحربة

اللبيرالية البولندية الفتية سينعكس

سلننأ على متحيطها الاقليمي نظرآ

لكونها أكبر بلدان وسط أوروبا سكانأ

ومساحة ولكون موقعها الجغرافي

على مفترق طرق بين شرق القارة

ويبدو أن فرصة الرئيس فأونئسا

بالاحتضاظ بمنصبه لولانة حديدة

باتت ضنيلة ليس لتخلي الغرب عن

دعم النحولات الاقتصادية الني قادها

خلال عهده وليس بسبي أسلوب

والعلاج بالصدمة، الذي النصف في

عملية التحول الذي أحدث فجوة

هائلة بين الاغتياء والققراء في بولندا

كنكك بسبب اسلوبة السياسي الذي اتسم بالتطرف والجنوح الى الفردية

حتى ضد أقرب المقربين اليه من رفاقه

الذين ساهموا الى جانبه في تأسيس

حركة ،التضامن، العصالية وقيادتها

منذ اضرابات سيناء غرانسك عام

١٩٨٠، مثل اندريه عقباردا الذي يعتقد

معظم المؤرخين لصركة التضامن ان

دوره في تنظيمها وقيانتها كان يبز

يور فأوينسا نفسه، وهو اليوم

مهمش ويقيم في شقته المتواضعة في

الاوروبية وغربها.

وأخيراً يكتب ناي في تقريره: أن عدد ١٠٠ الف جندي اميركي يجب ان يبقى في المنطقة لمدة ٢٠ عاماً. مواجهة العدوان الخارجي. وثمة عامل آخر يشجع اليابانيين

العرب يمتلون ثلث سكان السودان!

🗆 اسمرا - من احمد هسن بحلي:

■ يشهد السودان اليوم هجمات عسكرية متبادلة في مناطقه الجنوبية المتاحمة الأوغندا في وقت تهدد اليوبيا بفتح صدودها أمام المتمردين الأمر الذي يزيد من احتمال استعال الجبهات في أكثر من مكان في جنوب البلاد وشمالها وريما في

وبسبب تطورات الشهور الأخيرة التي تمثلت بانعقاد مؤتمر اسمرا وقطع علاقات اريتريا بالسودان ثم حصول جون قرنق على مساعدات وأسلحة ونخيرة وامكان حدوث خلل في الموازين العسكرية في الجنوب لصلحة المتمردين فتحت والحياة، علف السودان وحاورت قادة المعارضة في محاولة منها لمعرفة مستقبل البلاد في ضوء الظروف الجديدة. فالتقت رئيس الحركة الشعبية لتحرير السودان، جون قرنق، الأمين العام لحزب الأمة عمر نور الدايم، الأمين العام لمؤتمر السجا محمد طاهر بابكر، قائد والقيادة الشرعية، الفريق عبدالرحمن سعيد، رئيس وقوات التحالف الوطنية، العميد عبدالعزيز خالد، ورئيس ، اتحاد الأحزاب الجنوبية، اليابا

وهنا نص حديث رئيس واتحاد الاحزاب الجنوبية، اليابا جيمس سرور.

علاقة بـ والجبية الإسلامية القومية ﴿ ● نود ان تحدد لنا الأحسراب التي - طبعياً كنا معاً داخل الجمعية يتألف منها ءاتحاد الأحزاب الجنوبيةء؟ الوطنية السودانية، لكن لم يحدث أي تلاق أو تعاون بيننا. કાંડ્રધ્ય 🍎 – لسبب أساسي وهو أن -الجبهة الإسلامية القومية كانت ومنذ البداية تسعى لأقيامية دولة عبرنسة

وأسلامية، في حين أن التحاد الأحراب

المحدقية بالسودان، وذلك لانقاد هذا

• ما تقويمك لبرنامج والتجمع الوطمي

- أعشقد ان «الشجعع الوطني

الديموقراطي، يشمل حقاً الفرّصاً

التاريفية للسودان في تجاوز كل

أرمساته المزمسنة أذا مسًا نجع في الأطاحة بحكومة البشير - التُرابي،

والتزم حرفيا بالبرنامج السياس

المتفق عليه من قبل كل أعضائه،

واذا مَا فَ شَل، فَ ذَلكُ بِعْنَى فَ شَل

منسروع بناء السودان ألجسيد

والموحد بكل ما يترتب عليه من عواقب

- 🗖 الا تخشى من النتائج السلبية التي

- الانفساق بين قسوى المسارضية

قد تنجم من جراء معارسة الجميع لبدا حق

الوطنية والنيموقراطية ينص على

ممارسة مبدأ حق تقرير المسير ليس

مباشرة بعد سقوط النظام الصالى

وأنما قبل نهاية المرحلة الانتقالية

والهدف من وراء ذلك هو تنقيبة

الأجواء، وتصفية النفوس من ضغائن

الماضي وآلام الحساضسر ومسخساوف

ولا أعستقد أن أحدا برغب في

تكوين دويلة صسغيسرة هنا وهناك

بالعكس فإن كل السودانيين بتطلعون

لبناء سودان جسيد قوي بوحسته

القائمة على أسس أحترام حقوق كل

القوميات التي يتناف مذعا شبعب

الأطراف السودانية المعارضة ف

الاقرار بصدر رحب وعقل مفتوح بحق

تقرير المصير، فأذا كان الضوف على

وحدة السودان، فإن عده الوحدة لن

تُكون بِالقودُ، ولن تدوم في ظل سيادة

شكوك منتبادلة. لذا عليناً أن نثق في

شعبنا حمنى بثق بدوره بقسانته

كيف تنظر الى مستقبل السودان؟

أرغب أيضماً في أن أكون منفائلاً

بصورة محانية لا ترتكر على معطيات

كلُّ منا في الأمير اني أرى يصيص

صوء خافت في أعماق نفق السودان

المظلم، وهذا في حد ذاته مؤشر يحمل

- لا اريد ان أكون متشائماً، ولا

ولا أفهم أسبباب متضاوف بعض

السودان.

وسيتقيله

واقعية.

فى طياته غير دلالة.

تقرير المصير في السودان؟

الوطن المنكوب قبل وقوع الواقعة.

البيموقراطي،؟

الجنوبية، رفع منذ أمد بعيد شعار • ما هي الخطوط العريضة لبرنامجكم وما بحن البيوم تري س

النظام بمرت السودان جنوباً وشمالاً، - توصنت هذه الأحراب السودانية شرقاً وغرباً. وإن الجهاد لم يعد سيفاً الجنوبية الى رؤى مشتركة حول مسلطاً على رقاب الجنوبين، بالعكس فإنه يحصد أرواح كل السودانيين من والأمسر المحسنن والمؤلم حسقسأ ان جنوب السودان تصول الى مقبرة جماعية للشباب النبن تمت تعبنتهم تحت شعار الجهاد، وزجت بهد أدارت لها الأحراب الشمالية ظهرها حكومة الفريق عمر البشيير في هرب واحتداثها، وتصبرفت وكنان السبودان وتأمل ان تساهم سياسة «الجبهة الاسلامية القومية، المدمرة في فتح عيون وعقول الاخوة في الشمال على اخطائهم السابقة، والمخاطر العديدة

> ونرى أنَّ جِدُورِ الأَرْمَةِ السودانية وابعسادها تكمن في مسحساولة بسط الأقلية العربية هيمنتها الاقتصابية، وقبضتها العسكرية، وضياراتها السياسية على الغالبية الإفريقية. • ماذا تريدون الآن تحديداً؟

الى ذلك لا بد من سيادة العدالة ياسية والاجتماعية، والاقتصادية، التي في تقديري لا يمكن ان تترجم أ وتكفل مستقبليا من دون مساواة الجميع في اتخاذ القرارات وتنقينها، بايجاًرْ شَنيد اخشى على مستقبل السودان ووحدته، ما لم يتم قبل فوات الأوان استقاط حكومة «الجبهة الإسلامية القومية» وارساء

• مل تعتقد أن الأصراب الشمالية، وخمسوصاً حرب الأمة والحرب الانجادي - من الصعوبة الحزم بحدوث تصول نوعي في البرنامج السياسي للاصراب الشامالية. مع نلك بلاحظ المراقب السياسي، وجود بوادر مواقف جديدة. فالأيام وحدها ستكثيف ما اذا

• وهل لديكم ضعانات على التزام كل - لا توجد ضمانات غير قدرتنا

• ما هي طبيعة علاقتكم به والحركة الشعبية لتعرير السودان؟ - برنامجنا لا يضتلف كـ نــــ والخلاف الوحيد يوجِد في الوسيلة. فالحركة الشعبية تقاتل بيد، وتخوض معركة سياسية بيد أخرى بينما

وفي غيرها من الحكومات، هل كانت لكم ثمَّة

- «اتصاد الأصراب الجنوبية» لا بعدو ان يكون بمثابة مظلة نستة أحزاب سياسية جنوبية وهي: الحزب الفيديرالي السودائي، حرب الشعب التقدمي، المؤتمر الأفريقي السوداني، حرب سانو، مؤتمر الشعب السوداني الافريقي، والتجمع السياسي لجنوب

السياسي؟

قضايا محورية عدة بعد تقاشات طويلة ومثمرة. وتتمثل هذه الأفكار في الأعراق والأحناس ومحتلف العادات والتقاليد، ومتباين التقافات والندائات واللغات. وهذه صقيقة كلياً، ومنعت بشتى الطرق الى الصاق السودان بمنطقة الشيرق الاوسط من البلدان العربية. علماً ان ٣١ فـي اللُّـة من سكان السودان هم من اصلُ عربي، في حين ان ٦٩ في المُشَة هم من

- لا بد من قيمام وحدة السودان على أساس لحترام تنوع البلاد، ولا يد من فسصل الدين عن الدولة، وتكون المواطنة هي القاعدة. ففي بلد متعدد الديانات مثل السودان فألا السيحي يقبل بدولة اسلامية، ولا المسلم يقبلًا بدولة مسيحية، ولا الوثني يقبل بدولة أسلامية او مسيحية.

دعائم السودان الجديد القائم على العلمانية والديموةراطيةً.

النيموقراطي، حدثت فيها تحولات كبيرة كَمَانَتُ هٰذِهِ الْأَحْزَابِ تَغْيِرتُ أَمْ مَا زَالَتَ أسيرة سياستها القديمة.

الأحزاب بالاتفاقات المبرمة؟ على الصمود، وعلى مواصلة القاومة

والتحياد الأحيزاب الجنوبية، يقياوم

بيبلوماسيا وسياسيا فقط · فَ باعتباركم شاركتم في حكومة رئيس ويزراء السودان السبابق الصادق الهدي،

ونبِر في كـتـاب «الرجل العـاري» الصادر في لندن حديثاً ويتناول سيرة الرئيس فأوينسا منذ طفولته الشردة الى أن وصل الى البيت الأبيض (مقر الرئاسية البولندية) أن الرئيس ولا يعتبر من الرجال الاستراتيجيين. فهو منظم جبيد، لكنه لا ينجح الأعنيما تستطيع ان يحتمل الجلوس في قصر وارسو ويتعامل مع اشخاص واسعي العلم ينشطون تحت قية البرلمان. (... وتبدو أمور كثيرة يشتهر بها الآن مجادلاته العلنية مع زملائه السابقين في التضامن وتوبيثاته للبرلمان وتغير تحالفاته المستبيم.

سَـدَ حدى به كل من ترشح للرئاسـة ضده من أحرّاب اليمين والوسط حين قال عن حاكمية المصرف المركري غرونكية يتش فالتزوهي المراة الوحسدة الني خناضت السباق الرئاسي في الجسولة الاولى من أبات ويجب أن تستقيل من منصبها كي تتفرغ للعمل بالسياسة واكد أن ما قاله بخصوص فالتر بنطبق ايضا على النائب العام

تأديوش زيلسكيء. واعتبر الراقبون ان تصريحاته هذه هي بمشابة أنذار او دعسوة للاستقالة من تلقاء نفسها لأنه سنفعل نلك في حالة فوزه بالانتخسابات. وكانت فالتز قد حصلت على نسبة ٢ فّى اللَّهُ من الإصبوات وزيلنسكي على ٢,٥ في اللهة ويفسيرض ان هذه الاصوات ستنذهى اليه بعد انسحابها لو أتقن استرار اللُّعبة الديموقراطية. الا ان المراقبين لا يعتقدون أن هذه الاصوات ستكون لصالحه بمجملها

ولا ريب ان عودة الشيوعيين الي السلطة في بولندا سينطرح سيؤالأ مدويأ حول أهمية رغيف الخبر مقابل التحموقر اطية؟ فيهل تكون التجرية البولننية

السابقة المؤكد ان صنابيق الاستراع

غدائسك الإانه يؤكيد على الملأان وفاوينسا باع القضيية مرات ومرات وبقول الباحث البريطاني روجر

على مسؤازرة الاوكسيناويين ألاوهو هزيمة الحرب النيموقراطي الحرعام

١٩٩٣، بعد أربعة عقود في الحكم. والمعسروف عن هذا الحسرب المحسافظ

الترامه الشديد بالتحالف الامنى والامبركي - اليابانيء ويقول رئيس

الوزراء الياباني السابق كبيته

ميازاوا واذا فشلنا في تنبير مشكلةً

اوكيناوا فسوف يضعف التحالف الامني وتتبنى مكانته عند الشعب

وتعتقد اجيال اليابانيين المحافظين

نصراء كبيتشي ميازاوا: ان مصير

اليابان يتوقف على التحالف الامني

فيما يقول أخرون (اشتراكيون وشيوعيون وقوميون) ان التحالف الأمني يتضمن تبعية اليابان للولايات

المتحدة، وانها مجرد خطوة متواضعة

متقدمة قليلاً عن حال الاحتلال

والاستعمار. ويقول رئيس وزراء

سابق: إن الشعب الباباني من وجهة

نظ الشاعب القومسة برغب في التخلص من اتفاقية الأمن، خصوصاً

وان احتكاك القوات الاميركية اليومي

بالبابانيين كان يؤدي بصفة مستعرأ

ألى استقرجاع السابانيين نكريات

الهزيمة والاحتلال واخيرا فقد كأنت

نهاية الحرب الباردة وتفكك الاتحاد

السوفياتي علامة استفهام كبيرة وراء

القواعد العسكرية الإميركية في الجرر

اليابانية. وراح اليابانيون يتساطون

لم كل هذه القوات العسكرية الامدركية

التي تزيمم بها اراضينا؟ وعلى

الجآنب الاميركي تجد واشتطن أهمية

كبيرة في قوأعدها العسكرية في أوكيناوا وألجزر اليابانية الاخرى أذ

ستقر فيها ٧٣ الف جندي، وإذا ما

أضغبنا اليها القسواعد الامبركية

في كوريا الجسنوبية التي يستقر

فيها ٢٧ الف جندي، يكون مجموع

القوات الاميركية في المنطقة ١١٠ ألاف

جندي، مهمنَّهم الرئيسية النفاع

عن طفاء الولايات المتسحدة فيّ

وكانت القواعد الاميركية هذه لا

سيما في اوكيناوا افحانت الجهد

الحربي الأميركي في الحرب الكورية

ثم الحرب الفيتنامية ثم في حرب

الخُليج الأخسِرة. وفي تَقْريرُ صنر

مطلع ألعام الجاري كتب مساعد وزير

الدفاع الاميركي جوزيف ذاي ان

القبواعيد العيسكرية توفس الأمن

والحماية للدول الحليفة في المنطقة.

ويضــــيف ناي اذا مــا صبّح نهــاية

الصرب الباردة فإن هناك تهديدات

كبيرة تحسيط بالمنطقة تاشي من

الصين في الدرجة الأولى ثم كوريا

الشيمالية. وحبول بقياء القبواعد

العسكرية الاميركية في المنطقة يرى

الاميركيون انها تربط دول المنطقة

والولايات المتسحسدة بأهداف امنيسة

استراتيجية، وانها تفيد فِي تجنب

المنطقة سباق التسلح فضلاً عن انها

تفتح الباب امام الاستقرار والازدهار

تتقيد اللاعدون بشروطه (...) فهو لا عُريبة عن حياته السابقة، من ذلك

ويغسح يونير حيرأ ليس بقليل

وَآخَرُ ممارسات الرئيس فاوينسا في هذا الإطار كان موقفه الذي الكاثوليكيسة المصافظة هاثآ بعد هريمتها المنكرة في الانتخابات،

بعد تصريحاته شدُه.

بمشابة الدرس الأول للدول الغرمسة لجهة تعاملها مع الدول الشيوعية

ستجيب عن ذلك غدا أو بعد غد على

عن خُيلاء فأوينسا ومزاجه المتقلب ودأطوأره الغريية وضعفه الشخصى تحاه الشخصيات ذات النفوذ القويّ اذ يضبعهم بعنزلة الأب حستى ولو كانوا بيكتاتوريين من قادة الحرب الشيوعيء.

الانتخابات البولندية الاختبار الاول لعلاقة الغرب بالدول الشيوعية السابقة

الرئيس البولندي ليخ غاوينسا

الخَّامس عشر تعدد من جبل الكربات

حثى بحر البلطيق اذ كانت جمهورية

أما في الاطار الاقتصادي فيؤكد

التحالف في برنامجه الانتضابي على

التحسك بالبة أقتصاد السوق آلا انه

يعتبر ان العلاج بالصدمة كان مكلفاً

للغاية بحيث دفع بشرائح واسعة من

المحتمع الى دوامة الفقر والجوع تزيد

نَسْبِتُهَا عَنَّ ٧٠ في المُنَّةُ فَي أَلَمْنَ وَّ ٩٠

في المئلة في الريف. مقابل تراء حفية

قَلْبِلَةً مِنْ بِطَائِةً الحكم، كيما أن

مؤشرات البطالة منا زالت تتعاظم

يومياً وأسعار الملع تسجل أرقاماً

فَلَكْيَةً، وَالنَّقَد الوطنيَّ في سَهِب الريح

مقابل العملات الاحتيثة. أذ يساوي

النولار الواحد ١٧ ألف «رلطي» بيتما

المعيدل الوسطى للاحبور يتبراوح بين

مليون وطيون ونصف مليون والطيء

الاستقرار الاجتماعي لا بد من احداث

ويؤكند التنجيالف انه لضنصانة

لاتفيا ضمن السيادة البولندية.

توارن بين العرض والطلب في السوق

أو بين نسبة التضخم وموشرات

البطالة، من خيلال ضيخ بمنف مليون

وظيفة سنويأ لاستيحاب القوى

العاملة التي تدخل سوق العمل كل

عام (تعداد سكان بولندا وفقا

لاحصاءات عام ١٩٩٢ بيلغ ٣٧ مليون

نسمة) فضلاً عن تامين فرص عمل

لحسش العناطلين الدين خنستروا

وظائفهم منذ بداية الخصخصة ويقدر

عددهم بنحو مليون ونصف مليون

عامل (وفقاً لتقديرات حكومة حنا

سوهاتسكي السابقة). وهذا ما عجرت

عنه ادارة الرئيس ليخ فاوينسا. لذلك

يرى التحالف ضرورة اعادة النظر في

أسلوب العبلاج بالصنصة، لأن ألَّيةً

اقتنصاد السوق لا تعنى الاسفالات

والمضارية الجشعة يقوت الناس كما

انها تفقد قيمتها اذا قادت المجتمع

ويعتقد الخبراء الاقتصاديون ان

طروحات تحالف البسار الديموقراطي

الاقتصادية سليمة ولا تشويها شائية

الا انهم لا يرون في برنام جهم حلولاً

واضحة تعالج الإزمة التي شخصوها

بوضوح، لذلك بتساطون عن طبيعة

والمعجرة، التي يبشر بها التحالف اذا

لم يلجأ الى اعادة احياء الدعم لبعض

للانقدار ء.

بمثابة ،موافقة بولندية رسمية على التشكيك باوروبيتنا وعلى ترسيخ التسمسايز الذي بحسر عليته الغرب بغطرسة وعنهجية مقيتة. اذ لا درالُ يغلق حسوده بوجسه مسواطنينا الا بتصاريح مسبقة لأتمنحها سفاراتهم

تعزيز التعاون الثقافي والحضاري بين الشعوب قاطبة بقضل ثورة المعلومسات التي حسولت العسالم الي ،قريةً كونية صغيّرة،. ۗ ويذكر أن بولندا تعرضت للغزو والتقسيم مرات عدة باسم الكنيسة

حبن كانت حدود مملكتها لغابة القرن

كما باخنون على الغرب تنصله سقف الـ ١٦٠ بليون دولارم ونصيب اقتشغراد،

من الوعود التي أغدقها ،علينا ابان مرحلة التغييرات ولم يصل منها لغاية اليسوم سسوى فتسات مسوائدهم. أمسا الاصوال الغربية المستثمرة في بلدان شرق أوروبا بمجملها لم تتجاوز وارسو منها بحدود ٢٠ في المنة على رغم انهسا الدولة الاولى ألقى اثارت زويعية التبغيبيرات بوجية النظم الشمولية. كتلك يعترض التحالف على نهج والكتلة، الذي يستعي الرئيس فاوينسا لترسيخه داخليا من خلال اعادة انتاج النور السياسي للكنيسة، وخارجتها من خلال تبني طروحات الفاتيكان ومن خلال اللحاق بمجموعة

من دون صمانات مالية كبيرة.

في الوقت الذي يشجه فيه العالم الى

ويرى قادة التحالف بهذا عمدة الى سياسات العصبور الوسطى التى تفعت أوروبا اتماناً باعظة لها. هذاً

朱... - -

Fight of many and

india di marine

Commence and Marian

April Comment

Bearing harry

----A Section 1 Agram Common g magazanga -- -- -سنسانات معا بينها - دسالمسري **** *** *** 1 mg - 2 1 5 · - - - -

19 15 S Company of the Control Marie Marie and

و م

A CONTRACTOR OF THE SECOND الماني الماني

وهم العلاقة مع العالم

الكتاب: وداخل الفار - العمل واللعب في عالم ديزني، (بالاتكليزية) الكاتب مجموعة من الباحثين الناشر: مطبعة جامعة ديوك الأميركية،

رلجعته: أن سولومو

بعلاهم والتحصير بالسائية ببارة

الوهفية السودانية كريديين

اللمسالامسية الغنوسية كالدويلة

اللجندانية تنسبعي لاتنات بوذعربية

والعملامية، في حار الرائداد الأدر

اللجعومية، رفع مد مديعيدشام

. **وها م**حن البيوديري سياد

المعطام فصرت السودار جنوبا وكال

شبران وغرب واراجهاد لديدا

مرَّمَه جمصند رواح كل السودانييَّةِ

مون آدمی تعدیر

على رفات لجنوبين

والأمسر المصرر والمؤلدهمال

جعوب السنودان مصول الرمقيزا

حمه عبية الشيبات الدين تمت تعنقه

فحت شبيعيار الجينياد، وزجدها

جكومة الفريق عمر النسير أمادة

ويامل أن تساغد سياسة الجا

الاستلاصية القوسية المتعرد أوأأ

عيون وعقول الاخوة في التعلُّمُ

الخطائهم المسابقة. والمقاطر العبا

المحاطنة بالسنودان ونلك لانفلان الوطن المنكوب قبن وتوع الواقعة

الديموفراضي -- اعتقد ان التجمع الوطام

التعموق راطيء يشمل حقأ الفرمأ النسار بخسية للسودان في تجاوز ال أرمسساته المرمسنة ادا مسانيخ لم الإطاحة محكومة التشير - الترام والتترم حبرقبا بالبرنامج السباب

المثفق عنسيه مز قبل كل اعضة

وادًا مسا فسشل فسنلك بعني فعلم

منشروع بنسآء السنودان أأجا

والموحد بكل ما يترتب عليه مرعوف

قد شده من جراء معارسة الجدي ليناه

الوطنية والنيدوقراطية ينعرعم

ممارسة مبدأ حق تقرير المصرالين

مياشرة بعد سقوط النظام المالي

وانعا قبل نهاية المرحلة الانتقالية

والعدف من وراء ذلك هو تنقيا

الأجواء، ونصفية النفوس من ضفار

الماضي والام الصاضر ومضالة

تكوين دويلة صحبرة هنا وهنة

مظعكس فإن كل السودانيين بتطلعان

القائمة على اسس احترام حقول ال

القوميسات التي بشناك تنتهاشه

في منياته غير دلالة.

ولا أضهم اسسباب ستساوف بعلى

لبناء سيودان جيديد فتوي بوسة

ولا أعسقه أن احسدا يرغباني

تقرير المصير في السودان؟

• الا تحشى من الندائع السبية الم

- الانغساق بين قسوى المعارض

. ما تفويف أسرنامج النجع الرام

غلاوراو تعاورسد

طشعت كتا بعالاتل اليب

التصفف اصلاسي وهو الزاالجيهة

■ من الواضح أن تحليلًا ثقافياً متسعدد الأوجسة لعسالم والت بمزنى يجاول أن يرصد الثقافة الشعد الأمسيركسية الراهنة والصضيارة الرأسمالية الاستهلاكية عموماً، مهمة تصعب على باحث واحد. وتجاح هذا الكتاب في تغطية موضوعه يعود الي تعاون ارتعة من الماحدين، ممحين أكوينت وشلتون والدرب وسوران

﴿ ويليس وكارين كلوغمان. بحــمل الكتــاب الذي يقع في فصلًا تنوعاً في المواضيع. ومن بينها: العِلاقة بين التكنولوجيا والمتعة، وحضارة الاستهلائه وسياسات الهوية، والتخريب الذي يحدثه موقف والحقيقي، ووالمصطنع، الاران اكثر ماً يثير الاهتمام المنظور العام للحضارة الاسيركية من خلال براسة ظاهرة ،عالم بيزني، وكيف ان هذه الحضارة هى نُتاج ودافع للعلاقة التي يتوهمها الأسيركيون العابيون مع واقعهم

يعالج واحد من القصول البكرة موضوع المتعة والتكنولوجيا. وتقدم سنوزان ويليس مقارنات بين «عالم درني، وركوني اللاند، مدينة الملاهي الكبري التي انسنت في اوائل القرن، عنيما انت التكنولوجيات الحديثة الى

تحدي بنى واليات الصناعة في مطلع القرن العشرين، هذه الفكرة في ان التكنولوجياء الماسيخية انسبائي الانسان والدافعة إلى تغريبه، يمكن أن تكون في الوقت نفسه واسطة للمتعة، وهي ايضنأ الرسالة التي توجهها صديقة مسالم بيزنى مصيث يمكن للتجربة الانسانية، من خلال اللعب والإستمناع، استيعاب التكنولوجيات الأكثر لا انسانية والمتبر هنا، كما تلاحظ سيوران وبليس، أن وعيالم سيزني يستعمل التكنولوجيات نفسها

الَّتِي ٱسْتَعَمَلَتَ فِي حَرَّبُ الْخُلِيجِءِ. يرى كثير من ناقدي الحضارة ان التقدم التكنولوجي النهل يساهمفي الازمة التي تشهدها غالبية المجتمعات في عصر الراسمالية التاذن حيث بغُقد الفرد احشاسه بحقیقته او وجموده المادي. ويطلق السعض على هذه المرحلة اسم دمنا يعند الحنداثة م ويتمثل الوضع ايضا في ما يمكن ميته والاغراق الاعلاميء الذي تعانى منة الكثيرون، والسيل الها البومي من الانتاج النسخي للصور والاعمال الفنية والتصاميم وغيرها هكذا نجد أن زيارة الى معالم بيزني، تكشف «احْدَرَال التمايرَ بين الحقية والمصطنع الى بيئة من صنع الانسان كل شيء فيها يثير الدهشة. او ان هناك وأزالة ما بعد حداثية للفرق بين خشبة المسرح والواقعه وهو ناتج عرضي غريب لحتمع راس

انتاجها البه في شكل ، واقع وهميَّ،

(فانستان سابقاً) حيث التقي بعضاً من

أصدقائه مثل فرنسوا شاتليه وجاك

ستحقى الخاتمة الماسوية التي

مسالتي الارادة والاختسار، من قبل

التي كان نيتشه احد دعاتها البارزين.

الكيد. ان الرجل كسان واهناً جسمانياً بسمب خلل في جمهازه

التنفسي، لكن معارفه وأصدقاءه لم

سقراط حين تجرع السم او على ما قام

به امبيدوقليس حين رمي بنفسه في

منياه الاثنا! بعد أرادة القول، ارادةً

صميم السؤال الفلسفي، بصفته ارادة

ثم تصولاتها، وتبعًا لهذا الشعل

اشتغل عليها دولور استرارها

وبواطنها فنصوصه عن هيوم،

سبينوزا، هيغل، نيتشه أصبحت

وممرات احسارية، لكل النين قاربوا

هؤلاء الفسلاسيفية او رغسبوا في

مقاربتهم. تخليص الفكر من مركزيته

نفيه عبر ممارسة ترحالية الى غاية

استنفاده، لإجل ابتكاره على قوام

خطابي ومغاهيمي جديد: تلك هي

الاستراتيجية التي اتبعها دولوز في

الحاثة. وقد الخلت هذه الاستراتيجيا

الْحيرة في بال اكثر من فيلسوف،

ناهبك عن آلبلبلة التي احدثتها في

صفوف الطلبة والإسائذة الذين كانوأ

يتحلقون كل بوم ثلثاء من حوله في

حامعة فانسان السابقة. فقيمًا كان

والشغيل: كثيراً مسا ترددت هذه

تستحوذ فيه اطر الثقافة الشعبية ووسناثل الأعلام على الصلاقية بأن الشخص ووضيعه الحقيقي وتعبد

وكما لإحظ الناقد الحضاري الفرنسي تغيير عميق في انماظ العمل والحياة. جان برودريار فإن «الراسمالية تحدد ومكنت مستنبة الملاهي الزوار من بنى كل اساليبنا للمعرفة، حتى اللغة،. وهذا هو السياق الذي يمكننا من زيجة في دمـقـصـورة الإعـراس، في

استيعاب مسخرة مثل عقد مئة الف وعالم بدرَّني، الواقعة نحت ظلال وقلعة

تفرض والحصيارة التكاملية، التي تنبع منها فكرة وعالم بيزني، على ذاتُ الفرد عدداً من الذوات أو الهويات كخفرد ومستهلك ومواطن وفرد في عسائلة، وهذه الذات الاحسسرة هي المسيطرة تسويقيا، اذ يجري تصوير معالم بيزني، بوماً وكانة المكان المثالم الرحلة عائلية في بيلة ممتعة ونظيفة وأمنة. مع ذلك لا يمكن الخذ الامن على علاته، كمّا اكتشفت احدى السيدات. فقد اضاعت السعدة ابدها العالع من العسمسر اربع سنوات واخسنها المسؤولون عن الآمن الي غرفة المراقبة، حيث رأت على أحدى الشاشات ولدها يحمله خاطفه، الذي تمكن من تخديره وتغيير ملابسه وقص شعره قبل محاولة الهرب به الى خارج الحبيقة! هذا الحايث المُقلق بريل الغشاء البراق عن دالحلم الأصبركي، ويشبس الى

الواقع الامركي على حقيقته. في مكان أخسر من الكتساب تيس ظاهرةً وعالم ديرني، على انها ألصورة المثالية للحضارة الاسيركية في ادعائها بانها جنة المستهلكين. فهناك «شبكة من مناطق التسوق تنتشر في ارجاء الحديقة لتجعلها بمثابة سوق واحدة كبدرةء ويبرز هذا والعالم الذي لا تحدده حدود أن الراسمالية سوقً عالمية، ويصبح والتبضع فعالية مقبولة اثناء قضاء العطلة مان وعالم

مجرى الأفكار الرائحة، مثل الالترام،

الصبراع الطبقي، الأميريالية، كان هو

عن الإبديولوجي، وفي هذه الطبسة،

يشير الفيلسوف الفرنسي بول فاين محين كان بولوز ياخذ الكلمة، يميز

الحاضرون لأول مرة طيران الذباب!،

تمسيزت الفستسرة أنذاك بفسوره

ايديولوجية يسارية. غير ان شعار

دولور كان دائماً هو ،فكر أكثر وخطابة

على سخربته ومساطته الرابيكالية

عن ماهيات السياسة. اكتسبت فلسفّة

بولوز هيستها من «الصداقات

الفلسفية، التي عقيما مع كل من

والفيلسوف ميشيل فوكو. مع الأول

وقع أكثر مع كتاب، ومع الثاني مارس

نوعاً من الإحسناء بالنكساء. هذه

الصداقة الفلسفية هي بمثابة تكامل

معرفي. أضاف فيليكس جاتاري

مكونة الطب النفسى لساءلات دولوز،

وكانت الحصيلة ثورة معرفية هائلة

توجت في نصسوص مثل ،اوبيب

المضادء، وألف منصبة، كافكا: من أجل

أنب قاصير، وما هي القلسفة؟ والرُّح..

اما صداقته بفوكو فقد توجنها

نمعوص تعاقدت عند مفترقاتها استلة

كل واحد منهما، نصوص لا حير فيها

النابين من حق، دولور لكن، فيسا

النحق فوكو بركب البنبويين مجادلا

ني فروع روافدها من لسانيات، تحليل

يشتقل ضمن المادة الخيام للقلسفة.

والصبورة التي ترافق مشبغل بولور

هي صورة فيلسوف يعمل بالباع

والنراع. انها امبيريقية او تجريبيةً

قعل أكتسابها لمعان جديدة ولربعا

كان نيشته هو الجسر الذي يتخاطب

عبره دولوز وفوكو وعلاقتهما بهذه

الفيلسوف لم تكن عبلاقية البهار أو

تتعاين فيها المفاهيم قبل تعينها،

سى، انتـروبولوجـيـا... بقي دولوز

وحين توفي فوكو كانت كلفة

المطل النفسائي فيليكس جانار

أقلًا، كانت اسئلة المحادلين تنكس

يلتزم وقفات تحليلية لتمييز الفلسف

ديرني، ينفع حضارة الاستهلاك الى مستوى لم تبلغه من قبل. من اكثر القصول اثارة للاهتمام ذلك الذي يتناول مسعسرض ابكوت للعالم، في رعالم ديرني، الذي يفترض ان يقدم تمونجا عن كلُّ بلد في العالم مستمدا من صفاته الحضارية المميرة.

على سبيل المثال يقدم المعرض فرنسا على انها بلد والعطور والماكسياج والنبيذ والكعك واللوحات الانطباعية وراقسصسات تولوز لوتربك. وتكفي نضع خطوات لنقل زائر الكوت، من المفرب الى المكسيك، ويمكنه التجول في ارجاء العالم من دون مغادرة مدينة اورلاندو. وهو مثال جيد على الطريقة التي يستحوذ بها العالم الصناعي ي محرفيا على البلاد والشعوب الاخرى، أي معرفتها حسب الطريقة الغربية في المعرفة. ويقدم الكتّاب شاباً مغربياً يدرس الطب في اميركا ترك الدراسَّــة مُـدة سنة وعُــملُ في الجناح المغــربي من «ابكوت». وكــانْ الإعلانُ عن العملَ وصفه بأنه ،فرصة لتعريف الزائرين على تاريخ وتقاليد، السوَّال الوَّحيد من الزوّار كان: «أين

يقع المغرب؟،. يقيم كتباب وداخل الفارء فحصنأ شاملاً وصريحاً لإحدى اشهر مؤسسات الثقافة الشعبية الإميركية، ويمكن اعتباره اطروحة عن الاستهلاك والسلع والرغبيات وواقع منا بعند الحداثة في الثقافة الشعبية الاميركية. وتخلص الأبحاث الى القول بأن «على مشروع ديرني ان يستمر في الأضافة الى نَفْسُهُ ٱلَّيِّ مَا لَا نَهايةٌ، في المحاولة الدائمة لتقديم أكثر وأكثر من الشيء

تساؤل ثم كتابة.

كَيْفُ نَقْرا نيتشه، وكيف نستقبل

نجحت براسات بولوز عند نيتشه

الرجات التي تحدثها استلته فينا؟ ثم

كيفٌ نمرر هُذَه الخَصْات في كتابَّة غيراً

في تذويب المقاربات الكليانية التي

اخْتَرَلْتُهُ أما الى فيلسوف القوة؛ أو

وداعية الانسان المتعالىء. للكتسابة عن نيستشسه، لا بد من

اجتياز أطوار هي بمثابة امتحانات

فكرية لا يخرج منها المتأمل بالضرورة

سَلَّمًا. أَهُم مَنَّا في نصوص نيتشبُّه اللامقول وليس أَنْقُولُ بِقَـــول لِنا

دولورُ. كما ان نيتشه على النقيض من

افسلاطون، ديكارت، هيسجل، يوفسر

امكانية الإفلات من المحاكاة، التصائل

والوحدة، الى ما هو تغيري، اختلافي

وتعددي. ويقضل نيتشبه ركب دولورُ

انسقة تعددية تتقاطع اسئلتها

باستمرار مع اسئلة أخرى: الرواية

تتراكب مع القطعة الفلسفية، مع

اللوَّحَـةُ الفَّنيـة... مـوَّلفَـة في ممالك

مع دولوز فيقدت فكرة الميسرات

دلالتها. لم يكن هميه ترك تلاميذة

واتباع يعقدون له بعد عبابه

الاربعينات او المنوية بقدر ما كان

يامل في انبشاق مضصاورين عجر

القبارات الخمس لهم قصرة احداث

نقلات ترحالية لفكره. ولن يؤثر رحيله

بالكاد علّى الشبكة التي كانت موجودة

من قبل والتي أضباءت مساهمتها من

البابان، أميركا الجنوبية والشمالية،

أوروباً، مع غسيات وأضبح للعبالم

العربي، المسارب العديدة لهذا الفكر،

المركزية وتحتفى بالترحال والبراري

بصفتها نماذج فكرية، تهمذا لأنها

تلتقى وماهية الحضارة العربية التى

هي بحصلة البر والصحراء والتيه

الم ينقل الشعراء الجاهليون عبر قول

مرتحل فضناء الصحيراء والببرية

بصفته تعينأ للسراب والحقيقة معأك

ان فلسفة يولور التي تنهض ضيد

الكلمات سيمفونية ابداعية راقية.

ايتالوكالفينو 🔳 كان جيوفانينو وسيرينيلا يتمشيان معا على طول السكة الحديد. في الاسفل كان بحر مجرشف

من الازرق الداكن الصباقي، في الاعلى سماء مخططة قليلاً بغيوم بيضاء. كانت خطوط السكة الصبيد تومض وتشتعل حرارة. كان التنزه طوال السكة الحديد مسلياً، وثمة الكثير من الالعاب للتسلية. بشوارن على أحد خطي السكة سنس بيدها فيما تتقدم هي ماشية فوق الخط الأخر، أو لربما يقفران سوية من عارضة خشبية الى التالية من غير أن يدعا قدميهما يلمسان الحجارة ما بينهما. كان جيوفانينو وسيرينيلا خرجا للبحث عن السلطعمونات والآن كسانا قسررا

أستكشاف خطوط السكة الحديد وصولاً حتى النفق. كان يحب اللعب مع سيرينيلا، اذ انها لم تكن تتصرف كما كانت تفعل كل الفتيات الصغيرات، اللواتي يمتلكهن دوماً الخوف وينفجرن بالبكاء عند كل دعابةً. كلما كان جيوفانينو يقول هيا نذهب الى هناك، أو النفعل هذاه، كانت سيرينيلا تتبعه على الدوم من دون ان تتفوه بكلمة.

وبيتغه!! اجفل كلاهما ونظرا الى الأعلى. انقصف سلك للهاتف من على ذروة العمود. كان الصوت أشبه بلق لاق حديدي أقفل فجأة منقاريه. وقفا بأنفيهما المنتصبين في الهواء وراقبا. مؤسف انهما لم يريا ذلك! الآن، سوف أن يحدث البتة من جديد.

قال جيوفانينو، وثمة قطار مقبل. لم تتحرك سيرينيلا من على السكة الحديد. سألت استدار جيوفانينو متطلعاً بطريقة استيضاحية.

أشبار باتجاه ثقب النفق الاسبود الذي بدا واضمحا للحظة، ثم معشيًّا في اللَّحظة التالية خَلَّلْ سديم القيظ اللامرئي المنبثق من خط السكة الحديد الحجري. انبري قائلاً من نلك الصوب، بدا كنهما سمعا فعلياً صهيلاً من عتمة النفق، وابصرا القطار يظهر فجأة قانفاً ناراً ودخاناً، والعجلات تلتهم من دون رحمة السكة الحديد فيما يندفع بعنف.

«الى أين سنتوجه يا جيوفانينو؟». كان هناك نبتات ضخعة قاتمة من صنف الالوة في الاسفل ناحية البحر، ومحوطة بنبتات قراص كثيفة لا يمكن اختراقها، بينما عند أعلى جانب التلة امتد وشيع متعرش بأوراقه التخينة ولكن من غير زهور. لم يكن هناك أي اشارة بعد للقطار، لريما كان يتقدم مطفئاً المحرك، وقد ينقض عليهما على حين غرة. لكن جيوفانينو كان عثر الأن على فتحة في الوشيع، صاح

السياج تحت الوشيع كان عبارة عن قضيب سكة للحديد قديم ومنحن. عند موضع ما التوى بعنف كلياً على الارض كمثل زاوية صفحة من الورق. كان جيوفانينو انسل داخل الفجوة وعلى وشك

ان يتوارى الآن كلياً . وساعدني يا جيوفانينوه. وجدا نفسيهما عند زاوية حديقة، يحبوان على الاربع داخل سرير من الازهار، وشعرهما ملى، بِالاوراق اليابسة والطحلب. كان كل شي

ساكناً، لم تكن اي ورقة تضطرب. «هيا» انبري جيبوفانينو قائلاً، وهزت سيرينيلا رأسها بالحواب موافقة. كانت هناك شجرات كبيرة عتيقة الاوكاليبتوس اللحمي اللون تتخللها ممرات مفروشة بالحصى، مشى جيوفانينو وسيرينيلا على رؤوس اصابعهما عبر المرات منتبهين الى عدم سحق الحصى بجلبة. اقترض لو

ظهر المالكون الأن؟ كَان كل شيء جميلاً جداً. منعطفات ضيقة وفي الاعلى أوراق اوكالبتوس متجعدة وقطع من سماءً. غير انها كانت جاثمة على الدوام تلك الفكرة المتلقة بكونها لم تكن حديقتهما. وأنه كان في الوسع ان

الرشاش كان سيصدر صخباً عالياً، لكن من على حافة الحوض. غطس عميقاً عميقاً وغيناه مفتوحتان على وسعهما، مبصراً فقط أزرق الآجر، ويداد الزهريتان مثل شملتين ذهبيتين، لم يكن الامر شبيهاً بما هو في جوف البحر الملي. بظلال سود!. مخضرة معدمة الاشكال. ظهر شكل زهرى فوقه: سيرينيلا؛ أمسك يدها وسبحا صعوداً الى سطح المياه قلقين الى حد ما. لا لم يكن احد براقبهما البثة. غير أن الامر لم يكن رائعاً كما راودهما أنه سبكون، وخالجهما باستمرار ذلك الشعور غير المريح بأنه لا يحق لهما القيام بأي من هذه الامور، وانه من المكن أن يتعرضنا للطرد في أي لحظة. خرجا من الماء متسلقين بعجلة، وهناك ازاه

لحظة. ولكن لم يكن يسمع اي صدوت. استراب من

الدواري المزقزقة اندفعت من اجمة اشجار من القطلب

عند منعطف في المعر. ثم عاد الصمت واحتوى كل

لَّكُنْ ظُلَّ الشَّجِراتُ الكبيرة انتهى أخيراً، ووجدا

نفسيهما تحت سماء مكشوفة في مواجهة أسرة من

الازهار مليئة بصغوف متقنة من البطوئية واللبلاب،

وممرات ودرابزونات وصفوف من شجيرات البقس.

وعاليا عند انتهاء الحديقة ارتفعت فيلا بالواح نوافذ

وكان المكان برمت مقفراً كلياً. تسلق الولدان

متقدمين بخطى حريصة فوق الحصى، قد تندفع لريما

النوافذ فجأة منفتحة، وتظهر سيدات واسياد غاضبون

على الشرفات ويطلقون العنان لكلاب ضخمة داخل

المرات، عشرا الآن على عنجلة بد قسرب قناة للري.

رفعها جيوفانينو بالمقبضين، وبدأ يدفعها في الارجاء

أمامه. جعلت تمسر كصفارة لدى كل انعطاقة. رتبت

سيرينيلا مقدمتها في داخلها وتحركا ببطه متقدمين،

جيوفانينو يدفع العجّلة وهي في داخلها عبر اسرة

بين الفينة والفينة كانت سيرينيلا تشير الى زمرة

وتقول بصوت خفيض الله وكأن جيوفانينو يضع

ارضاً العجلة، يقطفها ويناولها ليَّاها. سرعان ما كانتُ

مكشوقة معبئة بالآجر والملاط وفي وسط الساحة

كان ثمة مستطيل كبير فارغ: حوض سباحة. تسلقا

وصولاً الى حافته، كان مخططاً بأجر ازرق ومعتلناً

حتى الحافة بمياه صافية. كم سيكون رائعاً

سأل جيوقانينو سيرينيلا، «ماذا لو نقوم بغطسة؟،

كانت الفكرة ستصبح خطيرة الى حد ما، لو وجه اليها

السؤال عوض مجرد أن يقول «هيا بنا نقفز!» لكن

المناه كانت صافعة جدأ

9

وزرقاء، وسنيزيتيلا لم

تكن البتة خائفة.

قصنتمن

ووضعت باقة

السباحة، بما

انهما كانا

السلطعونا

ت تمامـــأ

قبل ذلك.

على العجلة

في أخر الامر انتبهي الحصبي والركا مساحة

الزهور والنافورات.

الاستحمام فيه.

في حوزتها باقة فائنة من الازهار.

رْجاجية مترهجة، وستائر صفراء وبرتقالية.

شيء. لريما كانت حديقة مهجورة؟

حوض السباحة وجدا طاولة «يينغ بونغ، تناول جيوفانينو المضرب على الفور وضرب الطابة، وسيرينيلا عند الجانب الأخر سرعان ما ربت الضربة. وهكذا واصل اللعب الأأنهما كان يدفعان الطابة بنقرات خفيفة فقط، مخافة ان يسمعهما أحد ما داخل الفيلا، ولكن بعدئذ، فيما جيوفانينو يحاول تفادي ضربة، أرسل الكرة طائرة عبر الهواء لتصفع بعنفٌ جرساً قرصياً معلقاً في تعريشة. تريد طنين مديد كئيب. جثم الولدان خَأَنفين خلف لجمة من نبتة الحودان، وظُهر على الفور خادمان في سترتين بيضاوين، حاملين صينيتين كبيرتين. وضعا الصينتين على طاولة مستديرة تحت مظلة مقلمة باللونين البرتقالي والاصغر ونحابرا

انسل جيوفانينو وسيرينيلا متسلقين حتى الطاولة. كان هناك شباي وحليب وكعك استفنجي لم يكن عليهما سوى أنّ يجلسا ويتفضلا سكبًّا كوبين من الشاي وقطعا قطعتين من الكعك. غير انهما على نحو مًا لم يشعرا بالطمانينة، وجلسا جاثمين، كل على حافة كرسِيه مؤرجِدين ركبتيهما. ولم يستطيعا التمتع فعلياً بالشاى وبالكعك، أذ بدأ كُلِّ مَا مَنْالُكَ فَاقَدَ الطَّعْمِ. كُلِّ شَيِّ فِي الْحَدِيقَةَ كَانَ كَمَثَّلُ نَلْكَ: جَمِيلاً وَلَكَنَ مِنَ الْسَتَّحِيلِ التَّمِثْعِ بِهُ كَمَا ينبغى، بمعيَّة نلك الشعور القلق في الداخل، بأنهما كان مناك نتيجة ضربة حظ غريبة، والخشية من انهما سوف يتوجب عليهما عاجلاً تبرير وجودهما. بهدوه شديد تقدما بحذر صعوداً الى الفيلا. من بين شقوق ستارة مضلعة شاهدا غرفة جميلة غامضة، علقت على جدرانها مجموعات من الفراشات. وفي الغرفة كان هناك ولد صغير شاحب. ولد محظوظ لا بد انه مالك هذه الفيلا والحديقة. كان يستلقى متعددا على كرسى طويل، مُقلباً صَعْدات كتاب كبير ملي، بالصور. كانت يداه بيضاوين كبيرتين وارتدى بيجامة مزررة حتى العنق، على الرغم من ان الفصل كان صيفاً فيما كان الوادان يتابعان اختالاس النظر من

خلال الشقوق معد تدريجاً حُفقان قلبيهما. ما السبب؛ الفتى الصخير الثري بدا جالساً هناك ومقلبأ الصفحات وملقيأ نظرات عجلى حوله بقلق وريبة تفوقان قلقهما وريبتهما، ثم نهض ومشى في الارجاء بحدر كما لو انه كان خائفاً من ان احداً سوف يأتي في اي لحظة ويطرده. وكانه كان بشعر بأن ذلك الكتساب، ذلك الكرسي الطويل، وتلك الفراشات الموطرة على الجدار، المديقة، والالعاب، وصواني الشاي، حوض السباحة والمرات، منحت اليه نتيجَّة خطأً ما جسيَّم، كما لو انَّه كانَّ غير قادر على التمتع بها، وأحس بمرارة الخطأ وكأنه ننبه هو. كان الفتى الشاحب يطوف في ارجاء غرفته الظليلة مختلسا الخطى متلعسا بأصابعه البيضاء حوافي للعلب المُرمسِّعة بالقراشيات، ثم توقف لينصت لرق قلبا جيوفانينو وسيرينيلا، لربعا كان خوف لعنة محلقة فوق هذه الفيلا، والحديقة، وفوق كل هذه الاشبياء البنيعة والمريحة، كمثل ظالم ما غاير ارتكب منذ رمن بعيد.

غيوم اعتمت الشعس، بصمت شديد انسلٌ كل من جيوفانينو وسيرينيلا مبتعدين. عادا عبر المرات نفسها التي كان قدما منها، معجلين الخطى ولكن لم يركضنا البشة. ومراً من خلال الوشيع مرة جنيدة دابين ما بين نبتات الالوة، عثراً على ممر يؤدي نزولاً الى الشاطي، الحجري الصغير حيث كومات من الطحلب البحري على الصفاف. ثم اخترعا لعبة جبيدة رائعة. معركة بطحالب البحر. كان كل منهما يرمي بوجه الآخر مل عبضة ضخمة حتى وقت متأخر عن ما بعد الظهيرة. ولم تبك سيرينيلا مرة واحدة.

> (ترجمة شارل شهوان) * كاتب ايطالي.

جيل دولوز ترك متحاورين عبر القارات الخمس: تمييز الفلسفة عن الايديولوجيا واطلاق الفكر في البراري

□ باريس – من المعطى قدال:

نؤلورُ (٧٠ سنة) في اليوم الذي آغتيل فيه رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحق رابين. وكنان من المتوقع، لاعتبارات تتعلق بمكانة الرجلين وبطبيحة المعالجة الإعلامية، أنّ يطعَى الحدث الثاني على الأول في الحيش ألاعلامي الفرنسي، فيناستثناء جبريدةً الببيراسيون، (وقي ما بعد حريدة الومونده) التي خُـصَـصت وليـومين مـتــاليين تغطيـة شاملة تضمنت تحليلات وشهادأت لفلاسفة فرنسيين من محسارف وأصدقناته مسئل جسالا بيريدا، ألن باليو، جان بيار قاي، جان فرنستوا ليهاتان حيان ليك بانسي جيورَجِيو أغامَن، اكتفت يقية الجرائد باشارات شحيجة لاختفائه. في الشهد الإعلامي تغين بالكاد شيء ما. ولريما تغيّرت مُكانة ومساحة القُلسفة، فوفاة جان بول سارتر بل حتى وفاة فوكو كانتا تحدثا فكرياً -سياسياً واعلاسياً. ولد جيل بولوز في الثامن عشر

لإكـــــان الـخ... وبقي يُدرس في هذه . 🗷 انتحر الفيلسوف الفرنسي حيل الجامعة الى ان حصَّل على التَّقاعد اختارها دولوز كي يضع حداً لحياته مبخلاً لتساؤلات عدة تهم وبالاساس فياسوف وضع مشاغله وشواغله الفلسقية تحتّ سهم اقوة المعرفة، يتصوروا انه سيقدم على ما قام به القوة، أرادة المعرفة، وجب الصديث الأن عن أرادة الموت والشي هي في القول والمعرفة معاً. الكلمية على أقبلام الذين عكفوا على نتاج دولور وثعني الفيلسوف القارئ الذي بواكب بنان بألغ تعينات الاسئلة الشاغل قدمت الأنسقة الغلسفية التي

من كسانون الشساني (يتاير) 1970 في باريس. بعد دراسته الثانوية، التحوّ سنة ١٩٤٤ بجامعة السوربون وتعرف فيها على لفيف من الأصدقاء أبرزهم العيلسوف فرنسوا شاتليه والروائيين ميشنيل بوتور وميشيل تورنييه. وكان

أثر اسباتذة مبتل فيسردينان الكيب جورج كانغييلام (الذي كان استاداً لْعُوكُو كَذَلِك)، حَانَ هَيْبُولِيتَ، مُورِيس بوكاننياك بليخأنجلى توجلها الفلسفي. وتعرف في أحدى الحلقات الشقافية على جناك لاكان وبيار كلوسنوفسكي. بعد أن درس القلسفة بمدينة امسيسان ثم في ثانوية لوي لوغران في بأريس، التحق مساعداً لِمَادَةَ تَـَارِينَ ۗ الفَلسِـفَـةَ في حِــامــعـة السبوريون وتلك ما بين عامي ١٩٥٧ و ۱۹۲۱ سنة ۱۹۹۲ تعرف على ميشيل فوكو وفيليكس حاتاري في سنة ١٩٦٨ أسغة ١٩٦٩ أصنبيح دولوز السطادة للفلشنفة فئي جامئعة ستأن دوشي

الاطراف السسودانيسة المصارضة أبح الاقرار بصدر رحب وعقل مقتوح بط تقرير المصير، فإذا كأن المؤفي على وحدة السودان، فإن هذه الوهدة ال شكوك متبادلة لذا علينا الانتقال شعبينا حستى يثق بنوره بقيلة كيف تنتظر إلى مستقبل السودان! ومستقطه - لا أريد إن أكون منشاله أ الرغب النصرا في ان الكون مسلما معنورة مجانبة لا ترتكز على معنيات ماقة. د كل ما في الأصر التي أوى يصيعه عضوء خالفت في أعصاق نفق السودان المعنوء خالفت في أعصاق نفق السودان النظام، وهذا في حد ذاته مؤسر بديا

■ مـرة اخـرى وضـعت جـائزة بوكس الإنبيـة البريطانيَّة، المعَّادلة لجائزتي غونكور الفرنسية بوليتزر الإمبركية، النتاج الروائي الانكليزي في منظار النقد الصريح والقاسي. ومع ان كلامه وقع كالصاعقة فإن رئيس اللجنة التحكيمية لهذا العام جورج وولدن لم بجانب الواقع حين وصف الراهن في تلك الرواية بأنه «كارثة بليدة... وطعبيان العادي... وستاخانوفية التفاهة، مستعبراً اسم العامل الروسي ستأخأنوف الذي اشتهر بتحويل نفسه الى ألة انتاجية، وما يعنيه وولين هنا هو الكثرة بلا فائدة ولا نوعية: • اذا وضعت رواية جيدة تتلقى صكأ متواضعاً ووجبة مجانبة وربما خطابا عشوائياً من احد نواب الصف الخلفي، واذا كتبت رواية سيئة بما فيه الكفاية تربح الملايين ويطالعك

رئيس الحكومة وتصل الى مجلس اللورداتء. وركز جبورج وولدن في خطابه التقريعي عل غياب الحاضر عن المعالجات الروائية الصادرة في انكلترا حديثاً. وتساعل: وهل بريد كتابنا، بصمت (عن الحاضر) ان يسجلوا نقطة أو موقفاً؟ هل هناك ما هو شائن في انكلترا المعاصرة؛ ولماذا بيقون بعيدين عنا الى هذا الحد؟ النا رائصة منفرة؟. وانتهى وولدن الى القول اذا كان الماضي، كما يشاع، وطناً لَخُر ﴿ فَإِنْنَا انْنَ نُواجِهِ هَجْرَةَ كَثَّبِفَةً، صَابَّةً الحنين فيها صناعة تقيلة،

واضح ان وولدن يعكس وجهة نظر «المؤسسة» الثقافية أو النيار العام في جناحه التقليدي ولعله البضا يشدير من طرف شغي الى الرواية الفائزة وطريق الشبيح، للكاتبة الانكليزية بات باركر كون روايتها - الخيرة في شلاثية - تدور في مناخ الحرب العالمية الاولى. غير أنه يستخلص خطأبه من حصيلة الاطلاع على ١٤١ رواية ترشحت هذا ألعام للجائزة ولم يبقّ منها في التّصفية النهائية سوى خمس بينها أخر رواية لسلمان رشدي وزفرة العربي

وجاء في مطالعة اللجنة ان اختيارها وقع على ،طريق الشبيح، لأن اسلوبها الصلِّب مَــَـّــ ومتجانس: «اعجبنا بجمعها قوة الفكر وحدة الخيال والقدرة على الجسارة، كذلك حساسيتها ومهارتها فَى التَّنْقُلُ بِينَ الْغَنَائِيةَ وَالْهُولَ، بِينَ رَصْدَ الْمُفَارِقَاتَ وآلتِ عاطف، بين الحس الضاحك الذكي والتدقيق الصبارم في أقبضى حبالات النفس والجبسب والعاطفة.

وتعالج طريق الشبجح، الآثار النفسس



«طريق الشبح» الفائزة بجائزة بوكر ١٩٩٥

الحرب العالمية الاولى في ثلاثية محتشدة بالكوابيس



لَمَحِتُّمُعُ الَّذِي احتَّوى تلك الحرب وصنعها. وتعتمد باركر في حبكتها شخصيات تاريخية حقيقية ببنها عالم النَّفس المُجِربِ وِ، هـ، ر. ريفرز الذي كان ايضاً التروبولوجياً بارعاً. ومن خلال تجربته المزبوجة رسمت المسهدين الداخلي والخارجي لبريطانيا وَّانسانها خَلَال ٱلْحَرِبِ العَّالْمَيَّةَ الْأُولَى، عَاكسَة حَالَ حضارة تعاني من تُدهُور عاصف. وفي مقطع تدلف فيه الكاتبة ألى اللاوعي التوسعي لدى بريطانيا الكولونيالية تصف هلوسنات ريفرز حين اصبيب بالإنفلونزا الإسبانية وتداعى رجوعا الى تجربته في الجزر الميلانيزية حيث كان المجتمع الاصلى في حال تفكك واندحار بطيئين، بعدما حظر مستعمّروهً الاوروبيون تقاليد صيد الرؤوس الثي كانت لقرون طويلة مركزية في اسلوب عيش ذلك المجتمع. وفي اطآر الضبراوة والوحشية الموصوفتين بدقة عبير الرواية مما وقع فحالاً في الحرب العالمية الاولى، يبدو واضحاً أن المؤلفة تقيم المقارنة بين وحشية

تدور احسدات الجسزء الاول من الشسلاليسة في مستشفّى عسكري قرب ادنبره حيث جرى تجميعً

بات بارکر. والفيزيكية للحرب بينما ترسم صورة ساطعة الى يقظنه محملة بالهول والرعدة. عَام ١٩١٨ كانت بريطانيا في حال مؤثرة من..

> ٱلْتَمْدُنْين ووحشية المتوحشين لاغية في المحصلة الاخْيرة القوارق الشكلية بينهماً. الضباط المصابين بردات فعل نفسية وصدمات

والواقع أن كلُّ جِزَّءَ مِن الشَّلانية مستقل في معالجيتية عنصراً من عناصير الصيراع القيردي. والجماعي، داخل الجندية وخـارجـهـا، في ســاحــة الوغى وعلى اسرَّة المشافي. ففي «اعادة التَّاهيل» أو · الجزء الأول من الثلاثية تدور الاحداث في مستشفى وثكنة غريكلوتهارت في اسكوتلندا عام ١٩١٧ حيث. يجري تدريب الضباط وتلقينهم مبادئ الرجولة، كبونهنا القندرة على حبيس العبواطف وتفتحص لخُصَات العصبية وتعلم الوسائل الكفيلة بالتنفيس، مباشيرة عن الصنات العنيضة. وفي «العين في الباب، تنتقل بات باركر الى تصوير معاناة البكم. الذي اصباب بريور، وكنا عرفنا في واعادة التاهيل، انه بات اخرس بعدما اصابت قنيفة أحد رفاقه . فتشظى وسقطت عينه في راحة يد بريور المرتجفة. وتلك هي العين في الباب تَثَرِيصَ كُوْابُيْسِه وتُعود

بأركر ثلاثيتها في طريق النسبح، بصداقتهما.

الفقر والنقص في المواد الإولية، منْهِكة، ومرتعبة من . خسارة الحرب، وفي ١٣ نيسان (ابريل) صدر الإمر -النهائي للجبيَّة الغَّربية: ألم يعد أمامنا سوى حل ـ واحد: ٱلقتال حتى أخر رجل بفاعاً عن كل موقع ، أ وحيال الذعر والبلبلة والارتباك مما اصباب المنتين والعسكريين تطرقت باركر الى فريق من الهامشيين ا المفرطين في الحساسية والرافضين مبد(الجرب. وفي أب (اغسطس) من العيام نفسته يبيدا الجيرة. الثألث طريق الشبح، وهو رثائي، فاجع، شمولي، يتعدد ادانة الحرب عن طريق تصوير واقعها واثرها وتفاعلاتها... فاقدو اعزائهم في المعارك يلتشمون: حول موائد تحضير الارواح، تختلط في نمّن ريفرز كوابيس مالينيزيا ومشاهد اوروبا المرقة، والجنود المُغَانَرُون الى الْجَبِهة الغربيةُ بَدَاوا بِرُون انفسهُم اشباحاً قبل بلوغ مواقع القتال.

l - مرفأ في اليمن على مضيق باب المندب، دفع المتوجبات عليه من فواتير وأموال. 2 - أكبر موسيقيي الأندلس.

17

1/7/1/3/0

رعقيدة وجهاد

۾

ن ۵

نازل

كلام

المعقل

حكاية

فتضايق

غير

دي؟

الحياة

- 3 عص، يقترب من.
- 4 عكسها بلدة في الجزائر مركز دائرة.
- 5 طاف يحرس بالليل، عاصمة أوروبية، ثرى. 6 - أميرال إنكليزي انتصر على الأسطول الفرنسي.
 - 7 جواب، الإسم الثاني لمخرج مصري.
 - ألة موسيقية، من مؤلفات بيار كورناي. ب - موسيقي آلماني، حرف نصب
 - ج قليل بالأجنبية، إياب.
 - هـ إله، الإسم الأول لممثل سوري.
 - و لفظة هجاء، أغنية لأم كلثوم. ز - فاتنات وجميلات، نحاس.
 - ١ انغمس في الخير، كسب.
 - ٢ مدينة في الجزائر.
 - ٣ صندوق من معدن صلب لحفظ الأموال.
 - ٤ لا يباح به، من أسماء الهر، أولاد الأسد. ه - مقلة، حلقت في الفضاء، حرف عطف.
 - ٦ للمنادى، ضمير متصل. ٧ -- إمارة عربية، يَقْفَن، عَابِ نجمه، مماثلان.
- ل ل ل ع

				i .	1 1					
ζ			J	۵	غ	:	ι	ي	j	
د	د	٦	-	4	؈		٦	Ŀ	ي	
ث	ل	í	م	د	ſ		ᅼ	Ü	ق	
ك	ي	ف	ı	م	ي		و	1	۳	İ
ŏ	-	ظ	ل	٦	C.		ن	ŗ		l
ي	ف	د	ك	م	1		ن	ع	ع	į
9	, 4	ظ	ف	1	7		ج .	ض	ة	l

كلمةالسر

الكلمة الضائعة

الكلمة الضائعة مؤلفة من ١٥ حرفاً

حل كلمة السر: جورج موستاكي.

ليس وربط اصبعال ؟



کتاب

تعض

أحد

هده

الضباحكون



ا ۃ

وجهاد

ابراهيم

يتحدث

المغفلين

فتضايق

أحدهم

وقال

بقى

ساعة

اً ك

1 ك



الجوزاء

(7/1-0/1)

قي الأيام القريبة القادمة

ستتبدل الأمور وتنتهى

الأزمة السالية التي تتعرض

وتفرح كثيراً بسبب العائلة.

لهاً يتحقق لك ما كُنت تتمناه

سينشغل بالك قليلا لأنك ستواجه بعض

المتّاعب في الممتلِّكات. تحقق تقارباً غيرٌ

عادي مع الصبيب. اللون المقضل البني،

يوم السعد الحميس ورقم الحظ ٣١.





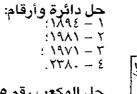












فأحابه

دحافظه

وأنت

زعلان

قوي

کدہ

<u> स्था</u>

الدنيا

فيها

غيرك

1971 - 7 $3 - .\lambda77.$

حل المكعب رقم ٥٤:

 ا - طمیلیای، دیلون: ۲ - لاهور: ۳ - ری، اجلس: ٤ - المیزان: ٥ - حس، نینشه، یم: ۱ - مطاوع: ۷ - شل، مدرستی.
 ا - ریابه، سوهاج: ب - بوغوتا، ل ل: ج - طیر، مسجد: د - رد: هـ - حر، زمیل: و - بو، ارمینیا: ز - هند طاهر، من.
 ۱ - شر، حبه: ۲ - سهل بن هارون: ۳ - بلیخ: ٤ - لا، ند، ببغاء: ٥ - بهز، وهم، أأ: ١ - او، هر: ۷ - یرا، شعر، ورد، مر. حل الكلمة الخفية: مكان.

الميزان

(1+/YT-9/YT)

الأسبوع. اموال قنينة تحصل عليها

وتعود إليك بعد طول انتظار. كلام كثير

يقال لكن لا تصدق شيئاً منه مفاجأة

عاطفية حيث سيغمر الحب وجويك.

اللون المفضل الأزرق، يوم السفد

العقرب

الأربعاء ورقم الحظ ٢٠.

نشاطك في العمل يحمل لك الإستقرار والإرتياح النفسي. غائب يعود هذا



استخدم الكومبيوتر في ازالة الكرة من بين اللاعبين في هذه اللقطة، والمطلوب تحديد مكانها الاصلي. والصورة الاصلية ستنشر الاسبوع المقبل وفيها الحل.

أنقل جميع الكلمات في افقياً وعمودياً كما هي تماماً الى داخل المربعات الصحيحة لها في هذه الشَّبكة، بحيث تتطابق الأحرف مَع بعضُها البعض في أفقياً وعمودياً، عند الإنتهاء تبقَّى مربعات فارغة، إملاها كلها بالقلم فتطَّهر لك الكلمة الخفيَّة (فقياً:

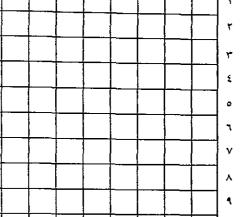
عمودياً: ۱ – يمن، حمام. ٢ – إحسان، سيسل. ٣ - سم، أأأأ. ٤ – ىد، مدمل. ٤ - ري.

ه – نع، با، ة ة. ٦ - ألوان. 7 – ሂ. ٧ – ضهر سليمان. ۸ – میادة، لن. ۸ - بیروت. ۹ – ضم، واصلون. ١٠ - غَضْنَفُر نَفَنَافَ.

الكلمة الخفية



اعثرعلي الكرة



for...

3/6 3

100

Made

دائرةوارقام

طريقة الحل:

لكل سؤال من هذه الأسئلة جوابه الصحيح ولكن الرقم جاء مبعثراً داخل الدائرة، فما علىك سوى الإجابة على كل

١ - في أية سنة احتل الأتراك ٧ - في أية سنة هزم العرب في الأندلس؟ ﴿ الْ ٣ - في أية سنة توفي جمال عبد الناصر؟ 5 = 4 × 0A - £ الأسئلة بجمع الأرقام الصحيحة لكل سؤال



الحمل (E/Y -- T/Y1)

الأسور بينك وبين الرؤساء ويستمر العناد وعدم التوفيق في العمل إتفاقات صالحة للأهل او لنواحى سالية الإنجيداب قبوي لكن دع العاصفة تمر وستجد أنك الأقوى وان الشخص الذي يجذبك غير جدير بعاطفتك اللون المفضل الأسود، يوم السعد الجمعة

حاول ان تجد اعمالاً تستوعب مي حيويتك الجامحة. تتطور

الثور (0/Y+-E/Y1)

كن على مستوى المتصناعب المهنية التي تعترضك وكث بحجمها أحتكاك سيئ في العصل وخنسائر متالية بخصوص المستلكات في نهاية الأسبوع، ولكنك قد تحصل على بعض الأمؤال. صحتك جيدة ولكن انتكه لنوعية طعامك. خُبُ بِنَجُلُ حِنَاتِكُ فِجُاةٍ فيجعلك سعيداً. اللون المفضل ألابيض، يوم السعد الأحد ورقم الحظ ٧٣.

السرطان (Y/YY-7/YY)

انت تتسورط في بعض المشاكل الد الحرص الشبيد. نجاح تام في النواحي العصلية. إنسجام مع العائلة. السف مؤجل يسبيب الضائقة المالية. عاطفياً أنت بحاجة دائماً للإرادة للتعلب على أهوائك. اللون المنفضل الرمادي، يوم السعد الثلثاء ورقم الحظ ٥٧.

العذراء (9/77-1/77)

الاسد

 $(\Lambda/\Upsilon\Upsilon-\Upsilon/\Upsilon\Upsilon)$

وتوفيق بقضل مجهودات شياقة وتزداد اسوالك

بعض الاصنقاء أول الأسبوع. مشادة

كلامية تنتهي لصالحك. لقاء جبيد مع

الحبيب يدفع بالسبعادة إليك. اللون

المفضل الفضي، يوم السعد الأربعاء ورقم

محبتك للمشاريع قد تنظم

أعمالك وتزيد إنتاجك. رضى

مشروع يتحقق بواسطة

妆 قُوَّأَنْدُ كَثُيُّرِهُ تَجِضِّلِ غِلِيها وتَصْطر الَّيْ الإسْـــُوافِ في الالترامات. تتنتقل من مكان الي ا أحر صفاء نُمنك وسِرْعة ربود فعلك سفاجئان خصومك صداقة قد تعثمك الفرمثة لتحديد مسالة كانت تشبغلك إحتر التعرض للغير من دون سبب. عليك بِالوفاء لندل مَّا تشاء من حَبِيبُكُ اللون المُفَضَّل اللَيلكي، يوم السعد الإثنينَ ورقم الحظ أهُ.

(11/11-11/18)

حاسدة تلاحقك فَّكنّ حنراً. خذ وقتا وافراً للتفكير ولكن إعمل على ان تتفهم السَّبعُدُ الأحدُ ورقم الحظُّ ٧.

الاسبوع مليء بالاخبار والاحداث والمضاجبات السارة. بقليل من الإرادة تمضي وقداً طيباً. عيون الوضع اللون المفضل الأخضر، يوم

🕶 سعادة ونجاح في العمل.

الجدي

القوس

تعويض ويُخِاح لكل مِا تشتهي لا

سينما في السفر، تتكرر زيارة أيد الأصبقاء وتستفيد منه المحتار ستعيدة، ليس هذا هو

يُّ الْوَقْتُ لِلْقَيامِ بَاعِمِالَ وَمَشَارِيعٍ

عُلَى الصَّغِيدِ الصَّهِنِيَّ عَلَاقَةَ عَاطِقِيةَ تَعُودُ الى سابقُ عَهِدها، اللَّقِنِ المِفضلِ الاصفر،

يوم السعد الأربعاء ورقم الحظ ٢.

(17/1-11/77)

خُلافات بسيطة مع الشريك في العمل تنتهي على خير. والمُ عَلَّا عِنْ القَلْقُ الدِفسي. أُمُصُّالِح مُشْتَرِكة ناجِحة مع صِيْديق. إتفاق على المور عدة في نهاية الأشبوع. ستعرف الإستفادة من الطروف لتصل إلى أهدافك حاول التعبير عن مشاعرك يَجَّاهُ حبيبَكُ اللَّونَ العَقْضَلَ الزهري، يوم السعد الإثنين ورقم الحظ

الدلو (*/\^-\/*•)

نجاح في العمل فاجتهد واحرص، لديك سواهب لننال درجة عظيمة وأحسوالك تعسود الى سابقها، لا تعتمد كثيراً على الوعود. إستفد من عنصس الزمن واترك الأمور تُسير في مُجراها الطبيعي. إحترس من

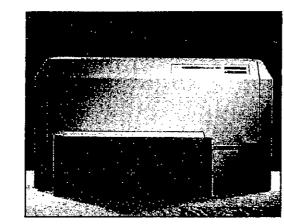
بعضٌ الأصدقاء لانهم قد يتقلبونَ عليك. اللون المفضل الليم وني، يوم السعد الجُمِّعة ورقم الحظ ٨.

الحوت (7/7-7/19)

تعود الى العمل بنشاط ظاهر بعد الوعكة الصنصة التي ألمت بكّ. خــــلافـــات م قديمة مع رسلائك تنشهي بسلام. أعُسال جديدة وأق أنها تضالف طبيعتك. ضائقة مالية بسيطة. صحتك على ما يرام. إبعد الضَّجِلُ عنك لأنه عَسِرُ مَعْسِدُ. أَلْلُونَ المفضل الأحمر. يوم السُّعد الثَّلثاء ورقم الحظ ٦٤.



Spectraset 3000



HYPHEN SPECTRASET 3000 63.5cm w x 36.8 cm D x 36 cm H

What advertising agencies are waiting for...

It is a tough job to produce accurate, repeatable colour separations without drum recorder, and you can't afford a drum recorder... you can now!

Hyphen Spectraset 3000 brings virtual drum recording technology into the same price bracket as high-end mono. The Spectraset 3000, can image two A4 pages or an A3 page, onto a single output page with registration and crop marks.

You can select resolutions from 800 to 3000dpi,

with variable spot sizes. At 2400 dpi it will image an area of 12.5 inch x 18 inch in six minutes.

The film is held stationary on the drum so that there is a constant distance between it and the scanning diode. This ensures the precision required to produce outstanding quality reproduction everytime.

When combined with Hyphen Ripware, the Spectraset 3000 delivers high quality results at a price that won't break the bank.

IMPORTANT

From 1/5/95 LIFE Computers Ltd. will be the only authorised Hyphen distributor in the Middle East. All enquiries can be sent directly to LIFE Computers or any one of its appointed distributors in the Area. More distributors are required for Lebanon, Syria, Jordan and United Arab Emirates. Interested parties please contact LIFE Computers Ltd. Hyphen Middle East Division on the address below.

Please send me more information on other Hyphen	Name:
products. Please ask your nearest	Title:
dealer to contact us.	Company Name:
Please include our company on your mailing list, and	Activity:
provide us with information on other LIFE Computers Products.	Address:
	Tel No: Fax No:
TOWNSDAMMY A	

Life

Life Computers Ltd.

Kensington Centre, 66 Hammersmith Road, London W14 8YT. UK. Tel: 44 171 602 9988, Fax: 44 171 602 6385

The grey shaded area is the imaging area of the Spectraset 3000 - The White space containing this ad is A3 size

رةوارقام

الدلو (۲/۱۸–۱/۲۰)

> لتثال درج وتحسواا يقها. لا تعتمد كثي شغد من عنصسر الزم يرفى مجراها الطبيا فن الإصدفاء لأنهد قد قن المفضل الليسوا

الحوت (۲/۲۰-۲/۱۹)

تعود الى العمل ظاهر بعد الوعكة التي المت بك ف قديمة مع زملانا بسيلاد اعتمال د المها شمالف طبيعتان ضائة المهاد مسملك على عا يو المهاد ما عنك لأنه غير بفيا

نة جل عنك لعقشان الأحه لحقل أك

نتائج الدورة السادسة تعلن بعد أيام في اندونيسيا

جائزة الآغا خان للعمارة الاسلامية تدخل مرحلة جديدة في رؤاها الهندسية

◘ جاكرتا (اندونيـسـيـا) -· الحياة::تُعلن في الخامس والعشرين من الشهر الحالي في مدينة سولو باندونيسيا اسماء الفائزين الاثني عشر بجائزة الأغا خان للعمارة لدورة -- آلعباًم (١٩٩٥ من اصل ٤٤٢ مشيروعيا رتقدمت لنيل هذه الجائزة التي تعتبر ً الأشم على المستسوى العسالي في العشارة. وكنان الشيعبار العبام الذي تطرحته لجنة التحكيم في تعاطيها مع مسالطلنسات المرشيحية بقسوم على «ان الشاكل المعمارية والاجتماعية التي تواحه المجتمعات الإسلامعة تتطلب نقدأ أكثر وضوها مما عرفته فم

ومن خسلال مناقست المتسارمع

لرشبيحية في هذه الدورة، تبين أن الخطاب النقدي المعماري بنقسم في توجيها الى ثلاثة أصناً في الخطاب النقدي الاحتماعى، والخطاب النقدىالمعسساري والعسمسراني، والخطاب وانتهت المناق بالمفاهيم الإبداعية. وانتهت الجنة التحكيم تعد مناقشيات مطولة ألى اعتمادها كأصناف للحائرة التي أسيعلن عنها في اندونيسيا بعد أيام. أنشئت حاثزة الأغا خان للعمارة · العام ١٩٧٧ بهدف النهوض باستيعاب التقافة الاسلامية من خيلال العمارة كُوسيلة تعبير عنها. وتقوم الجائزة ت بهيدًا الصييد بالإعتباق بنصادح ^ الاستنساز المعتشاري للشساريع تغطي - محالات متعددة <mark>مثا</mark> التصح المساصس، والاسكان الاحستسماعي، وتنمية المجتمعات المحلسة، وأعمأل - ّالتربيم، واعادة الاستخدام، والحفاظ أعلى المناطق، وهندسسة المواقع، رِي وَالقَصَابِ البِيئِيةِ. وتسعى الجائزة من يَ خِسلال جسهـودهـا الى تجــديد ودعم و المناع التي تلبي بنجاح المناع التي تلبي بنجاح التي تلبي بنجاح

وتركز عملية الاختيار على العمارة آلتي لا تقتصر على تلبية الاحتياجات آإلاتية والإجتماعية والاقتصابية إِنَّ لِلَّيْنَاسْ، بَلَّ تَتَعداها ۚ الى الاستَجِابَّة شُلْتَطَلَعَاتُهُمَ الشَقَافِيةَ وَالْرَوْحِيةَ. كَمَا أيُتُولى اهتماماً خاصاً لشاريع البناء اللبتي تصبت خدم الموارد المحليسة والتقنيات الملائصة استخداما مبدعا، ﴿ وَلَلْصِشْ الرَّبِعِ النَّي يَمَكُنُّهِا أَنْ تُلْهُمْ يَجهوداً مماثلةً في أماكن اخرى. . وتنظم الجائزة على بورات يمتد

كُل منها ثلاث سنوات، تديرها لجنة أتوجيهية يراسها الأغا خان. وهي أَكبر جائرة للعمارة في العالم، تصلُّ في مجموعها الى خمسطئة الف دولار ــيــركي، وتمنح كل ثلاث سنوات "أشاريع تختارها هيئة تحكيم مستقلة. وعَيَنت الْعام ١٩٩٦ هينُّهُ تحكيم سَائِرَةَ دورة ١٩٩٣ - ١٩٩٥ من قسدلًا أألجنة التوجيهية للجائزة التى تضم في عضويتها لهذه الدورة كلا من سير ُ دِرِّنَارِد فَسِلَدِن، ويوغِنان تكلى، ورياتا هولود، وعارف حسن، وعلي الشعيبي، وفرانك أ. غيهري، ونور خالص مجيد،

والأغا خان رئيساً. ونظمت أحتفالات توزيع الجوائز لتكريم المشاريع الفائزة في حُشام كل تأريَّخية مهمة: حدائق شاليمار في باكستان.



القيروان في تونس (جائزة ١٩٩٢).

كما انشئت جائزة الرئيس لتكريم

اتجاهات التنجولات المعتمارية فى

العَــالم الاســلامي وأثارها، في حينَ

تبحث ألندوات التراسية الإقلبمية

العسمارة في الشقافات الاسلامية

بمنطقة محددة، وهي تجمع مسؤولين

حكوميين ومهندسين متعلمياريين

واكالسيين ومخططين واخصائيين في

لاهور (۱۹۸۰)، وقنصسر توبكابي في اسطنبول (١٩٨٣)، وقصس الباديَّة في مراكش (١٩٨٦)، وقلَّعة صالاح الدينُّ في القاهرة (١٩٨٩)، وساحة ريفستان فيَّ سيمرقَنْدُ (١٩٩٢)، وتحتيُّمُ الدورةُ لسادسة للجائزة بحفل لتوزيعها باندونيسيا في قصر السلطان كراتون سوراكارتا بمنينة سولو في جاوة

ومنذ تاسيس الجائزة ادى اهتعام الأغاخان بالبعد الثقافي للانماء ألى انشاء مؤسسة للثقافة اصبحت جائزة العمارة جزءاً منها. فهذه المؤسسة تشمل أيضنأ برنامج الأغا خان للعمارة الاسلامية بجامعة هارفارد ويمعهد ماسوشوستس للتكنولوجيا ومراكزه الموازية في كليسة داوود للهندس والتكنولوجيا بكراتشي وفي الجامعة الأردنية بعمان. كما اتخنت المؤسسة مسبسادرات عسبسر برنامج دعم المدن التاريخية، تهدف الى احياء التقاليد الاسلامية في مشاريع متعددة مثل الاسكان الحسصري وترمسيم المبساني وتصلمهم الأماكن العاملة والي الساعدة في تخطيط المدن كسا هو

العلوم الاجتماعية ومصممين. وعقدت منذ تاسيس الجائزة خمس عشرة ندوة دراسية عبر ارجاء العالم باريس واسطنبول وفاس وجاكرتا وعسسان وبكين وداكسار وصنعساء وكوالالمبور والقاهرة وداكا وغرناطة تورة من ثلاث سنوات، في مسواقع الشنان في القاهرة وزنجمار وشمال ومالطا وزنجمار وغوج جاكرتا. ومن أبرر شروط الترشيح:

الانجسازات التي تقع خسارج نطاق صلاحيات هيئة التحكيم اعترافأ لمعماريين بتميزهم في أعمالهم طوال حسيــاتُّهُم. وقــُدمتُ هٰذَّه الجــائُـزة في مناسبتين سبابقتين العيام ١٩٨٠ الي حسن فتحي، والعام ١٩٨٧ أالى رفعت الجادرجي. وتنظم الجائزة ندوات براسية دولية واقليمية خلال كل دورة بغية الوصَّـول الَّى أوسع جـمـهـور ممكن فتبحث الندوات الدراسية الدولية

مجتمع اسلامي في اغلبيته، أو انَّ تكون مصممة لجالية اسلامية أو مستخدمة من قبلها أن كانت أنجرت في مجتمع غير اسلامي في اغلبيته، أو ان تكون مستوحاة اساساً من ر التراث الإسلامي ومراعية له.

 ان تكون المساريع استكملت من قبل الجائزة. وبدئ باستخدامها منذ سنتين على الأقل قبل أول كانون الثاني (بناير) 1995 وان تكون وفي جميع الأحوال شبيدت بعد اول كانون الثاّني ١٩٧٠ ولضَّمان تقويم صوضوعيَّ، تقبل المساريع قيد الانجاز أو المساريع طويلة الأمد أن كانت استكملت جرئياً ويجري استخدامها منذ سنتين على وميشال ايكوشار.

وان تكون المشاريع أنجزت أ

أرشيف الجائزة تمثل المواد المقسدمسة لكل دورة الجـزء الأكبر من المكتبة ومن المجموعات المرثية لمؤسسة الآغا خان للثقافة، فقد كان الحفاظ على وثائق مشاريع البناء المرشحة لكل دورة احدى الغبايات الرئيسىية للجبائزة. ويذلك حظي الى البوم ما يزيد عن بوسعيد، مدينة تونس، تونس. منزل

باشا، أدرنة، تركيا. بيت أرته كون، بويروم، تركياً. مُقَارَ الجِّمِعِياً وادت المعماييس العماليمة التي التَّارِيخْية التركية، انقرة، تركيا. فندق تعتمدها الجائزة في محاولات البحث الانتأرك ونتنئتال ومركز المؤتمرات والمعرضة والطريقة النقييقة ألتي .__رـــ مكة، المملكة العــربيــة الســعــودية. تتبعها في حفظ أرشيفها الفريد، اليّ المتحف الوطني، الْدُوحة، قطر. أبراج حصولها على تبرعات بمجموعات الميساه، مدينة الكويت، الكويت. على أرشيف خاصة كثيرة منها مجموعات قابو وجهل ستون وهشت بهشت المعماريين الراحلين حسن فتحي اصفهان، ايران فندق مغل شيراتون، أكرا، الهند. برنامج تحسين كامبونغ،

ونضم المجموعة المرئية ما يزيد على ١٤٠ الف سيريجية وصبورة مطبوعة وسلبية، اضَّافة الى الملقات الضاصة بالمشروعات. كما تحتوى المكتبة على كتب ونشرات عن مكاتب معمارية وتقارير وبراسات لحالات خاصة واشتراكات في دوريات معمارية الى جانب الرسائل الاخبارية والنشسرات والصسحف والمجسلات والتقارير غير المنشورة.

الفائزون بجوائز ١٩٨٠ مركز التدريب الزراعي، نياننج، السنغال. المركز الطبي، موتِّتي، مالي. مشروع البيوت ذات الأفنية، أغابس المفرب. المصافظة على قرية سيندى ١٢٠٠ مشروع بناء بالتوثيق الكامل حُلوق، العجمي، مصر. خان رستم قصر العظم بمشق، سورية. ضريح بنغلادش. مشروع التطوير العمراني

شاه رکن علم، مولتان، باکستان، القائزون بجوائز ١٩٨٦

مدينة موستار القديمة في البوسنة (جائزة ١٩٨٦).

جاكارتا، اندونيسيا. بندك بيزنترن

الفائزون بجوائز ١٩٨٢

تونس. برب قرميار، القناهرة، مصر.

مسجد شرف الدين الأبيض، فيسوكو

تونس. محطة الحجيج بمطار الملك

عبدالعزيز، جدة، المملكة العربية

المنتفودية. مركن رمسيس ويص

واصف للفنون، الجيزة، مصس. فندق

شاطئ تانجونغ جارا ومركز استراحة

رائتا ابانغ، كوالا ترنفاناو، ماليزيا.

مسكن حاقر خان، قرية أكياكا، تركياً.

جامع نيويو الكبير، نيويو، مالم

البوسنة. اقامة الانتلس، سوس

حي الصفّصية، مدينة تونس

بابيلان، جاوة الوسطَى، اندونيسياً.

مجمع الضبمان الاجتحاء اسطنبول، تُركبا. حي دار الامان، الدأر البيضاء، المغرب، المصافظة على مسنةً موستار القبيمة، موستار، البوسنّة. المسجند الأقصى والحبرم الشبريف القدس. مسجد ياما، تاهوا، النيجر. مستجد بونك، رحيم بار خان،

تقديرات الشرف ١٩٨٦ مدينة شوشتر الجديدة، شوشتر، إيران. تحسين كأمبونغ كيسالن، سورابايا، اندونيسيا، مشاريع تطوير مدِّينَةُ الإسماعيليَّةِ، الإسماعيليَّةُ، مصر، مسجد سعيد نعوم، جاكارتا، اندونيسيا. تطوير المواقع التاريخية. اسطنبول، تركيا.

الفائزون بجوائز ١٩٨٩ ترصيم الجامع العصري الكبير صيندا، لبنان. تطوير مدينة أصبيلة، أصبيلة، المغرب. برنامج اسكان بنك

لسسترا شاغنا، سنسرندا، شرق كالمانتان، انونيسيا، اقامة كورال الصيفية، جناق قلعة، تركيا. تشروع تنسيق المواقع وساحة الكندي بحي السفارات، الرياض، الملكة العربية السحودية. محرسة سيندي العلوي الاستدائية، سدينة تونس، تونس. منسجة الكورنيش، جدة. المطكة العربيية السعوبية مبنى الجمعية العصومية، شير - اي - بِنْغَالَا نَعَارُ. بكاء بنغلابش، معهد العالم العربي،

الفائزون بجوانز ١٩٩٢ برنامج صبيانة مدينة القبروان. القيسروان، تونس. برنامج حدان القصور، اسطنبول، تركياً، حديقة الأطفال التثقيفية، القَّامْرة، سصر برنامج النهوض بالوحدات الشرقية. عمان، الأردن، كامبونغ كالى تتسو دى، غوج جاكارتا، انتونيسيا، نظام بناَّء حجَّري، مصافظة درعا، سورية. قرية ديمير السبياحية، بودروم، تركُّ بِياً. اللَّهِ عَلَيْهِ د الإفسريقي للإنماء. واغادوغو، بوركينا فاسو، مقر المعهد

* X-98 - 12 S - 17

iper.

سہ ریستونوں

garan and a

Programme - my

a fact of

دراسات عن التاريخ الفلسطيني عبر العصور في مؤتمر لمركز البحوث والدراسات التاريخية في جامعة القاهرة

🗖 القاهرة - من خالد عزب

■ عقد مركز البحوث والدراسات التاريخية في جامعة القاهرة قبل أيام مؤتمرا تحت عنوان: وفلسطين عبر العصورة شارك فيه عدد كبير من الباحثين العرب، وافتتحه الدكنتور مقيد شبهاب رئيس جاسعة القاهرة، بكلمة اوجر فيها تاريخ القضية

قدم الدكتور فتحي فياض من جامعة الكويت مراسة إِلَّى المؤتمَّر بُعنوان: ﴿فُلْسَطِينَ الموقّع والموضع - دراسة جيوبوليتكية، تعرض فيها للفردات عدة لصبيغة الصلة بعنصرين من أهم العناصر الجغرافية على الاطلاق همسا الموقع والموضع فسالموقع الجعدرافي هو الذي يرسم بمنتهي الدقسة الصورة الواقعية التي يعيشها سجموعة من السكانُ داخُل إطار بيئتُهم الطبيعية، متَّفاعلين محبها بمأ يحقق لهم الاكتفاء الذاتي والاستخدام الأمثل لمواردها وترواتها بمأ أوتوا من طور حضاري مكنهم من ذلك. كما توعز اليهم هذه البيئة بما يحتاجون إليه فيسلكون كل السبل والطرق بحاسة السلوك التي طوعتهم عليها ثلك البيثة للتعامل مع جيرانهم، مما يترتب عليه مزيد من الاحتكاك الحضاري الذي ترشده العلاقات الدولية ذات

المستوى الرقيع. ولنَّنْ كَانَ الْمُوقع الجِغْرافي لقلسطين، كما بنكر الساحث، من حيث خطوط الطول لا يزودها إلا بالفواصل الزمنية بينها وبين حاراتها، فإن الموقع الجغرافي من حيث دوائر العرض يحدد ملامحها المنأخية، وليس من شك في أن تبادن الإقاليم المناخبية داخل النطاق الساحي لفلسطين يعني ننوع الانتاج وتوفير الزيد مما يحتاجه السكان من انماطه المختلفة التي تحقق لهم الاكتفاء والأستقلال في آن واحد. -

وتمثلك فلسطين عددا من الموانئ العربيقة لاسيما الواقعة منها على البحر المتوسط مثل مواني عكا وحيفا، ويافا، وغرة. وعلى الصعيد الجيبوبوليتكي عملت هذه الموانئ على فتتح واجهة بحرية أمام تجارة اوروبا واساطيلها سلما او حربا خصوصاً بعد الاستفادة من وقوع سيناء حسفا على خليج عكا العصيق لإقامة قاعدة بحرية مهمة لفلسطين. وجنب الموقع الجنفرافي لفلسطين أنظار الطاسعين والطَّفَّاة عبر التاريخ.

أما الموضع فيمثل الرقعة الارضية التي تقوم عليها فلسطين وبذلك فإن الموضع يمثل

وصاحب الدعوة لذلك الحيملة هو السابا جريجـوري التـاسع (١٣٢٧–١٣٤١م) وقـد دعـا إليها قبل أن ينتهي أمد الهدنة التي وقعها السلطان الكامل الأيوبي مع فردريك الثاني في العام ١٢٢٩م، والتي بمقَتضَّاها تسلم فرتريكُ مدينة بيت المقدس على أن نظل خربة الاسوار

وُهذه الحملة، ذات طابع غريب، فبعد أن كما يتضح من صفحات البحث.

كوكية من زهرة شباب فرنسا، وعدد من صغار الاقطاعيين وأفراد من عاسة الشعب الفرئسي الى عكا في ٦٣٧ هـ/١٣٣١م، وعقد اجتماعاً حضره صليبيو الشرق وقيادات فرق الفرسان الرشبان للنظر فيما سيفعله الصليبيون. وانتهى الإجتماع بقرار وهو الاتجاه أولا إلى عسقلان لتقوية تحصيناتهم ثم الاتجاء نحو بمشق بعد نئك لمهاجمتها. وكأن بتولى أمر دمشق في ذلك الحين الملك الصبالح استماعيل، اما مصر فكان على رأسها السلطان العادل الثاني الذي خلف أباه الملك الكامل بعد وفاة الأضير العام ١٢٣٨م. وكان قرار الصليبيين بعنى معاداة الملكين مما دفع الأول لتحصين

جرزءا محدودا من الموقع الذي يبرز شبكة العلاقات الخارجية للنولة. ويُلاحظ ان خصائص الموضع شديدة المحلية، وهي لذلك لا تتكرر، وإن جاز للباحث هنا القول انها تماثل البصُّمةُ التِّي تَنفُرد بِها كل وحدة سياسية، فلكل دولة جوانبها الموضعية الخاصة بها والتي نؤثر في نسوها وتطورها. وكثيرا مّا تكون عناصر الموضع هي التي أنت بالأنسان الى أَخْتِيار البقعة التي يقيم عليها من بين المواضع المُحْتِثَلُفة الدّي تقع في الموقع الواحد. ومن ثم نجد أن خصائص الموقع تتعلّق عموما بالعلاقات بين النولة وما يجاورها من الدول الأخرى اما ألموضع فمرتبط بجوانب محلية

وقدمت الدكتورة ليلى عبدالجواد الاستاذة في كلية الأداب في جامعة القاهرة براسة عن حملة صليبية فرنسية صغيرة تعرف بصليبية نافار. وكذلك عن استرداد المسلمين مدينة بيت

ومدينة مفتوحة غير محصنة، ومدتها عشرة

دعا أليها البابا بحماس شديد، فتر حماسه. كما أنَّ فريريك الثاني بعد أن وعد يتقديم العون والمساعدة لها عاد واعتدر، وكان للصراع بين البابا والاسبراطور دور في هذا، وصل قائد الحملة نيبو الرابع ويصحبته

دُسسُّق، والشاني لأرسيال فيرقة الى غزة لمنع تقوية تحصينات عسقلان.

وعلم فريق من الصليبيين وهم في طريقهم الى عسقلان بوجود قافلة اسلامية محملة بالمون والضروريات في طريقها الى دمشق، فانقضوا عليها، ونهبوا كل ما تحمله من غنائم، وعادوا الى المعسكر الصليبي، مما أثار غيرة حماعة أخرى من مطيبيي نافارا، فعرموا على الخروج الى غزة لتحقيق انتصار مماثل وكسب الكثير من الغنائم. وأصبيب الصليبيون بهزيمة نكراء عند غزة، وقتل عدد كبير منهم واسر عدد أخر، وعجر تيبو الرابع قائد الحملة عن تخليص الأســرى وأضطر للعــودة الى

عسقلان ومنها الى يافا وعكا. أما محاولة استرداد المسلمين مدينة بيت المقدس، فقد قادها الملك الناصر داود صاحب الأردن والكرك ونجح في محاولته. وانتبهت الحملة بعقد صلح مع الصالح اسماعيل، حاكم دمشق، وصلح أخر مع العادل الثاني سلطان مصير، أسفر كلاهما عن حصول الصليبيين على عدد من القلاع في بالاد الشام منها صفد

وقدم الدكتور محمد عبدالرصمن برج،

والشقيف وغيرهمآ

الاستبادَ في جامعة المنوفية، براسة تحت عنوان استصرفية القدس في ظل النولة العشمانية. ففي العام ١٨٨٧ انشات الدولة العثمانية متصسرفية القدس الشريف فبعد ان كانت أحيانا تتسبع باشسا الشام وأحيانا أخرى باشكوية قائكة بذاتها، جعلت منذ ذلك النعام متصرفية خاصة تتبع الباب العالي رأسًا. ويذكر كرد علي أن متصرفية القدس هي الأساس الذي قَام عليه بناء فلسطين. ويرى بعص المؤرخين أن السبب وراء رفع الوضع الاداري لبيت المقدس وجعلها متصرفية مستقلة تابعة راسا للباب العالي هو احكام مسراقبة الدوائر العليا في حكومة استنبول لصركة الهجرة اليهوبية الى

وأصدر السلطان عبدالحميد الثانى فرمانا بتعيين محمد شريف باشا متصرفا على بيت المقدس وكنان حنازمنا نزيها يسنارع الي طرد الحجاج اليهود من فلسطين يمجرد انقضاء الاشهر الثلاثة السموح بها لهم، كما كان يمنع قدر استطاعته بيع الأراضي لليهود، وظل في منصبه حتى العام ٨٨٩. ثم ضعفت رقابة الدولة على وقف شجرة اليبهود الى فلسطين، وأرسل اعيان بيت المقدس عام ١٨٩١ شكوى يطالبون فيها بأتخاذ اجراءات فعالة وفورية لمنع بخول اليهود الإجانب وشرائهم الأراضي. ونكر الدكتور برج أن التنافس الأوروبي حول حصاية الإماكل المقدسة في بيت المقدس

العثمانية إلى الاهتمام بانشاء تلك المتصرفية، وهو ما اتفَقّ فيه مع الدكتور برج المناقشون

وقسال ايضسأ أنه مع تبني السلطان عبدالحميد الثانى لفكرة الجامعة الإسلامية كنان من الطبيعيّ أن يزداد اهتمامه ببيت المقدس وان يجعلها منصرفية خاصة شأنها شان متصرفية لبنان التي اقيمت بعد الفتنة الكبرى التي شَّهدتها سوريَّة في السَّتينات من القرن التاسيّع عشر. كأنت متصرفية القنس في سنوات الحكم

العثماني الاخيرة متصرفية مستقلة تضم أربعية أقبضيعة: بشر السبع والخليل وغيرةً بالاضافة الى بيت لحم واريحا اللتين كانتا ناحيتين، أما شعال فلسطين فكان يتبع لواعين: لواءً نَآبِلس ومن أعسمساله طولكرم وجنين وطوياس وبيسان، ولواء عكا ومن أعماله صفَّد وطبرية والناصرية وحيفا وَعَند جِلاءَ الْأَتْرَاكُ عَنْ سُورِيةَ العَامِ ١٩١٨

كانت سورية مقسمة الى ثلاثٌ ولاياتٌ وهي: نمسشبق وحلب وبيسروت، والى ثلاثة الويَّة مستقلة أي ولايات صغيرة تتصل بالبأت العالي رأسا وهي: القدس ولبنان ودير الزور. أمَّا فلسطينُ الحالية فقد تالفت من متصرفية القدس وأضيف إليها الجزء الملاصق من ولاية بيسروت السنابقية وهي التي صنار لبريطأنينا امن الانتداب عليها بعد الحرب

العالمية الاولى. ودار بحث الدكتور محمد عيسى صالحية من جامعة البرموك حول ملكية الأراضي في فلسطين في نقاتر الطابو العثماني، والبِّحثُ يعنى أستأسا بملكية أراضي فلسطين منذ أواخر العصر المطوكي وحتى صدور قانون الاراضي العام ١٨٥٨ وملحقاته حيث ببين نوعية النفاتر المحفوظة في أرشيف رثاسةً الورراء في استنبول التي اطلع عليها

والَّقَى البحث نظرة على ملكية الإراضي في فلسطين، بعد الضاء الظاهر بيابارس ماييد التوريث للاقطاع العسكري، وأثره في نشوء ما يسمى وملك الميري، الذي أصبح مبدأنا واسعا في تكوين ملكيات جسديدة لم تكن في الإصل مُوجودُةً طَوالَ العصور السابقة، ثم كُنِفُ وقع التَّـُلاَعِب في طكيات أراضي فلسطين حسني نشبات الاقطاعييات الراسيسألية فسعيا بعد وعسرض البساحث هنا لقسوانين الولايات العَصْمَانيَةَ: قَانُونَ وَلَابَةَ نَابِئُسَ وَقَانُونَ وَلِابَةً صفد، على سبيل المثال، وكل منهما جاء ليتفق

أو لمضتلف عن الإنظمة ال<u>تصعة سابقا</u> خُصُوصا في العهد المملوكي وانتقل البحث ليؤرخ لوقائع تسجيل الارأضي في فلسطين نَّذُ مَنْتَصَفَ الْقَرِنَ السايس عَسْرَ وَحَتَى مطلع القرن الشامن عشَّر، سواء ما كأن منها في استنبول أو في دائرة الإراضى في انقرة مع صحاولة صقارتة ذلك بما هو في دار الوثائق الوطنية في دمشق، ودائرة الأراضي في عمان.

اذ تحتفظ الاكبرتان بعدد من تلك الدفاتر. ثم عقد الباحث تراسة تحليلية للدفر زقم ٢/٢ الذي يعنى بالوية نابلس: صُفْد وغزةٌ وَالرَّمَاءُ. والتَّطيلُ يَسْمَلُ: دراسة احصائية لنوعية الأرض ألتى كان يمتلكها كل من أهالي فلسطين بنياناتهم الشلاف الاسادم المست اليهودية. واشار الى اعداد البهود الدين كأنوا في فلسطين من مسلاك الأرض بدقسة. وكسدًا جُوانب استغلال تلك الاراضي في المدر والقرى وتوعية الرسوم التي كانت مفروضة ووسائل ري تلك الأراضي. وزود البحث بخبرائط عن الانهار والعبور والأبار والطواحي والمزارع التي انتشرت في تلك الألوية. وختم حسيث بكيفية تكريس الدولة العتصانية لهذه السياسة المتنصلة بالإراضي بصا سنتي تنانون الاراضي العشماني ١٨٣٩م تم القانونَ الإساسي ١٨٥٨ وتعديلاته ١٨٥٩ حستى ١٨٨٦م وهو القانون الذي أوجد تغرة نفنت منها الحركة الصبَّهِ يُونَيَّةً في ما بعد القامة أول مستوطنة

في فلسطين، مستوطنة بنتر. وعن الأسبلة العشمانيّة في القنس، أعد الدكشور صحمد حمرة دراسة عن الأسبلة السليمانية التي اصر بإنشائها الطأن العثماني سليمان القانوني وببلغ عددها نحو ستة وهي: سبيل بركة السلطان سبيل طريق الواد، سيبيل بأبُ السلسلة، سيبيل سليمان، سبيل بأب الناظر وسنبل السيدة مريد

والملاحظ أن هذه الأسطة السنة الشئت في العام ٩٤٣هـ. وحَـلال تلك الْفترة شهدت القيس فتساطا عصرانها مهما بعد نصف قرن من النشعاط العصراني المهد الذي قيام به قبل ذك السلطان قايتباي. وكنان تعمير هذه الأسبلة جزءا متمعا للنشاط الذي قام به السلطان سليمان في مد القيس بالمياه ومن ذلك تعميره لبرك سليمان ولقناة السبيل وبركة السلطان فبعد أن تم إعمار هذه المنشات جميعا ووصلت المياه الى الصرم عمرت الأسيطة أيضنا ومنت البها قنوات تحت الأرض متفرعة عن القناة الرئيسية ربعا عند باب السلسلة.. وكان في فلك خدمة كبيس لسكان القييس اذ أصبيحت المياد في مثناول الجميع.



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خمسُ صلوات كتبهُنُ الله على العباد، من اتى بهن بتما مهنً دّان له عند الله عهدُ ان يدخلُهُ الجنة ، و مِنْ لم يات بِهَنْ فليسَ له عند الله عمدُ انْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شاءَ عذَّبهُ ۚ وإن شَاءَ ادخلَهُ الجنة.

al +a11 f	ا بند ا	العصر ا	1 - 12 m i	A talleri		المدينة
ابصدء	المعرب	المعصر	, June 1	السروق و	المدر	ا سيت
19.10	14.51	10.17	177	٦,٣٠	0 15	مكة المكرصة
19.4	17.71	10.15	177	7.75	0 17	المدينة المنورة
۱۸ ۰۰	17.51	18.7*	11.17	1. • 1	£ £T	القدس المحتلة
14.54	17.77	10.15	177	7.70	0,17	ابوظبي
14.+8	17.59	15.44	11.75	۵.۵٦	1.40	المنامة
14.05	17.74	10.14	17.70	Y.Y1	0 , aY	الجزائر
1A TY	17.14	15.07	11.70	0,54	1.70	الخرطوم
14.11	17.07	15.70	11.77	٦,١٢	£.01	الكويت
14.50	14.40	10.44	17.17	1.01	0,41	الرباط
14.77	17. • 7	11.to	11.74	Ι.Λ.	£ £4	الرياشي
3A. • •	17.17	11.71	11.7+	0,14	٤٣٠	الدوحة
14.11	۱۷.۰۰	15.79	11.61	7 14	£ £4	انقادرة
17.07	11.11	18.10	11.78	3.11	٤	ببروت
3A, Y1	}Y.••	12.74	11.24	7.57	σ, Α	بذاد
۱۸.۳٤	17.11	18.00	17.00	7.07	a 7A	ا نوس
14.01	14.51	10 17	11.01	7.1	£ . £A	جيبويي
1V. 07	17.77	_ 14_11	11.47	۵.۰۵	2.1.	أُ بِسُنِينَ ۗ
1A. £0	14.44	10.04	17.00	7.71	0.10	دبي صنعاد
14 11	17.77	10.00	11.00	- T. T	<u> </u>	
1A.T1	1VV	11.11	11.05	171	0 17	طرابلس الغرب
17 01	13.77	12.13	11.77	<u> 1. t</u>	_ £ . £1	عبان
\A TE	17.17	15.04	11.01	3.14	0 11	و مسقط
14.01	14.50	10.17	11.50	0, 4.	£ YA	و مقديشو
14.44	14.74	17 .1	17.00	٧.٠٨	70.0	وْ نُواكِنُوطَ
14.	17.77	14.11	11.70	1.17	0.11	انقرة
14.14	17.07	11.70	11.£A	7.74	۰۱۰	و طهران
IA TA	17.15	15 07	17.11	۷ ، ۵	0.75	البنا
17.07	17.11	17.54	11.07	V. Y-	0 17	وُّ بَرْلِينَ
1A.TE	17.00	12.71	17.74	۸.••	7.11	بروكسيل
\A` £A .	ïv.ī• "	16.83	17.77	۸.٠١	7 10	أَ بَارْيِسَ أَ ــــــــــــــــــــــــــــــــــ
14.5.	14	15.51	17.77	4 17	0 00	∛ جننف
14.11	17.44	11.74	11.07	Ϋ.••	0.75	ۇ روما
17.07	17.11	17.0A	11.17	7.51	۱۰ ه	و سار اسفو
14	10 7.	17.04	11.40	V.10	0 54	ا ستوكهوالم
14 60	17.17	17.79	11.03	V. £7	70,0	كوننهاغن
19 01	·- ;; ; -	17 £7	11.11	Y.14	٥,٣٢	لندن
13.77	1V. DV	10.77	171	A. • 1	7.77	ا ا درود
14. • 7	17.81	15.7.	11.11	-7.7-	٤ ٥٤	فيقوسيا
14.77	17 00	15.17	11.05	7 0.	0.14	ي واشتطن
14.14	17.77	11.31	11.0.	¥.+1	0.19	اوتاوا
				- المائيا	د لامی فی اخز	* * تقويم المركز الاــــ
				`	- y y	

تَعْتَرُكُ فِي الْكُثْرُ مِنْ كُلِّمةً وَلِحَدَةً. "

الكلمة الضائعة من ٦ صروف: منينة في ولاية ر م ي ي ك م غ و ا ر ا ك ز و رسس ن ركد ان قن ي م اح ت ا ارد ا هـ س ا م س هـ ي ل ا ء ي م ي ع ز ر ق ن و د ج ء ر زف و د ة ي هاع ة س م و ا ي ن ل ي ر ة و ز ا م ر ؤ ك ي ي ا هـ ي ك هـ م ن س ل ك ١ ١ ١ س ق ن ل 239636033609 س ك و ف ي ق ق ل ي ن و س ز

حل العدد السابق؛ مروان نجار.

لكلمات المتقاطعة

۲- لبري بمع العين – ٥- زارات توجع ١- عبه - من أوجه القمر ٧- شيد غلقة – ليّن الأخلاق ٩-مُدينَة لَبرمَديَّة

\- نبثل مصري ٢- منينة إيرانية – ضد ه - غیمیر متحل - جردل ۱-بکراسهم ۷-متشابهان - قبکت

الظياً: ١- ارض روم - ما ٢- مدراس ٢- منتهى - نقف ٤- دب - عدلت ٥- بريادوس ٦- ١١١ - لا - كر ٧- يسرحونهم ٨ -كعب - سراب ٩- شاة - علب. عموبياً: ١- لحمد باي ٢- نبراسكا ٣- ضمت - بارعة ٤-ربقماً – حب - وَرِيّ – نلو - ما – عوانس - سَنَعَمَ – اهر - ما ربقماً - گال - الفتور – ب ب.

 ٧٠٠٠ خدمة العلومات ١٠٠٠ القرآن الكريد ٢٠٠٠ القرآن الكريد ٢٠٠٠ العلام كردون ١١٠٠ وسوغ متصركة.
 ١٠٠٠ إ ١ برنامج للأطف القدم ١٢٠ القيلم الجرئي وانا المسلم الجرئي وانا القيلم الجرئي وانا المسلمين ويقال المنابع ورهينة للاضيء ه . 30 يقتورة الأخيان . ٢٠ . ١٥ مال فأعمال (اعادةً)، ١٥,1٥ مَنوعَسَانِيَ عَدَائيتَة، - ١٦/١ المسلسل العسريي (اعادةً). ٢٤,١٥ القرآن الكريم، ٢٤,٢٠ الختام.

■ طريقة للحل: اشطب الكلمـات التي تعـثـر عليــهـا بين الاحـرف المشورة في الشبكة، افقيـا أو عموديا أو وتريا، يعينًا أو يساراً، صعوداً أو هبوطاً، الى أن تَبِقَى لَدِيْكُ في النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجَّمَلة الضَّائعة، مع الْأَسْبَاه الى أنَّ الأحرف المُناورة لَّا

مٰرح مغوار مناهدة منهج مومياء ميساء و وائل

وعق

الكّرة في الزاوية اليسرى. وبعد مرور ١٠دقائق من الشوط الثاني، لعب حالد الرشيد كرَّة طويلة من الجهة اليسرى فلم يتمكن رميله فهد الغشيان من الوصول اليها برأسبه، ولكنها وحدت زميله حالد التيماوي الذي سندها بيمناه زاحفة

■ اضاف الهلال الى خرانته لقبأ

رابعأ لمسابقة كاس الاتحاد السعودي

لَّكِرَةَ القَدِمَ بِفُورَهُ عَلَى الْأَتْفَاقَ (٢/٤)

في للباراة النهائية التي اقيمت مساء

يستسلم للخسبارة الثقيلة. وقد اول من امس الجمعة على ملعب رعاية استعاد توارنه في النقيقة الـ 13 الشيباب في الملرّ (الرياض) امام ندوً ٢٥ ألف متَّ فرج. وافتتح الهلال عندما سنجل له العاجي مجشنال باستولي هدفساً على يمين الحسارس التسجيل بواسطة محمد لطف في صالح السلومي اثر تفريرة قصيرة الدقيقة آلـ ٢٦ بعد تمريرة من الجناحُ من حـمد الدَّبِيَّخْيُّ، وحَـمَّىٰل الاتفَاقَ على ركلة حـرة في الدقــيـقـة الـ ٧٥ الايسس فيبصل بوستين انفرد على اثرها بالحارس خالد المقهوي وسند انبرى لها عمر باخشوين بنجاح وسجل الهدف الثاني بيسراه.

وراح الإتفاقيون بيحثون عن هدف التعادل وجرّ الخصم الى وقت اضافي لكن التنبان كان له رأي آخر اذ اجتاح ببراعة المعسكر الاتفاقي ورفع كرة بيسراه من مسركيز الجنّاح الايسس فحولها فهد المغيريي بنجاح مختتما

الم، مستشفسر اهداف، ولعب كسرة

عرضية قوية امام مرمى الاتفاق من

مركز ألجنآح الإيمن فخطفها يوسف

ومن ظِن ان المباراة انشهت كان

حضطنا اد استفاق التفاق ولم

التنبان داخل الشباك

مضرب: تشانغ في نهائي «الماسترز»

☐ لندن - «الحياة»:

🔳 تأهل الاميركي مايكل تشانغ الى الدور الشهـــائي من بطولةً والماستوري للرجال في كودة المضرب ائتي تقام في فرانكفورت بعد فوره على مواطنه بيت سامبراس (١٠/٤٠ 1/1) في الدور نصف النهائي امس السبتّ. ينكر ان تشانعَ هو المُصنفَ الرابع وسنامبتراس المصنف اول في العسائم واحسرز لقب البطولة العسام

وقدم تشانغ عرضا رائعا وهو الذي كانُ بِلعبِ في نصف نَهاثي هذه البطولة للمرة الاولى، اذ لم يبخل في نقطة عرق واحدة من اجل الوصولُ الى الكرات التي وجبهها سامبراس نحو زوايا الملعب.

وتقام الدورة على ملاعب تناسب اسلوب سناميراس الذي يعتمد على الإرسيال القوي والتقدم الى الشبكة لحسم الكرات، في حين يقضل تشانغ

كأس ابطال آسيا

القطري الدور ربع النهائي من كأس ابطال الاندية الاستيوية الضامسة

عُشرة لكرة القدم (منطَّقَة غرب اسيا)

على حسباب الزوراء العراقي، بهدف

نشني سبجله المهاجم النولي مبارك

مصطَّفي من ركلة حرة «بالْأَثبِنية، في

وفي الوقت الاصلي من مباراة

اياب الدور الشائي اول من امس

الجمعة في البوحة امام نحو ٨ الاف منفرج، فار العربي على الزوراء

بهدفين سبجنهما صلاح الملافي

الدقيقتين الـ٦٤ والـ٧٢ مقابل هدف

واحد سجَّله عصام احمد في الدقيقة

الـ٣٦ مع العلم بان الزوراء لُعب مُنذ

الدقيقة الخامسة من الوقت الإضافي

طوكيو في اليوم الاول من مسابقةً كياس العيالم في الكرة السطائرة ولان الروراء تقدم (١/٢) نشاباً في بغداد، خاص الفريقان وقتاً أضافياً أنهاه مبارك مصطفى بعد حجس دقائق فقط بهدف ذهبي. ونجع العربي بالتآلي في تضميد جراحه الخليجيية وهو الذي حل سادسنا اخيرا الاسبوع الماضي في كأس ابطال النبية مجلس التعاون في المنامة. وربما يستثمنيف الدور ربع النهائي من المسابقة الاسيوية في ٢٢ و ٢٤ و ٢٦ تشرين الفائي (نوفسبر)

ايضاً (١١/٩١، ١٩/٥، ٩/١٥). وتعلبت الباري بمشاركة ثلاثة فُرق اخرى عبرف منهها رسمسيها كتوبشداغ التركمانستاني. وفرصة العربي قوية في بلوغ الدور نصَّفِ النهائي في حال مي بسرير حلوله اول او ثانياً في ربع النهائي، بفط عامل الارض والجمهور وعودة

البرازيل صاعلة نهبية اولمبياد برشلونة على الولايات المتحدة (١٥/١٥، .(1/10,17/10 وفى مباراة رابعة فازت الارجنتين وفي مباراه رابحه حارف الرجاء على الصين (١٩٨٨ على الصين (١٩/١٥) هــي الصين (١١/١٥) هــي

مباراة ماراتونية استغرقت سأعتين وفي المباراتين الاخيرتين من اليوم الاول فازت اليابان على كندا (١٦/١٤، ١٣/١٥، ١٦/١٥، ٧١٥)، وكسسوبا على كــوريا الجنوبيــة (١١/١٥، ١١/١٥، ١/١٥، ١١/١٥).

سقوط المصريين

والتونسيين في افتتاح

بُطولَة الْعَالَمِ لَلْطَائِرةٌ

■ طوكسيو - أ ف ب - خيسرت سصير أمنام ايطاليا بطلة العالم

ـــــرتــين (هُ/هَ١، ٢/٩١، ٨/١٥) امسُ

وسقطت تونس امام هولندا حاملة

فضية اولبياد برسلونة عام ١٩٩٢

الدقيقة الـ٦٥ بعشرة افراد لطرد لاعبه مهاجمه النيجيري الخطير الموقوف ياسر عبد اللطيف بعد حصوله على في الزاوية اليمني لمرمى الاتفاق. اللعب من طرف الملعب. ريكي اووبوكيري. وتحول التيماوي بعد ست دقائق

(للتوزيع في الاميركتين)

بعد الطباعة في العالم القديم،

اوروبا وآسيا وافريقيا،

«الحياة» تطبع في العالم الجديد

لتكون في متناول العرب جميعا،

مقيمين ومهاجرين ومسافرين،

صباح كل يوم.

والبديل، و ١٧٠٠ مُوجِرُ الأحبار، ٧٠ . ١٧ عالم الصحافة ١٧,٤٠ ابتكارات واختراعات. ١٧,٤٠ منوعات غنائية. و: . ١٨ تشرة الأحيار، ٥٠ . ١٨ الفيلم العربي مجذور في الهواءة . . . ٢٠ مرجن الاصبار: ٢٠.٠٥ تُتُمَّة الفيلم العربي، ١٠ . ٢١ تشترة الأشيار، ٢٠ . ٢١ فيلم السهرة ﴿ الاجتبيِّ، ١٠. ٦٣ نشرة الأخبار، ٢٠. ١٣ المتأسل للعبلم * توقيت غرينيش مع، ﴿ كُرُّهُ فِيلَمَ عَرْضَيْ ﴿ كِنْ فَاسْلَامَا لِلْهُوالِمِ لِللَّهُ ۗ يُوال المنهِ هذه ، ٢٠ كارتون (١١,٥ برجي 🕬 ١٫٤٠ أغاني إطفال وكارتون. 🐭

* توقيث القاهرة المخبار، ٢٠ الخبار، ٢٠ تقرير الأعمال في الهند. . . ٧ الخبار، ٢٠ اخبار العالم في اسيوع (اعادة) . . . ٨ موجز الاخبار، ٥ - ١ ٨ مهمة المعادة) . . . ٢ الاخبار، ٥ - ١ ٨ مهمة المعادة) . . . ٢ الاخبار، ٥ - ١ عرض للازياء (اعادة) ١ مرجز الاخبار، المحدد م. . . ١ مكل رجل» (إعالة) (١٠ . ١١ الأخبار، ١١,٢٥ الاخبار، ١١,٢٥ الانبث عراض التلخير، ١٠,٠٠ موجز الأخبار، ١٢ . ١٠ فروست اللكية (العالمة) (١٢ موجز الاخبار، ١٢ . ١٢ فروست (اغارة) ﴿ الله الأخبان ١٤,٢٥ برنامج سيارل: إعلامًا . . . ١٥٠ موجز الأخبار ٥٠ . ١٩ ألافق ١٠ . ١٠ الأخبار، 17, ٢٥ عالم السفر (اعادة)، ... ١٧ الأخبار، الأحبار، ١٧ عالم السفر (اعادة)، ... ١٧ الأخبار، ٢٥ الراء الله في السجل (اعادة)، ... ١٩ الاخبار، ١٣ يوطانيا في الساد (اعادة)، ... ١٩ الاخبار، ٢٠ يُحْ الورم الاكبر، ٢٠ . ٢٠ صوبر الاخبار، ٥٠ يما الورم الاكبر، ٢٠ . . ٢٠ الإخبار . هم . * وقريق الأعمال العالمية . • . . ؟ الاخبار، ه * الاختفارير الاعمال في الهند . • . (الاخبار ، ١٠٢٥ - ١٠ عَلَيْنَ الْأَعْمَالُ العالمية، من ١ الأخبار، ٢٠٦٥ تقرير الإعمال في الهند (إعادة). ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٥ تقرير (لإعمال العَالِيةِ في مرة الإحبار، ٢٥ قايم اوت، (العادة)، ه (الأخطي والرام (أعادة).

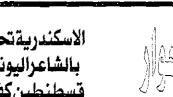
ال منسوة النساء ، JFO Journal ۱،۲۰ Millie ۲,۲۰ حبيب الريح، ۲۰، به Millie.

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين





الاحد ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥ الموافق ٢٦ جمادي الأخرة ١٤١٦هـ/ العند ١١٩٥٩ AL HAYAT SUNDAY 19, NOVEMBER, 1995 ISSUE NO 11959



 الاسكندرية - رويتر - احتفات مدينة الاسكندرية بشاعرها اليوناني ● للشباعير السيعيودي قسطنطين كفأفي ضمدن المهرجان السنوي الذي نظمة القسم الثقافي في - لم يبق الا أن شكون ستغارة اليونان في صمسر لمدة اربعة أيام في القاهرة والأسكندرية. في ركضها ... تجد النُّهي

تجتر فكرأ للحداثة زائفأ د منه ان نکون

* يفشل كل من يعتقد: ان

العواطف السفيهة تشد مشاعر

₫ أول الكلام:

مقبل العيسى:

الناس اليه! فكيف يطلب منى السفيه: أن احبه، وأن أحترمه، وهو لم يقدر أن يتـــخلص من العـــواطف السفي بهية، ولا من الأفكار العدوانية؟!

انها مشكلة الانسان الذي سقط في خندق ذاتيته!!

كينيث كاوندا اول رئيس لزامييا منذ الاستقلال عام ١٩٦٤ اتهمته الحكومة الصالية بأن فترة حكمه لم تكن شرعية لانه لم يكن مواطناً زامبياً، ولذلك وجب طرده من بلده!

ما هذا... هل هو جحود، أم رسادية في النفس، أم قفز على هل هو سيساسية بمبدأ

«السلطة لي حستي لو كسان الامبراطور اماميء؟! وأي تاريخ هذا الذي وتعكف، شعوب العالم الثالث على كتابته «بأمانة»، وبلا تزوير، وبلا تشويه

000 و... نادینا علی شفاهنا،

قلم نجدها! قالوا لنا رحلت معنا الى حيث لا تدري اصواتنا! ومن بداية المساء... كمانت النجوم تتشكّل على صفحة السماء: حروف كلمة واحدة... ولم تزل النسمة عطشى يا زمان!

. حساولت أن أتوقف عن تذكّره، وحتى عن قراءة شعره... لكثرة الذبن كتبوا عنه، وألصقوا أحزانهم بأحزانه!

صــحــيح ان بدر شـــاکــر السياب كان يمثل معاناة ورؤية جيل، تعب من المتنافضات، وأتعبته الاهتزازات الداخلية في أعماقه. وكان جيله هو وصلةً الجسر ما بين جيل مضى وجيل . أت، ولكن «السبيّاب» كنان وحده الذكرى والحنين!

900

 من قراءائي الأسبوعية.. هذه الفقرة في لحدى افتتاحيات صحيفة «الرياض» السعودية:

 ان سـورية وهي صعادل ليلي علوي وسحمد فؤاد اخراج خيري بشارة وديا دنيا يا مسهم ومسرتكز لا غنى عنه في غُراُّمي، بَطُولَة الهام شَاهين وهَّالة صَنَّقَى وَاخْراج مجدي احمد علي، وفيلما مسابقة نجيب محفوظهما معفاريت عملية السبلام، ليست قطاعاً الاسفلت، بطولة محمود حميدة واخراج اسامة فوزي تسليطر عليه استرائيل منثل الأراضي الفلسطينية المصررة الآن، حتى تفرض عليها شرطة للأمن خاضعة للتفتيش من قبل سلطتها، لأن منثل هذا المعنى تجرؤ على الحقيقة وعلى طبيعة السلوك الذي يجب ان تتسخذه بشكل موضوعي ومقبول في اطار سمللم واضع لا يقمل التجزئة... وهي نظرة تمتد ايضاً على القدس التي جددت الملكة تأكيداتها بأنها تشكل جوهر النزاع الصربي - الاسسرائيلي ومحور اهتمامات العالمين العربي والاسلامي.!!

-

🗣 كـانوا يشكون شـــــات نفسسي... ويمعنون النسريص بطيفك في خيالي؛ وعام من الاشجان... مر على

قلبي العشبي. عام من الاشتحار التي اغـرسـهـا في بريك... انتظر رفافك الى اللقبا!

عبدائله الجفري



ويقّام سهرجان كفافي سنوياً في مصر إحياء لذكرى الشاعر الاسكندري اليوناسي المولود في المدينة عام ١٨٦٣ وأمضى عمره فيها حتى توفي ودفن فيها عام ١٩٢٣. ويقدم المهرجان جوائر سنوية في الشعر والترجمة. وقال كوستيس موسكوف الملحق الشقائي في السفارة البونانية وسكرتير عام لجنة كفافي إن جائزة كفافي للشعر المصري منحت هذا العام للشباعر حسن طلب والشعر العربي للشباعير العبراقي سيعتدي يوسف وللشبعير البيوناني للشباعير يانيس

أيف انتسيس. كمنسا منحت جائزة الدراسات والترجمة للنكتور محمد حمدى إيراهيم عميد كلية أدأب جامعة القاهرةً. وللمرة الثانية على الثوالي تكون جائزة كفافي للشعر العربي من صيب العراق، إذّ حصلت عليهاً في العام الماضي الشاعرة العراقية نازك وفي الاحستىفال الذي اقسم في

الإسكنترية صاحبت متقطوعات موسيقية مختارات من شعر كفافي والقيت عدة ابحاث عن مكانة الشاعم الاسكندري وتأثيره في الشعر العالمي وتاثره بأجواء مدينة الاسكندرية.

🗖 في مؤتمر جنوب شرق أسيا الاقتصادي والتقني يابانينان كانتا تقدمان الشاي والقهوة للمشاركين لكنهما اولنا اهتماما خاصا لشبكة انترنيت وتركتا الضيوف بلا شاي او قهوة لفترة غير وجيزة. (أ ف ب) 🔵 علي ماجد **قبانی** سفیر السعودية لدى المغرب اقام

الدكتور حاديد الغايد الأمين العام

لمنظمة المؤتمر الاسسلامي غادر تونس

الى باريس بعد زيارة عمل يومي الثلثاء والاربعاء الماضيين حضر خلالها افتتاح

🗀 القاهرة – من جابر القرموطي:

■ قررت ادارة مهرجان القاهرة السينمائي اشراك

خمسة افلام مصرية من انتاج العام الحالي في فعاليات

النورة الـ ١٩ للمهرجان التي تُعقد يُوم ٢٧ تَشْرَين الثَّاني

(نوفمبر) الجاري في مركز المؤتمرات في صَاحَية مدينةً

وقال السيد سعد الدين وهبة رئيس المهرجان ان ثلاثة

والهَّلام المسابقة العامة هي معية فل، بطولة شيريهان

العراق، الاسبوع الفائت في لندن. (تصوير سالم خوري)

افلام ستشارك في المسابقة العامة وفيلمين في مسابقة

نحيب محقوظ علَّي اعتبار ان المهرجان يضَّم مسابقتين

وهشام سليم اخراج رافت الميهي وداشارة مروره بطولة

اعمال الجمعية العمومية للاتحاد

-تكريماً للفريق اول الركن محمد بنصالح الحماد رئيس هيئة الاركان العامة السعودية والوفد المرافق له

الأسبوع الفائت

حفلة عشاء

في مناسبة انتهاء ريارته الرسمية للمغرب. وحضر الحفلة كبار ضياط القوات المسلحة الملكية المغريبة وعدد من المسؤولين المدنيين وموظفو السفارة السعودية في المغرب واللحقية العسكرية والملحق العسكري السعودي العقيد سعود

مهرجان القاهرة السينمائي

١٠ افلام عربية و١٣ دولة مشاركة

□ المطربة اللبنانية سعس وعازف العود الفلسطيني محمد حجازي في الامسية الخيرية لجمعية «اغاثة اطفال

internet Service

نظَّرة واقعية " والدكتور عادل صادق موضوع وعلاج الضغوط النفسية في ظل الادارة المعاصرة» وذلك في فندق الفاو هوليداي إن في جدة.

بصدور ديوان جديد للشاعر اللبناني

الاسلامي لمالكي البواخر.

● تقسيم مؤسسسة الفرقان التراث الاسلامي معرضها لهذآ العام حول فن الخط التقليدي. ويركز المعرض على اعمال القنان

التجارة والصناعة في دبي يفتتع اليوم فعاليات معرض الحرمين الشريفين والنراث الاسلامي ٩٥ في دبي ويشارك فيه ٢٥ شخصاً ويستمر اربعة ايام.

 تعقد امسيتان ثقافيتان في اطار فعاليات المؤتمر الدولي استاق النقل الجوي الذي تنظّمه الخطوط العربية السعودية في جدد . تحت شعار ومواجهة تحديات المستقبل، خلال الفترة من ٢٦ - ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري، يحاضر فيهما كل من حَمْرَة الدباغ في موضّوع «خصخصة الخطوط السعودية:

• عبدالرحمن المطيوعي المدير العام لغرفة

استشاري الامراض العصبية والنفسية في

احتفلت دار منشورات لارماتان الفرنسية

و«التحويلة، بطولة فاروق الفيشاوي واخراج اصالي

الحدث بلغت ١٠ افلام هي المجز أثري اساشاهو، اخراج

بلقاسم حجاج والسوري أصعود المطر، اخراج عبداللطيف

عبدالحميد ويشاركان في المسابقة العامة. عبدالحميد

والجواهر الثلاث، اضافة الى الإفلام المصرية.

٩ دول في مسابقة نجيبٍ محفُوظ

وأشار وهبة الى ان الافلام العربية المشاركة في فعاليات

ويشبارك الفيلم التونسي «رقصة النار» اخراج سلمي

وأوضح وهدة أن هناك ١٣ دولة تشارك في المهرجان للمرة الاولى وهي استراليا والبوسنة والبرازيل وكرواتياً

واستونيا وهونغ كونغ وايرلندا ومقدونيا ومالي والفيليدين

وسنغافورة وسلوفينيا وسريلانكا، لاقتا الى ان عدد الافلام

المشاركة في المهرجان وصل الى ٢٠٠ فيلم لم ٥٥ دولة من

بينها ١٨ فيلَّما لـ ١٧ دولة في المسابقة العامة و١٠ افلام لـ

بكار في مسابقة نجيب محفوظه فيما يشارك فيلمان خارج

الْسُالِقَةَ وهما اللبناني ،كان با ماكان بيروت، والفلسطيني

السعودي تم انتخابه نائباً لرنيس اتحاد مقاولي الدول الاسلامية تقديراً لجهوده السابقة كأمين عام الغرفة الاسلامية.

الأنثى المطربة سمر كموج. ويؤدى نداء أبو

● تدعو لجنة المرأة لجمعية الجالية المصرية لمضور غداء لصالح صندوق رعاية المرضع الصريين بالملكة التحدة في منزل السيدة صفاء الصاوي من الساعة الثانية عشرة ظهراً وحتى السباعة الرابعة بعد الظهر.

الساعة الواحدة ظهرا. رسم الدخول للفرد عشرة جنيهات، وتقبل

"Egyptian Community Association 14 Manor House Drive

Brondesbury Park

بالفرنسية ميشال قصير وعنوانه مهويني

 اقام النقيب سمير ابي اللمع رئيس الجمعية اللبنانية للتحكيم حفلة عشاء على شرف وفود المحكمين العرب المشاركة في ملتقى المحكمين الذي دعت اليه الجمعية اللبنانية للتحكيم. حضر الحفلة وزيرالخارجية

 دافید غوربوث سفیر بریطانیا لدی السعودية قام بزيارة مبنى الادارة العامة للبنك الأهلي التَجاري في جدة وكان في استقباله الشيخ محمد سالم بن محفوظ رئيس لجنة الآدارة العامة في البنك.

المهندس عبدالعزيز حنفي رجل الأعمال

 يقدم مسرح المدينة في اطار «مقامات الاثنين، سهرات غنائية مع قصائد أبي نواس من تلمين نداء أبو مراد وصوت توفيق غريب وسمر كموج وتبدأ السهرة الاولى غداً الاثنين ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ويتمحور البرنامج على أبي نواس، ويغنى المطرب توفيق غريب دور ابي نواس، ودور

مراد الأدوار العزفية الاحتفالية بكمانه، برفقة تخته الشرقي، المكون من جورج أُبِيضَ على القانونَ، وأنطوانِ كُسَابُ علم العود، وعلي وهبي عَلَى الرَقِّ.

 وصل الى لندن السفير حسين بن على بن عبداللطيف لاستلام مهام عمله كسفير أسلطنة عمان في بلاط سان جيمس، وكان م قبل ذلك سفيراً للسلطنة لدى جمهورية كوريا

سيلقي الخبير البريطاني تيري رافن محاضرة عن السجاد الشرقي في تمام

London W6 7DF

لص يسرق حقيبة نائبة ويختبئ تحتالقعدفي بيته

مصدر قضبائى أن آلنائية الأوروبية الالمانسة انفيك كيبلهوف تعرضت لعملية سرقة استغرقت بضع ثوان بينما كانت تقود سيارتها في

واعتقل السارق بعد قليل راعيت اليها مسروقاتها. وحصلت

على الحدود القرنسية – الإلانية اذ شاهدت رحلأ يفتح باب سيارتها

ويفرّ منها حاملاً حقيبة ينما. وُلُحسَن حَظَ النَّائِيةَ أَنَ السَّارِقُ يُسَكِّن في مكان قريب من الجسر وانها راته يدخل احد المباني. وبعد اقل من ساعتين اعتقلته الشرطة ببينما كان

نولار من بنك التصدير والاستيراد الاميركي كمجرد بداية. وكنا تعتقد أن أصلاح هذا الاقتصاد مهمة صعبة الي مستحيلة، ولكن بعد نجاح انتخابات الرئاسة اصبحنا اكثر ميلاً ألى التفاؤل، فلعل اصلاح الاقتصاد يكون الخبر السار الجديد من

جهاد الخازن

محَتبثاً تحت المقعد في بيته. السرقة عندما توقفت النائبة على THE REPORT OF THE PROPERTY OF بعد خمسة اسابيع في الغيبوبة

طفلاً فني الصّامسة من عصره افاق بعد ثلاثة اسابيع من غيبوبة تسبب فيها حادث مرور ليواجه غرامة مرور لعدم استخدامه المكان المخصص لعبور المساة عندما صنمته

شرطة المرور الايطالية تغرم صبيافي الخامسة من عمره ■ البندقية - رويتر - نكرت وكالة الأنباء الإيطالية ان

ووصفت الوكالة الحدث بأنه قضية يتضع منها ان

بعبوره الطريق من المكان غير المخصص للمشاةً.

لمح والده على الجانب الآخر من الطريق، فقفز من السيارة وأثناء عبوره الشارع نحو والده صدمته سيارة من الاتجاه

المعاكس. وبخل الصَّبِي في غيبوبة لم يقف منها الابعد وبعد عودته الى منزله ارسلت اليه شرطة المرور رسالة

ونقلت الوكالة عن الشرطة قولها أنه لم يكن امامها خيار سوى طلب الغرامة لمواجهة أي تعقيدات قانونية قد بتورط فيها ساثق السيارة آلتي صيفت الصبي.

تطالب فيها والنته بغرامة قدرها ١٦ الفَّ ليرة (٢٥ نولارا

القصر الحمهوري وغيرها من القصور والبيوت الفخمة. ... وتدهشك ساعة من عصر نابليون الشالث وتماثيل من البرونز اصلية وموقعة وشمعدانات من القرن الثامن والتناسع عشير وسرفيس كنامل من

السيد حكمت ضوري مشارك في

ممتحف شريف قاجاري مخطوط

السلجوقحة (٩٠٠ سنة) مع نرجيلة الحديد الشغول باليد. حيدر تقوي يتصدر جناحه المنظم

والقوقاز اضافة الى قطع التبحف الغنية الاثرية القديمة بدءأ من القرن الخامس عشر من ثريات ومفروشات

> المعرض، وهو مقيم في اليمن منذ ٢٤ ومحوهرات ملكة سيبا التي تغوي النساء من خلل قسلائد وخسواتم مضفورة بالفضة وعقود مصنوعة من العنب، وحجاب يعنى يبعد الضيق والحسيد ولا ننسى الججر اليمني

وقرن وحيد القرن والمسرّجة وقفل بابّ

ومنهب بعمر ١٦٠ سنة، وهو يلفتنا الى سكينة صفوية جوهر بالعاج والميناء والى صحن فخاري تحت الارض ملكي منصبور بجنواري الملك عمره ٧٠٠ سنة ومطبقانية ليموني

كريستال بوهيميا ملكية عمره ١٣٠ مريست مريد مع جاط سنة، كما يطالعنا الابريق مع جاط

المعرض، ذات نقوش كشيرة والوان جَـمُـيلةً. والسعض منها زين ردهات

زيتية انطالية وفرنسية وارمئية وهي تحف جمعها ابراهيم احصراني في

استخدام الاكزيمرليزر في تصحيحالنظر

الولايات المتحدة ر-وقال الدكتور عاكف المغربي -

واسعة لانطلاق جراحة قصر النظر بالاكريمر ليزر في الولايات المتحدة في صفة خاصةً والعَّالم، تأكيداً لنجاحهاً الذى بدأته منذ ست سنوات وانتشرت في دول العبالم، واجبريت خبلالهبا عَفْلِياتَ لِأَكْثَرُ مِنْ مَلْيُونِيُّ شَخْصَ مَعَنْ يعانون الإخطاء الانكسارية في النظر، كما انها تفتح الباب لافادة المصابين بقصس النظر في الولايات المتحدة الاميركية وهم يعدون باكثر من ٧٠ مليون شخص في مختلف الاعمار وينتظرون اجراء العملية بالليزر.

ولفت الدكنور المعربي في تصريح ا- «الحياة» أن أول جهاز أكريمر ليزر بالعالم وجد في مركز لويزيانا للعيون بالولايات المتحدة ببنما ادخل الجهاز الشائي من هذا النوع في العالم الي مستشفى المغربي العبون في جدة مئذ ست سنوات. وقيال ان هذه الموافقة على اجهزة الاكزيعر ليزر تحسم الأراء التي كانت تعارض استخدام التقنية الحنيثة، بما لا بدع أي مجال للسد في تفوق هذا الإسلوب لتصحيح قصر النظر وطول النظر والاستغماتيره



نحاسبة مشغولة بالميناء والصدف وعمرها ١٦٠ سُنة مع كوميدينة فرنسية قديمة والى جانبها سجاد عجمي وقوقازي عصره ٢٠٠ سنة، ويتربغ صالون خشبي عاجي مع بننفية عربية (٤٠٠ سنَّة). وتظَّهرُ المراة السمنية ترتدي الزي العبربى وتتسرين بالقسلائد والحلى وعسقود العسر والمرجان لتربيها جمالاً.

والمعرض الذي نظمته شركة لابن غروب بالشعاون مع شركة فلبنديان للسجاد، يضم في اجنحته اروع وانبر ما انتج من سحد من بلاد قارس

حناحه (اللفائز) في العرض.

نساس قاجاري مؤرخ من ٢٠٠ سنة سجادات غاية في الحمال متبلية

الكريستال الإلماني النقي، ولوسات

ويشكل معرض السجاد والتحف اغواء لمن يريد ان يمتع ناظريه. ولكن الذي يريد ال يلمس الأشياء ويقتنيها فعليه أنَّ يملَّا جيوبه مالاً قبل أن يطأ عتبة المعرض.

🖬 اتلانشا – والصياق – (علنت هيشة الأغذية والأدوية الاسيركيية موافقتها على استندام أحهزة والاكزيس ليزرء قي اغراض تصحبع قصبر وطول النظر وازالة السحابات من سطح القرنية وبعنما اجتازت تلك الاجهزة الحديثة الرحلة النهائية من مراحل اختباراتها على المرضى في

رئيس المجلس العبربي لطب العيبون ريس مسري سب مسريي المسارك حالياً في المؤتمر السنوي للاكاديمية الإميركية نطب العيون في اللائتنا أن هذه الخطوة تعتبر نقلة

يدف الجسلا

ويدرك صاط الراقا

رجى الاتصالب تهامة للاعلان والعلاقات العامة على الارقام التالية

الاخبار السارة في عالم السياسة العربية نادرة الى درجة ان

تكون معدومة، ولكن أنتخابات الرئاسة الجزائرية كانت سارة الى

درجة يصعب تصديقها، وكان فوز الرئيس اليمين زروال بنسبة

٢١, ٢٤ في المنة اكثر صدقية بكثير من فور رعماء العالم الثالث

وانتصر زروال بفكرة الانتخابات التي أقنع الجيش بها،

أوانتصر مرة تأنية بطريقة اجرائها مع شهادة حشد من الراقبين

العرب والأجانب والمَّد حافيين بنزاهتها، وانتصر مرة ثالثَّة

باشتراك ٧٠ في المنة من الجزائريين فيها على رغم تعوات

لماذا سقطت المقاطعة الارهابية، ولا نقول المقاطعة الاسلامية كما

تدعي؟ بين فوزها للرجح سنة آ٩٩٦ (هنأك من يصر حتى الآن انه

لو صبرت الحكومة الجزائرية في حينه حتى الدورة التانية لما فارت جبهة الانقاذ) والشهر الجاري، مرت على الجرائر اربع سنوات عَجَّاف سقط فيها حوالي ٤٠ آلف قتيل، بينهم الرئيس محمد بو

ضياف، ومعهم خسائر ببلايين الدولارات في بلد يعاني من ضائقة

أخر لحظة، وفيما هددت الجماعة المسلحة بتحويل صنابيق

الاقتراع الى نعوش، فقد رد عليها الشعب الجزائري الرد الوحيد

القاطم، واقبل على الانتخابات بنسبة كبيرة لا بد ان تكون فاجأت

لأنهم شاركوا، والمقاطعون خاسرون لأن الشعب صوت ضدهم.

وهكذا تربع بين الرابدين مرشح محماس محفوظ نحناح الذي

احتل المركز الثاني بعد الرئيس زروال وفاز بنسبة ٢٨, ٢٥ في المنة

من الأصوات حتى وهو يشكو من التزوير، وسعيد سعدي عن

التجمع من اجل التقافة والديموقراطية، وتقابات العمال التي القت

الرابح الأكبر كان الشعب الجزائري نفسه الذي اثبت انه ينبذ

العنف ويدين ممارسيه. وهو ينتظر الآن من الرئيس المنتخب أن

زروال قادر على النهوص بالمهمة الصعبة.

يثبت انه أهل الثقة التي وضعها الشعب فيه، ولا بد أن الرئيس

وهي في الواقع مهمات، ندرجها عشوائياً، لا حسب تسلسل

- حسم ازدواجية السلطة بين المؤسستين العسكرية والمدنية،

- تنفيذ ما وعد به الرئيس زروال نفسه قبل الانتخابات، اى

- اطلاق اوسع حملة حوار وطنى داخلى، واليوم تبدو المعارضة

- توظيف «الوكالة الشعبية» التي حصل عليها الرئيس لاصلاح

- اقالة الاقتصاد من عثاره، فلعل الأزمة الاقتصادية هي التي

اطلقت جنون الشر من عقاله في بلد يصدر النفط والغاز، ويجد

نفسه يرزح تحد ديون لجنبية زادت يوماً على ٢٦ بليون دولار

حتى لم يعد البلد يستطيع دفع فواندها. (رئيس الوزراء السابق

عبدالحميد الابراهيمي تحدث غير مرة على التلفزيون الأسبوع

الماضي عن الفساد والمهدر، مع انه كان مسؤولاً في سنوات هبوط

اسعار النفط التي ادت الى الأستدانة غير السؤولة في اواسط

التمانينات وما تبع ذلك من تدهور الاقتصاد الجزائري، وانتشار

والمهم الآن ان ثمة رئيساً يملك انتداباً شعبياً قوياً للحكم

ويستطيع اتخاذ القرارات الاقتصادية المؤلمة، ولكن الصرورية،

لأصلاح آمر الاقتصاد الجزائري بشكل جذري. وهناك برنامج

اصلاح قدمه صندوق النقد الدولي، وضمانات قروض ببليوني

َّجِراء انتَّضابات نيابية وبلدية، حتى لا تبقى انتَّخِابات ١٩٩١ التيّ

اكثر اضطراراً الى الحوار، بعد ان كان زروال اكثر حاجة الى هذا

عُلْقَت نَتَائِج بُورِتِهَا ٱلْأُولِي «قَميص عَثْمان» دَاخَلِياً وخَارِجِياً.

الادارة وشن حملة على الفساد، ووقف الهدر.

البطالة، ونمو شعبية الجماعات المتطرفة).

واعطاء ما لقيصر لقيصر، فالرئيس يحكم، والحيش يحم

المؤسسات بعدما شارك في الحكم خلال التوترات السياسية

وفي هذا المجال فالخاسرون في انتخابات الرئاسة رابحون

ودفعت جبهة الانقاذ ثمن هذا المركب الوعر الذي ركبته حتى

المملكة العربية السعوبية

751 555E

نسبة ٩٩ , ٩٩ العهودة.

المقاطعة، وانتصر مرة رابعة بنتيجتها.

الحكومة، وإن الكرت ذلك.

الأهمية، لأنَّها كلها مهمة.

الحوار قبل الانتخابات.

الكويته- 15 157

۲۱۹۹۹۳_{نې}د کلمکلالکتاملا

الإمارات العربية المُتحدة:

غرنسنا-جاريس:١٠٤٦ ٢٦٦١